EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

72e ANNEE — No 242 | QUEBEC, MERCREDI 14 OCTOBRE 1953 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui: ensoleillé, plus chaud.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Documents secrets américains remis aux Russes

Des documents secrets de l'Armée américaine se rapportant au radar se trouvent dans le secteur d'occupation russe en Allemagne et ils sont utilisés par les communistes, affirme le sénateur McCarthy à New-York — L'Armée dit n'en rien savoir.

New-York, 14. (PA) Le sénateur Joseph McCarthy dit aujourd'hui que plusieurs des documents les plus secrets de l'Armée américaine, se rapportant au radar et à d'autres inventions classées, se trouvent maintenant dans le secteur d'occupation russe en Allemagne et qu'ils sont utilisés par les communistes.

Cette déclaration suit de près une autre du sénateur Everett Dirksen, républicain de l'Illinois, qui dit que 26 des 57 documents disparus du laboratoire de radar du fort Monmouth, N.-J., ont été retracés en zone russe.

De son côté, l'Armée affirme qu'elle n'a pas appris la nouvelle que les documents disparus auraient été retracés en Allemagne orientale.

Le sénateur Joseph McCarthy, dont le sous-comité d'enquête a entendu des témoignages voulant que les secrets aient disparu depuis deux ans, a dit :

"S'ils sont tombés entre les mains d'un ennemi, ils pourraient être très dangereux pour ce pays."

Le sous-comité étudie la possibilité d'une infiltration communiste à Fort Monmouth, N.-J., où le corps des signaleurs a un laboratoire. Plusieurs employés civils ont été suspendus à cet endroit en ces dernières semaines, pour raisons de sécurité.

L'armée mène sa propre enquête au sujet de Fort Monmouth et à Washington, aujourd'hui, le secrétaire de la Défense Charles-E. Wilson a déclaré à une conférence de presse:

"Il semble qu'il y ait plus qu'une simple fuite de sécurité."

Quand on lui demanda pourquoi l'armée n'avait pas fait enquête plus tôt à Fort Monmouth, Wilson a répondu: "Je suppose que c'est comme bien d'autres choses qui auraient dû être faites."

Le secrétariat de l'Intérieur a révélé durant la journée qu'il avait suspendu six employés à Fort Monmouth pour "raisons de sécurité." Il n'a pas donné d'autres détails et a refusé de donner les noms des six.

Le secrétaire de l'Armée, M. Robert Stevens, était à New-York hier et il a assisté en spectateur à la

(Suite à la page 13, 6e col.)

Message du Pape aux journaux

Le Saint Père vient de répondre au message que l'Union Internationale de la Presse catholique (dont Le Soleil et L'Evénement-Journal font partie) lui adressait ces jours derniers pour protester contre la persécution des catholiques en Pologne. Au nom de Pie XII, Mgr Montini, pro-secrétaire d'Etat, a adressé à l'Union Internationale de la Presse catholique, la réponse suivante:

"Sa Sainteté, très sensible aux filiales assurances des représentants éditeurs et journalistes catholiques à l'occasion douloureuse atteinte droits Eglise Pologne, encourage presse catholique opportune action sur opinion publique, exhorte prières, accorde paternelle bénédiction apostolique".

Un avion belge tombe en Allemagne: 44 morts

Un appareil des lignes aériennes Sabena tombe en flammes à deux milles de Francfort — Aucun survivant parmi les 44 occupants.

Francfort, Allemagne, 14. (PC). Un aérobus belge s'est écrasé en flammes peu après avoir décollé de Francfort, aujourd'hui, et les 44 personnes qu'il transportait ont perdu la vie..

On avait annoncé antérieurement que ce bimoteur "Convair" transportait 44 personnes. Les propriétaires de la compagnie, la Sabena Airlines, ont annoncé à Bruxelles qu'il y avait en tout 44 personnes, soit 40 passagers et quatre membres d'équipage, quand il s'est écrasé près du village de Kelsterbach, à environ deux milles de l'aéroport de Francfort.

L'appareil était un bi-moteur américain "Convair" des lignes belges Sabena. La compagnie dit qu'il n'y a pas de survivants. La catastrophe est survenue près du village de Kelsterbach, environ deux milles de l'aéroport de Francfort.

Un témoin raconte que l'avion s'est écrasé et a pris feu peu après son décollage. L'avion arrivait de Salzbourg, Autriche, et devait se rendre à Bruxelles.

L'accident s'est produit près de l'endroit où s'écrasa un aérobus hollandais, le 22 mars 1952, tuant 45 personnes, ce qui était jusqu'aujourd'hui le pire désastre survenu en Allemagne.

On rapporte qu'il y avait deux enfants parmi les passagers d'aujourd'hui.

La police, les pompiers et les ambulanciers se sont précipités vers le lieu de l'accident, mais le choc et les flammes causèrent la mort quasi instantanée de tous les occupants.

M. Fox, député de Brome, n'a pas l'intention de quitter son siège

M. C. J. Warwick Fox, député de Brome à l'Assemblée Législative, a nié aujourd'hui qu'il ait l'intention de donner sa démission comme membre du Parlement provincial, par suite de sa nomination comme vice-président et gérant général de la Great Lake Paper Company, de Fort William.

C'est tout simplement un nouveau bureau de direction dans lequel j'entre" a dit M. Fox, au cours d'une entrevue avec les membres de la Galerie de la presse. Il a ajouté qu'il n'a jamais pensé à démissionner et qu'il n'a pas du tout l'intention de le faire. "Soyez assurés, a-t-il dit, que j'assisterai à la prochaine session de la Législature".

Précédemment, M. Fox avait eu une entrevue avec l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, revenu à ses bureaux après quelques jours de vacances.

Le premier ministre a confirmé que M. Fox ne démissionne pas comme député de Brome.



LES MINISTRES DE LA GUYANE EXPULSES DU POUVOIR: La Grande-Bretagne a expulsé du pouvoir la semaine dernière le premier ministre Jeddie Jagan et cinq membres du cabinet de la Guyane britannique, dans une tentative d'empêcher les communistes de prendre le pouvoir dans cette colonie. Les ministres expulsés sont, de gauche à droite, le Dr J. P. LATCHMANSINGH, ministre de la Santé et du Logement; SYDNEY KING, ministre des Transports et des Travaux publics; L. F. S. BURNHAM, ministre de l'Education; Mme JAGAN, secrétaire du parti progressiste du peuple et orateur adjoint de l'Assemblée; JEDDIE JAGAN, leader de l'Assemblée, ministre de l'Agriculture et des Terres et Mines; JANARINE SINGH, ministre du gouvernement local et du Bien-Etre, et ASHTON CHASE, ministre du Travail et de l'Industrie. (International News)

Rassemblements publics prohibés dans Trieste

Trieste, 14 — (PA) — Le gouvernement militaire allié a défendu tout rassemblement public dans la zone anglo-américaine A de Trieste, qui est le centre de la guerre des nerfs entre l'Italie et la Yougoslavie.

Le major-général sir John Winterton, commandant britannique militaire de ce territoire libre, a dit dans une déclaration radiophonique qu'on ne pourrait tenir "aucune assemblée publique, pas plus que d'organiser une parade ou démonstration" jusqu'à nouvel ordre.

Cette annonce a été faite quand six partis qui avaient protesté contre la décision alliée de remettre la zone A aux Italiens avaient préparé des plans de démonstration massive aujourd'hui.

ACTES DE VIOLENCE

Belgrade, 14. (PA) — De nouveaux actes de violence ont été commis hier à Belgrade en marge de l'affaire de Trieste. Des manifestants yougoslaves ont battu un étudiant américain, bousculé un Yougoslave qui s'était rendu au service américain de renseignements pour remettre un volume, et ont finalement déchiré et incendié des bulletins d'information britanniques.

Les manifestants ont écrit en lettres de 18 pouces de longueur les mots "entrée des traitres" sur les trottoirs à l'extérieur du service de renseignements américain et de la bibliothèque britannique, dans la basse-ville de Belgrade. Cependant, les deux édifices étaient gardés par des militaires yougoslaves.

Des dizaines de milliers de Yougoslaves furieux ont participé ce soir à une immense parade de protestation contre la décision anglo-américaine de confier la zone A de Trieste à l'Italie.

"Donnez-nous des fusils", a crié la foule. "Nous battrons les voleurs italiens. A bas l'Italie. A bas (le premier ministre) Pella, le chien. Nous voulons que Tito soit consulté. Nous sommes prêts à sacrifier nos vies, mais nous ne séderons jamais un pouce de Trieste".

DEMANDE A L'ONU

Nations Unies, 14 — (PA) — Le délégué en chef Andrei Vishinsky a

(Suite à la page 13, 7e col.)



EMEUTIERS YOUGOSLAVES REPOUSSES A BELGRADE: La police a dû recourir à des boyaux à incendie à forte pression, pour disperser une foule de Yougoslaves mécontents qui manifestaient en face de l'ambassade américaine de Belgrade, pour protester contre la décision de céder la zone A de Trieste à l'Italie. Des actes de violence se sont répétés à plusieurs reprises à Belgrade, depuis qu'on a annoncé la décision anglo-américaine. (International News)

Grèves et incendies en Guyane anglaise

Georgetown, Guyane anglaise, 14 — (PC) — La fumée qui s'élève des plantations de canne à sucre flotte aujourd'hui au-dessus de Georgetown. Des incendies ont éclaté à deux plantations voisines, après que les ouvriers eurent quitté le travail pour protester contre le coup d'Etat britannique, qui chassa les ministres du parti gauchiste du pouvoir.

La grève paralyse, ou du moins ralentit, la plupart des établissements. Déjà les hommes d'affaires se plaignent de l'affaissement du commerce.

Le gouverneur, sir Alfred Savage, usant de ses pouvoirs discrétionnaires, a interdit, hier, toute grève aux ouvriers des transports, de la navigation, des communications, des postes et des services publics.

Le gouverneur peut aussi faire effectuer des arrestations sans mandat, fouiller les personnes, les maisons et les véhicules et imposer la censure de la presse et de la radio.

Les incendies ont éclaté aux plantations Uitvlugt et Leonora, quelque 14 milles à l'ouest de Georgetown. Dans la région, une seule raffinerie fonctionne à plein rendement. Deux sont fermées et les onze autres ne fonctionnent qu'avec des équipes d'occasion.

A une réunion du conseil municipal, hier soir, le président L. F. S. Burnham, du Parti progressiste du peuple, a été le seul à voter contre une résolution appuyant le gouverneur et renouvelant la déclaration de loyauté envers la reine.

"Je ne vois, dit-il, aucune nécessité d'assurer ma coopération au gouverneur. Quant à ma loyauté envers la reine, elle doit être présumée."

Les Guyanais ont assisté en nombre considérable, hier soir, à un concert de musique militaire donné par les troupes anglaises. Ils se sont tenus respectueusement au garde-à-vous durant le "God save the Queen".

ECONOMIE PARALYSEE

Georgetown, Guyane anglaise, 14. (Reuters) L'Association des producteurs de sucre de la Guyane anglaise a publié, hier, une déclaration prouvant le succès de la grève générale déclenchée dimanche par le Parti Progressiste Populaire, et qui s'est déjà propagée à 13 des 14 raf-

(Suite à la page 13, 8e col.)

Bagarre à Hamilton

Hamilton, 14 — (PC) — Une bagarre qui a duré une vingtaine de minutes a éclaté ce matin entre la police, les piqueteurs et des ouvriers qui tentaient d'entrer dans l'usine de la Wallace Barnes Co., Ltd., où sévit une grève.

Personne n'aurait été blessé gra- 20 grévistes et autres personnes. vement. La police a arrêté près de

La bagarre a débuté quand deux ouvriers ont tenté de franchir la ligne formée par 200 piqueteurs. Des agents se tenaient debout le long du trottoir. Les piqueteurs se trouvaient derrière les policiers, face à la barrière de l'usine.

Un témoignage de S. S. Pie XII aux Américains

Rome, 14. (PA) Le Pape a présidé aujourd'hui à la dédicace d'un étincelant nouveau Collège apostolique à l'usage du clergé américain, et loué les Etats-Unis pour "la vie de famille catholique, intelligente et généreuse, qui y domine".

Il a décrit les Etats-Unis comme "un pays de mission qui s'est transformé en séminaire d'apôtres en pays étrangers".

Le Souverain Pontife est venu de sa résidence d'été de Castelgandolfo, 18 milles au sud de Rome, pour assister à la cérémonie qui marqua l'ouverture du nouveau Collège pontifical de l'Amérique du Nord sur la colline du Janicule. C'est un édifice de $3,500,000, dont les fidèles américains ont défrayé le coût par leurs dons.

Faisant clairement allusion aux persécutions dont souffre l'Eglise en pays communiste, Sa Sainteté dit qu'aucun ang n'est épargné ; allusion évidente au récent confinement du primat catholique de Pologne, le cardinal Wyszynski.

"Et les fidèles, ajouta-t-il, leur nombre est légion, inspirés par la vaillante endurance de leurs pasteurs et pères dans le Christ, restent fermes, prêts à souffrir et mourir comme les martyrs anciens, pour confesser la seule vraie foi qu'enseigna Jésus-Christ".

Un record établi par les C. P. Airlines

Tokyo, 14. (Reuters). Un avion Douglas "DC-6B" des Canadian Pacific Air Lines, a aujourd'hui abaissé le record de vitesse pour une envolée du Japon au Canada, a annoncé la compagnie à Tokyo.

L'envolée de Tokyo à Vancouver a duré 14 heures et 42 minutes. L'appareil a parcouru 4,410 milles sans escale, depuis Masawa, dans le nord du Japon.

Le temps régulier de cette envolée est de 18 heures.

Sauvetage d'un pilote près de Pointe-au-Père

Pointe-au-Père (DNCL). Un drame aussi rapide qu'angoissant s'est déroulé dimanche matin vers 4 heures en plein fleuve St-Laurent à environ un mille au large du port de Pointe-au-Père. Il a eu cependant un heureux dénouement puisqu'un pilote M. Ernest Gourdeau, un Québécois, âgé d'environ 55 ans, a été sauvé d'une noyade certaine grâce au sang-froid et à la présence d'esprit du matelot Marcel Côté, de Pointe-au-Père, un robuste mathurin d'une trentaine d'années.

Pour résumer, le pilote Gourdeau venait de terminer sa tâche en ramenant de Québec à Pointe-au-Père le paquebot panamien "Arosa Kuln" qui devait reprendre l'Atlantique pour retourner chercher en Europe un autre voyage d'immigrés. En descendant de ce navire pour prendre place sur le "Citadelle", Gourdeau perdit pied et enfila entre les deux navires. Comme l'espace était très étroit et le remous considérable et que le pilote était habillé pour braver le froid, il lui était impossible de nager et le courant l'eut entraîné infailliblement à la mort sans l'intervention de Marcel Côté .

Celui-ci a couru à l'arrière du "Citadelle" et comme ce bateau n'émerge de l'eau que d'environ deux pieds, il a guetté l'arrivée à lui du pilote entraîné par les vagues et il lui a tendu son pied. Gourdeau s'est désespérément agrippé à cette providentielle "bouée" pendant que Côté se retenait de toutes ses forces aux parois du navire pour éviter d'être lui-même entraîné à la mer par le naufragé. C'est alors que les deux autres matelots du "Citadelle", MM. Benoit Guimont, 23 ans et Pierre Goulet, 30 ans, sont intervenus pour ramener sur le pont du navire et le sauveteur et son protégé.

Le prince Philip visitera Valcartier

Une dépêche de Londres de la Presse Canadienne sur la visite du prince Philip, époux de la reine Elizabeth, au Canada, l'été prochain, mentionne qu'il fera une visite au camp de Valcartier au cours de son bref séjour en notre pays.

Le régime Eisenhower devient impopulaire

Eau-Claire, 14. (PA) Une région rurale du Winsconsin a élu hier un représentant démocrate au Congrès américain, pour la première fois de son histoire. Et le républicain perdant a admis que le vote "démontre clairement que le cultivateur et l'ouvrier n'aiment pas du tout la politique de la présente administration".

Le vainqueur, M. Lester Johnson, 52 ans, l'a emporté sur le sénateur Arthur Padrutt, 36 ans, qui fit partie de la Législature du Wisconsin durant 11 ans.

Les républicains prévoyaient un faible vote d'une trentaine de mille; mais près de 50,000 électeurs se rendirent aux urnes. La majorité du candidat démocrate est d'environ 7,000 voix.

Trois Egyptiens seront pendus pour espionnage

Le Caire, 14. (Reuters) Trois Egyptiens, dont deux fonctionnaires d'Etat, ont été condamnés à la pendaison aujourd'hui pour espionnage au profit d'une puissance étrangère.

Le premier homme à mourir par suite des présents procès pour trahison a été pendu hier. Il s'agit de Mahmoud Sabry Aly, 59 ans, qui travaillait pour l'armée britannique le long du canal de Suez.

Un journaliste du Caire, Mahmoud Shkry, 33 ans, a été condamné à 10 ans d'emprisonnement pour trahison.

Deux des condamnés d'aujourd'hui, Mohamed Ezzat Ragheb, 22 ans, et Bulos Maximos Sweiha, 28 ans, travaillaient au ministère de la Guerre.

Le troisième, Alfred Mikhail, travaillait à Fayid, où se trouve le quartier général des forces britanniques au Moyen-Orient.

Tous ont été accusés d'avoir espionné au profit d'une puissance étrangère et de lui avoir fourni des renseignements.

Autre rumeur au sujet de Béria

Nuremberg, 14 (Reuters) — Des Allemands ont entendu une émission radiophonique disant que Lavrenti P. Béria, chef de police déposé de la Russie, serait sur l'île Brioni, dans la mer Adriatique, où le maréchal Tito a sa résidence d'été.

Ce rapport, émis par un poste de radio AFN des Etats-Unis, est attribué à un ancien mécanicien de locomotive yougoslave, Peter Bogotaj, qui s'est récemment évadé

Il prétend que le 27 septembre deux wagons spéciaux furent attachés, à la station yougoslave de Triglav, à l'express-Orient qu'il conduisait. Plusieurs officiers en uniforme yougoslave mais parlant le russe occupaient ces wagons, a-t-il dit.

Bogotaj a dit avoir compris à leur conversation que Béria était à bord du train. Les officiers ont quitté le train avant son arrivée à Belgrade et on lui a dit que "Béria et son groupe" avait continué leur voyage en direction de l'Ile Brioni.

On prétendit récemment que Béria s'était évadé en Espagne, mais le gouvernement espagnol a vite démenti cette rumeur.

Le Kremlin est resté silencieux au sujet des allées et venues de Béria qui, autrefois très puissant, a ensuite été dénoncé comme un traître à son pays.

Les Dodgers ont remercié Dressen

Brooklyn, 14 (PA) — Les Dodgers de Brooklyn ont remercié de ses services le gérant Charlie Dressen qui avait contribué, en 1952 et 1953 à des championnats de leur club de la ligue Nationale, mais perdit aux mains des Yankees de New-York dans les séries mondiales de ces deux mêmes années.

Le président Walter O'Malley, qui a annoncé la nouvelle, a déclaré que lui-même et Dressen n'avaient pu en venir à une entente au sujet de son contrat pour la prochaine saison de baseball. Dressen a exigé un contrat de trois ans, mais c'est la politique des Dodgers d'accorder un contrat d'une seule année à son gérant, a dit le président O'Malley. Celui-ci a ajouté : "La porte est toujours ouverte à Charlie, s'il consent à reconsidérer notre offre". Charlie Dressen a annoncé qu'il exige un contrat de pas moins de deux ans.

Le jeune Greenlease fut torturé avant d'être tué

Kansas City, 14. (PA) — Les ravisseurs qui ont tué un petit garçon de six ans pour ensuite recueillir une rançon de $600,000 de ses parents ont été ramenés ici, hier pour faire face à la peine de mort.

Carl Austin Hall, âgé de 34 ans, a dit qu'il était prêt à plaider coupable et qu'il s'attendait à la peine de mort. C'est lui qui a tiré sur le jeune Bobby Greenlease, fils du millionnaire Robert C. Greenlease.

Mais Mme Bonnie Heady, qui a aidé à préparer la fosse du bambin avant même qu'elle n'aille l'enlever de son école privée, espérait ne recevoir qu'une sentence légère si elle était prise.

C'est peut-être une demi-admission qu'elle connait l'endroit où se trouvent les $300,000 de la rançon qu'on n'a pas encore retrouvés.

Avant d'être conduite ici, hier, Mme Heady a raconté à une compagne de cellule les sordides détails de cette affaire et de l'assassinat. Son seul regret, a-t-elle dit, est de n'avoir pu mettre la main sur la rançon.

"J'aime mieux la mort que la pauvreté", a-t-elle dit.

Elle espérait s'en tirer avec une sentence légère, peut-être 25 ans et elle escomptait sortir de prison au bout d'environ sept ans si elle y gardait une bonne conduite.

"Ces $300,000 n'auraient pas trop mal figuré, dans sept ans", a-t-elle dit.

Elle a aussi raconté que le petit garçon s'était sauvagement défendu quand il a réalisé qu'on voulait le tuer.

"Carl a dû le battre avec ses poings pour lui faire tomber deux dents d'en avant. Après cela, il a tiré".

Hôtel incendié

Ste-Justine de Newton, 14 — (PC) — Un incendie dont on n'a pu connaître immédiatement l'origine a détruit de fond en comble l'hôtel Canada, à Ste-Justine Station, à un mille d'ici, cet avant-midi.

L'hôtel de 10 chambres a été rasé par les flammes. Les dégâts sont évalués à environ $30,000. Personne n'aurait été blessé.

Les pompiers de Ste-Justine, aidés de ceux de Ste-Marthe, n'ont pu arrêter la marche des flammes, qui ont tout détruit, sauf l'auto du propriétaire, un M. Bouchard, de Montréal, qui n'avait fait l'acquisition de l'hôtel qu'il y a trois mois.

Grève générale mardi en Italie

Rome, 14. (PA) — Les grandes centrales syndicales communistes et non communistes d'Italie ont hier lancé le mot d'ordre d'une grève générale de 24 heures pour mardi prochain. Cette mesure s'intègre dans la lutte croissante que les grandes centrales syndicales ont entreprise pour contraindre l'industrie à accorder une hausse générale des salaires, particulièrement chez les travailleurs à la pièce. Une première grève générale de 24 heures à laquelle ont participé de 6,000,000 à 8,000,000 d'ouvriers a eu lieu il y a trois semaines.

5 provinces déclinent les offres d'Ottawa pour la défense civile

Ottawa, 14. (PC) Cinq des dix provinces canadiennes n'ont pas touché un cent des fonds de plus de $2,000,000 que leur a offerts le gouvernement fédéral pour fins de défense civile en 1952 et 1953, a déclaré hier le major-général F.-F. Worthington.

Le coordonnateur national de la défense civile a signalé que l'Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince-Edouard auraient pu toucher d'Ottawa un dollar pour chaque dollar dépensé pour la défense civile.

Le général Worthington a dit dans une entrevue que l'Ontario et le Québec, qui ont droit à une attribution respective de $492,008 et $433,081 pour la défense civile, sont d'avis que le gouvernement fédéral devrait assumer le coût entier de la défense civile à travers le pays.

Ces provinces ont refusé l'argent que nous leur avons offert", a-t-il déclaré. "Les octrois sont versés suivant une base annuelle, mais ils ne peuvent s'accumuler. Cela signifie que l'Ontario et le Québec peuvent encore toucher les octrois de 1953".

Commentant les prétentions de l'Ontario et du Québec selon lesquelles le gouvernement fédéral devrait assumer le coût entier des dépenses pour la défense civile, le général a déclaré :

"Nous estimons qu'il y a une responsabilité distincte à chaque échelon de gouvernement et pour chaque collectivité. Cette responsabilité doit se refléter sur le plan financier."



DES SCENES TOUCHANTES AUX FUNERAILLES DE BOBBY GREENLEASE: Les parents de Bobby Greenlease, 6 ans, assassiné dans un enlèvement, et leur fille, VIRGINIA SUE, à droite, apparaissent ici alors qu'ils quittent le mausolée où Bobby a été inhumé, au cimetière de Forest Hill. Le T. Rév. EDWARD J. HUNKELER, archevêque de Kansas City, à gauche, tente de réconforter Mme ROBERT C. GREENLEASE que soutient son mari. A droite, trois des nombreux bambins de l'âge de Bobby Greenlease, qui ont assisté aux funérailles émouvantes, joignent leurs mains et s'efforcent de retenir leurs larmes, alors qu'ils regardent défiler le cortège en route vers le cimetière. (International News)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	17
Annonces classées	28-29
Bridge	14
Chronique ouvrière	23
Décès	31
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	22
Mots croisés	7
Oncle Nic	9
Pascale France	10
Patrons	12 et 15
Questions et réponses	5
Rive Sud	2, 18 et 19
Service des signaux	2
Spectacles	20
Sport	24 à 27
Température	17

La moyenne de la température est de 27 degrés, environ; en été, hivernale, à Stockholm, en Suède, elle est de 63 degrés.

REGARDEZ



Refaite par des experts avec nos propres pièces

$30.

GARANTIE DE 5 ANS

- Nouvelle lampe
- Moteur neuf
- Cabinet neuf
- Rhéostat à pédale neuf
- Refinie et remise à neuf par les experts du Centre de Couture Lacroix, avec pièces du Centre de Couture Lacroix.

Démonstration à domicile, gratuite dans un rayon de 200 milles.

CENTRE DE COUTURE LACROIX
83 RUE ST-ROCH
TEL.: 3-0549
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

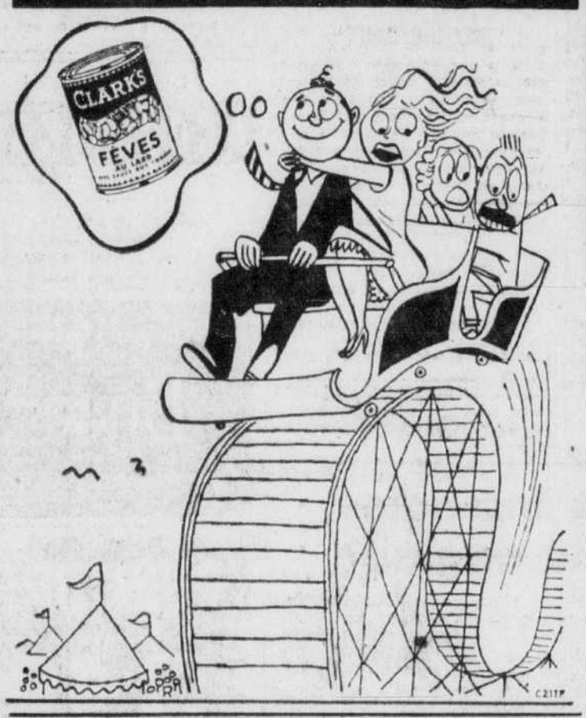
J'aimerais avoir, sans obligation, une démonstration gratuite à domicile de votre machine à coudre garantie.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....

GRATIS CISEAUX A DENTELER AVEC CHAQUE MACHINE

Attention spéciale aux commandes de l'extérieur.

"TI-BINE"





Vigueur et entrain . . .

sont nécessaires à la future maman. Si elle veut avoir un beau bébé, fort et en santé, si elle veut être en état de le nourrir de manière à ce qu'il profite normalement, si elle veut reprendre vite ses forces et demeurer en santé après la naissance, de toute nécessité, elle doit suivre un traitement qui l'aidera à supporter les fatigues, la faiblesse et même la nervosité qui accompagnent souvent la grossesse.

En faisant ample provision de sang riche, comme la plupart des femmes le font, en prenant les bonnes PILULES ROUGES, la future maman réalisera son plus cher désir, car les bonnes PILULES ROUGES lui conserveront sa vigueur et son entrain.

Depuis plus de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES à base de fer, principe actif du FOIE, ont été le tonique préféré de milliers et de milliers de femmes et de jeunes filles de tout âge pour le traitement de malaises tels que: fatigue, faiblesse, pâleur, nervosité, douleurs de dos ou de reins, perte de l'appétit et du sommeil, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins, (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE); pourquoi les bonnes PILULES ROUGES ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi! Commencez un traitement de quelques boites dès aujourd'hui et vous ne le regretterez sûrement pas!

PILULES ROUGES

pour les femmes pâles et faibles

65¢ la boite

PRIX SPECIAL: 3 boites pour $1.80

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1366 rue St-Denis, Montréal.

Au conseil de Charny

Charny (DNC) Lundi, le cinq octobre, avait lieu à la salle Municipale la séance régulière du Conseil municipal. Etaient présents à cette séance, Son Honneur le maire M. J.-Aimé Malouin et les conseillers Emile Duclos, Lévi Collet, Alexandre Guérin, Louis Masse et J.-A. Labonté.

L'assemblée débuta comme à l'ordinaire, par la récitation de la prière. Les minutes de la dernière assemblée furent adoptées à l'unanimité.

Les comptes votés pour la section générale s'élevaient à $3,225.80 tandis que les comptes pour la section aqueduc s'élevaient à $958.40, formant un total de comptes votés de $4,184.20.

Le secrétaire-trésorier fit ensuite lecture d'une carte de remerciements de la famille de M. Philippe Bourget, père de M. Maurice Bourget, M.P., député de Lévis à Ottawa, pour la sympathie témoignée lors du décès de M. Philippe Bourget.

Il fit lecture d'une requête demandant une lumière de rue additionnelle dans la 10ième Avenue Est à proximité de l'église, laquelle demande fut accordée.

On donna lecture de la copie d'une lettre adressée à M. Albert Samson, ex-député de Lévis, par M. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, nous informant qu'il a demandé à leurs ingénieurs spécialisés en la matière, de bien vouloir étudier immédiatement la recommandation faite de faire installer des signaux lumineux à l'intersection de la route No 2 et du chemin qui conduit à Charny.

Une lettre de l'Association des Propriétaires de Charny demande de faire cesser la vitesse des bicycles à gazoline dans les limites de la municipalité et de circuler d'une manière moins tapageuse. Cette lettre demandait aussi de bien vouloir appuyer une résolution demandant à la Cie de Téléphone Bell du Canada de donner l'échange avec Lévis sans charge.

Il a été résolu que demande soit faite à la Cie de Téléphone Bell du Canada, que les abonnés de Charny bénéficient des mêmes avantages que les abonnés de la ville de Québec bénéficient actuellement. Ainsi les abonnés de Charny pourraient communiquer avec Québec, St-Romuald, Lévis, Ste-Pétronille, etc. sans aucune charge, contrairement à ce qui existe actuellement. Nous pouvons communiquer qu'avec St-Romuald et Québec sans charge.

Comme nos taux sont égaux aux taux payés par les abonnés de la ville de Québec, nous désirons obtenir absolument les mêmes avantages.

La Chambre de Commerce a informé le conseil que son Comité d'Urbanisme avait préparé un mémoire sur les moyens à prendre pour construire des trottoirs dans la majorité des rues de la municipalité.

ST-ROMUALD

ST-ROMUALD

Service anniversaire

Lundi a eu lieu en l'église de St-Romuald, le service anniversaire de M. Léopold Dubuc.

Va-et-vient

M. et Mme Joseph Ouellet et leurs fils, Guy, et fille, Denise, sont présentement en voyage de chasse, à Saunmaure, Abitibi, les invités de M. et Mme Gaudias Dubé, i.f., surintendant de la Brown Corporation pour cette division.

Mlle Rébecca Robitaille est de retour de l'Hôtel-Dieu de Lévis où elle a subi une intervention chirurgicale.

M. et Mme Albert Morin ainsi que leur filleule, Francine, et Mme Alfred Demers, sont de retour d'un séjour à l'Ile Maligne et autres villes du Lac St-Jean.

M. et Mme Georges Simoneau, de St-Agapit, et M. Edmond Morency, de St-Anselme, étaient chez M. et Mme Roland Prévost la semaine dernière.

Mlles Marthe Bernard, Suzanne Bernard, et Corinne Marmet sont présentement en voyage d'une semaine à New-York où elles visiteront des amies.

M. et Mme Pierre Laplante et leurs enfants sont présentement en visite chez M. et Mme Roland Bergeron.

Cliniques et immunisation

Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche auront lieu demain avant-midi, de 11.00 heures à 11.30 heures, à l'école de la rue Saint-Joseph, à Sainte-Bernadette, et demain après-midi, de 2.00 heures à 3.00 heures, au soubassement de la sacristie de l'église de Bienville, et de 3.00 heures à 4.00 heures, à la salle de l'hôtel de ville de Lauzon. Au collège d Lauzon, il y aura cliniqu de B. C. G.

On a enregistré au Canada, en juillet 1953, un record de 17,602 mariages. C'est environ 50 pour cent de plus qu'en juin.



TUE EN COREE: Le caporal Joseph-Aimé Morin, fils de Mme Maxime Lavoie, d'Assonville, Ontario, a perdu la vie en Corée, le 10 avril 1953, à l'âge de 24 ans.

Les Marionnettes de Salzbourg

Actuellement en tournée aux Etats-Unis et au Canada, les "Marionnettes de Salzbourg" donnent aujourd'hui deux spectacles à l'Auditorium du collège de Lévis. Cet ensemble de renommée mondiale présente, à partir de 4.00 heures, cet après-midi, "Blanche Neige et les 7 Nains", et ce soir, à 8.30 heures, "La Flute enchantée" de Mozart.

Injonction prolongée

New-York, 14 (PA) Une ordonnance temporaire de la cour fédérale qui a enrayé une grève de 60,000 débardeurs de la côte est des Etats-Unis la semaine dernière a été prolongée hier jusqu'au 20 octobre. La première injonction devait expirer jeudi.

ST-GERVAIS

Mariage

—M. Jean-Marie Labrecque de Lorraine, Mass., chez Mme A. Labrecque, dernièrement.

—M. et Mme Charles Latulippe, de Salem, Mass., en visite chez des parents, récemment.

—M. Armand Dupuis, Mme Ida Beaudry, M. et Mme Tourville et M. Aimé Blanchet, de Holyoke, Mass., en visite chez des parents récemment.

—M. Rodolphe Jolin de Québec, chez Mme W. Roy, récemment.

—Mme Jean Beaulieu, de St-Damien, chez M. Joseph Beaulieu, récemment.

—M. et Mme David Labrecque, M. René Labrecque et Mlle A. Asselin sont de retour d'un voyage au Lac St-Jean.

Funérailles de M. G. Letellier

St-Philémon, Bellechasse (DNC) La famille de M. Louis Letellier vient d'être cruellement éprouvée par la mort d eM Georges Letellier, décédé accidentellement à l'âge de 36 ans et un mois.



Le défunt laisse dans le deuil, outre son père, M. Louis Letellier, ses frères, Rosaire, Hector et Gérard; une soeur, Mme Adam Roath (Anne-Marie); son beau-frère, M. Adam Roath; sa belle-soeur: Mme Hector Letellier (Aline Fournier); un neveu et une nièces, Yvon et Huguette Letellier.

Son service et sa sépulture eurent lieu au milieu d'une assistance nombreuse. La levée du corps a été faite par M. le curé L.-N. Morissette, d'Armagh, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Henri Boucher, vicaire à St-Paul et Ls-Philippe Hallé, vicaire d'Armagh.

La quête, durant le service, a été faite par MM. Lionel Roy et Antonio Larochelle.

Portaient le cercueil: MM. Adrien Larochelle, Adrien Nolet, Jean-Paul Fournier, Donat Fortier, Lionel Fournier et Aimé Larochelle.

La croix était portée par Lucien Larochelle. Rémi Roy portait la couronne de fleurs.

Monique Roy, organiste de Ste-Germaine, touchait l'orgue.

Au départ de la maison mortuaire, suivaient le cercueil, outre les parents déjà mentionnés, des cousins du défunt: M. et Mme Henri Audet, d'Amqui, M. André Marquis, de St-Paulin, M. Hervé Théberge, M. et Mme Rolland Théberge, d'Amqui, M. Angélas Dubé, M. et Mme Adélard Lemieux, de Buckland, M. et Mme Roméo Tanguay, de Lévis, M. et Mme Arthur Théberge, également de Lévis, Mlle Rolande Théberfe, M. et Mme Gérard Théberge, M. et Mme Alcide Théberge, Mlle Rose-Anna Larochelle, M. et Mme Simon Proulx; ses oncles, MM. Adélard Larochelle, Joseph Théberge et Alfred Théberge; ses tantes: Mme Edouard Théberge, d'Amqui, Mme Adélard Larochelle, de Buckland; des amis: Sylvio Blais, de St-Paul, Léopold Beaulieu, de Québec, Joseph Goulet, de St-Fabien de Panet, Léo Nicol, de Québec, Armand Létourneau, de St-Paul, Léon Leclerc, Jos. Blais, de St-Paul, Rémi Blais, Henry Bégin, de Dorchester, Donat Rouillard, des Etats-Unis, Maurice Gagné, de St-Damien, Rosaire Drouin, de St-Magloire, Léo Fournier, Omer Nadeau, de Buckland, Léopold Montmigny, Alphonse Turgeon, de Buckland, Henri-Louis Béland, Joseph Blais, Julien Gustave, d'Armagh, Florent Nolet, Roger Roy, d'Armagh, Fernand Beaulieu, de Montréal, Robert Racine, de St-Magloire, Napoléon Picard, de St-Paul, Fernand Picard, Colomb Laferrière, d'Armagh, Théodore Allaire, de Dorchester, Maurice Rancourt, Welly Guénard, de St-Paulin, Charles, Adrien, Nicole et Simone Talbot, Thérèse Beaulieu, Henriette Tanguay, Carmelle Tanguay, le notaire Cloutier, de St-Paul, Joseph Corriveau, de Buckland, Emile Chabot, d'Armagh, Arthur Nolet, maire, Louis Pouliot, Léonard Labonté, Georges Leclerc, Joseph Leclerc, Louis Leclerc, Gédéon Plante, de Buckland, Joseph Therrien, Elzéar Blouin, Georges Therrien, Lucien Aubin, N.-P. Picard, Omer Larochelle, Alphondor Lemieux, Sauveur Laflamme, de Buckland, Roméo Ménard, Gaston Larochelle Robert Larochelle, Alphonse Plante, Jean-Marie Larochelle, Alphonse Létourneau, Armand Picard, Albert Nicole, Henri Plante, Bertrand Lacasse, Hormidas Fournier, Emilien Noel, Absalon Larochelle, Maurice Roy, Armand Roy, Omer Roy, Joseph Létourneau, Joseph Roy, Alphonse Beaudoin, Alphonse Fradette, Claude Blais, Charles-Henri Picard, Ernest Tanguay, Madeleine Leclerc, Louis Gagné, Yvette Picard, Réjeanne Plante, de Buckland, Denis Picard, Jos. Roy, Alfred Roy, d'Armagh, Eugène Nicole, Alice Turgeon, de Buckland, Lucien Lemieux, de Montréal, Lucien Dugal, Raymond Picard, Jeannine Thibeault, Etienne Noel, Onésime Noel, Louis Boucher, Arthur Solet, Emile Leblond, Joseph Plante, fils, Didace Lévesque, Adélard Beaudoin, Jean Coulombe, Arthur Labonté, Joseph Labonté et autres.

Service des signaux

Québec. — Montant 6.35 a. m. im 80 est dû 1 p. m. pour Québec, 7.45 a. m. Gudrid 50 est dû 3 p. m. pour Detroit.

St-Jean, 14. — Clair fort sud ouest, descendant 2.50 a. m. Birte Hugo Stinnes, 3 a. m. Edee H. 7.35 a. m. Lady Grey, 3.10 p. m. L'Etoile de la Mer, 4.15 p. m. Mont Royal, 4.25 p. m. Prins Johan Willem Frisco.

Ile aux Grues, 32. — Clair ouest.

Pointe noire, 103 — Nuageux ouest, montant hier 2.45 p. m. Germain L., 15 p. m. Cape Breton,

Cap Saumon, 82. — Clair sud ouest.

Port Alfred, 152. — Arrivé montant hier 4 p. m. Essi.

Pointe au Père, 158 — Nuageux ouest, montant 12.25 a. m. La Loma, 3 a. m. Normando, 6 a. m. Easton pour Montréal, hier 3 p. m. J. C. T., 7.10 p. m. Starcrest, 8.30 p. m. Britamoco, descendant 3 a. m. North Gaspé, 4 a. m. Texaco Trader, 1.20 a. m. Assyria, 1.55 a. m. Thrilcomus, 7 a. m. Willowbranch, hier 2.45 p. m. F. W. L. Transport, 4 p. m. Kolfinn, 9.45 p. m. Robert McMichael.

Matane, 202. — Arrivé descendant 3 a. m. R. H. Marshall.

Pointe Renommée, 330 — Nuageux léger ouest, montant 5.1 a.m. Bulkarier, 6.20 a.m. Haflanger, hier 11.35 p.m. Makaweli, descendant 4.56 a.m. Lunan, hier 3.35 p. m. Highland.

Natashquan, 455 — Arrivé montant 7 a.m. North Pioneer.

Ste Augustine, 630 — Ancré montant hier 4 p.m. Port Levis.

Miscou — Ancré descendant 7 a.m. Chesterfields.

Baie Comeau, 195 — Parti descendant hier 11 p.m. Birchton.

Belle Isle, 739 — Nuageux nord ouest, montant hier 3.30 p.m. Stad Arnhem 80 est.

Cape Race, 835 — Clair fort nord ouest, montant hier 9 p.m. Begonia pour Montréal.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 124 — Clair léger sud, montant 3.45 a.m. Saguenéau, 8.30 a.m. Seafisher, 6.45 a.m. Egton, 3.05 a.m. Lavaldoc.

Cap St-Michel, 125 — Clair sud ouest.

Sorel, 100 — Clair sud ouest, arrivé montant 8.25 a.m. Dompaco, passé montant 6.20 a.m. Imperial Ottawa, 7.30 a.m. Canadoc, 7.3 a.m. E.A.B. 7.10 a.mh, St-Léon C., 6.25 a.m. Britamiube, 7.40 a.m. Texaco Warrior, parti descendant 7.15 a.m. L'Alida.

Trois-Rivières, 68 — Clair ouest, arrivé montant 6 a.m. St-François, 2.50 a.m. St-Timothée, passé montant 8.10 a.m. Marianne, 4, a.m. Laurentide Trader.

Batiscan, 51 — Clair léger ouest, montant 8.15 a.m. Montcalm, descendant 8.50 a.m. Oil Transporter, 8.55 a.m. La Rivière Malbaie, 8.40 a.m. Texabay.

Grondines, 41 — Clair léger ouest, descendant 7.40 a.m. Orleans.

St-Nicolas, 13 — Clair ouest, montant 8 a.m. Jean Guy, 8.15 a.m. Gulfport, 9.15 a.m. Geiruiv, descendant 9.10 a.m. Loradore.

Québec — Clair nord ouest, arrivé montant 5.30 a.m. Frank J. Humphrey, 8.45 a.m. Rivière Ouelle, 8.45 a.m. Grosse Ile, parti montant 6 a.m. Jean Guy, arrivé descendant 9.20 a.m. North Shore, 5.05 a.m. Bresle, parti descendant 9.30 a.m. Rose Helene, 8.10 a.m. R. A. McInnis, 6.20 a.m. Lady Grey, passé descendant 8.50 a.m. New York News

AVIS AUX NAVIGATEURS

Rivière St-Laurent, Lac St-Pierre, courbe No 2: jeudi le 15 octobre la drague Bruxelle X X X X va être placée à la bouée rouge espar No 80-L pour travailler en montant jour et nuit sur le demi nord du chenal. Tout le trafic doit passer au sud de la drague.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Clair sud est.

Port Colborne, 1321 — Clair sud ouest, descendant 8.40 a.m. London.

Port Weller, 298 — Descendant 3.15 am. Redriver.

Galops, 99 — Clair ouest, descendant 5.15 am Brown Beaver, 5.50 am Franquelin.

Dickinson's, 72 — Clair ouest.

Cornwall, 62 — Clair ouest.

Cascades, 31 — Clair sud ouest, descendant 5.30 a.m. Meadeliffe Hall, 7.40 am John S. Pillsbury.

Coteau, 33. — Clair ouest, descendant 2. am. Mondoc.

Lachine, 3 — Clair sud ouest, descendant 1.50 a.m. Parrandoc, 3.20 a.m. George M. Cecil, 4.30 am. Damia.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 8.45 am Holstein 55 est dû 2.30 pm pour Montréal.

Ile aux Grues, 32 — Montant 9.15 am Sault au Mouton, descendant 9.05 am Lady Grey.

Pointe Renommée, 332 — Montant 7.30 am Glassan, 7.30 am Coronation, 8.10 am Frances Salman 80 sud ouest, 8.30 am Northlegh 30 nord ouest, 8.27 am Admiral Fraser 70 est.

Cau des Rosiers, 354 — Nuageux sud ouest.

Pointe des Monts, 220 — Nuageux sud ouest.

West Point, 332 — Couvert léger nord ouest.

Heath Point, 444 — Couvert léger nord ouest.

Cape Ray, 553—Clair fort nord ouest.

Point Tupper, 581 — Clair sud est.

St-Paul Island, 490 — Montant 7.27 am Norlyn, pour Montréal.

Sydney, 395 — Clair léger ouest.

Cape Race, 835 — Montant 8 am Pantocrator 180 ouest pour Port Alfred

Vos prières et vos aumônes

EN FAVEUR DES MISSIONS

PORTENT FRUITS



18 OCTOBRE DIMANCHE des MISSIONS

Grâce à vous, l'Eglise se raffermit en missions.





- 28 MILLIONS de CATHOLIQUES
- 3 MILLIONS de CATECHUMENES



- 174 LEPROSERIES
- 3,133 DISPENSAIRES
- 1,115 HOPITAUX
- 1,720 ORPHELINATS

- 11,139 PRETRES INDIGENES
- 4,698 FRERES
- 37,684 SOEURS
- 82,863 CATECHISTES
- 92,111 MAITRES

DES AUJOURD'HUI ASSOCIEZ-VOUS PAR LA PRIERE ET L'AUMONE A

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

LES VOIES IMPÉNÉTRABLES

Par EROL

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 15

Elle ne sait pas, cette enfant préservée par la tendresse de sa grand'mère, que l'homme peut être un loup pour l'homme. Elle connait le châtiment de ses fautes. Mais les réprimandes de Jeanne ne vont pas sans explication.

—Pourquoi as-tu fait cela, Fanny? C'est mal!

Elle dit pourquoi c'est mal. Elle montre les conséquences des actes. Elle ne s'embarrasse ni de vaines pudeurs ni de considérations arbitraires. Quand elle juge que la fillette ne peut comprendre, elle fait appel à la confiance qui règne entre elles.

—C'est stupide, dit Adrien, un enfant n'a pas besoin qu'on lui raconte tant d'histoires. Il doit obéir parce qu'il faut qu'il obéisse.

Lui sévit rarement. Tour à tour d'une faiblesse excessive ou s'emportant pour des vétilles, selon son humeur et les torts personnels qui lui sont faits, il menace, cède, lève les punitions données par sa femme, s'interpose hors de propos. Fanny sait pouvoir obtenir de lui ce qu'elle désire, fût-ce le moins raisonnable. Pourtant, elle réserve tous ses élans à sa grand'mère. M. Renard en est jaloux. Il ne comprend pas que ses cris, la violence de ses colères rebutent l'enfant et l'effrayent. Jeanne a, depuis longtemps, pris l'habitude de quitter la pièce quand il se livre à un accès de rage. La crise passée, il ne se souvient même pas des injures qu'il a proférées. Elle les lui pardonne et n'en garde pas moins une blessure. Chez l'enfant, ces blessures ont fini par engendrer une angoisse. Quand elle entend des éclats de voix, sa gorge se serre, son coeur bat plus vite. Elle s'imagine que Jeanne court un danger, voudrait voler à son secours et n'en a pas le courage. Adrien serait étonné, lui qui, au demeurant, est incapable de frapper une bête, s'il savait sous quels traits monstrueux il apparaît, par instants, à sa petite-fille.

A part cela, comment ne croirait-elle pas que la bonté règle les rapports entre les humains? Elle est trop jeune pour juger la finesse matoise de certains Normands. Jeanne elle-même s'est refusée à croire qu'un métayer la volait, jusqu'au jour où elle en a eu les preuves en main.

Il n'est que sourire pour l'enfant du château. On l'attire. Cette petite mutilée est devenue une sorte de curiosité locale. On en parle aux étraners, qui tâchent de l'apercevoir. Jeanne s'en est rendu compte. Elle évite que la petite fille aille jouer avec les autres enfants du village, non par fierté, mais de peur qu'en lui parlant de sa disgrâce on la lui rende sensible.

Les habitués des Jarriers ne voient plus la laideur de ce visage au nez défoncé. Le Dr Castaing et sa femme — oncle Jean et tante Louise — se sont pris pour l'enfant d'une vive tendresse. Paul Durand, le décorateur — oncle Paul,— fait avec elle mille folies, luttant, se transformant en cheval, en singe, en monstre. Si Monique lui prête peu d'attention, Philippe aime sa nièce avec une pitié qui la lui fait choyer. Quant à Julien et Cécile, leur venue est pour Fanny une joie longtemps escomptée. Ils la traitent, comme ils traitent leurs propres enfants, avec tendresse et justice.

La fillette participe aux jeux de ses cousins. Elle rivalise d'audace avec eux, leur rend coups pour coups et, souvent, les entraine. Elle est robuste et gaie, imaginative. On ne la voit ni pleurnicher ni s'esquiver dans les mouvements difficiles.

—T'es pas une fille, toi, lui dit Jean-Marie avec considération.

—Si, mais je suis une fille brave.

Ils ont, comme tous les enfants, des maitres-mots, des expressions qu'ils sont seuls à comprendre, et un code d'honneur qui ne diffère guère de celui qu'il leur faudra suivre plus tard.

En cette année 1930, les événements se succèdent aux Jarriers. Il en est un qui n'a d'importance que pour la petite fille. Ce 10 mars, elle a sept ans. L'âge de raison lui apparait comme une étape de l'existence. Elle attend de cet anniversaire une subite sagesse, une compréhension élargie, comme si elle devait trouver ce jour-là, dès son réveil, porté par son ange gardien, le fruit de l'arbre du bien et du mal cueilli pour elle au paradis.

Grande est sa déception de rester semblable à elle-même avec ses tentations en paquet bien serré. Il faut les cadeaux de ses grands-parents, les lettres de sa famille pour la distraire un moment.

—Bonne-maman, à quelle heure suis-je née?

—A 5 heures du soir, ma chérie.

Voilà l'explication! Elle n'a pas encore tout à fait sept ans. Elle guette sur les pendules la marche du temps. Vainement son grand-père veut l'emmener, comme chaque jour, faire la grande promenade d'après le déjeuner. Elle refuse même d'accompagner sa grand'mère à Montigny.

C'est au logis qu'elle veut attendre, de peur que son ange ne la trouve pas tout de suite si elle s'éloigne.

La journée est achevée. Fanny, auprès de son lit, fait sa prière et, soudain, éclate en sanglots.

—Qu'as-tu? demande Mme Renard inquiète.

L'enfant explique sa peine.

—Ma toute petite, dit Jeanne, la raison ne vient pas d'un seul coup. C'est comme une plante qui pousse lentement. Le champ de blé n'a paru, aujourd'hui, pareil à ce qu'il était hier, et demain il ne te semblera pas changé. Pourtant, tu sais qu'en quelques mois ce gazon fait de hautes tiges dans lesquelles tu pourrais te cacher. Les épis se forment. Tu auras beau écarquiller les yeux, tu ne verras pas comment ils mûrissent et deviennent bons à moissonner. Vois-tu, l'essentiel, pour les blés comme pour la raison, c'est qu'on les laisse monter bien droit, comme Dieu le veut. Si on les foule aux pieds, si pour quelque raison on contrarie leur croissance, la récolte est perdue.

Peu avant les vacances de Pâques, alors que Mathilde et Mme Renard font dans la maison les grands nettoyages de printemps, Fanny, occupée à jouer sur le perron, voit venir son grand-père marchant à grands pas et gesticulant.

—Où est-elle?

Quand il est d'humeur affable, il dit "ta bonne-maman". Moins bien disposé, c'est "ta grand'mère". Ce "elle" préssage les grandes crises dans lesquelles il fait retomber sur sa femme le poids de toutes les catastrophes.

(à suivre)

Fêtes du centenaire de l'arrivée des Oblats à St-Sauveur, clôturées

"Vous avez une paroisse! Ayez-en soin, soutenez-la et ne tolérez jamais que rien ne vienne chez vous troubler l'esprit paroissial!". Tel est le mot d'ordre que laissait hier soir aux paroissiens de St-Sauveur, S. Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, président d'honneur de la soirée de clôture des fêtes brillantes qui ont marqué durant quatre jours le centenaire de l'arrivée des Oblats de Marie Immaculée. "La paroisse n'est pas une chose ordinaire", dit S. Exc. Mgr Langlois à l'auditoire nombreux qui se pressait au Centre Durocher. "En vous en faisant cadeau, la Providence vous a fait le don le plus précieux qui soit". Mgr l'Evêque de Valleyfield a aussi invité les paroissiens de St-Sauveur à rendre grâces à la Providence du don qu'elle leur a fait des Oblats de Marie Immaculée en 1853.

Mgr Joseph Ferland, P.D., curé de St-Roch, paroisse-mère de St-Sauveur, a présenté S. Exc. Mgr Langlois à son auditoire. M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur à la Législature provinciale, a interprété les sentiments d'appréciation de l'assemblée à S. Exc. Mgr l'Evêque de Valleyfield pour son éloquente conférence.

M. Pierre Emond agissait comme maître de cérémonie. Après avoir accueilli S. Exc. Mgr Langlois, les autres dignitaires et la grande affluence de paroissiens et d'anciens paroissiens de St-Sauveur, M. Emond a ouvert les journaux d'il y a un siècle pour évoquer certains faits qui montrent l'évolution des conditions de vie tout en mettant en lumière le mérite de l'oeuvre des pionniers.

Le R. Père Jean Leduc, O. M. I., curé de St-Sauveur, a donné le mot de la fin. Le distingué religieux a voulu d'abord apprécier avec gratitude les remarques de S. Exc. Mgr Langlois au sujet des liens qui l'unissent depuis toujours à la famille des Oblats de Marie Immaculée. Il a aussi traduit ses sentiments de gratitude du concours enthousiaste des paroissiens à l'éclat de fêtes qui viennent de se clore. Le R. Père Leduc a enfin tiré les leçons qui se dégagent de ces célébrations de quatre jours. Il s'est plu particulièrement à louer le bel esprit paroissial de la population de St-Sauveur. Le R. Père Leduc a eu des paroles de gratitude à l'endroit des dignitaires ecclésiastiques et des notables laïques qui ont voulu prêter leur contribution à la jubilation de la paroisse.

M. Richard Verreault, ténor, a apporté un concours de haute qualité à l'éclat et à l'intérêt de cette soirée de clôture des fêtes de St-Sauveur. M. Verreault a soutenu splendidement une fois de plus sa grande réputation artistique dans l'interprétation de pièces vocales qui lui ont valu des ovations. M. Verreault fut admirablement soutenu au piano d'accompagnement par Mme Renée Morissette.

En prenant la parole, S. Exc. Mgr Langlois a voulu d'abord rappeler son attachement à la famille des Oblats de Marie Immaculée. J'ai toujours été un ami très sincère et très intime des Oblats, dit-il. Il a souligné que ses liens avec les fils de Mgr de Mazenod remontent à ses années études au séminaire de Ste-Thérèse, alors que des prédicateurs Oblats de même que des

(Suite à la page 6, 3e col.)



LA CLOTURE DES FETES DE SAINT-SAUVEUR: Une grande soirée au Centre Durocher a clôturé hier les fêtes de quatre jours qui ont souligné le centenaire de l'arrivée des Oblats à St-Sauveur. La photo ci-dessus fut prise avant la séance de clôture. On remarque, de gauche à droite, M. ADELARD LALIBERTE, M. le Chevalier LAUREAT BLONDEAU, M. l'abbé ARMAND DERY, curé de la paroisse du Sacré-Coeur; M. RENE BEDARD, gérant du Centre Durocher: le R. Père JEAN LEDUC, O.M.I., curé de St-Sauveur; le R. Père FRANCIS GOYER, supérieur des Pères du Saint-Sacrement; S. Exc. Mgr JOSEPH-ALFRED LANGLOIS, évêque de Valleyfield, président d'honneur de la soirée, qui fut le curé-fondateur de la paroisse du Sacré-Coeur de Québec, une fille de St-Sauveur; M. WILFRID DUFRESNE, député du comté aux Communes; le R. Père VICTOR LELIEVRE, O.M.I., qui célèbre cette année le cinquantenaire de son arrivée à St-Sauveur; Mgr JOSEPH FERLAND, P.D., curé de St-Roch, paroisse-mère de St-Sauveur, et M. FRANCIS BOUDREAU, député de St-Sauveur à la Législature provinciale. (Photo du "Soleil")



CHEZ LES INGENIEURS FORESTIERS: Les membres de l'Association des Ingénieurs forestiers de la province de Québec ont choisi hier leurs officiers pour l'année 1953-54. On voit, au premier rang, assis, de gauche à droite, MM. MAURICE GERIN, vice-président, THOMAS MAHER, président, et THEO MERCIER, secrétaire. En arrière, de gauche à droite, MM. ROCH DELISLE, P.-EMILE LACHANCE, FRANÇOIS MATTE, FELICIEN RIVARD, W. PEPLER, GEORGES-H. BERNIER et J.-A. BRETON, conseillers. (Photo du "Soleil")

L'échevin Matte dit son regret de la démission de M. A. Viau

L'échevin Joseph Matte, président du comité de l'Industrie, a exprimé hier après-midi au comité administratif, son regret d'apprendre que le commissaire industriel de la Cité, M. Armand Viau, soit sur le point de donner sa démission. Il a confié à ses collègues qu'il a lui-même conseillé à M. Viau d'attendre avant de poser un geste dont nous, de la ville de Québec, aurons peut-être à regretter beaucoup plus les effets que quiconque. Il est malheureux, dit M. Matte que lorsque quelque chose va bien, on cherche à en entraver la marche normale. M. Viau vient encore d'accomplir un voyage des plus fructueux pour la région de Québec et ce voyage, il l'a fait à ses propres frais, sans charge pour le commissariat. Ce n'est pas lui qui sera le perdant, mais bien nous, d'insister M. Matte.

Le président du comité de l'Industrie fait l'éloge de celui qui commençait en 1945 à ramasser les chômeurs coûtant plus de $1,500 par année à la Cité, en les embauchant graduellement dans de nouvelles industries établies dans les différentes zones industrielles du pays. Dans le seul centre de St-Malo, dit M. Matte, M. Viau a trouvé de l'emploi à plus de 3,000 personnes et le surplus a été déversé dans les autres zones. Si on n'avait pas eu M. Viau, ce n'est pas nous qui aurions pu réaliser ce qui a été fait depuis sept ans par le Commissariat, ajoute M. Matte. J'espère donc que sa démission n'est pas formelle. Et si M. Viau démissionnait, je suis presque convaincu que nombre de projets à l'étude tomberaient également.

L'échevin Samson corrobore les dires de son collègue du quartier St-Roch, mais il souligne cependant que ce n'est pas le conseil qui lui a demandé de s'en aller. J'ai pensé dit M. Samson, qu'on ne peut pas non plus empêcher un homme d'améliorer son sort et de se présenter à la mairie s'il le veut.

Mis aux arrêts pour assaut

Quatre individus sont détenus aujourd'hui par la sûreté municipale. Deux d'entre eux sont accusés d'assaut sur la personne de M. J.-Louis Tremblay, de Québec, hier soir, dans un refuge de la haute ville. Un autre a été arrêté pour vol de chaloupe et un dernier a été appréhendé en rapport avec un prétendu vol de valise.

Les deux individus qui se sont portés à des coups sur M. Tremblay, vers huit heures hier soir sont identifiés par la police comme étant Oram Choler, 37 ans, de Calgary Alberta, et Donald Fugère, 25 ans, de Pointe du Chêne, Nouveau-Brunswick. Les prévenus sont deux hommes qui rôdent depuis quelques semaines dans Québec. Hier soir, ils ont attaqué M. Tremblay pour lui enlever une somme de $28, une montre évaluée à $50, deux crayons automatiques, un briquet et autres accessoires. Ils ont été arrêtés peu après leur méfait par les détectives Murray et Dollard.

Un jeune homme de 19 ans, de Québec est détenu en rapport avec le vol d'une chaloupe appartenant à M. Richard. Le vol a été commis près du pont Samson où l'embarcation était amarrée.

Chute d'un avion

Riverside, Californie, 14. (PA). Un bombardier de dix moteurs dont quatre à réaction, un "B-47" s'est écrasé et a explosé peu après être décollé de la base aérienne March.

Un inventaire plus rapide de la forêt suggéré au gouvernement

M. Robert Bellefeuille, ingénieur forestier, a invité hier après-midi le gouvernement de Québec à reviser sans tarder sa politique budgétaire en matière forestière et à faire exécuter un vaste programme d'exploration et d'inventaire forestiers, appuyée sur une photographie aérienne récente.

"Avec les maigres budgets actuellement attribués au département des Terres et Forêts et le personnel technique dont il dispose présentement, l'exploration ne peut se faire qu'à raison de 2000 milles carrés par année et il faudra 70 ans pour compléter le travail", a dit M. Bellefeuille dans une conférence qu'il prononçait hier, devant le congrès des Ingénieurs forestiers de la province de Québec, au Château Frontenac, sur l'importance de la photogravure métrice.

"C'est à cette seule condition que l'aménagement régional de nos forêts pourra être complété, que les territoires dévastés par les insectes et les incendies pourront être revalorisés et que les peuplements forestiers très âgés, qui occupent une forte proportion du territoire boisé de la province, pourront être soumis à une exploitation rationnelle" a ajouté le conférencier.

Selon M. Bellefeuille, la photogrammétrie est une science qui, sans être exacte, peut aujourd'hui atteindre une précision telle que l'ingénieur ne peut l'ignorer dans l'exécution de ses travaux. Et l'ingénieur forestier, à cause des immenses étendues de terrain qu'il est appelé à explorer, inventorier, aménager, améliorer et soumettre à l'exploitation, est certainement celui qui peut l'utiliser avec le plus de profit. C'est à cause de cela que la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier a beaucoup développé cette partie de son enseignement depuis quelques années tant pour le bénéfice de ses gradués que pour l'avantage de l'industrie et de l'Etat.

Les compagnies forestières utilisent la photographie aérienne sur une grande échelle pour l'aménagement et l'exploitation de leur domaine privé et des concessions forestières qu'elles détiennent. Aussi ont-elles été en mesure d'aménager au delà de 80 pour cent de leurs forêts depuis quelque quarante ans.

Par contre les forêts productives et accessibles encore vacantes à la Couronne occupent un territoire trois fois plus considérable que celui qui a été concédé à l'industrie, et seulement 23 pour cent de cette superficie a été inventorié en trente ans.

M. J.-B. POULIOT

La séance de ce matin a été consacrée à la lecture de deux autres travaux, dont le premier s'intitule: "2,500 milles carrés de territoire à récupérer". M. J.-B.e Pouliot, le conférencier, est chef de la section de classification des sols, au ministère de la Colonisation. Les diverses régions de la province lui sont familières, les ayant lui-même parcourues et même survolées à plusieurs reprises.

Dans l'Abitibi-Ouest, expose monsieur Pouliot, au nord de La Sarre, au coeur même de la plaine argileuse qui s'étale de part et d'autre de la ligne interprovinciale Ontario-Québec, se trouve un vaste secteur de terrain recouvert dans l'ensemble d'une forêt de maigre venue et inutilisable au point de vue agricole.

Cet état de choses est dû au fait que le réseau hydrographique de la contrée, bien que très ramifié, s'avère insuffisant à en effectuer le drainage adéquat. Il en résulte que des étendues considérables sont recouvertes d'une épaisse couche de mousse accumulée peu à peu au cours des années, mousse qui demeure gorgée d'eau et qui constitue un obstacle à la croissance de la forêt et à la mise en valeur des terres pour fins agricoles.

Est-il possible de remédier au mal? Serait-il économique de le faire? L'étude des caractéristiques des cours d'eau qui sillonnent le territoire en tous sens peut-elle fournir le moyen d'améliorer la situation? Toute la question se résume à un problème particulier de drainage.

(Suite à la page 8, 5e col.)

Il vole l'auto d'un détective et d'un juge

Calgary, Albert, 14 (PC) Quelqu'un cherche du trouble. La personne en question a volé en fin de semaine dernière, l'auto du détective Harold Barefoot, de la police municipale. Le même voleur abandonnait la voiture en face de la demeure du juge C.-J. McLaurin, de la Cour Suprême, pour continuer sa route avec l'auto du juge.

Permis pour la tour de télévision non encore révoqué par la ville

Les promoteurs de la compagnie de Télévision Limitée à Québec se prévaudront-ils de leurs permis de construction d'un édifice et d'une tour à l'entrée du parc des Champs de Batailles? C'est la question que se posait hier après-midi la majorité des membres du conseil de ville. Le permis n'a pas été revoqué. L'échevin Henri Beaupré soutient, cependant que la dite Compagnie a remis au ministère du Transport son permis d'établir la télévision à Québec. En tout cas, sur proposition de l'échevin Wilfrid Samson, du quartier Champlain, l'ingénieur Antonio Trottier a été chargé de rencontrer qui de droit de la dite compagnie et d'informer le conseil de ville des intentions des promoteurs. On veut savoir si la Compagnie construira ses studios et sa tour sur les Plaines.

Le maire Lucien Borne a été le premier à parler de la question en demandant au greffier, Me F.-X. Chouinard, s'il avait eu des nouvelles à ce sujet. Devant la réponse négative de Me Chouinard, le premier magistrat de Québec répète qu'il n'a pas été l'opinion de la Ville de Québec mais la sienne propre, l'autre jour, en s'opposant à la construction d'une tour de 458 pieds, dont l'esthétique aurait à souffrir. Rien ne les empêche de construire, de poursuivre M. Borne et c'est un prôtet personnel que j'ai enregistré. Je suis d'avis qu'on peut encore construire un édifice convenable, conforme aux lieux et la tour à Ste-Foy, dit encore M. Borne. D'ailleurs, ceux qui ont préparé les plans sont au courant des règlements de l'urbanisme à Québec, puisque l'architecte en est M. Edouard Fiset, notre urbaniste-conseil à la Commission municipale d'urbanisme.

D'autres échevins ont aussi exprimé leur regret de voir le progrès boudé à Québec. Selon M. Antonio Chalifour, on ne doit pas s'arrêter aux protestations de quelques propriétaires; on n'est pas pour toujours enrayer le progrès pour une dizaine de mécontents. Si le comité de télévision est sincère, qu'il bâtisse donc. Ils prirent le commerce d'une grande expansion. A cela le maire retorque: "Ne vous imaginez pas que l'on n'a pas enrayé le commerce dans le haut de la ville par les oppositions à la reconstruction de l'hôtel Lorraine!" Quant à l'échevin Joseph Matte, il ne croit pas que la tour nuise à la beauté de Québec. Le représentant de St-Roch trouve étrange également que les plans aient été tracés par un homme payé des deniers de la ville de Québec. L'échevin Wilfrid Samson parle dans le même sens.

La discussion se termina donc par l'adoption de la résolution de l'échevin Wilfrid Samson priant l'ingénieur Antonio Trottier de rencontrer les promoteurs et d'informer les échevins des progrès accomplis depuis le début des pourparlers.

Une brillante fête à l'Académie; Marc-Edouard Martel à l'honneur

Un brillant gala académique a marqué hier soir, en la salle des fêtes de l'Académie de Québec, la lecture du palmarès des finissants de cette digne institution québécoise pour l'année 1952-53.

Au cours de la céremonie, présidée par Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval, plusieurs bourses, médailles et baccalauréats ont été remis aux lauréats des diverses écoles de la ville et des environs qui ont pris part aux examens d'admission.

La médaille du gouverneur général a été offerte à M. Marc-Edouard Martel, premier élève de la Philosophie senior qui a aussi remporté avec Très Grande Distinction le baccalauréat ès Arts, cependant que la médaille du lieutenant-gouverneur a été remportée par M. Gaston Dubé, de la Rhétorique. La Médaille du Centenaire de Laval a été remise à M. Roger Paradis, "Philosophie Junior".

Ont remporté des bourses, dans le groupe de 8e année, Jean-Pierre Kirouac, de l'école Ste-Foy (92.7%) en 7e année, M. Yves Leclerc, de l'Oratoire St-Joseph (95%) cependant que M. Richard Angers, du Pensionnat St-Louis-de-Gonzague s'est classé premier des élèves de 6e année en conservant 86.1%.

La bourse "Palasis", d'une valeur de $1,200 a été attribuée au premier des finissants de la Faculté de Commerce, M. Marc-Edouard Martel.

Plusieurs autres prix spéciaux ont aussi été remis aux diplômés des diverses facultés.

Le programme artistique de la soirée a été dévolu à M. Léon Zaitzeff, violoniste ainsi qu'à ses deux fils, Serge, 13 ans, et Michel, 9 ans. Le trio Zaitzeff a soulevé de chaleureux applaudissements.

Au début de la soirée, le R. F. Arsène, directeur de l'Académie de Québec a exprimé aux parents la satisfaction des éducateurs qui ont diffusé une culture si bien comprise et assimilée par leurs élèves. Le R. F. Arsène a aussi remercié l'Université Laval d'avoir été le champion de la cause académique. Dans son allocution, il a souligné que c'est la première fois, dans les annales de la maison, que le baccalauréat ès Arts est décerné à ceux des finissants qui ont opté pour la section latin-sciences.

Il n'y aura donc plus, dans cette maison, à côté de notre cours moyen de commerce, qu'un cours proprement classique, et l'unité à laquelle nous aspirons depuis de longues années régnera enfin".

Le R. F. Arsène a terminé en souhaitant aux finissants de fructueuses études universitaires.

Dans son mot de la fin, Mgr Parent a rendu les hommages et présenté les félicitations de l'Université Laval pour "le travail et le souci constant des professeurs qui ont su adapter leurs cours secondaires aux exigences de la Faculté des Arts de l'Université." Après avoir fait une courte rétrospective de l'affiliation académique de l'Académie de Québec avec l'Université Laval, l'éminent conférencier a félicité les diplômés et s'est dit convaincu qu'à Laval ils feront honneur à leur alma mater.

Au cours de la soirée, un trophée a été remis par M. Ernest Maheux, président des "Lions" de Québec, à M. Paul-Emile Pouliot, vainqueur du débat oratoire organisé à Toronto à la fin d'août par le club des Lions.

Dans l'assistance on remarquait, outre Mgr Parent et le R. F. Arsène, l'abbé Raymond Dupuis, aumônier de l'Académie, le capt. Falardeau du C.E.O.C., de Laval, MM. Roland Dumais et Georges-Adam, respectivement président et vice-président de l'Association des Anciens de l'Académie.



AU GALA DES FINISSANTS DE L'ACADEMIE DE QUEBEC: La lecture du palmarès des finissants de l'Académie de Québec a donné lieu hier soir à un brillant gala académique, en la salle des fêtes de cette institution. Plusieurs bourses, médailles et baccalauréats ont été remis au cours de la cérémonie. Sur la photo ci-dessus, on remarque Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, vice-recteur de l'université Laval, qui présidait la cérémonie; le R. F. ARSENE, directeur de l'Académie; M. l'abbé RAYMOND DUPUIS, aumônier de l'institution; MM. ROLLAND DUMAIS et GEORGES ADAM, respectivement président et vice-président de l'Association des anciens de l'Académie; le capitaine FALARDEAU, du C. E. O. C. de Laval; M. ERNEST MAHEUX, président des Lions de Québec, ainsi que plusieurs professeurs. (Photo du "Soleil")

Débat au comité administratif au sujet de certaines homologations

La ville compte plusieurs homologations auxquelles elle a à faire honneur sinon, ces homologations pourraient bien disparaître, ce qui voudrait dire un coût plus élevé le jour où la Ville serait dans l'obligation de procéder à l'expropriation ou à l'achat de ces terrains ainsi déshomologués. On sait par exemple que l'homologation de l'hôtel Montcalm ne sera plus valide après 1954, et pourtant, dit le maire, à la suite de plusieurs échevins, la Cité n'aura pas plus d'argent pour procéder à la prise de possession de ces terrains.

La question des homologations a été soulevée hier après-midi au comité administratif quand l'échevin Wilfrid Samson demandait à ses collègues de permettre à M. Joseph Duval, propriétaire de terrains sur la rue Henderson et sur la rue Ramsay, de construire au moins pour la valeur de l'évaluation avant le sinistre qui a ravagé ce coin important du quartier du Palais, l'hiver dernier. Les propriétés de M. Duval, à cette date, étaient évaluées à $33,900 et M. Duval veut savoir si la Ville fera suite à l'homologation ou si lui-même peut continuer encore à exercer son commerce, ce qui lui semble bien légitime, car il est d'avis que l'homologation n'est pas près de s'exécuter. M. Samson plaide en faveur de M. Duval, parce que la Cité a laissé bâtir des voisins, notamment Brousseau Frère, Mme Thivierge et la Taverne Girard. Il serait difficile, dit M. Samson d'avoir deux poids et deux mesures. Le comité de bâtisses a été chargé de rencontrer les propriétaires pour une entente à l'amiable. M. Duval a offert à la ville de vendre le tout à $100,000 ou de réclamer un permis pour reconstruire pour une valeur n'excédant pas $33,900, soit le montant de l'évaluation avant le feu.

En parlant d'homologation, nombre d'échevins trouvent qu'il y en a beaucoup d'autres plus importantes à exécuter. L'échevin Damase Blais parle du prolongement du boulevard Charest vers l'ouest de la ville, cependant que M. Matte espère que le boulevard Charest, dans le bout du boulevard Langelier, se fasse dans un avenir rapproché. L'échevin L.-E. Caron parle lui, du prolongement possible du boulevard St-Cyrille. Mais la plupart de ces projets voudront dire des demandes d'emprunts à la Législature, et si l'on retarde indéfiniment, cela voudra dire également des coûts tout à fait supérieurs.

Le maire Borne voudrait bien savoir, lui, si le Fédéral, propriétaire de terrains dans le quadrilatère visé par l'homologation des rues Henderson, St-Paul, Ramsay et Place d'Orléans, a changé d'idée dans ses plans d'aménagement des voies ferrées du Palais. Il semble que le Canadien National veuille même utiliser toute la rue Ramsay pour poser des voies ferrées pour le chemin Québec-Ste-Anne-St-Joachim, via La Malbaie. M. le maire parle également de l'homologation de l'hôtel Montcalm, dont le terme expire en 1954 suivant une décision de la Législature.

M. Matte déclare à son tour que c'est illogique de laisser un propriétaire constamment dans l'expectative et de le forcer à abandonner sa propriété sous prétexte que la Ville peut mettre à exécution ses droits d'homologation. M. Matte propose qu'à l'étude des amendements à la charte, cet après-midi, on propose à la Législature d'emprunter un certain montant par année pour exécuter les travaux devant se faire sur des terrains homologués.

18 hauts officiers de la police réclament des hausses de salaire

Dix-huit officiers supérieurs de la police ont demandé au comité administratif des augmentations de salaires tout comme les autres officiers supérieurs de l'hôtel de ville et en conformité également avec les augmentations de salaires que les policiers viennent d'obtenir par voie d'arbitrage. Cependant, la ville ne peut les payer cette année, n'ayant pas les fonds dans le budget. Le représentant du quartier St-Roch, M. Joseph Matte, a proposé que les augmentations de $442 pour chacun des officiers supérieurs soient acceptées par le comité administratif mais payables seulement l'an prochain, faute de voies et moyens. Le chef de police est autorisé à préparer son prochain budget 1954-55 en conséquence, c'est-à-dire en tenant compte de la rétroactivité.

Ce qui se passe à

l'hôtel de ville

Viande de cheval

Il a été question de viande de cheval, hier après-midi au comité administratif. C'est l'échevin Joseph Matte qui se disait très heureux d'avoir gagné son procès provoqué par certaines paroles du représentant du quartier St-Roch. M. Matte a tout simplement ajouté que ce procès lui a donné la preuve que certains inspecteurs ne font pas leur devoir. M. Matte a promis de revenir sur la question après les élections. Le bureau de Santé devrait donner un rapport mensuel de ses activités, soutient M. Matte. Le maire souligne encore que M. Matte est tout de même responsable qu'il ne se vende plus de viande de cheval à Québec.

Parlant sur la même question le maire Borne a déclaré au comité administratif que l'inspection spéciale faite aux terrains de l'Exposition, à la veille même de l'ouverture de la 42e Foire Provinciale, en septembre dernier, avait été faite sur ses instances et sur sa propre autorité. Tous les inspecteurs du département de la Santé ont fait le tour des kiosques et environ 200 livres de viande ont été confisquées. Le maire dit qu'il a agi dans l'intérêt de toute la population. Les échevins Damase Blais et Joseph Matte ont félicité le premier magistrat pour son geste.

De la lumière . . .

Le vote du maire a fait la lumière au coin de la Grande-Allée et de la rue Salaberry, hier après-midi, alors que le comité administratif se divisait trois à trois sur la question. Les échevins Blais et Gagnon ont appuyé la demande de l'échevin L.-E. Caron, cependant que les échevins A.-H. Légaré, Joseph Matte et Wilfrid Samson se prononçaient contre cette nouvelle lumière. Le chef de police a fait rapport au comité disant que sa pose n'était justifiée qu'aux heures de classe. L'échevin Henri Beaupré a félicité le chef Lemire de son rapport, cependant que l'échevin Burns soutient que le salaire d'un constable à cet endroit coûte plus cher qu'une lumière. M. Garon prétend de son côté qu'une lumière est le seul moyen de modérer les automobiles à cet endroit. Les échevins de Limoilou croient que l'intersection de la 1ère Avenue et du Pont Drouin presse plus que cela.

Plusieurs fois $100 . . .

Il en coûterait quelques centaines de dollars pour faire le raccordement des égouts de quelques propriétaires de la rue Daniel au grand tuyau de la ville dans la rue Dorchester. Tel est l'avis des ingénieurs sur une demande formulée hier après-midi au comité administratif par l'échevin Charles-J. Bédard. Les propriétaires feront à leurs frais la partie située sur les terrains privés.

Un mois de plus

Les guides installés dans une bâtisse de l'Oeuvre des Terrains de jeux, à proximité de la porte St-Louis pourront demeurer là encore un mois par suite de l'affluence des touristes dans la vieille capitale. M. Louis Paré directeur de l'Office municipal du tourisme a été invité

(Suite à la page 6, 6e col.)

POUR SURDITE
ACOUSTICON
Démonstration sans obligations. Venez aujourd'hui.
ACOUSTICON
59 rue St-Joseph
Québec — Tél.: 3-7650

Faites réparer vos montres, horloges, bijoux chez Maurice Pollack Limitée
rez-de-chaussée — rue Du Pont

LAVIGUEUR & HUTCHISON
Limitée
TEL.: 4-4603-04

ECOUTEZ CHRC 800 A VOTRE CADRAN
CE SOIR 9 h. 15
RADIO-HOCKEY
SAGUENEENS DE CHICOUTIMI
vs
AS DE QUEBEC
• PHIL GIMAEL
• MAURICE DESCARREAUX
• LOU FUSK
Directement du Colisée de Québec.

Un sac à main
BIRKS
est toujours exclusif

PEINTURE
DE CAMOUFLAGE
3.49
LE GALLON
PEINTURE POUR
BOIS, CIMENT, FER
PEINTURE A L'HUILE
EXTERIEURE — INTERIEURE
CHOIX DE COULEUR
SATISFACTION GARANTI OU ARGENT REMIS
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES Enr.
637 OUEST RUE ST-VALLIER
TEL. 2-2996

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D. et ROBERT FOURNIER OPTOMETRISTES O.D.
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 4-2413
SPECIALITES: Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

La fabrication "Major-Flex" élimine la période d'assouplissement.
No 224 Véritable veau brun aniline—semelle double à la longueur.
21.95
si chaque soulier de votre garde-robe vous blesse
Oui, vous serez plus heureux dans les souliers du Dr Locke! Leur support d'arche à même . . . plus 6 autres caractéristiques exclusives de confort . . . transforment les pavés en véritable matelas. Essayez aujourd'hui même les souliers du Dr Locke afin de vous convaincre.
portez le soulier confortable du DR. LOCKE
Simard & Voyer INC. 190 RUE SAINT-JEAN QUEBEC

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur general*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciale sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mercredi 14 octobre 1953

Défense des droits de l'Eglise

A l'instar des quotidiens de la ville et de la province, notre journal et son confrère du matin publiaient ces jours derniers dans leurs pages d'information un télégramme qu'adressait au Souverain Pontife le secrétaire général de l'Union internationale de la Presse catholique, M. J.-P. Dubois-Dumée, à l'occasion de la révoltante arrestation du cardinal Wyszynski, Primat de Pologne, par le gouvernement communiste. Ce message était ainsi rédigé :

A Sa Sainteté Pie XII, Cité du Vatican;

Devant mesures prises par gouvernement polonais contre Primat Pologne, journalistes catholiques groupés dans Commission Internationale des Editeurs et Fédération Internationale Journalistes Catholiques avec Secrétariat Union Internationale Presse Catholique affirment filiale participation à la peine du Père commun. Donnent assurance prières ferventes pour Eglise du silence. Répondant à l'invitation Fulgens Corona, sont résolus défendre par leur profession liberté et droits de l'Eglise.

En tant que membres de l'Union internationale de la Presse catholique, *Le Soleil* et *L'Evénement-Journal* furent heureux de s'associer pleinement à cette protestation générale contre les atteintes à la liberté de l'Eglise. Selon les termes de M. Dubois-Dumée, "ce geste filial à l'égard du Saint Père constitue aussi un double engagement : engagement de prier — et de faire prier nos lecteurs — pour nos frères de l'Eglise du silence; engagement de faire connaitre à l'opinion publique comment en Pologne on enchaine l'Eglise, on lui ferme la bouche et on lui attribue tout ce que l'on veut dans l'espoir infâme de la désorienter, de la diviser, de la détruire".

De par le monde, tous les catholiques compatissent à la douleur profonde qui étreint le Vicaire du Christ à la vue des terribles persécutions qui fondent encore une fois sur la très catholique Pologne. Par la voix de leurs journaux, ils proclament leurs sentiments d'affectueuse sympathie envers elle et, dans le fond de leur coeur, ils demandent au Ciel un adoucissement aux terribles épreuves dont cette nouvelle terre de martyres est aujourd'hui la victime.

Aux Conseils de comté

L'institution si pratique des "conseils de comté" ajoute à l'efficacité de son oeuvre depuis qu'une union de ces conseils se réunit chaque année en congrès.
Cette année, le congrès se tient actuellement à la Rivière-du-Loup.

Comme beaucoup d'autres associations, l'Union des Conseils de comté donne une priorité cette année à la préparation de son mémoire devant la Commission royale d'enquête sur les questions fiscales. Le président de l'Union, M. le Dr A.-B. Clément, a exposé à ses collègues la situation de faits telle qu'elle sera présentée dans le mémoire des conseils de comté. A elle seule, la classification des municipalités rurales comporte un enseignement précieux sur leur évolution en ces dernières années. L'industrialisation, avec les problèmes qu'elle entraine pour les municipalités rurales, affiche une progression constante. Sur cette base, il devient plus facile d'analyser les besoins des municipalités et les sources de revenus dans lesquelles elles peuvent puiser pour y faire face.

Les revenus des municipalités rurales se résument présentement presque uniquement à l'impôt foncier. Dans certaines municipalités, la taxe de vente municipale de 2 pour cent est un apport nouveau. Les mêmes conditions existent dans les corporations scolaires qui comptent presque uniquement sur les revenus de la taxe foncière et sur les subventions du gouvernement. La taxe d'éducation de un pour cent est aussi un nouvel apport pour les corporations scolaires. Dans certaines régions, la taxe de vente de 2 pour cent et la taxe d'éducation de un pour cent représentent entre 26 à 78 pour cent du revenu global des municipalités rurales, comme c'est le cas dans la région de Québec. Ailleurs, comme dans la région de Chicoutimi par exemple, le revenu de la taxe de vente représente 29 à 87 pour cent des revenus globaux des municipalités rurales.

Au congrès de la Rivière-du-Loup, l'Union des conseils de comté n'a pas rendu publiques les recommandations qu'elle entend faire à la Commission Tremblay. Cependant, si l'on s'en rapporte aux décisions récentes de la Fédération des commissions scolaires et aux délibérations tenues à Montréal par la fédération des maires et des municipalités, on peut prévoir l'orientation que prendront les suggestions de l'Union des conseils de comté. En effet, on peut prendre déjà pour acquis que ces divers groupements chargés de l'administration municipale et scolaire réclameront l'extension de la taxe de vente de deux pour cent et de la taxe d'éducation de un pour cent à toutes les communautés de la province.

L'application générale de ces taxes de ventes, qui s'ajouteront à d'autres déjà lourdes, sera-t-elle la solution idéale ? C'est précisément aux interrogations de cette nature que la Commission Tremblay doit apporter des réponses.

Progrès en Amérique latine

L'Amérique latine fut longtemps une terre d'exploitation pour les conquérants et les trafiquants étrangers. Elle a mis du temps à s'arracher à l'état de misère causé par des guerres incessantes et des coups d'Etat répétés. Il n'en reste pas moins qu'avec ses 130 millions d'habitants, elle est riche en ressources naturelles qui, mises en exploitation, augmenteraient considérablement sa prospérité et enrichiraient le monde entier.

On constate maintenant que la plupart des gouvernements et des peuples de ce continent encouragent la marche du progrès. Déjà, de leur propre initiative, ils se sont attaqués aux principaux obstacles qui l'entravent : la maladie, l'ignorance, l'extrême pauvreté avec toutes les conséquences sociales qui s'ensuivent. Ils s'emploient à développer l'agriculture et l'élevage; ils ont entrepris d'améliorer le rendement de l'industrie par la modernisation de l'outillage, l'augmentation de la production d'électricité, et la spécialisation de la main-d'oeuvre; ils construisent des routes pour relier les centres de production aux marchés d'écoulement; ils étendent leur réseau de lignes aériennes.

Pour les aider dans tous ces projets, ils ont fait appel à un groupe international d'experts, mis à leur disposition au titre du programme d'assistance technique de l'ONU et de ses institutions spécialisées. Ces experts sont envoyés à la demande des gouvernements. Environ un millier sont actuellement en Amérique latine : des spécialistes de la formation professionnelle, des forestiers, des ingénieurs des mines, des statisticiens, des diététiciens, des médecins et des éducateurs — pour ne mentionner que les spécialités les plus fréquentes. Ils collaborent avec les experts locaux et le gouvernement du pays au relèvement du niveau de vie dans la région et à l'amélioration générale de l'économie.

Cette mise en commun des connaissances est un processus continu ; l'élève d'aujourd'hui deviendra peut-être l'instructeur de demain, et l'expérience acquise dans un pays est précieuse dans d'autres qui font face à des problèmes similaires. Ainsi, les principes d'entr'aide collective qui inspirent la coopération internationale pour le progrès économique et social, deviennent tangibles et ont une influence sur la vie quotidienne de l'individu : le travail, l'alimentation, l'habitat, l'hygiène, les conditions sanitaires et l'enseignement. Ceux qui vont aujourd'hui en Amérique latine en rapportent l'image d'un continent conscient de ses ressources et en marche vers un nouveau destin.

Les champions de labour

C'est un fermier de l'Ontario, un laboureur de grande classe de Brampton qui a remporté les honneurs suprêmes du champion international de labour qui a été disputé sur les plaines de Cobourg, en Ontario. Cette année, la présence d'une vingtaine de laboureurs des régions agricoles de l'Europe, de Norvège, de Belgique, de Roumanie et du Danemark a suscité un vif intérêt à l'événement qui attire chaque année des centaines de concurrents. Les cultivateurs du Québec n'ont pas figuré avec le même succès que dans le passé dans ce concours de maîtrise des manchons de la charrue. Les experts de l'Europe ont été déclassés également par deux laboureurs ontariens qui ont décroché les premiers prix. C'est un exploit qui donne du mérite aux champions qui savent si bien cultiver la terre.

Record de sécurité aérienne

La statistique démontre que les lignes aériennes du Canada possèdent un record de sécurité unique au monde. Depuis la tragédie du Sault-au-Cochon en 1948, aucun accident n'est survenu sur les lignes régulières de notre aviation civile; en cinq années c'est un quotient de sécurité dont se prévalent les circuits canadiens qui relient le continent entre les deux océans et qui desservent chacune des grandes villes des dix provinces canadiennes. En 1952, plus d'un million et demi de voyageurs en ont profité. Quant aux envolées au delà de notre pays, vers l'Europe et vers l'Asie, un seul accident grave s'est produit depuis 1947, soit la chute d'un aérobus qui, en 1951, s'est perdu en Alaska en se rendant à Tokio, entrainant la mort de 31 voyageurs. Un tel record de sécurité ne vaut-il pas d'être souligné.

Pour les oeuvres de charité

Les appels à la charité sont toujours entendus du public, mais la générosité des gens n'est pas inépuisable. Les campagnes de souscriptions aux oeuvres de bienfaisance qui se poursuivent à l'automne sont favorablement accueillies dans tous les milieux, bien que les dons ne soient pas aussi élevés que les organisateurs pouvaient anticiper. A Montréal, la grande campagne de la "Plume Rouge" n'a pas atteint son objectif bien qu'elle soit parvenue à ramasser le joli denier de $1,150,000. A Sherbrooke, la souscription générale en faveur des Oeuvres de charité a failli également de quelques milliers de dollars, et dans d'autres villes la même situation se produit. Les dépenses des services de bienfaisance augmentent, à mesure que le nombre des pauvres et des miséreux grossit; et malgré la sympathie de la population envers eux, les dons et les souscriptions n'arrivent pas encore à boucler le budget de la charité.

Une Tour de Babel moderne

L'angoisse des Américains devant la quasi impossibilité pratique de prévenir ou de repousser un bombardement atomique se traduit de toutes sortes de façons. Ces jours derniers, un ingénieur civil de grande autorité, Morris Berman, président de la Société des Ingénieurs de New-York, a rendu publics les plans qu'il a dressés en vue de la construction d'une tour de sept milles de haut — soit vingt-cinq fois la hauteur de l'Empire State Building — dont le sommet, transformé en aérodrome, servirait de base aux avions à jet qui utiliseraient immédiatement la stratosphère pour combattre les appareils ennemis, bénéficiant ainsi d'un avantage au départ. La structure de cette Tour de Babel moderne serait faite d'un acier spécial, très résistant, et les piliers principaux, aux quatre coins, seraient à une distance d'un mille l'un de l'autre. A la hauteur d'un demi-mille, on aménagerait une ville qui serait certes intéressante à visiter. M. Berman croit cette gigantesque construction possible, au coût de $500 millions. Il en soumettra le plan au président Eisenhower ces jours-ci. Un petit inconvénient à prévoir, c'est l'influence du vent. Il paraît que le vent pourra faire osciller la tour de mille pieds sur sa base. On n'aura pas besoin de glacière là-haut, puisque la température moyenne y sera de 67 degrés sous zéro...

Un spectacle impressionnant



Le retour des grandes oies blanches sur nos rives

Problèmes d'Histoire

Quelle fut la première née canadienne, à quelle date et par qui fut-elle baptisée?

Léonidas B., Rivière-du-Moulin

La première canadienne fut Marguerite Martin, dont la naissance fut inscrite au registre de la paroisse de Québec, le 4 janvier 1624: "Le 4 juillet 1624, lit-on en effet, le P. Paul, récollet, baptisa à Québec, Marguerite, fille d'Abraham Martin et de Marguerite Langlois. Thierry Dedamy (Desdames) fut parrain, et Marguerite Lesage, marraine."

"Marguerite Martin, commente M. P.-G. Roy, devint, le 22 mai 1638, la femme d'Etienne Racine, fils de René Racine et de Marie Loisel, de Fumichon, en Normandie.

"Si le premier Canadien français ne laissa pas de postérité, il n'en fut pas de même de la première Canadienne française car les descendants de Marguerite Martin, mariée à Etienne Racine, se comptent aujourd'hui par milliers".

(Département-Journal)

Problèmes d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Londres. — Les membres de la Commission des frontières d'Alaska se sont rendus hier soir au Hansion House pour un dîner donné par le lord-maire de Londres, soit Marcus Samuel.

Il y a vingt-cinq ans

M. B.-A. Neale, gérant au Château Frontenac, vient d'être nommé gérant du "Royal York", nouvel hôtel du Pacifique Canadien en construction à Toronto. M. J. Johnson lui succède au Château.

Gazette rimée

Choc en retour

Lorsqu'un gouvernement mal pris
tente de contrôler les prix,
il provoque l'effet contraire
à l'expédient temporaire.

Voilà ce qui vient d'arriver
au premier ministre éprouvé
dont la politique en souffrance
irrite le peuple de France.

La classe des agriculteurs
suivant l'exemple des facteurs
pratique à sa façon la grève
et sur le tas mange sans trêve.

C'est une manifestation
qui provoque l'indignation
de gens qui font du sang de nègre
au sein d'un cabinet intègre.

Aux malins qui ont plus d'un tour
de penser au choc en retour
avant de déplaire à la plèbe
qui tire le blé de la glèbe.

Le rimailleur

Poivre et sel

A lire sans y mal penser.

Moscou s'intéresse à Trieste.

Les fonds d'élection sont bas.

L'heure de la retraite a sonné.

La canne à sucre brûle par les deux bouts.

Le petit Churchill a gagné le prix de littérature.

L'humour sur soi-même corrige l'amour-propre.

L'exemple du Cupidon inspire les grands couturiers.

Les parents récalcitrants seront condamnés à l'Ecole de Réforme.

Le durcissement des artères provoque des accidents de circulation.

Entre Canadiens de bonne volonté

La réhabilitation des délinquants

par Eugène L'HEUREUX

Le dernier numéro (septembre) de "Bien-être social canadien" est entièrement consacré à la délinquance chez les adultes.

La lecture en est fort intéressante, pour les trois raisons suivantes: 1—que cela scandalise ou non le trop grand nombre des esprits vindicatifs, la charité chrétienne est une vertu à pratiquer même envers les délinquants ; 2— après les expériences charitables de tous les temps, les observations psychologiques des savants modernes démontrent que la bonté prudente envers les délinquants produit des résultats supérieurs à ceux d'une trop froide sévérité; 3—le nombre croissant des criminels et des délinquants ainsi que leurs révoltes de plus en plus fréquentes dans les prisons ne démontrent guère l'efficacité des attitudes prises jusqu'ici par la société envers les délinquants, tout spécialement les jeunes.

En écrivant ceci, je n'obéis nullement à cette sentimentalité maladive qui attendrit certains lecteurs trop curieux de lire les comptes rendus de procès criminels, mais je m'inspire d'une comparaison entre les résultats obtenus, depuis toujours, dans le monde, par ce que l'on appelle généralement la manière forte, d'une part, et par une attitude faite de charité, de prudence et de persévérance, d'autre part.

La prévention des crimes et des infractions est beaucoup plus l'affaire de tout le monde que ne le croit l'immense majorité d'entre nous, chez qui les préoccupations de civisme n'altèrent pas souvent la santé.

La prévention, dans ce domaine, présente trois phases : celle de toujours, celle de l'emprisonnement et celle de la libération.

Si, durant la phase de l'emprisonnement, presque tout le travail de prévention incombe au personnel des prisons, le public, par contre, pourrait faire infiniment plus qu'il ne fait pour diminuer la criminalité en tout temps et pour prévenir la récidive des détenus après leur libération.

Sans doute, la réhabilitation des délinquants est l'objet d'une préoccupation croissante chez les travailleurs sociaux et chez les psychiâtres comme chez les moralistes; mais le public n'a pas encore suffisamment coopéré au travail de ces spécialistes.

Depuis leur création, même depuis le passage ici-bas de cet éducateur transcendant que fut le Christ pour l'Humanité, les hommes n'ont pas appris à vivre en société. Un individualisme presque bestial, et qu'une civilisation païenne s'applique à cultiver en chacun d'eux, est la cause de ce qu'ils ne peuvent pas comprendre la grande loi de la solidarité humaine.

Quand on leur demande de coopérer avec leur prochain à l'édification d'un monde meilleur et, pour cela, plus heureux, ils répondent, en répétant l'apostrophe insolente de Caïn à Dieu: "Suis-je le gardien de mon frère ?..."

La réhabilitation des criminels et des délinquants est une oeuvre qui devrait intéresser toutes les classes de la société, parce que la criminalité d'une minorité fait en ce monde le malheur de la majorité.

Ceux qui ne veulent avoir rien à faire avec les criminels n'obéissent pas tous, comme ils le prétendent, à un sentiment de dignité. La plupart du temps, ce sont la paresse, l'insouciance et l'égoïsme qui les amènent à se désintéresser des délinquants comme, en réalité, de tout ce qui ne concerne pas immédiatement leur "moi".

M. L. H. St-Pierre, psychologue du pénitencier St-Vincent-de-Paul plaide ainsi la cause des criminels libérés : "Le point crucial de la réhabilitation est le moment de la libération. Stigmatisé d'un dossier judiciaire pour le reste de ses jours, le libéré, la plupart du temps sans emploi et sans le sou, doit affronter très souvent un monde hostile, vindicateur et sans pitié. On le montre du doigt et l'on fuit sa compagnie... Si on ne lui aide pas à faire preuve de bons sentiments, il retombera presque fatalement dans le découragement et le crime pour être de nouveau méprisé par cette même société qui l'aura rejeté."

Pour éveiller le public, un administrateur américain va jusqu'à formuler le paradoxe suivant: "Le châtiment commence au moment de la libération."

Voici la conclusion de M. St-Pierre: "Enfin notons-le bien, les méthodes de traitement les plus scientifiques, les efforts les plus louables des autorités pénitentiaires et le dévouement inlassable de nos agences sociales sont d'avance voués à l'échec, si le public s'esquive de ses responsabilités et manque à la tâche, dans l'oeuvre humanitaire de la réhabilitation. S'il est vrai que le civisme "est une foule de petites choses", la réhabilitation du criminel libéré en est une et de nécessité impérieuse."

On disserte beaucoup, ici et là, sur la clémence et la sévérité des tribunaux à l'égard des criminels et des délinquants. Les opinions exprimées sur le sujet ne sont pas toujours dictées par l'expérience ni la réflexion. Voici ce que pense là-dessus l'hon. Irénée Lagarde, juge de la Cour des Sessions à Montréal et professeur de droit criminel à l'Université de Montréal : "Faut-il approuver les rédacteurs qui ont applaudi les sévères sentences des tribunaux; les coups de fouet et exigent une rigueur accrue ? Il y a la tradition de la première école qui croirait, en toute bonne foi, manquer à son devoir, en faisant preuve de clémence ; elle adopte les châtiments à titre d'exemples... Je me range sans hésiter parmi les partisans de la deuxième école, celle de la liberté dirigée, non pas par sentimentalité, mais par conviction profonde.

Puis, afin qu'on ne se méprenne pas sur les motifs de son attitude, il continue : "Les partisans de la clémence raisonnée ne préconisent pas l'absolution du coupable, l'encouragement des plus bas instincts, la multiplication des crimes, parce qu'ils ne croient pas à la définitive incorrigibilité de la première faute... C'est donc faire preuve non seulement d'humanité, mais aussi d'intelligence que d'aller plus loin que la teneur d'accusation, en examinant ce qui milite en faveur du délinquant : l'étude de son milieu et les possibilités de redressement.

Responsabilité: Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. 806 rue Madeleine-de-Verchères, Québec.

In Memoriam

M. le chanoine J.-A. Turmel

par l'abbé Laurent LACOURSIERE

Aumônier à Duchesnay et ancien vicaire à St-Fidèle

Le 29 septembre dernier décédait à Québec, à l'âge de 75 ans, M. le chanoine Joseph-Adélard Turmel, curé fondateur de Saint-Fidèle de Québec. Ce digne pasteur immobilisé par la maladie depuis quatre ans venait de terminer un règne des plus féconds en oeuvres de toutes sortes. Les journaux de Québec n'ont pas manqué de rappeler la belle et fructueuse carrière de ce prêtre distingué et dévoué.

A titre d'ancien vicaire, je me permets d'interpréter les sentiments de tous ceux qui l'ont connu et de rendre hommage à ce vénéré pasteur.

Le chapitre 13 de la première Epitre de saint Paul aux Corinthiens peint un portrait qui pourrait fort bien s'appliquer intégralement à M. le chanoine Turmel. "La charité est patiente", dit l'Apôtre, "elle est bénigne, elle n'est point téméraire et précipitée, elle ne s'enfle pas d'orgueil, elle n'est point ambitieuse, elle ne cherche point ses propres intérêts, elle ne s'irrite pas, elle ne s'aigrit pas, elle ne pense pas le mal, elle ne se réjouit pas de l'injustice, mais elle se réjouit de la vérité. Elle supporte tout, elle croit tout, elle souffre tout".

Je vous le demande à vous, paroissiens de St-Fidèle et de St-Jean-Baptiste, à vous qui l'avez si bien connu, n'est-ce pas trait pour trait le portrait du regretté curé, son portrait d'après nature ?

Quelqu'un d'entre vous fut-il jamais souffrant, affligé, sans que votre digne curé ressentit au plus vif de lui-même votre souffrance et votre affliction. Pour les malades, il était l'ange de l'encouragement. Et le pasteur ne se croyait pas exempt de bercer sa brebis qui allait mourir avec toutes les tendresses de l'Evangile, de lui porter le Saint Viatique, de la confesser, de l'administrer et de lui donner sa dernière bénédiction.

On peut faire de M. le chanoine Turmel l'éloge que Bossuet faisait de saint Bernard: "Il avait la civilité comme naturelle, la représentation belle et aimable, l'humeur accommodante".

Pour ses vicaires et ses collaborateurs, M. le chanoine Turmel était le plus complaisant des pères et des amis. Il ne cherchait qu'à leur faire sentir son affection plutôt que son autorité. Il les traitait en frères et ne leur commandait qu'avec une touchante discrétion.

Il y a une chose cependant dont nous sommes assurés, c'est que les oeuvres de M. le chanoine Turmel ne sont pas tombées en terre ingrate.

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a bien voulu le 31 décembre 1949, reconnaître ses mérites en le nommant chanoine honoraire du Chapitre Métropolitain de Québec. Dans une lettre datée du 13 janvier 1950 au soussigné qui l'avait invité, à la demande de MM. les Marguilliers de St-Fidèle, à présider aux fêtes en l'honneur du nouveau chanoine, Son Excellence Monseigneur l'Archevêque, retenu par des engagements antérieurs, disait: "Vous pouvez dire de ma part à tous ceux qui seront présents à cette fête que j'ai été très heureux de reconnaître le grand mérite de M. le chanoine Turmel et qu'il m'a été particulièrement agréable de pouvoir récompenser, du même coup, l'esprit de foi, le dévouement et la grande générosité des paroissiens de St-Fidèle".

Sans doute, paroissiens de St-Fidèle, vous eussiez souhaité au bien-aimé pasteur disparu le voir construire la nouvelle église pour laquelle il a tant travaillé et pour laquelle vous vous êtes montrés si généreux. Ou du moins, vous eussiez désiré qu'il fût là pour la bénédiction de ce temple imposant ou encore qu'il eût ses funérailles dans la nouvelle église. Mais vous pouvez être assurés que, du haut du Ciel, M. le chanoine Turmel participera à votre joie et à votre bonheur et qu'il continuera à veiller sur ses chers paroissiens qui savent si bien répondre à son devoué successeur.

En fils reconnaissants, n'oublions pas dans nos prières M. le chanoine Turmel qui, sur terre, fut le bon et fidèle serviteur du divin Maître qu'il a tant aimé et si bien servi et pour qui il a accepté, avec tant de résignation et de courage, l'épreuve de sa douloureuse maladie, avant d'aller chercher la récompense éternelle.

À travers la presse

Les projets d'Adenauer

Le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest serait en voie d'établir une démocratie autoritaire qui userait des procédés de la célèbre police secrète du temps de Hitler. FRANCE-SOIR dénonce la chose et écrit:

"Des articles récemment publiés par la presse d'opposition allemande (et notamment par l'hebdomadaire le mieux informé d'Allemagne Occidentale, "Der Spiegel") prétendent que l'entourage du chancelier s'apprête à appliquer des projets préparés de longue date et qui viseraient, entre autres, à renforcer la police secrète, à organiser systématiquement la surveillance des "mauvais esprits, constituant un "danger pour l'Etat", à établir dans tout le pays un système de fiches et de dossiers secrets qui seraient maniés par des fonctionnaires tout-puissants dont beaucoup ont fait leur apprentissage dans la Gestapo. Cette nouvelle police secrète ferait partie d'un "super-ministère de l'intérieur" qui serait dirigé par les deux collaborateurs les plus intimes du chancelier, le "Herr Doktor" Otto Lenz et le "Herr Doktor" Hans Globke (ce dernier, ancien rapporteur des lois raciales et antisemites de Nüremberg). En outre, le nouveau "super-ministère" s'occuperait à "informer et éduquer politiquement" la population ouest allemande en créant un réseau d'"hommes de confiance" qui, dans les quartiers d'habitation, les usines et les entreprises, "travailleraient" constamment les citoyens. Ces hommes de confiance recevraient les mots d'ordre d'en haut et porteraient la bonne parole parmi le bon peuple, en rendant compte ensuite des réactions individuelles et collectives des citoyens."

Comment nourrir les peuples

La science vient au secours des économistes pour les rassurer pleinement sur le problème de l'alimentation des milliards d'humains qui peuplent les cinq continents. LE DROIT commente son oeuvre en ces termes:

"En premier lieu, l'exploitation scientifique des terres arables pourrait en doubler le rendement à l'acre, dans presque toutes les nations du monde, même les plus surpeuplées. Les agronomes sont de cet avis. Ainsi au Canada, sur les fermes expérimentales, la productivité est beaucoup plus forte que la moyenne. L'utilisation des meilleures semences, d'engrais appropriés, de l'irrigation explique ce résultat surprenant. En second lieu, jetons un coup d'oeil sur le domaine non cultivé mais cultivable. Il est immense. Nous avons près de nous les terres arables non défrichées du nord de l'Ontario, du Québec et des provinces de l'Ouest. Des millions d'acres y attendent les pionniers. En Amérique du Sud et en Afrique, il en va de même. Les ingénieurs tournent maintenant leur attention sur les déserts. Ceux-ci sont immenses et leur exploitation agricole augmenterai fortement la production alimentaire dans le monde. Saïon que 35 p. cent de la superficie de l'Asie, 40 p. cent de celle de l'Afrique, 43 p. cent de celle de l'Océanie et 10 p. cent de celle de l'Amérique est désertique? Des savants croient même qu'en constituant de véritables mers intérieures dans les déserts, l'on en changera le climat suffisamment pour y permettre la culture. L'évaporation intense de l'eau de ces lacs amènerait les pluies. Les Russes, qui ont déjà aménager plusieurs grands barrages d'irrigation dans le voisinage de la mer Aral, ont l'intention de créer une mer intérieure de 240,000 kilomètres pour régulariser le climat du sud-ouest de la Sibérie et l'alimenter en eau."

Il n'y a pas lieu de craindre la pénurie des vivres et les famines, avec les méthodes que les hommes de science proposent et avec les moyens que les pays disposent.

Le cours classique

Les compagnies industrielles et les établissements de commerce ne dédaignent pas, bien au contraire, d'engager des jeunes diplômés de nos collèges classique, car ils reconnaissent les avantages d'une solide instruction. LA VOIX DE L'EST commente la chose et écrit:

"Interrogés sur la valeur qu'elles attachent au cours classique, les hommes d'affaires formulent, d'après le rapport, les opinions les plus favorables. En voici quelques-unes: la formation classique est un gage de la stabilité du caractère; le cours classique sert à former l'élite; les bacheliers possèdent une formation sociale supérieure; il faut donner encore plus d'importance à l'enseignement des humanités, le seul qui soit désintéressé; enfin, le cours classique est nécessaire à la conduite des affaires parce que celles-ci exigent une grande largeur de vues. Certains industriels, il va sans dire, voudraient que le cours classique soit mieux adapté aux exigences économiques actuelles, mais la grande majorité sont favorables à ce que les collèges classiques maintiennent leur statut actuel et continuent de former des hommes par l'enseignement des humanités gréco-latines. Comme on s'en rend compte, les entreprises canadiennes reconnaissent davantage, aujourd'hui, la valeur de ce cours et des diplômés du cours classique dans le monde des affaires."

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

(Les réponses suivent immédiatement les questions, afin de ne pas forcer nos lecteurs à référer constamment à une autre page de notre journal. Il faudra donc, en prenant connaissance de chaque question, en masquer soigneusement la réponse.)

Q.—Louis Fréchette a écrit LETTRES A BASILE. Qui était ce BASILE?

R.—**Sir Adolphe-BASILE Routhier qui avait écrit LES CAUSERIES DU DIMANCHE, causeries qui suscitèrent des polémistes comme Fréchette contre l'auteur des paroles d'O Canada!**

Q.—Quelle est l'étude de Chopin que même un sourd pourrait reconnaitre à la seule vue des doigts du pianiste se promenant sur le clavier?

R.—**Etude pour les touches noires. (Etude no 5, opus 10.)**

Q.—Où se trouvaient les "quarante siècles" qui contemplaient les soldats de Napoléon?

R.—**"Soldats! Du haut de ces pyramides, quarante siècles vous contemplent!"**

Q.—Quel est le signe typographique auquel la lune est comparée dans une Ballade célèbre d'Alfred de Musset?

R.—**Un point sur un i. ("C'était dans la nuit brune . . . Sur le clocher jauni . . . La lune . . . Comme un point sur un i.")**

Q.—Quelle sorte de bois de pulpe faut-il pour fabriquer le parchemin authentique?

R.—**Le parchemin est une peau d'animal — plus spécialement de chèvre ou de mouton préparée pour l'écriture ou l'imprimerie.**

Q.—Quel est le juron du CHIEN dans le CHANTECLERC d'Edmond Rostand?

R.—**"Nom d'un HOMME!"**

Q.—Quel est le passage de l'Evangile qui a été lu lors de la cérémonie du couronnement?

R.—**Celui qui contient le "Rendez à César ce qui appartient à César."**

Q.—Quel est le libérateur qui a donné son nom, premièrement, à un pays sud-américain, et, deuxièmement, à un chapeau?

R.—**Le nom de BOLIVAR a servi à nommer la Bolivie et le chapeau bolivar, à larges bords.**

Q.—Qui sont les "ETRANGERS" dans LES ETRANGERS DANS LA CITE de Léon Lorrain?

R.—**Les anglicismes et autres péchés contre la langue française.**

Q.—Quelle est la beauté naturelle canadienne qui est séparée de sa soeur jumelle américaine par l'Ile de la Chèvre? (Goat Island)?

R.—**L'Ile de la Chèvre sépare la rivière Niagara en Chûtes Niagara en deux nationalités: la partie canadienne et l apartie américaine.**

A la Société Généalogique

Une assemblée annuelle de la Société Généalogique, section de Québec, a eu lieu hier soir dans la salle 100 du collège universitaire. Mlle L. Dagneau, secrétaire de la société, a donné un compte rendu des activités pour l'année écoulée. Après cette lecture, M. l'abbé J.-W. Laverdière, secrétaire à la faculté des sciences de l'Université Laval et président sortant de charge de la Société Généalogique, section de Québec, adressa un mot de bienvenue, remerciant tous ceux qui l'avaient aidé durant qu'il présidait aux destinées de la Société Généalogique. Le conseil entier, sortant de charge, a été réélu par acclamation. Voici ce conseil : M. l'abbé J.-W. Laverdière, président, M. J.-P. Poulin, vice-président, Mlle L. Dagneau, secrétaire-trésorier ainsi que publiciste, MM. René Bureau et Jules Terreau, conseillers.

Monsieur l'abbé Gagné, professeur au Séminaire de Québec, a donné la conférence. Le sujet de sa conférence portait sur le troisième centenaire de l'arrivée des Gasnier dit Bellavance en Nouvelle-France, célébré en septembre dernier à Ste-Anne de Beaupré. Le conférencier rappela les nombreuses difficultés que les instigateurs de ces fêtes rencontrèrent, mais par contre le beau succès remporté.

Outre le conseil élu et le conférencier, étaient présents à la réunion : le R. F. Magloire, E.C., MM. G. Glasson, G. Gallenne, Antoine Roy, Dr Ovide Maurice, L.-P. Bonneau, I.F., G. Latouche. La prochaine réunion aura lieu le 10 novembre prochain.

Mort de Mme Vve Napoléon Giroux

St-Victor (DNC) Mme veuve Napoléon Giroux (née Marie Lagueux) est décédée le 12 octobre dernier à l'âge de 77 ans et 11 mois. Elle laisse ainsi dans le deuil ses enfants: Mmes Paul Vachon (Sarah) de St-Victor, Joseph Grondin (Agathe), de St-Ephrem, Rosaire Maufette (Adrienne), de St-Victor, Josaphat Bégin (Exilia), de St-Evariste; MM. Wilfrid et Joseph Giroux, de St-Benoit, Dominique, de St-Victor; ses gendres : MM. Général Rodrigue de Hartford, Conn., Paul Vachon et Rosaire Latulippe de St-Victor, Joseph Grondin, de St-Ephrem; ses belles-filles : Mmes Wilfrid Giroux (Alma), de St-Benoit, Dominique Giroux (Honora), de St-Victor, Joseph Giroux (Valida), de St-Benoit. Ses frères et soeurs : MM. Philippe Lagueux et Augustin Lagueux, de St-Ephrem, Thomas et Joseph Lagueux, de St-Victor, Mmes Joseph Pomerleau (Emma), de St-Ephrem, Xavier Latulippe (Georgianna), de St-Victor. Ses beaux-frère et belle-soeur : M. Albert Beaudoin, de St-Ephrem, Mme Ludger Giroux, de St-Benoit. Plusieurs neveux et nièces pleurent aussi sa perte.

A Saint-Charles de Limoilou

La Ligue des Citoyens de St-Charles Limoilou, se réunissait à 8 heures 30 hier soir, pour discuter du projet, concernant la levée du pont Samson, aux heures de circulation intense.

Le major Coote, de Québec, invité par la ligue, a soumis divers moyens, pour remédier à ce problème et donna comme exemple, le mode de circulation des eaux intérieures européennes.

Il faudrait, dit-il, tout comme en Europe, que les bateaux soient munis de mâts et de cheminées mobiles, qui s'abaissent en passant sous les ponts.

Cette réunion était sous la présidence de M. Louis Rhéaume. Parmi les membres de cette ligue, présents à cette réunion, on remarquait : M. Donat Boislard, président du conseil central des ligues du quartier Limoilou; M. l'échevin U. Caumartin et l'aumônier de la Ligue, le R. P. Marcel, capucin.

L'assemblée a appuyé la résolution de la Ligue de St-Pascal au sujet de la navigation. Cette résolution sera soumise au Conseil Central des Ligues avant d'être transmise au Comité Administratif.

Le premier théâtre français de marionnettes, le Théâtre Guignol Mourguet, à Lyon, a ouvert ses portes en 1810 et offre toujours des représentations.



Laissez-moi vous aider

Dit M. J. G. Templeton à ceux qui souffrent de

douleurs rhumatismales et arthritiques

"Durant les 45 années qui suivirent mes débuts dans la production des T-R-C Templeton, des centaines de mille de personnes ont obtenu le soulagement désiré. Grâce à leur efficacité dans de nombreux cas—les T-R-C sont devenus la spécialité pharmaceutique qui se vend le plus au Canada pour le soulagement des douleurs arthritiques, rhumatismales et névritiques, ainsi que de la sciatique, et du lumbago (mal de dos). Laissez-les vous aider. Procurez-vous une boite de T-R-C à 65¢ ou à $1.35 chez votre pharmacien aujourd'hui." I-868F



"Goûtez à la joie de vivre" avec LA BIÈRE MODERNE

Quand vous vous détendez, détendez-vous avec Brading... la bière pour les "moments heureux"... brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

BRADING

LA BIÈRE À LA saveur parfaite

MAURICE Pollack LIMITÉE

LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

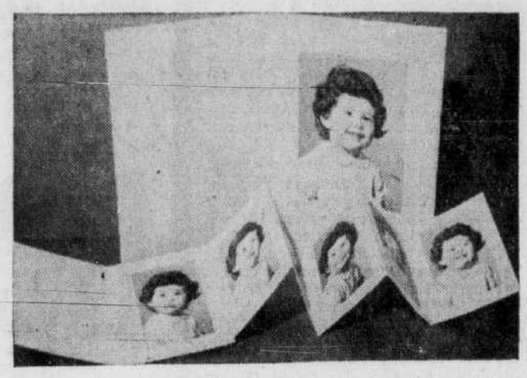
PRÉPAREZ, MAINTENANT, LES ENFANTS POUR L'HIVER !

- Prévalez-vous de nos conditions faciles de paiement
- Servez-vous de notre Plan de Mise de coté

Une autre innovation chez Pollack !

OUVERTURE OFFICIELLE DE NOTRE STUDIO DE PORTRAITS

au troisième



Visitez le NOUVEAU STUDIO DE PORTRAITS, au troisième. Vous y verrez de la photographie de grand luxe, par un maitre photographe. Prenez rendez-vous maintenant, votre photographie ou celle de vos enfants est un cadeau idéal pour les Fêtes !

GRAND SPECIAL D'OUVERTURE :

Votre photographie, grand format, 7½ x 9½ — sur monture de luxe, et en plus — un album-accordéon contenant 6 photographies différentes, formats 4 x 6, selon illustration ci-haut — le tout, seulement (pour un temps limité) **$10.**

Notre STUDIO DE PORTRAITS est aussi à votre disposition pour mariages, réceptions, etc. Nous irons à domicile — **signalez 4-4661 — local 42.**

Studio de portraits — troisième

Voici pour la fillette de 4 à 6X ans !

ENSEMBLES 3 PIÈCES

manteau, chapeau, jambières

22.95

CHAUDS TISSUS FINIS "CAMEL HAIR" ET "MOHAIR"

Jolis manteaux amples à garnitures de "FURTEX" gris ou beige. Chaude doublure de soie piquée.

Petits chapeaux, genre Barbara Ann et jambières, pour appareiller.

ROUGE — BLEU — VERT
ROUGE VIN.

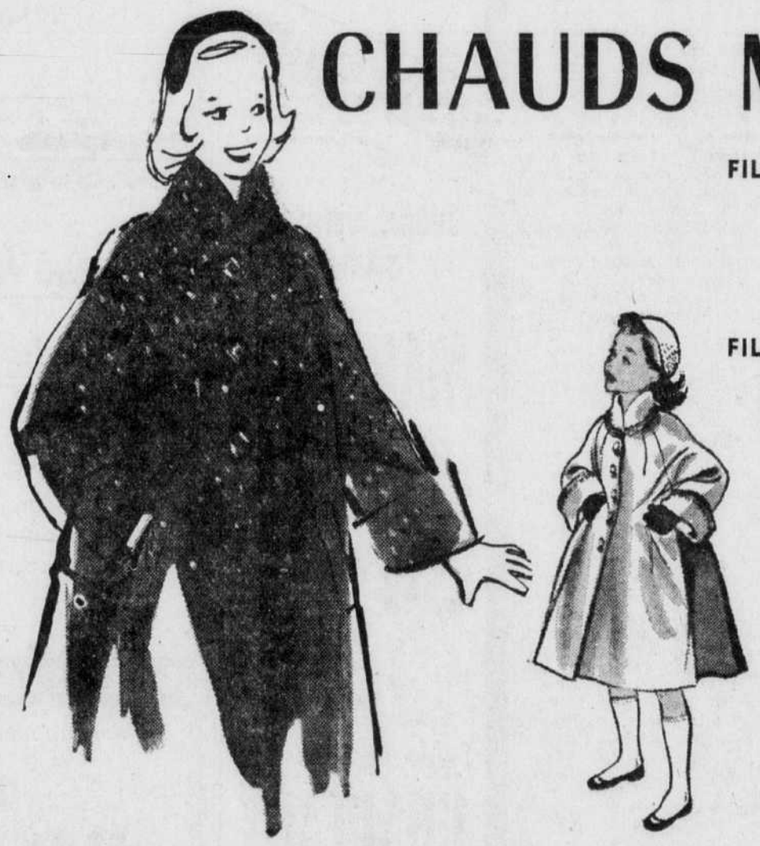
Pollack — troisième



• Voyez aussi notre autre annonce page 11

Du chic et du confort pour petites et grandes fillettes !

CHAUDS MANTEAUX D'HIVER



FILLETTES 7 à 11 et 12 à 14x: Jolis manteaux en molleton de laine, uni ou à rayures fantaisie, garnitures de "FURTEX" gris ou beige. Chaudes doublures de soie piquée ou "kasha". Modèles amples ou ajustés.
BOURGOGNE, VERT, BLEU ROYAL. **$15.**

FILLETTES "SUB-TEEN" — 12 à 14x ans: Manteaux en "fleece" épaisse, modèles amples, doublures en soie piquée, manches avec pagodes larges, en vogue.
ROUGE, VERT, SANKA, ROSE CENDRE, GRIS. **$19.**

Pollack — troisième



Autre achat spécial !

BONNETS DE LAINE

tricot pesant, fait à la main

Modèles capeline ou tuque dans un choix très vaste de teintes et couleurs en vogue, pour l'automne et l'hiver. **1.49**

Pollack — troisième

Le grand chic pour garçonnets de 2 et 3X ans !



ENSEMBLES 3 PIÈCES

17.95

Petit paletot, avec ceinture au dos, devant croisé, col fermé, jambières et coiffure de mêmes tissus. Trois couleurs à choisir:

GRIS - BEIGE - VERT FONCE

Pollack — troisième

Tout comme papa et grand frère !

PALETOTS 'STATION-WAGON' COIFFURE ET JAMBIÈRES

les 3 pièces **19.95**

- garçonnets, 3 à 6x ans
- mélange de gabardine et Nylon
- collets de Bon Mouton (mouton procédé)
- chaudes doublures de soie piquée
- ceinture circulaire
- couleurs rouille et marine.

Pollack — troisième



REVUE DE MODES TOUS LES LUNDI, MARDI, MERCREDI ET JEUDI — 2.30 P. M. — DEUXIEME ETAGE. NOS MANNEQUINS SONT DES PROFESSEURS DE DANSE DU STUDIO ARTHUR MURRAY

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'ambassadeur des Pays-Bas et madame A.H.J. Lovink recevaient, ces jours derniers, en l'honneur de M. et de madame W. H. Fockema Adreae, de Rotterdam, Hollande.

RECEPTIONS

Le Comité des Dames de l'Ecole des Parents de Sillery a reçu hier soir en l'honneur de Mgr Irénée Lussier, à l'issue de la conférence qu'il a prononcée à Sillery. Madame J.-B. Soucy, vice-présidente de l'Ecole, accueillait les invités.

M. et madame Gaston Pratte ont reçu à un cocktail de cinq à sept, samedi, à leur résidence, en l'honneur de M. et madame Harold Jackson, de Londres et New-York.

Le docteur et madame Rodolphe Deschênes ont reçu à un cocktail samedi soir à leur résidence, avenue Parc, en l'honneur du docteur Claude Geoffrion, Prix David 1953.

M. et madame Pierre Bienjonetti ont reçu à dîner intimement hier soir, en l'honneur de mademoiselle Denyse Beauvais et de son fiancé, M. Yves Royer, dont le mariage sera célébré prochainement.

MARIAGES

En l'église Saint-Dominique le samedi dix octobre à dix heures, le R.P. Marc Labonté, O.P., curé de la paroisse, a béni le mariage de Fernande, fille de M. J.-Georges Chalifour, avec M. Vincent Cloutier, fils de M. J.-Alexis Cloutier. Pour la circonstance, des corbeilles de chrysanthèmes et de pompons blancs ornaient le sanctuaire. Pendant la messe, madame Jacqueline Barnard-Morency et M. Jean Gagnon ont interprété un programme de chant et madame Jeanne de Varennes-Gosselin touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de soie naturelle blanc neige dont le corsage à large encolure était rehaussé d'une guimpe de même tissu incrustée de perles; la jupe formée de plis plats se terminait en un long mouvement de traine. Son voile de tulle illusion était drapé sous un bandeau fait de feuilles de soie naturelle brodée de perles et d'écailles et son bouquet se composait de gardénias et de stéphanotis. Madame Pierre Boutin, dame d'honneur, et mademoiselle Marthe Chalifour, demoiselle d'honneur, toutes deux soeurs de la mariée, étaient vêtues de robes en peau de soie vert émeraude à jupe très ample accusant un léger mouvement de traine et dont le corsage ajusté était orné d'une guimpe de vison. Elles étaient coiffées de bandeaux de fourrure identique et elles tenaient des bouquets de chrysanthèmes jaunes. M. J.-Alexis Cloutier servait de témoin à son fils et M. Claude Royer était garçon d'honneur. MM. Robert et André Cloutier, Pierre Houde, Roger Chalifour, Gabriel Chalifour ainsi que M. Pierre Boutin plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités dans les salons du Québec Winter Club décorés de corbeilles de chrysanthèmes et de pompons blancs. M. et madame Vincent Cloutier partirent ensuite pour Pocono's Mountains, en Pennsylvanie. A son départ, la mariée portait un costume de tweed rouge et noir, sous un manteau gris fer, un chapeau et des accessoires noirs. A leur retour, M. et madame Cloutier résideront à Québec.

Samedi dernier, à dix heures, en l'église du Sacré-Coeur, à Ottawa, le R.P. Henri Saint-Denis, O.M.I., a béni le mariage de sa nièce, mademoiselle Andrée Cloutier, fille de M. et de madame Edmond Cloutier, avec M. Gilles Grenier, fils de M. et de madame Arsène Grenier, de Kapuskasing, Ont. Le sanctuaire était décoré de fougères et de chrysanthèmes blancs, tandis que des touffes de roses-pompon marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par MM. Oscar Noël et Victor Jobin. M. Paul Larose touchait l'orgue. M. Cloutier accompagnait sa fille et M. Grenier servait de témoin à son fils. La mariée portait, sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle et de chantilly neige à jupe crinoline et corsage cintré, un voile semi-long de tulle illusion maintenu sous une couronne de stéphanotis et un petit bouquet de mêmes fleurs. Mademoiselle Micheline Desrochers, demoiselle d'honneur, portait une robe de velours chiffon bleu reine, à jupe crinoline et corsage orné d'un col-châle, un bandeau de roses et un bouquet colonial de roses-pompon. M. Jean-Roch Boivin, de Montréal, était garçon d'honneur, et MM. Louis Desbiens, d'Iberville, Qué., Bernard Cloutier, frère de la mariée, Louis Vincent et Robert Paris plaçaient les invités. Madame Cloutier, mère de la mariée, portait une robe de taffetas prune, un chapeau de plumes rose cendré et des roses "sweetheart" au corsage. Madame Grenier, mère du marié, portait un deux-pièces de fin lainage grège rehaussé de velours noir, un chapeau de velours assorti et des roses au corsage. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception à la demeure des parents de la mariée où des fleurs d'automne ornaient les salons. Les mariés partirent ensuite pour un voyage en automobile au Mexique. Madame Grenier portait alors, un tailleur sarcelle, un petit chapeau de plumes brun automne et des accessoires assortis. A leur retour, M. et madame Grenier iront habiter Kapuskasing, Ont.

M. l'abbé Emile Hébert, curé de Saint-Antoine de Bienville, bénissait, le samedi 3 octobre dernier, à 10 h. 30 en l'église de cette paroisse, le mariage de mademoiselle Jacqueline Octeau, fille de monsieur Louis-H. Octeau et de madame Octeau, de Bienville, avec Monsieur Jean-Paul Lavallée, M.D., fils du docteur J.-E. Lavallée et de madame Lavallée, de Saint-Michel de Bellechasse. Pour la circonstance, des candélabres ornés de glaïeuls blancs avaient été disposés dans la nef; le choeur était orné de corbeilles de glaïeuls blancs et de massifs de palmiers et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Suzanne Roberge et M. Jacques Larochelle. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de shantung ivoire au long corsage ajusté souligné à l'encolure d'un empiècement de tulle et d'une insertion de perles et de pierres du Rhin se prolongeant dans la manche. La jupe très ample sur un fourreau de tulle plissé soleil et piquée de perles et de pierres du Rhin, formait un mouvement de traine. Une torsade de même tissu que sa robe maintenait son long voile de tulle illusion et elle tenait une semi-cascade composée d'une orchidée blanche et de pétales de chrysanthèmes. Le docteur J.-E. Lavallée servait de témoin à son fils. Mademoiselle Lisette Octeau, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de velours crevette, dont le corsage plissé, à encolure ample, était rehaussé d'un boléro, la jupe de tulle très ample avait un effet crinoline. Elle était coiffée d'une torsade de même tissu que sa robe et son bouquet semi-cascade se composait de chrysanthèmes et de pompons blancs. M. Guy Lavallée, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur et le docteur Jean-Jacques Houde ainsi que MM. Réjean Simoneau, c.l., Claude Paradis, é.e.m., et Yves Potvin, c.l., plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au restaurant "Chez Marino", puis les nouveaux époux partirent, en automobile pour New-York, Washington et autres villes américaines. A son départ, madame Jean-Paul Lavallée portait un manteau de lainage cerise, un tailleur gris Oxford, un feutre blanc et des accessoires de suède.

NAISSANCES

En l'église de Giffard, le dimanche onze octobre, monsieur l'abbé Labrecque a baptisé Louise, né le 3 octobre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, enfant de monsieur et de madame Jean-Paul Paquet (Laurette Belleau). Monsieur J.-E. Lavoie, de Montréal, oncle de l'enfant, représenté par monsieur S. Vaillancourt et madame J.-E. Lavoie, ont été parrain et marraine. Mademoiselle Paule Belleau, le 'Ancienne-Lorette, portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Gérard Légaré, (Marcelle Talbot) annoncent la naissance d'un fils, né à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le six octobre et baptisé le onze sous le prénom de Conrad. Parrain et marraine : monsieur et madame Alphonse Talbot, grands-parents de l'enfant. Madame Wilfrid Légaré portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 8, 1ère col.)



EN ALLEMAGNE : L'aviateur chef Adrien Rodrigue, fils de M. et Mme Charles - Auguste Rodrigue, de Beauport-Ouest, a quitté le Canada récemment, à destination de l'Allemagne où il passera deux ans.

—Fêtes du centenaire

(Suite de la page 3)

condisciples qui joignirent les rangs de cette phalange d'apôtre, dont un ancien curé de St-Sauveur, le R. Père Dollard Francoeur, faillirent l'entraîner avec eux.

Fondateur de la paroisse du Sacré-Coeur de Québec, fille de St-Sauveur, S. Exc. Mgr Langlois a rappelé le concours si bienveillant qu'il reçut des RR. Pères Oblats et particulièrement du curé d'alors de St-Sauveur, le R. Père Beaupré, dans l'organisation de sa paroisse. Il se plut aussi à rappeler la grande générosité de ses paroissiens, "une portion de choix qui a toujours fait ma consolation et ma joie", dit-il. Mgr Langlois évoque particulièrement le geste de MM. Edmond Trépanier et Adjutor Maranda qui lui offrirent respectivement le premier calice avec lequel fut célébrée la première messe à Sacré-Coeur de Jésus et le premier ciboire. Je vois aussi dans cette salle, dit-il, d'autres anciens paroissiens qui se sont montrés d'une générosité incomparable. Leur coeur s'était élargi à la grandeur de St-Sauveur et du Sacré-Coeur dont on donna le nom à la nouvelle paroisse.

S. Exc. Mgr Langlois déclare qu'il est un peu l'Evêque de St-Sauveur, puisque c'est dans cette église, à l'invitation des RR. Pères Oblats, qu'il reçut la plénitude du sacerdoce. Lorsqu'il fut appelé à partager la tâche de S. Exc. Mgr Louis-Nazaire Bégin, alors archevêque de Québec, la cathédrale était en réparation et ne se prêtait pas à une cérémonie de consécration épiscopale.

On garde toujours une affection très grande pour le lieu de sa naissance et de son baptême, remarque S. Exc. Mgr Langlois. Aussi, n'est-il pas normal que je garde de St-Sauveur, ce berceau de mon épiscopat, un souvenir ému et reconnaissant.

Vous avez mille raisons de remercier la Providence de tout le bien qui s'est accompli ici. C'est pourquoi je suis heureux d'unir ma voix à vos actions de grâces qui montent vers le Ciel et à ce concert de félicitations à l'adresse des Oblats de Marie Immaculée.

Le don le plus riche que la Providence puisse faire à un peuple dit S. Exc. Mgr Langlois, c'est une paroisse. Puis le distingué prélat rappelle le témoignage de sa Sainteté le Pape et de S. Em. le cardinal Léger, à l'occasion de la récente semaine sociale d'Edmundston. Parlant de l'Oeuvre des RR. Pères Oblats à St-Sauveur, S. Exc. Mgr Langlois évoque les noms de saints religieux qui ont laissé "un monument dans les coeurs des paroissiens par leur dévouement au service des âmes".

S. Exc. Mgr Langlois a tenu à faire une mention spéciale de l'oeuvre du R. Père Victor Lelièvre. "Son séjour et sa permanence ici", dit-il, "ont été véritablement providentiels. La paroisse de St-Sauveur a eu l'avantage d'être secouée par la voix de cet orateur venu de France pour la gloire du Sacré-Coeur.

Au crédit du dévouement oblat à St-Sauveur, S. Exc. Mgr Langlois souligne aussi le puissant mouvement en faveur de la tempérance "d'après la formule de la croix noire". Il évoque qu'en une seule occasion, S. Em. le cardinal Bégin avait distribué 2,300 croix noires en l'église de St-Sauveur à l'invitation des Pères Oblats. Je regrette, dit-il, que sous cette forme de la croix noire la tempérance ne soit pas reçue également partout. Heureusement qu'un mouvement est apparu avec les Lacordaire et les Jeanne d'Arc pour porter les mêmes fruits."

En présentant S. Exc. Mgr Langlais, Mgr Joseph Ferland s'est plu à rappeler qu'il fut le disciple du distingué prélat durant trois ans, alors que celui-ci était professeur à l'université Laval. Mgr Ferland a évoqué la très riche carrière de S. Exc. Mgr Langlois, présentant tour à tour en lui le pédagogue, l'universitaire, le pasteur d'âmes et l'Evêque.

Remerciant S. Exc. Mgr Langlois au nom de l'auditoire, M. Francis Boudreau a salué dans le distingué prélat "l'un des plus éminents orateurs qu'ait produits le Canada français".

Les Chasseurs de Salaberry étaient encore à l'honneur hier soir. Ils ont prêté un concours très apprécié pour le service d'ordre qui fut impeccable, malgré la grande affluence. Ils étaient sous la direction du commandant Armand Côté et du major Alphonse Frédérick, président.

En outre des personnages déjà nommés, on remarquait au premier rang, le R. Père Victor Lelièvre, O.M.I.; le R. Père Francis Goyer, supérieur des Pères du Saint-Sacrement; M. Wilfrid Dufresne, député du comté aux Communes, M. l'échevin Joseph Conseiller; M. le Chevalier Lauréat Blondeau, M. l'abbé Armand Déry, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, M. Edmond Trépanier et d'autres notables.

L'Ecole des Parents de Sillery a repris ses cours hier soir

Une conférence de Mgr Irénée Lussier, Visiteur des Ecoles de la Commission scolaire de Montréal, a marqué hier soir à l'école Saint-Charles Garnier, la reprise des cours de l'Ecole des Parents de Sillery.

"Il est relativement peu d'auteurs, dit Mgr I. Lussier, pour avoir étudié sur le plan psychologique, la situation des époux après vingt-cinq ans de mariage. La vie se divise en plusieurs étapes et à chacune d'entre elles, nous oblige à un nouveau départ pour des réalisations plus hautes. De même que la crise de l'adolescence est étroitement conditionnée par les premières années de notre enfance, notre vie, après vingt-cinq ans de vie commune, dépendra pour une large part de la façon dont nous aurons su forger et maîtriser notre nature dans le passé. Il serait insuffisant de connaître les exigences de la nature en général; il faut aussi être conscient de nos propres exigences, seul moyen de faire face à la vie en chaque circonstance. La crise est-elle d'ordre physiologique ? la question est très controversée. Il est plus probable cependant qu'il s'agit là d'un problème psychologique. Cette transformation chez les époux peut être simultanée ou avoir lieu à différentes époques. A l'âge ou nous avons atteint le "midi" de notre vie, nous devons mettre notre expérience enrichie au service d'autrui, en respectant la liberté qui donne toute sa valeur à la nature humaine". Puis après avoir illustré sa brillante conférence de nombreux exemples, Mgr I. Lussier conclut: "Si vous voulez que vos enfants acquièrent cette discipline du devoir, il faut les habituer à une vie chrétienne et vertueuse dès leur plus jeune âge".

Mme J. B. Soucy, vice-présidente souhaita la bienvenue et Mgr Ernest Lemieux, doyen de la faculté de Théologie de l'université Laval présenta le conférencier. De nombreuses personnalités du comité exécutif et du grand comité étaient présentes: S. H. le maire de Sillery, M. Gérard Guay, Mme Antoine Roy, secrétaire; Mme Gérard Grondin, secrétaire et M. Gérard Grondin, Mme Jacques Terreau; M. Jean-Baptiste Soucy, M. l'abbé Gérard Labrie; M. Antoine Roy; M. et Mme Jean Saint-Jacques; M. et Mme André Houde; M. et Mme Yvon Tassé; Dr et Mme L. R. Vézina; M. et Mme P. A. Savard ; M. et Mme Langevin Cimon et M. et Mme Alfred Corriveau.

Magnifique succès remporté par la "Semaine du Foyer"

"La Semaine du Foyer" qui s'est terminée samedi à La Compagnie Paquet a connu un succès inespéré. En effet, environ quinze mille personnes se sont rendues au rayon des meubles de ce grand magasin pour admirer les 16 superbes pièces aménagées pour la circonstance. L'attribution de l'appareil de télévision de marque Westinghouse a eu lieu hier à la salle de spectacles de La Cie Paquet et l'heureux récipiendaire est Monsieur Robert Falardeau, fils de M. et Mme Lauréat Falardeau, demeurant à 179 rue De La Salle à Québec. Comme on le sait il s'agissait de "voter pour la pièce de son choix", et c'est le numéro 14 qui a remporté la palme avec 4402 votes. Vient ensuite le No 1 avec 2193, le No 4 avec 1649, le No 7 avec 1475 et ainsi de suite. Les juges du concours étaient les directeurs de publicité des trois quotidiens de Québec : M. L.-P. Vézina, L'Action Catholique, M. Alf. Morisset, Le Soleil et L'Evénement-Journal et M. Gordon Beerworth du Chronicle-Telegraph. Félicitations à l'heureux gagnant.

—Ce qui se passe à

(Suite de la page 3)

hier après-midi par le comité administratif à en informer les guides.

Patinoire . . .

Sur proposition de l'échevin A.-H. Légaré, le terrain adjacent au parc Cartier-Brébeuf, dans le quartier Limoilou-ouest, servira de patinoire pour les jeunes au cours de la prochaine saison de hockey

Le bill de Québec

Les échevins commenceront cet après-midi, à trois heures, l'étude des amendements à la charte en vue de la préparation du prochain bill de la Cité de Québec. On sait que la prochaine session provinciale débutera le 18 novembre et la Cité a des pouvoirs d'emprunt importants à demander aux législateurs provinciaux. Il sera question notamment des homologations et de certains pouvoirs d'emprunt pour exécuter des travaux de capital

En janvier, l'enquête . . .

La Commission royale d'enquête sur la fiscalité devait entendre les représentants de la Cité de Québec du 17 au 19 novembre prochain. Cependant, comme cette date est particulièrement mauvaise pour la ville de Québec, alors que l'élection municipale générale a lieu le 18 novembre, les membres de la Commission Tremblay ont reporté au mois de janvier l'audition des doléances de la Cité de Québec. Les représentants de notre ville se présenteront donc les 14 et 15 janvier 1954.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

"PEINTUREZ" VOTRE GORGE
Pour un soulagement durable!

Aucune autre pastille contre la toux ne vous donne cette ACTION ADOUCISSANTE

Dès la première toux, placez une pastille NOIRE Smith Brothers dans votre bouche. Vous obtiendrez un soulagement rapide et durable—prouvé au point de vue médical.

En effet, ces fameuses pastilles contre la toux "peinturent" votre gorge d'une réelle couche médicamentée...en donnant une ACTION ADOUCISSANTE grâce à leur formule *médicamentée* exclusive.



Si les pastilles NOIRES Smith Brothers ne soulagent pas votre toux—consultez votre médecin!

Pour 3 jours seulement, les 15, 16, 17 oct.

SOLDE DE ROBES d'automne

Chez MARCEL MILLAIRE

Tailles : 9 à 15 - 10 à 20 - 16½ à 22½

Valeurs de 16.95 à 49.95

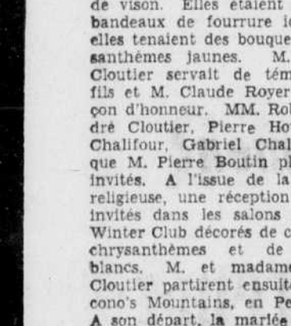
$10. et $15.

AUSSI PLUSIEURS SPECIAUX SURPRISES

TOUTE VENTE FINALE

Marcel Millaire
EXCLUSIVITÉ FÉMININE

344 rue St-Jean, Téléphone 2-3232



Nervosité, chatouillements dans le nez et démangeaison anale cuisante sont souvent des signes de Vers Blancs, appelés aussi *vers du siège*. Ces parasites exécrables peuvent infester *une personne sur trois*. Des familles entières peuvent être victimes sans le savoir.

Pour vous débarrasser des Vers Blancs, il faut les attaquer et les tuer dans le gros intestin, où ils vivent et se multiplient. Et c'est précisément ce que font les comprimés JAYNE'S P-W.

Premièrement—un enrobage scientifique permet aux comprimés P-W d'atteindre l'intestin avant de se dissoudre. *Ensuite*—l'ingrédient médicinal JAYNE'S moderne accomplit son action —*tue* les Vers Blancs rapidement et facilement.

Ne courez aucun risque. Au premier signe de Vers Blancs, achetez du VERMIFUGE JAYNE'S P-W . . . petits comprimés faciles à prendre, perfectionnés par Dr. D. Jayne & Son, spécialistes renommés depuis plus de 100 ans en ce qui concerne les remèdes pour les vers.

JAYNE'S P-W POUR LES VERS BLANCS



Les enfants ne pleurent pas pour rien!

Si votre enfant est irritable, indisposé et pleure sans raison apparente . . . il pourrait avoir des vers. Ces parasites sont plus communs que vous ne croyez. Depuis des générations, des parents avertis ont trouvé une protection dans le bonbon pour les vers "Dead Shot" du Dr Mackenzie.

Demandez notre brochure gratuite sur les vers.

W. H. COMSTOCK CO.
BROCKVILLE, ONTARIO

HR

C'est une véritable économie et une sauvegarde à votre placement que de soumettre

Vos fourrures au procédé Hollanderizing

Ce procédé scientifique . . le seul en son genre qui diffère de toute autre méthode de nettoyage de fourrure . . nettoie entièrement et ranime vos précieuses fourrures, comprenant les vêtements garnis de fourrures . . depuis les peaux jusqu'à la doublure. Hollanderizing conserve leur beauté . . prolonge leur vie et leur prête une apparence nouvelle.

Appelez . . 2-5221

Le prix est modique . . l'on se fera un plaisir de vous donner un estimé.

* *

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville



LIVRE DE RECETTES — Brillamment illustré, entièrement renové, et en plus, contenant des recettes économiques.

Envoyer 10¢ pour couvrir les frais d'affranchissement et de transport à Reckitt & Colman (Canada) Limited, Station T, Montréal.

FCK52H

MOUTARDE D.S.F. Colman's

JEUDI, VENDREDI SAMEDI

MANTEAUX D'AUTOMNE

Des valeurs réelles de $90, réduites pour cette vente à

34.95 39.95

Solde de tous nos CHAPEAUX

Des lignes que nous discontinuons.

Valeurs de $15 et $18 pour

5.00

Un lot de ROBES DE LAINAGE

que nous réduisons pour cette vente à

14.95

VENTE FINALE

Créations Suzanne

213 St-Jean
Tél. : 4-4240

RÉDUCTIONS

C'est le temps de venir choisir votre MANTEAU...

Chez Rifka vous trouverez les modèles, grandeurs et les couleurs que vous désirez. Venez nous voir, vous ne le regretterez pas!

Pas de réparation
Pas de C.O.D.
Pas de livraison



SPECIAL!

—demain matin (jeudi) 9 hres

23 MANTEAUX en gabardine et satin à sacrifier pour $10.

SPECIAL!

SLIPS nylon ou satin

tailles 38 à 48 en vente jeudi matin

$3.

(En raison que nous abandonnons la ligne.

Rifka INC.

51 RUE ST-JEAN

N.-D. D'ISSOUDUN

Réunion Lacordaire

Lundi soir le 28 septembre avait lieu la réunion mensuelle des membres Lacordaire et Jeanne d'Arc. A cette réunion il y eut changement de décoration, discussion sur diverses questions, et présentation d'un cadeau au président du cercle. M. Ls-Ph. Cayer en reconnaissance de son dévouement comme officier du cercle depuis 4 ans.

M. l'abbé Trépanier, aumônier du cercle et curé de la paroisse, félicita le président et les officiers de tout le dévouement à la cause et donna quelques explications sur la mystique lacordaire en rapport avec l'Evangile.

Le président régional, M. Charles-Edouard Castonguay étant présent à cette soirée fut invité à prendre la parole. Ce dernier se dit content de voir le cercle d'Issoudun si actif et il en profita pour donner des explications sur les avantages d'avoir une bonne technique organisée et nécessaire pour que l'apostolat soit fructueux.

Il parla du congrès régional à Villeroy le 25 octobre prochain et il invita tous les officiers et membres surtout à prendre part à ce congrès. Nous voulons que ce congrès soit pratique dit-il et pour cela il vaut la peine d'y amener les Lacordaire afin que le plus grand nombre possible prennent part aux études et conférences qui s'y dérouleront. Et, d'ajouter le président régional, en plus de fonder des cercles et de recruter des membres, il faut se préoccuper de renseigner et de conserver ces membres.

Soulagement rapide de l'ÉCZÉMA et des ÉRUPTIONS

Si une démangeaison et une irritation pénibles causées par l'eczéma ou autres éruptions de la peau gâtent votre existence, obtenez un soulagement rapide et calmant avec l'onguent du Dr. Chase. Médicamenté et antiseptique—c'est un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.



LENITIF CICATRISANT SOULAGEMENT 60¢ ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

53-12FR

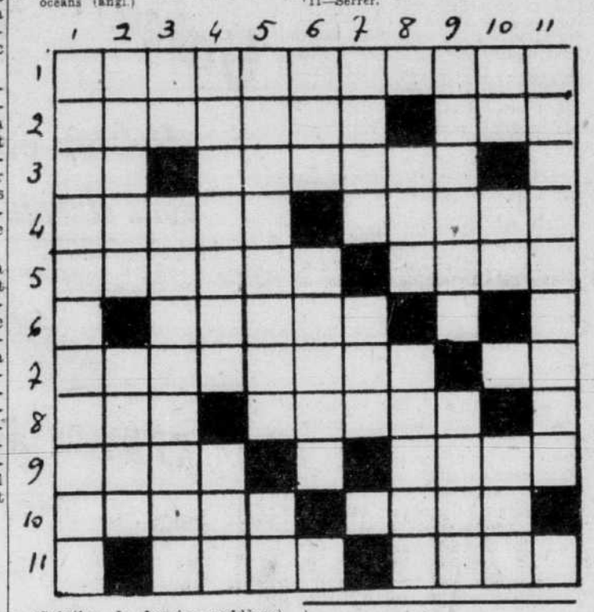
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

1—Fête son quatre-vingtième anniversaire.
2—Remplie — Propre.
3—Dans "lieu" — De jour.
4—Réunion d'individus méprisables — Solide.
5—Félin au Mexique — Sorte de boite.
6—Prénom féminin.
7—Renvoyer un son — Pensée (phon).
8—Là — Ancienne contrée de l'Asie Mineure.
9—Terrain pour les courses de chevaux (angl. — Vrai (Angl.)
10—Fils d'Abraham — Immense étendue d'eau.
11—En outre — Plus petites que les océans (angl.)

VERTICALEMENT

1—Art d'interpréter les songes.
2—Son discordant — Ancienne monnaie d'argent (plur.)
3—Pronom — Ne dirai pas la vérité.
4—Epreuve judiciaire — Vain.
5—Du Canton des Grisons (SUISSE) — Art. Démon.
6—Dans "Dieu" — Espèce de toupie.
7—Conducteur des reflexes — Grand fleuve d'Afrique.
8—Patriarche célèbre — Ordres prescrits.
9—Sans mouvements — Va à l'aventure
10—Préfixe qui marque la réitération. Pronom pers. — Se servit.
11—Serrer.



(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	E	N	D	I	M	A	N	C	H	E	E
2	D	U	■	N	I	■	I	R	A	■	T
3	U	L	Y	S	S	E	■	A	■	O	N
4	C	■	■	T	■	M	O	N	T	R	A
5	A	N	N	A	M	I	T	E	■	N	■
6	B	A	I	N	■	S	A	S	■	E	L
7	I	V	E	T	T	E	■	■	L	E	A
8	L	A	C	■	U	S	E	R	A	■	S
9	I	L	E	S	■	■	R	A	C	E	S
10	T	E	■	U	R	N	E	S	■	T	E
11	E	S	S	A	I	S	■	A	B	E	E

A la Faculté des Arts de Laval

Le Conseil de la faculté des Arts s'est réuni hier pour la première fois depuis que les cadres de cette faculté ont été modifiés au printemps dernier. En effet, plusieurs supérieurs de Séminaires ou de collèges affiliés qui ont été nommés professeurs titulaires feront désormais partie du Conseil de la faculté.

Ce sont les supérieurs des Séminaires de Nicolet, de Trois-Rivières, de Rimouski et de Chicoutimi, des collèges de Ste-Anne de la Pocatière et de Lévis et du collège St-Charles Garnier, Québec, et la directrice du collège de Sillery.

Le comité exécutif formé au sein de ce conseil est composé de M. le chanoine M. Laliberté, doyen, M. l'abbé Lucien Talbot, secrétaire, M. le chanoine Emile Beaudry, Mgr O.-D. Simard, supérieur du Séminaire de Chicoutimi, Mgr Georges Dubuc, supérieur du Séminaire de Nicolet, M. le chanoine Louis Martin, supérieur du Séminaire de Rimouski, M. l'abbé Marcel Lauzon, directeur des études, M. Arthur Tremblay, président du comité de coordination et la Rév. Mère Marie des Anges, directrice du collège de Sillery. M. Richard Joly, directeur du Centre d'Information pédagogique, agit comme secrétaire du comité exécutif.

Une réunion générale des professeurs titulaires et agrégés de la faculté des Arts aura lieu sous peu. Parmi ces derniers on compte tous les supérieurs des collèges affiliés qui ne sont pas déjà titulaires.

Mort de monsieur F. Alton McQuade

M. Frederick Alton McQuade est décédé lundi à l'âge de 55 ans. Il laisse pour pleurer sa perte : son épouse, dame Ellen St-Peter; ses enfants, Clayton, Alton, Marietta, Geraldine et Barbara Anne; ses frères, Denis, Harold et Victor McQuade; ses soeurs, Vernice Howlett et Josephine.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 60, St-Cyrille, coin Turnbull.

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE



CALVERT HOUSE
Canadian Whisky
CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.



Maintenant... plus avantageuses que jamais:

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA*



Voici une nouvelle occasion d'adopter une méthode d'économie qui a démontré ses mérites.

Les obligations d'épargne du Canada n'accusent jamais de moins-value. S'il vous faut—inopinément—du comptant, vous pouvez, en tout temps et à n'importe quelle banque au Canada, toucher la valeur nominale intégrale de votre titre, plus l'intérêt couru.

Vous pouvez les acheter comptant, mais, si vous le préférez, la Banque Royale fera les arrangements nécessaires pour que vous vous acquittiez par mensualités. Rien n'est plus simple. Formules et renseignements complets à toutes nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

5 succursales à Québec

VENTE DE MACHINES A COUDRE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

absolument neuves.

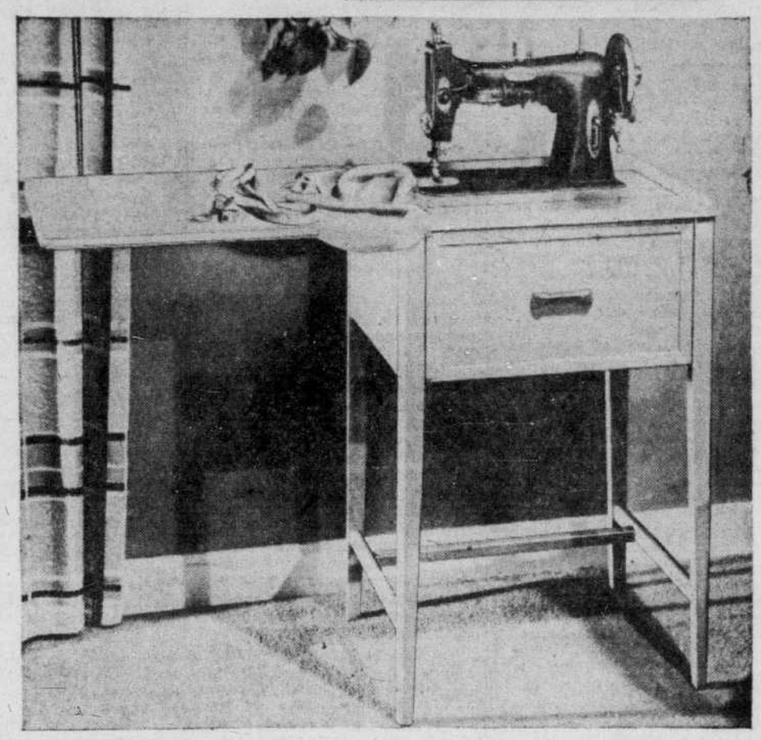
La ROTATIVE de White

Modèle Console au fini pâle ou noyer

Rég. 214.50 EPARGNEZ 45.00

Prix de vente

169.50



Cet important rabais est consenti parce que ce cabinet ne se fabriquera plus à l'avenir. **25 SEULEMENT** sont offertes. Ne tardez pas. Venez dès demain acheter une excellente machine à coudre qui vous donnera des années d'entière satisfaction.

CONDITIONS faciles de paiement, si désiré.

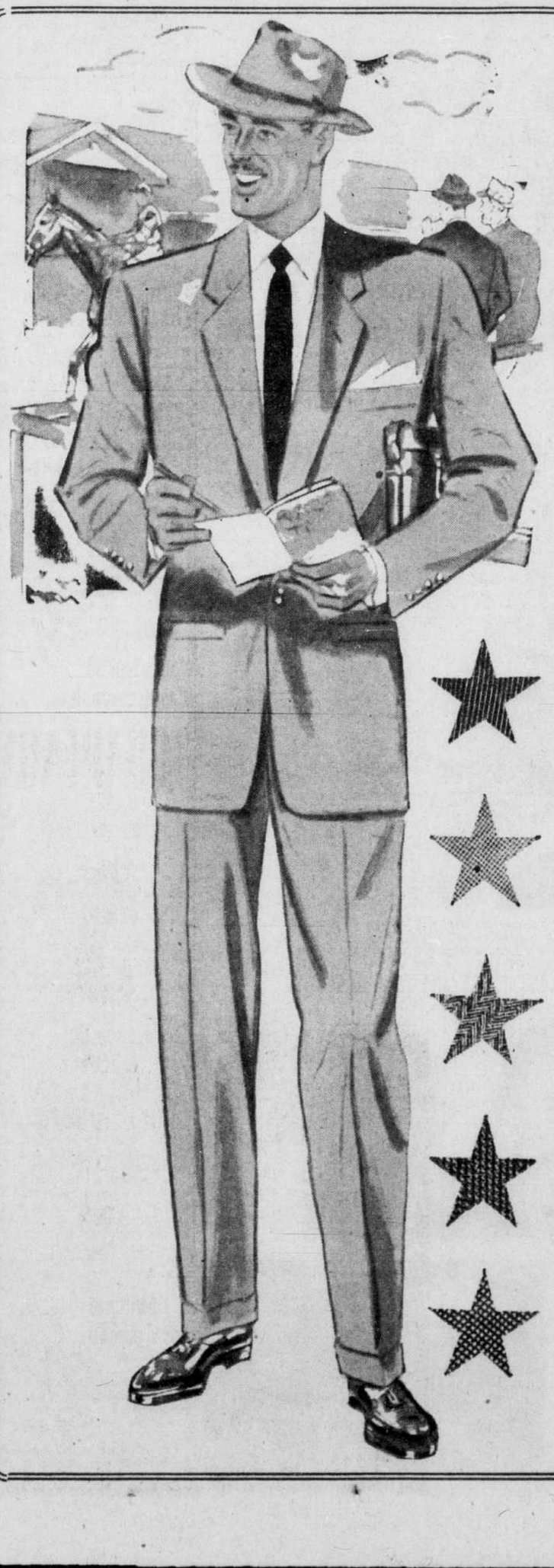
Elle possède toutes les caractéristiques des machines White:

- Bobine rotative
- Garantie de satisfaction
- Cours de couture gratuits
- Coud dans les deux sens.
- 14 accessoires de couture
- Riche fini pâle

Nous réparons toutes les marques de machines à coudre.

Machines White — Premier étage.

White MACHINES À COUDRE Depuis 1876 FABRICATION CANADIENNE



Paquet vous offre un superbe assortiment

de COMPLETS sur MESURE

Ne tardez pas, achetez le vôtre dès maintenant pour la **saison des fêtes.**

Utilisez notre système MISE de COTE moyennant acompte.

Superbes teintes d'automne! **Elégants motifs à la mode !**

Imaginez un magnifique complet Paquet pour seulement $44.75 ! Messieurs, venez dès demain apprécier la qualité des worsteds teints à l'état de laine . . . procurez-vous un complet dont le confort et la distinction sont inégalés.

44.75

Aussi autres valeurs à **54.75** et **64.75**

PANTALON SUPPLEMENTAIRE 10.00

Nous pouvons aussi vous offrir des complets à deux pantalons jusqu'à **92.75**

Complets sur mesure — Rez-de-chaussée

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Conrad Archambault et sa fille Josette sont retournées à Montréal, après avoir fait un séjour à Québec, inscrites au Château Frontenac.

Me Gabriel Lapointe et madame Lapointe, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec, les invités du juge et de madame Emile Morin, parents de madame Lapointe.

Le docteur Jean Bourgouin, de la métropole, de passage à Québec en fin de semaine, a été l'hôte du juge et de madame Emile Morin.

M. et madame Clément Brown, accompagnés de leurs fils, Jean et Pierre, sont retournés à Ottawa après avoir passé une dizaine de jours à Québec.

M. et madame René LaRue, accompagnés de leurs jeunes filles, sont de retour de Valleyfield où ils ont assisté au mariage de leur fils Louis, avec mademoiselle Claire Goyette, qui a été célébré, samedi, en la cathédrale de l'endroit.

Mademoiselle Marguerite Paradis est retournée à Montréal après avoir passé quelques jours à Québec.

Mesdemoiselles Evelyn et Gabrielle MacKay passent une quinzaine de jours à Elisabeth, N.-J., les invités de leur beau-frère et de leur soeur, M. et madame Donald R. Bull.

Madame Ulderic Cazeault et ses deux filles, madame A. Noël et mademoiselle Françoise Cazeault, pianiste, sont de retour de La Tuque, où elles ont été les invitées de M. Adrien Fortier.

M. et madame Gilles Bélanger, de Granby, ont passé la fin de semaine à Québec, les invités de madame J.-C. Bruneau.

M. et madame Jos. Morin, de Palmarolle, Abitibi, étaient récemment de passage à Lévis.

M. Bernard Jodoin, A.D.B.A., de Montréal, s'embarquera aujourd'hui à bord de l'"Ile de France", pour un voyage d'études à Paris.

Le docteur et madame Lucien Amyot ainsi que le docteur et madame Aimé Maher, de Montréal, se sont embarqués récemment, sur l'"Atlantic", pour un séjour en Europe.

—Les problèmes

(Suite de la dernière page)

droits et pouvoirs des municipalités et les taxes et services avait amené une stagnation financière municipale et une dépréciation accentuée dans le crédit municipal. "Comme les corporations municipales sont une émanation du pouvoir provincial, a dit le ministre, on aurait dû accorder pour chaque nouvelle tâche des moyens additionnels pour y faire face. La province a une administration plus souple, tandis que les municipalités n'ont pratiquement que l'impôt foncier comme base de leurs revenus".

"De puis le 1er janvier 1945, la situation s'est améliorée et les municipalités ne contribuent plus pour les malades mentaux; les frais d'hospitalisation des tuberculeux sont supportés entièrement par le gouvernement provincial: les contributions des municipalités régies par le Code municipal pour les indigents ont été réduites de 33 p.c. à 15 p.c.; les chemins municipaux d'été pour une valeur de $105 millions ont été faits de 1945 à 1952, les grandes routes exclues; le gouvernement provincial a entretenu en 1952-53 24,285 milles de chemins d'hiver. Les routes sont ouvertes douze mois par année, ce qui contribue à l'activité économique des régions.

L'honorable M. Prévost continue en disant que nous connaissons dans quelle direction aller pour éviter les écueils passés et pour rétablir l'équilibre. Notre crédit municipal est redevenu excellent", a-t-il ajouté. "Il y a encore bien des besoins essentiels à réaliser dans le domaine de l'aqueduc et des égouts, et dans le service de protection contre les incendies. Il reste de vastes tâches à remplir et de nouveaux services à fournir qui sont trop onéreux pour les corporations, à moins que le champ des moyens ne soit agrandi". C'est alors que le ministère demanda aux corporations municipales rurales de collaborer étroitement à la préparation du mémoire à la Commission Tremblay.

Au début de son discours, l'hon. Prévost avait rappelé le souvenir de feu l'hon. Bona Dussault, son prédécesseur aux Affaires municipales. M. Prévost avait été présenté par M. Armand Lagacé, préfet du comté de Québec, et il fut remercié par M. H. Turcot, commissaire industriel de la province. M. le Dr A.-B. Clément présidait le déjeuner.

A la table d'honneur, on remarquait en plus de MM. Prévost, Clément, Lagacé et Turcot, l'hon. Wilfrid Labbé, S. H. le maire Gérard Lapointe, M. V. Chartrand M.A.L., M. H. Riendeau, M.A.L., M. le Dr Raymond, M.A.L., M. J.-A. Plourde, M.A.L., M. Aimé Dufour, MM. J.-Ls Doucet, sous-ministre des Affaires municipales, Maurice Tremblay, A.-J.-O. Bergeron, J.-A. Lalonde, R. O'Hurley, Dominique-E. Mercier, Maurice Turgeon, Roland Bousquet, S. H. le maire J.-A. Bégin, de Lévis, Hervé Gagnon, Jos. Rousseau et J.-A. Langlais.

LE DR CLEMENT REELU

Le Dr A. B. Clément, coroner de Montréal, a été réélu pour un an à la présidence de l'Union des Conseils de comté, en vertu d'une décision prise par le congrès de suspendre la constitution pour une période d'un an, en ce qui a trait à l'élection du président. Le Dr Clément occupait déjà ce poste depuis 6 ans.

M. Hercule Riendeau, député provincial de Napierville, maire de Saint-Rémi-de-la-Salle, comté de Napierville, a été élu au poste de vice-président de l'Union. M. E.-O. Hudon, d'Hébertville-village, Lac Saint-Jean, a été réélu à l'unanimité au poste de secrétaire général de l'union.

Ont été élus directeurs de l'exécutif, M. Dominique-E. Mercier, maire de la Baie de Shawinigan, et préfet dpu comté de Saint-Maurice, M. Maurice Tremblay, maire de Chicoutimi-Paroisse, et préfet du Comté de Chicoutimi, et M. Raymond O'Hurley, maire de St-Gilles et préfet du comté de Lotbinière.

Les directeurs ont également été élus pour les conseils d'administration de cinq districts de l'union: district no 4, directeur, M. Dominique-E. Mercier; district No 8, directeur, M. Onésime Dionne, maire de Saint-Mathieu, comté de Rimouski et préfet de ce comté; district No 13, directeur, M. Roméo Blanchard, maire de Saint-Germain de Grantham; district No 14, directeur, M. Hercule Riendeau, M.A.L., et district No 15, directeur, M. Donat Bouthillier, maire de Terrasse-Vaudreuil, comté de Vaudreuil.

DES RESOLUTIONS

Au terme du congrès les délégués ont adopté plusieurs résolutions. Le congrès a demandé, entre autres choses, que les municipalités régies par le code municipal aient le droit d'adopter un règlement de couvre-feu.

On demande aussi d'augmenter la subvention que le gouvernement provincial verse pour l'entretien des chemins d'hiver. Actuellement cette subvention est de $125 pour chaque mille entretenu.

Le congrès a également exprimé l'avis que lors d'une élection contestée, le candidat ne devrait pas être tenu responsable du paiement des frais lorsque l'élection est annulée par suite d'un défaut de procédure, lors de la nomination des candidats, ou de la votation.

—Manifestations

(Suite de la dernière page)

causer entre eux en anglais, manifestent un grand souci de bien parler leur langue maternelle et exigent le même souci de leurs enfants."

Il existe un troisième moyen, non moins efficace, de conserver l'esprit français et la langue française au foyer; la lecture. M. L'Heureux regrette qu'aujourd'hui "les nôtres lisent trop de livres anglais ou américains ou des revues anglaises et américaines. Certains en font leur unique alimentation intellectuelle."

Le dernier moyen de combattre l'anglicisation au foyer, et non l'un des moins efficaces, est la surveillance des fréquentations des enfants pour éviter plus tard des "unions défavorables à la race et à la mentalité françaises" et "l'influence anglicisatrice des relations sociales."

"L'école doit compléter l'oeuvre du foyer. Si l'enfant reçoit son instruction dans une maison d'enseignement française, il apprendra naturellement à penser en français. Si par contre, il fréquente l'école anglaise, il saura moins bien sa langue maternelle et acquerra plutôt une formation d'esprit anglo-saxonne.

Après le foyer et l'école, la paroisse française est notre principal bastion dans la résistance à l'anglicisation", a ajouté M. L'Heureux.

—Un inventaire

(Suite de la page 3)

M. ROGER GELINAS

Le deuxième travail, intitulé "Le point de vue humain dans l'aménagement" fut ensuite présenté par monsieur Roger Gélinas.

Monsieur Gélinas est à la fois arpenteur géomètre et ingénieur forestier. Ses nombreux contacts lui ont permis d'acquérir une compétence particulière sur le sujet traité et dont voici les grandes lignes.

La forêt, dit monsieur Gélinas, ne doit pas être l'objet de l'aménagement pour elle-même mais en fonction de la population qui en dépend et concurremment avec les autres ressources naturelles.

Ainsi conçu, l'aménagement vise au bien-être, à la prospérité, non pas d'un homme, d'une société en particulier, mais de toute la société. Il est la réalisation d'un plan d'ensemble d'exploitation rationnelle de toutes les ressources dans la vision du bien commun.

L'ingénieur forestier ne possède pas à lui seul l'ensemble des connaissances requises à la préparation d'un plan d'aménagement intégral mais ses études, son expérience, ses contacts avec les hommes et les choses lui en rendent plus qu'à tout autre l'initiation possible.

Soirée artistique à l'hôpital Laval

Les malades de l'hôpital Laval ont applaudi la semaine dernière quelques artistes québécois grâce au dévouement de Mlle Cécile Coulombe.

L'équipe "St-Germain — cousins Desprès" composée de Jean Boileau et de R. Bélanger ont donné avec succès des imitations de divers programmes de radio.

La charmante Marie-Paule Lachance, figure bien connue à l'hôpital Laval, la dynamique Marianelle, Lucy Beaulieu, soprano, Jean-Guy Baker, baryton, Bob Marcel, jongleur, Letellier, danseur et comédien, ainsi que le virtuose de l'accordéon Robert Paradis et les frères Boiteau, acrobates, soulevèrent l'enthousiasme de la salle.

M. André Dubuc présenta les artistes, qui furent remerciés par Mlle Andrée Dufour.

Nouvel écho d'une chicane

Un autre membre du groupe de jeunes gens qui se trouvaient au restaurant "Chez Paul", à Grondines, le 26 juillet dernier, lorsque survint la mort de René Leclerc tiré à bout portant, a été accusé hier en Cour des Sessions de la Paix d'avoir troublé l'ordre public.

(On sait que Paul Boisvert, 34 ans, de St-Prosper, comté de Champlain, attend actuellement son procès devant les Assises criminelles sous une accusation d'homicide involontaire, dans cette affaire).

Guy Rivard, 25 ans, de Portneuf, a été condamné à payer une amende de $25 et les frais et M. le juge Alphonse Garon a exigé, dans son cas comme dans celui d'une demi-douzaine de compagnons qui avaient comparu la semaine dernière, un cautionnement de paix de $200.

Conférence du Dr A. Jolicoeur

Inaugurant ses activités 1953-54, l'Ecole des Beaux-Arts de Québec est heureuse de présenter au public, comme premier conférencier, le Dr Amiot L. Jolicoeur, chirurgien, dont la causerie sera intitulée: "Vacances en Sicile".

La causerie du Dr Amiot L. Jolicoeur aura lieu jeudi le 22 octobre, à 8 heures 30 p.m., à la salle de l'Institut Canadien, 42, St-Stanislas. La conférence de M. Amiot L. Jolicoeur sera illustrée de projections lumineuses et l'entrée de la salle sera libre.

A l'Amicale des Arsenaux

L'exécutif de l'Amicale des Arsenaux annonce la tenue de l'assemblée générale annuelle le 21 octobre courant, à 8 heures du soir. Cette assemblée sera suivie de la soirée annuelle, qui aura lieu le 31 octobre au 68 de la Normandie.

Ces activités se termineront par un banquet aux huitres le 12 novembre prochain.

Churchill gagne le prix Nobel de littérature

Stockholm, 14 (Reuters) — Sir Winston Churchill, un des bâtisseurs de l'histoire moderne, tant par ses oeuvres politiques que littéraires, recevra cette année le prix Nobel de littérature d'une valeur de $35,000, a-t-on appris à Stockholm.

Le premier ministre britannique, qui aura 79 ans le 30 novembre, l'a emporté sur le romancier Ernest Hemingway et l'Islandais Halldor Laxness. On annoncera officiellement jeudi, à une séance de l'Académie de littérature de Suède, que sir Winston a remporté le prix le plus convoité dans le monde littéraire international.

L'Académie de littérature de Suède a décerné le prix un mois plus tôt que d'habitude afin de permettre au lauréat de préparer le voyage qu'il fera à Stockholm, en décembre, pour recevoir le prix des mains du roi Gustave Adolphe.

Le prix est attribué annuellement depuis 1901 d'après les dernières volontés du Suédois Alfred Nobel, célèbre fabricant de munitions.

Tout en se livrant à la peinture, à la maçonnerie et, bien entendu, à la politique, sir Winston a griffonné, dactylographié et dicté plus de trente ouvrages depuis ses débuts littéraires en 1898. La prose churchillienne s'est d'abord exercée dans des récits militaires en 1900, pour ensuite se retrouver dans un roman intitulé Savrola.

Mais l'activité littéraire du premier ministre a connu son point culminant à la fin de la deuxième Guerre Mondiale. Les électeurs britanniques ont battu M. Churchill et lui ont ainsi donné l'occasion d'écrire des Mémoires de guerre totalisant 1,800,000 mots.

Une accusation portée contre des médecins

Toronto, 14. (PC) Le Dr C. A. Roberts, chef de la division fédérale de l'hygiène mentale, a déclaré, hier, qu'un "nombre considérable" de médecins canadiens s'adonnaient aux narcotiques. Prenant la parole lors du 83ème congrès de l'Association pénale américaine, il fit remarquer que le sérieux gaspillage d'hommes aussi indispensables exigeait que l'on agisse promptement. Le Dr Roberts ajouta qu'il y avait beaucoup de narcomanes parmi les dentistes, les gardes-malades et les médecins-vétérinaires. Toutefois ce nombre au Canada semble être en régression. Le Dr Ralph Banay, secrétaire de l'Association de médecine correctionnelle, dit ensuite que la société ne pourra se protéger contre les criminels que si elle considère ceux-ci comme des malades. Il a insisté auprès des délégués sur la nécessité de créer des institutions ressemblant à des hôpitaux pour le traitement de ces malades. "L'atmosphère déprimante d'une prison, le manque d'intimité, le fait de côtoyer continuellement des criminels, l'absence de toute influence salutaire, sont incompatibles avec les conditions capables d'assurer la "rééducation". Le Dr Banay dit, en terminant, que la crainte "que les médecins ne libèrent les prisonniers avant qu'ils ne soient prêts à reprendre leur place dans la société est dénuée de tout fondement".

L'Australie possède 31,500 cadets-écoliers et 3,700 cadets-régimentaires.

Tout autour de bébé

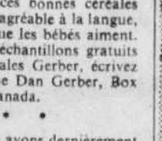


Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

L'exercice est tout aussi important que le repos pour un petit bébé. En fait, bébé devrait être encouragé à gigoter et à remuer ses petits bras. Il est excellent de lui faire prendre (sans vêtements) quelques minutes d'exercices impulsifs avant le bain. Et, surtout, une bonne séance de rire, plusieurs fois par jour, n'est pas seulement saine pour bébé mais c'est aussi une récompense pour vous!

* * *

Bon départ pour les petits hommes. Bébé va bientôt commencer à manger à la cuiller? Pourquoi ne pas essayer de le faire débuter avec les Céréales Gerber? Toutes les cinq—Mixte, Riz, Orge, Avoine et Blé—sont précuites, prêtes à servir et destinées à aider les petits corps à pousser grands et robustes. Préparées par des gens qui "s'occupent *uniquement* de l'alimentation des bébés", ces bonnes céréales ont la consistance agréable à la langue, la saveur douce que les bébés aiment. Pour obtenir des échantillons gratuits des fameuses céréales Gerber, écrivez simplement à Mme Dan Gerber, Box 17, Toronto 18, Canada.



* * *

Dans le sac. Nous avons dernièrement entendu parler d'une maman qui utilise un sac à souliers en plastique (accroché derrière la porte de la cuisine) pour placer les biberons vides de bébé. Les poches retiennent parfaitement les bouteilles, le plastique est imperméable et facile à laver. Cela vaut la peine d'être essayé par les mamans qui ne disposent pas de beaucoup de place.

* * *

Spécialité de la maison. Le Jus d'Orange Gerber Passé au Tamis—spécialement traité pour les tout petits. Fait avec des oranges mûries sur l'arbre et choisies pour leur teneur élevée en Vitamine C et leur saveur douce et naturelle. Il est aussi spécialement pasteurisé et passé au tamis très fin pour passer facilement par les tétines. Le Jus d'Orange Gerber est un produit naturel qui fournit aux bébés la Vitamine C dont ils ont besoin quotidiennement.



SEUL THOMAS VOUS OFFRE

Un traitement domestique éprouvé, recommandable, digne de confiance aide à prévenir la calvitie ayant pour base des onnaissances supérieures, habilité acquise par l'application de plus de six millions de traitements efficaces et bienfaisants pour faire pousser les cheveux.

Un traitement moderne complet et producteur de bons résultats que vous pouvez vous donner dans l'intimité de votre foyer ce qui vous coûte moins que des traitements à chaque semaine ou à toutes les deux semaines.

Une consultation et des conseils gratuits, 32 ans de service prouvent que Thomas est ici pour rester. Les imitateurs de Thomas viennent et s'en vont mais seul Thomas vous assure cette permanence basée sur 32 ans de succès.

Par conséquent consultez Thomas le créateur du traitement moderne pour le cuir chevelu. Pourquoi payez-vous plus pour des traitements-imitations lorsque le véritable traitement Thomas d'origine vous est offert. Venez aujourd'hui pour une onsultation gratuite. Voyez par vous-même comment Thomas peut aider la croissance de vos cheveux et prévenir la calvitie

Venez! Voyez comment Thomas

ARRÊTE

LA CALVITIE

AIDE

la pousse de

CHEVEUX VIGOUREUX

3 JOURS de CLINIQUE du cuir chevelu

A l'hôtel Clarendon, Québec

Oct. 15, 16 et 17 (Jeudi, Vendredi et samedi)

de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.

Il n'est pas nécessaire de faire de rendez-vous!

MAINTENANT! VOUS pouvez le faire chez vous!

ARRETEZ LA CHUTE DES CHEVEUX! ENRAYEZ LA DEMANGEAISON!

VENEZ assister à la clinique Thomas pour le cuir chevelu, et vous découvrirez que vous aussi pouvez éviter la calvitie et promouvoir la pousse de cheveux vigoureux! Un habile spécialiste du cuir chevelu de la maison Thomas examinera personnellement vos cheveux (sans frais) et vous dira exactement ce qui cause la perte de vos cheveux. Il vous montrera comment enrayer vos troubles au moyen du fiable traitement maison Thomas. Il vous prescrira un traitement qui conviendra à vos cheveux — et que vous pourrez appliquer dans l'intimité de votre foyer! Vos pellicules disparaîtront bientôt, la chute cessera de même que la démangeaison, et avant même que vous vous en aperceviez, de nouveaux commenceront à pousser sur les endroits chauves! Vous serez émerveillé!

Vingt-deux années de succès font du traitement Thomas le plus efficace que connaisse la science moderne. Ne manquez pas cette chance de faire pousser des cheveux plus vigoureux. Venez pour une consultation et des conseils gratuits pendant que la clinique Thomas est dans cette ville. Prenez tout de suite la décision — aujourd'hui — d'éviter la calvitie, d'avoir des cheveux plus forts, plus vigoureux. Thomas peut vous aider!!

MM. Real Verrault et D. C. Florence, éminents spécialistes pour cheveux et cuir chevelu, de la maison Thomas, dirigent cette clinique. Demandez-les au bureau de l'hôtel. Rappelez-vous — on ne charge rien pour une consultation ou un complet examen du cuir chevelu. Vous êtes cordialement invité!

TROIS JOURS SEULEMENT — DONC NE TARDEZ PAS

Trente-deux années de succès! 6,000,000 de traitements

WORLD'S LEADING HAIR EXPERTS

THE THOMAS'



A la clinique Thomas, un habile spécialiste de cette maison vous montrera exactement ce qui cause la chute de vos cheveux et comment vous pouvez y remédier. Il vous montrera comment vous pouvez promouvoir la pousse de vos cheveux afin d'éviter la calvitie; comment mettre fin aux pellicules et à la démangeaison, et comment obtenir des cheveux plus vigoureux.



Reitman's

LE MAGASIN DES JEUNES ELEGANTES

Valeurs Spéciales...

Valeurs extraordinaires dans chaque département!

PREMIERE QUALITE

Jauge 60 — DENIER 12 et 15

Bas de nylon extra diaphane. Couture unie ou foncée ..... 99c la paire

.....3 paires pour 2.85

JUPONS

En beau crêpe rayonne

Généreusement garnis de tulle brodé, et de dentelle. Coupe sur le droit — Blanc seulement. Grandeurs: 32 à 40..... 1.88

MANTEAUX

En molleton tout laine

Votre demi-saison de tout repos

Styles les plus nouveaux! Tous doublés à la grandeur en satin, et entredoublés aux trois-quarts en chamois. Teintes gris et beige populaires. Grandeurs: 10 à 18... 29.95

ROBES DE CHAMBRE

TARTANS authentiques

L'AUTHENTIQUE tartan, dans un style enveloppant classique. Grandeurs: 12 à 20.... 8.95

Soie-foulard imprimée

Très seyant style enveloppant avec petit col châle. Rouge, vert ou bleu. Tailles: 12 à 20. 5.88

(Tailles: 40-44 ..... 6.95)

Très jolies et lavables

BLOUSES "T"

Très vaste assortiment de styles, couleurs et tissus populaires. La plupart en fin coton mercerisé! 1.44

Tailles: petit, moyen et grand.....

ROBES! ROBES! ROBES!

Très nouvelles! Styles une ou deux pièces! Crêpe, taffetas, tissu fantaisiste. VALEURS supérieures en deux groupes!

Tailles: 9-15; 10-20; quelques demi-points.

GROUPE I: Prix rég. jusqu'à $6.95 MAINTENANT SEULEMENT 4.88

GROUPE II: Prix rég. jusqu'à $9.95 MAINTENANT SEULEMENT 6.88

Reitman's

LE MAGASIN DES JEUNES ELEGANTES

"Il y a un magasin dans votre voisinage"

183 rue St-Joseph — Tél.: 3-2653

244 rue St-Jean — Tél.: 2-8847

L'oncle Nic vous répond

SAM. — Tu es un idéaliste, mon cher ami, et ton goût pour les belles choses le prouve, de même que ton comportement en général, et les qualités que tu crois posséder et que tu m'énumères. Souvent un homme très idéaliste possède en lui un certain degré de féminité, ce qui ne veut pas dire qu'il est "efféminé" dans le sens péjoratif du mot. Mais comme tu le sais, un homme n'est pas tout entier homme, comme la femme. Une partie de leur être appartient au sexe opposé, en plus ou moins grande proportion. L'on peut dire des femmes qui sont aviatrices, ingénieurs, directrices d'entreprises, marchandes, professionnelles, qu'elles ont un côté viril, comme on peut dire des hommes couturiers, coiffeurs, pâtissiers, décorateurs, qu'ils ont en eux quelque chose de féminin, puisque ces emplois leur plaisent beaucoup et qu'ils y réussissent. Toi, tu es plus sensible, impressionnable et affectueux qu'un homme ordinaire (écriture très couchée vers la droite et assez molle), et il est probable que la vie te fera souffrir, de même qu'elle te procurera des plaisirs intenses et profonds. En effet, celui qui vibre au moindre contract, au moindre souffle éprouve des plaisirs plus grands que les autres êtres, mais par contre, ses douleurs sont plu vives.

IMPATIENCE. — Tâche de modérer tes transports, ma chère enfant, et de penser à autre chose qu'à trouver un "cavalier", parce que tes amies en ont un. A 18 ans, rien ne presse encore, je t'assure, et c'est peut-être précisément parce que tu es mordue pour en dénicher un que personne ne se présente. Cette fébrilité transparaît sans que tu t'en rendes compte et elle te rend nerveuse, de même qu'un peu jalouse de tes compagnes. Occupe-toi plutôt de te trouver un emploi qui te distraira et qui te permettra sans doute en même temps de faire de nouvelles connaissances. Il est normal qu'il y ait un "coin d'amour" dans le coeur de toute jeune fille et je comprends très bien les aspirations qui agitent tout ton être à certains moments, mais il faut discipliner ton imagination, car autrement, si tu ne places le bonheur que dans le fait d'avoir un jeune homme à tes côtés, tu te prépares des heures creuses et des périodes de dépression ! Intéresse-toi au sport, à la lecture, à la musique, au cinéma, à ton travail et quand le soupirant surgira sur ta route, tu l'ajouteras aux autres raisons que tu auras d'aimer la vie.

ROSITA. — Ma pauvre petite fille, il est beaucoup trop tôt, à 15 ans, pour t'amouracher d'un garçon qui te regarde depuis un mois. Ne te forge donc pas de chimères en rêvant qu'il sera un jour ton mari, car tu risques d'user tes beaux yeux à pleurer ! Le fait que ce garçon, encore aux études, t'a dit quelques mots aimables ne signifie aucunement qu'il veut devenir ton soupirant. Ne laisse donc pas ton petit coeur prendre feu pour si peu, et sois patiente. L'amour sonnera chez toi à son heure. En attendant, continue d'être la bonne fille qui gagne bravement sa vie et qui s'initie à tous les travaux du ménage. Tu ne manqueras certainement pas de cavaliers dans un an ou deux, et je t'assure que tu n'auras alors que l'embarras du choix! Il n'est pas impossible non plus que l'écolier d'aujourd'hui devienne un jour ton amoureux, mais il est préférable de ne pas t'attacher à cette idée. Nos goûts changent en vieillissant, et il se peut fort bien qu'à 16 ans, tu n'éprouves plus du tout pour ce garçon les sentiments qui t'agitent en ce moment.

LE DUC. — Il est certain que le fait de manger avant le coucher prédispose au rêve, parce que l'estomac en travail agit sur tout le système et le fatigue. Il est prouvé que les travailleurs manuels, ceux qui triment dur pendant le jour rêvent beaucoup moins que les intellectuels, les imaginatifs. Un bain chaud le soir repose les nerfs et procure souvent un sommeil sans rêve.

2. — A moins de posséder de la fortune ou une situation très avantageuse, il est prématuré de se marier avant 21 ans. Financièrement, le jeune mari s'expose à des ennuis, si les enfants et la maladie viennent grever son budget. Du point de vue psychologique, le mariage de mineurs peut être heureux si les conjoints ont atteint leur maturité émotive, ce qui n'est pas toujours le cas. En effet, un grand nombre de jeunes gens de 21 ans ne sont pas encore des "hommes" dans le vrai sens du mot et ils ont une mentalité de grands adolescents, qu'ils ne perdent que vers 24 ans environ, cet âge étant considéré comme l'âge idéal pour le mariage d'un garçon normal. Cependant il peut y avoir des exceptions, et il est préférable de considérer chaque cas en particulier.

3. — Il y a en effet des personnes qui sont portées aux extrêmes. Si elles prennent le bon chemin, elles peuvent aller très loin dans la pratique de la vertu, de l'héroïsme; si, au contraire, elles sont mal dirigées, elles peuvent également tomber bien bas, car leur nature est ardente, pour le bien comme pour le mal. C'est parmi les hommes et les femmes de cette trempe que se recrutent les grands repentis, les saints, les révolutionnaires, les héros, et aussi les criminels de haute échelle.

LA PESTI. — Manquer de subtilité et de délicatesse, c'est certainement un défaut, car ce sont là des qualités féminines précieuses. Une personne délicate, c'est une personne qui pense aux autres, qui s'occupe de leur faire plaisir dans les moindres détails, qui évite de les froisser en toutes circonstances, qui aime les choses raffinées, qui dédaigne les choses vulgaires et de mauvais goût. Une personne subtile, c'est celle qui comprend même ce qui est compliqué, qui a un esprit souple, fin, habile.

2.—Les dartres sont souvent dues à un mauvais état général de la santé. Il faudrait te faire examiner par un médecin. En attendant, tu peux appliquer 3 ou 4 fois par jour de l'eau boratée (1 once de borate de soude pour 1 verre d'eau. Masse ensuite pendant une à deux minutes, les endroits attaqués avec la préparation suivante : miel, huile d'amandes, beurre frais, en quantités égales. Pour finir, rince le visage à l'eau tiède et essuie avec un linge bien fin. On conseille aussi de frotter les dartres avec du sel fin.

LA STUPIDE. — Il existe une foule de parents qui n'ont aucune psychologie et qui font beaucoup plus de tort que de bien à leur enfants en entourant de mystère les phénomènes de la nature, au lieu de leur apprendre graduellement et normalement ces choses à mesure qu'ils grandissent. Il existe un proverbe anglais qui dit : "The prude is father to the pervert" (le prude engendre le perverti). Cela signifie que si l'on considère les lois naturelles comme scandaleuses, et si on veut en remontrer à Dieu qui a créé ces belles choses que sont l'amour et la procréation, on ne réussit qu'à développer chez les jeunes une curiosité exaspérée, qui devient malsaine et même morbide, et qui fait d'un grand nombre d'entre eux des vicieux, des pervertis. Il ne m'appartient pas de donner dans ces colonnes des cours de ce genre, mais à ton âge, tu peux certainement lire, si tu ne l'as déjà fait. "Le Point d'interrogation", de l'abbé Germain, et "Ce que toute adolescente du 20e siècle devrait savoir", de M. Csaba. Quand tu seras sortie du couvent, tu pourras lire "Ce que toute jeune fille devrait savoir", de Csaba ou de S. Stail. Cela ne remplace pas, évidemment, des explications intelligentes et bien graduées venant d'une maman habile, mais c'est mieux que rien.

JEAN-PAUL LAROUCHE, St-Henri de Taillon, lac St-Jean, désire recevoir photos d'acteurs et actrices et revues sportives de tous genres.

SIMON. — Le somnambulisme a toujours existé et Hippocrate, fameux médecin antique, en parle dans son ouvrage sur "Le mal sacré". Au Moyen-Age, le somnambulisme passait pour un phénomène diabolique, et bien des pauvres gens furent persécutés à cause de cette maladie. Lady Macbeth et le cardinal de Richelieu, entre autres, étaient somnambules. C'est un phénomène singulier, dont sont victimes surtout les sensibles et les émotifs, et parfois les gens dont le cerveau est surexcité. Dans ton cas, qui est bénin, tu peux espérer que tout cela se passera d'ici quelques années. Quand tu seras vraiment un homme.

2.—Pour éviter les ampoules aux pieds, ne les baigne pas dans l'eau trop chaude et emploie aussi souvent que possible de l'eau de Cologne ou de l'alcool camphré pour nettoyer l'épiderme des pieds. Une fois par semaine, prends un bain de pieds tiède dans lequel tu ajouteras une poignée de tanin (tu trouveras ça en pharmacie); cela raffermira la peau et évitera peu à peu les ampoules. Poudre les pieds avant de mettre des chaussettes.

RECONNU POUR SA QUALITÉ
Corby's
WHISKY
SPECIAL SELECTED

RAPPORT D'OFFICIER RAPPORTEUR

Le sommaire du rapport des dépenses d'élection de Me Jean-François Pouliot, l'un des candidats à l'élection fédérale du 10 août 1953 dans le comté de Témiscouata et de son agent officiel Me Lucien Bédard, est de $6,504.49.

JACQUES MIVILLE,
Officier rapporteur, Témiscouata.

Rivière-du-Loup, 8 octobre 1953.

EAST-BROUGHTON

Mariage

Dernièrement a été bénit le mariage de Ghislaine Gilbert, de St-Frédéric, à M. Paul-Emile Lessard, de East-Broughton.

A l'hôpital

Mme Alphonse Gilbert a été transportée d'urgence à l'hôpital St-Georges de Beauce.

Va-et-vient

Mme Aimé Côté, de Sherbrooke, en visite chez sa fille, Mme Laurent Robert, dernièremnt.

— M. et Mme Mauville Grégoire, de Winsted, Conn., ont passé une semaine à East-Broughton, en visite chez leurs parents.

— M. et Mme Alban Poulin, de St-Lambert, Montréal, ont passé quelques jours chez Mme Arthur Poulin et autres parents.

— M. et Mme Cyrille Vachon et leur famille, de Granby, de passage chez M. Alphonse Lessard, récemment.

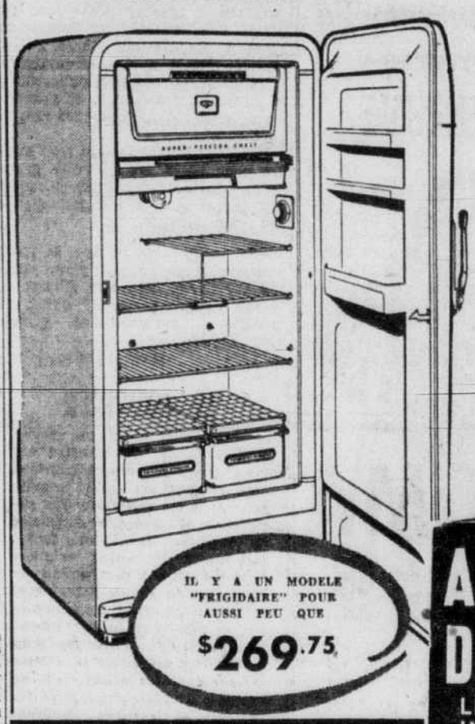
— M. et Mme Ls-Philippe Pard ainsi que M. et Mme Armand Laflamme ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Provencal

— M. et Mme Aimé Cloutier, de passage à Montréal, dernièrement.

— Mme Gaston Deslandes, de St-Hyacinthe, de passage récemment parmi nous.

— M. et Mme Cyprien Drouin, de Valleyfield, ont passé une fin de semaine chez M. Adélard Drouin.

VOTRE ASTHME VOUS TIENT ÉVEILLÉ ?
Dormez bien — Respirez bien
Les crises d'asthme bronchique, avec les étouffements, la respiration sifflante, les quintes de toux qui leur sont pertinents, vous font perdre bien des nuits de sommeil. Mais il existe un merveilleux médicament qui distend et dégage les bronches et vous permet de vous endormir si vite et si doucement ! Dès aujourd'hui, les cigarettes Guild's Green Mountain, en vente à toutes les pharmacies. Ann.

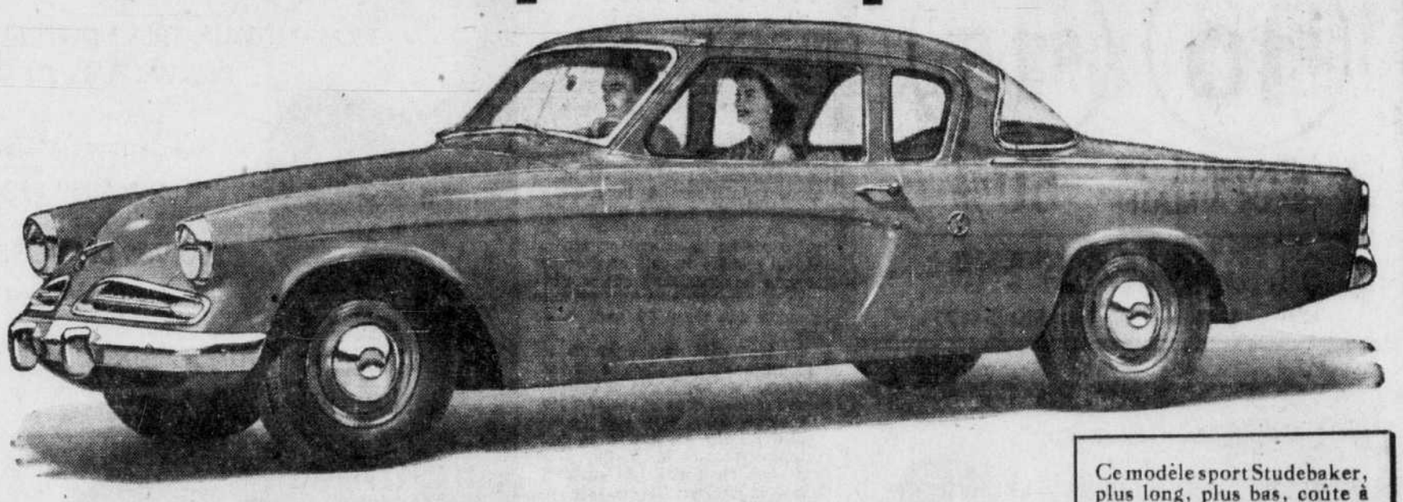
PROCUREZ-VOUS . . .
DES MAINTENANT
un nouveau réfrigérateur...
"FRIGIDAIRE"
Mozart LIMITÉE

• Il congèle et conserve 41 livres d'aliments congelés
• 3 tablettes sur toute la largeur
• 1 tablette ajustable
• Tiroir froid à glissières
• Vastes hydrateurs tout en porcelaine
• Mécanisme "Meter-Miser" ultra-puissant
• Tiroirs à glace "Quickube" exclusifs
• Intérieur tout en porcelaine, d'une seule pièce
• Style Raymond Loewy qui conserve son aspect de neuf pendant des années!
TOUS SONT
GARANTIS POUR 5 ANS !
IL Y A UN MODELE "FRIGIDAIRE" POUR AUSSI PEU QUE $269.75
AUCUN DEPOT
LIVRAISON IMMEDIATE
AUSSI PEU QUE: $3. PAR SEMAINE
CONDITIONS DE PAIEMENT LES PLUS FACILES QUI SOIENT
310-312, ST-JOSEPH

Demandez votre bière dans les bouteilles de verre
"UNI-SERV"*

ÉPARGNEZ-VOUS DES ENNUIS !
Vous n'avez pas de dépôt à payer sur les bouteilles "Uni-Serv".

ÉPARGNEZ DU TEMPS !
Pas de bouteilles vides à rapporter.

ÉPARGNEZ DE L'ESPACE !
Les bouteilles "Uni-Serv" prennent moins de place, se refroidissent plus vite.
ET OBTENEZ LA SAVEUR LA PLUS DÉLICATE
Le verre ne peut changer le goût de la bière. Il protège la saveur. Demandez de la bière dans les bouteilles "Uni-Serv" ...dégustez votre marque favorite dans toute son excellence.
NI DÉPÔT—NI RETOUR
DOMINION GLASS CO. LIMITED,
MONTRÉAL
Voyez ce que vous achetez-Achetez-le dans du verre
*Marque déposée

Ayez une nouvelle Studebaker modèle sport à un bas prix surprenant !

Ce modèle sport Studebaker, plus long, plus bas, coûte à peine plus que les sedans classiques à 4 portes d'autres marques à bas prix.
Studebaker Champion
Coupé de luxe à 5 places
$2,514.35
FRANCO A QUEBEC, QUE.
Voici le prix franco suggéré du modèle illustré, avec équipement standard, y compris les taxes fédérales de vente et d'Accise de $389.84. Le coût des plaques, les taxes provinciale et municipale, s'il y a lieu, sont en sus.
Les prix peuvent varier un peu dans les localités voisines.

STUDEBAKER Champion
La nouvelle Studebaker est très économique! Le millage-essence des Studebaker—Champion 6, Commander V-8 et Land Cruiser V-8—au Mobilgas Run, cette année, a été sensationnel.

Studebaker obtient la Médaille d'Or de la Fashion Academy! L'élégance ultra-moderne de la Studebaker à l'allure européenne a été mise à l'honneur par la Fashion Academy, de New York.
Voyez la valeur que vous obtenez!
L'auto la plus longue, de 4 à 13" de plus, dans les bas prix!
Un modèle qui sera admiré pendant des années!
L'automobile la plus moderne au Canada
Fonctionnement économique Studebaker sensationnel
Grosse allocation de reprise! Facilités de paiement!
Venez immédiatement et découvrez le peu que vous coûtera l'auto dont on parle le plus au Canada—la Studebaker 1953 d'une originalité frappante.
Venez et constatez les bas prix sensationnels de toutes les nouvelles Studebaker—sedan, coupé et 'convertible' à toiture rigide.
Venez faire une promenade d'essai inoubliable dans la Studebaker que vous préférez. Echangez ensuite votre auto actuelle et recevez une allocation maximum, puis rentrez au volant de votre nouvelle Studebaker Commander V-8 ou Champion 6.
Prix d'aubaine pour tous les modèles—performance sensationnelle—carénage ultra-moderne qui ne sera pas désuet d'ici quelques mois.
Découvrez le "Roulement Prodige"—les bas frais de roulement—et la grosse économie initiale—que vous assure une nouvelle Studebaker. Soyez le fier possesseur d'une Studebaker—aujourd'hui.
Autos usagées aux meilleurs prix en ville!
Choix de récents modèles Studebaker Champion 6 et Commander V-8 usagés, à de très bons prix.
MOTORS LIMITED,
19 rue de la Couronne — Québec
Garage de la Vallée Enrg., Amqui, Que.
McMullen & Frère, Matane, Que.
Henri & Nauss Reg'd., Val d'Or, Que.
T & T Auto Supply Ltd., Chicoutimi, Que.
Garage Albert Côté, Rimouski, Que.
T & T Auto Supply (St-Félicien) Ltd., St-Félicien, Que.
Lévis Motors Ltd., Lévis, Que.
Langlais & Bérubé Auto Enrg. Rivière-du-Loup, Que.
L. A. Robitaille Automobile Inc., Victoriaville, Que.
Doyon Automobile Enrg., St-Georges de Beauce, Que.
Garage Léo Gagné, Thetford Mines, Que.
CONSTRUCTION CANADIENNE . . . PAR MAIN-D'OEUVRE CANADIENNE


L'automne est le temps des beaux voyages!
POUR MIEUX VOIR LE PAYSAGE...
voyagez par autobus
Il n'y a pas de saison où les voyages sont aussi agréables qu'en automne! Que vous alliez loin ou non, voyager dans un confortable autobus de la Compagnie de Transport Provincial vous permet de mieux voir la beauté du paysage. Sièges vastes et confortables. Départs fréquents. Pour plus amples renseignements, adressez-vous à votre agent local.
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
505 Blvd Charest
Tél.: 4-4692
QUELLE ÉCONOMIE!
QUÉBEC à : ALLER
Montréal $4.70
Cornwall 6.80
Ottawa 7.70
Sherbrooke 3.60
Toronto 13.35
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Le courrier de Pascale France

GAI LURON. — C'est indéniablement un feutre noir ou encore de la même nuance de rouge que votre manteau qui vous ferait un ensemble le plus harmonieux.

2. — A votre correspondant étranger, vous n'avez qu'à lui demander, après lui avoir revélé les vôtres, quelles sont ses croyances à lui. Et tous mes regrets, mais je ne fais pas de graphologie dans ce courrier, pas plus que je me fais une spécialité de deviner l'âge des gens qui m'écrivent. J'ai trop de travail pour cela.

MADAME J. C. — Je n'ai jamais entendu dire qu'on pouvait parfiner des fleurs de papier crêpé, mais si l'on m'envoie des détails à ce sujet-là, c'est avec plaisir que je les publierai pour vous. Je sais cependant qu'il est possible de cirer des fleurs naturelles en les plongeant dans de la parafine chaude, mais on me dit que cela demande pas mal de précaution et d'habileté.

ASSIDUE A VOTRE COURRIER. — Les bureaux du Service Familial à Québec sont situés à 354 Boulevard Charest, et à Lévis, à 108 Côte du Passage. Et les services qu'on y donne sont gratuits.

CARMEN. — Voici une bonne recette de sucre à la crème : 2 tasses ou 1 livre de sucre d'érable (ou de cassonade); 1 tasse crème épaisse (douce ou sure). Faites cuire ensemble à 238 degrés en brassant constamment au-dessus d'un feu très chaud. Retirez lorsque le mélange forme des fils après la cuiller ou une boule dans l'eau froide; laissez reposer 5 minutes; placez la casserole dans un bassin d'eau froide et battez jusqu'au moment où le sucre commence à durcir. Versez dans des moules beurrés. Vous pouvez remplacer la crème par le lait évaporé ou mieux encore par le lait condensé, et ajouter des noix avant de battre le mélange.

COEUR EN PEINE. — Ce sont des accessoires gris ou rouge vin qui seraient le plus seyants avec le manteau que vous avez. Les noirs aussi seraient harmonieux mais un peu sombres.

2. — Il est certain que si vos cheveux ne frisent pas naturellement, vous aurez besoin d'une ondulation permanente pour les faire tenir bouclés; à moins d'avoir la patience de les fixer chaque soir sur des bigoudis, ce qui n'est guère pratique de nos jours où les permanentes nous permettent d'avoir presque continuellement des cheveux faciles à placer. Et quand on a le soin de choisir des ondulations de qualité, elles n'ont rien de nocif pour les chevelures.

COEUR BRISE. — Vous devez bien penser que les communautés religieuses au Canada existent en trop grand nombre pour que je puisse vous fournir ici toutes les adresses des Maisons-Mères. Précisez-moi plutôt quelle communauté vous intéresse tout particulièrement et dans quelle province, et j'essaierai de vous fournir quelques renseignements.

2.— Vous êtes beaucoup trop maigre pour votre âge et votre grandeur. Vous devriez gagner au moins une quinzaine de livres pour être à peu près normale.

A.D. — Pour votre âge et votre grandeur, vous devriez peser environ 130 livres. Et votre fillette de 14 ans devrait peser 118 livres, vu qu'elle est passablement grande pour son âge.

Pascale France

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascal France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

A l'Ecole des Beaux-Arts

Les élèves de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec viennent de procéder à l'élection de leur bureau de Direction, pour l'année scolaire 1953-54, et de dresser le plan de leurs activités pour l'année en cours. M. Claude Matton, élève de 3ème année, a été élu comme massier général. M. Claude Matton est le fils de Mme S. Matton, des Trois-Rivières.

Les autres membres du Bureau de Direction sont : Massière, Mlle Claudette Matte, 25 avenue Calixa Lavallée, Québec, qui agira également comme trésorière; président de la 4ème année, Anselme Lapointe de Québec; président de 2ème année, Roger Côté, de Cap-de-la-Madeleine; secrétaire, Mlle Pauline Labrecque, des Trois-Rivières; président 1ère année, Claude Carette; représentante, Noëlla Dumas, de Québec.

Cette année, les étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec ont dressé un programme assez compact d'activités scolaires et extra-scolaires. Des séances de projections lumineuses et des auditions de disques constitueront la partie dite des activités scolaires; la célébration de la fête de Saint Luc, patron des artistes, un voyage à Ottawa, un bal et la collation des diplômes constitueront la partie dite extra-scolaire. Les élèves profiteront aussi de ces circonstances pour souligner les 25 ans de dévouement à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec de leur directeur, M. Jean-Baptiste Soucy. Lors de leur voyage à Ottawa, en novembre, les élèves de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec seront reçus officiellement par une ambassade, la ville d'Ottawa et un membre de la députation fédérale qui leur fera visiter les édifices parlementaires. Voici le programme tracé pour les étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec pour l'année en cours : 17 octobre 1953, fête des artistes, grand'messe, danse, adresse; 14 octobre 1953, séance de vues; 4 novembre 1953, audition de disques; 18 novembre 1953, séance de vues; 27, 28, 29 novembre 1953, voyage à Ottawa; 2 décembre 1953, audition de disques; 16 décembre 1953, séance de vues; 3 février 1954, audition de disques; 13 février 1954, glissade, couronnement, danse; 17 février 1954, séance de vues; 3 mars 1954, audition de disques; 16 mars 1954, séance de vues; 20 mars 1954, sleigh ride; 1er avril 1954, danse des poissons; 14 avril 1954, séance de vues; 28 avril 1954, audition de disques; mai, collation des diplômes.



UNE MEPRISE : "Eveille-toi, chéri ! Je crois que la fournaise bouille encore. On dirait qu'elle ronfle !"

ST-MAGLOIRE

Mariage

M. Fernand Leblanc, à Mlle Jacqueline Lamontagne.

Décès

M. et Mme Jean Ménard ont eu la douleur de perdre leur enfant.

Visite paroissiale

M. le curé et M. le vicaire ont fait récemment la visite paroissiale. La quête à l'Enfant-Jésus a rapporté la somme de $491.89.

Baptêmes

Joseph-Michel-Clermont, enfant de M. et Mme Wellie Garant. Parrain: M. Claude Labbé; marraine: Mlle Clarisse Labbé. Porteuse: Mme Henri-Louis Ménard, tante de l'enfant.

— Marie-Jeannette-Gaétane, enfant de M. et Mme Léopold Laverdière. Parrain et marraine: M. et Mme Aimé Laverdière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Robert Labbé, tante de l'enfant.

— Marie-Marguerite-Elise, enfant de M. et Mme Philémon Labrecque, de St-Philémon. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Therrien, de St-Paul de Montmagny, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Doris Laverdière, tante de l'enfant.

— Marie-Ginette-Francine-Monique, enfant de M. et Mme Marius Chabot. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Fournier, de Welland, Ont., oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Irène-Gertrude, enfant de M. et Mme Léonard Lmontgne. Parrain et marraine: M. et Mme Wellie Lamontagne, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Diane-France, enfant de M. et Mme Gérald Lapointe. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Breton, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Madeleine-Louise, enfant de M. et Mme Louis-Joseph Champagne. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Bernier, de St-Louis de Lotbinière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Thérèse Champagne, tante de l'enfant.

— Joseph-Michel-Jimmy, enfant de M. et Mme Joseph Lantagne. Parrain: M. Henri-Louis Laverdière, ami de la famille; marraine: Mlle Colette Lantagne, soeur de l'enfant. Porteuse: Mme Théodore Laverdière, amie de la famille.

Service anniversaire

Récemment, fut chanté le service anniversaire de feu M. l'abbé J.-Emile Beaudet, ancien curé de St-Magloire.

STE-MARGUERITE

Mariage

M. Bernard Evoy, fils de M. et Mme Georges Evoy, de Ste-Hénédine, à Mlle Rachelle DeBlois, fille de M. et Mme Richard DeBlois, de Ste-Marguerite.

Va-et-vient

MM. Gaston et Donald Boutin, de Détroit, Michigan, ont rendu visite récemment à leurs parents, M. et Mme J.-F. Boutin.

—Mlle Marguerite Boutin a passé quelques jours à Détroit, Michigan.

—M. et Mme Bernard DeBlois, de Détroit, Michigan, ont passé quelques jours chez leurs parents: M. Joseph Carbonneau et M. et Mme Arthur DeBlois.

—M. et Mme Charles-Eugène Breton, de Smooth Rock Falls, Ontario, en visite chez leurs parents: M. Joseph Breton et M. et Mme Arthur DeBlois.

—Mlle Gabrielle Perreault a visité ses parents : M. et Mme Emile Perreault.

—Mme Robert Poitras ainsi que ses enfants, de passage chez des parents de Malartic.

Vente Sensationnelle de Fourrures

AU SALON A. VILLENEUVE

10 McMahon, Apt 7
tél.: 4-2793



RAT MUSQUE
Manteaux dos de rat musqué nord, naturel ou teint, valeur 450.00 ..... 325.

MOUTON DE RUSSIE
Valeur de 600.00, à partir de ..... 395.

3 MANTEAUX DE CHAT RASE
Valeur 650.00, pour 500

2 MANTEAUX DE RAT MUSQUE
Peaux allongées, valeur 700.00 500

Nous avons des prix spéciaux dans tous nos
MANTEAUX 3/4

La vente commence jeudi matin

VENTE-ANNIVERSAIRE
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
Robe

Val. jusq.: 19.95 $10
Val. jusq.: 29.95 $15
LINGERIE ET SACS A MAIN 50%

SIMONE LORET ENR.
177 rue St-Jean Tél.: MO 3-4824



Un lait plus nourrissant
À MOITIÉ PRIX!

1 LIV. FAIT 4 PINTES DE LAIT ÉCRÉMÉ NOURRISSANT!

Plus besoin de laisser le prix du lait priver les vôtres des éléments nutritifs essentiels du lait! Le Starlac Borden's est là!

Le Starlac Borden's est du lait . . . avec toutes les vitamines, tous les sels minéraux et toutes les protéines du lait frais. Seules l'eau et la crème en ont été retirées. Vous rajoutez simplement l'eau pour obtenir un lait délicieux pour boire ou pour la cuisine!

Starlac est d'emploi très facile et se garde indéfiniment sans réfrigération. Achetez-le en boîtes de 1 livre ou de 8 livres. Et si vous vous souciez de la valeur de vos aliments, demandez à votre médecin ce qu'il pense de Starlac!



On boit beaucoup de café au pays

Niagara Falls, Ont., (6) — La consommation du café au Canada a doublé depuis 1938. Malgré cela, de vastes marchés encore inexploités créent des possibilités d'expansion durable pour l'industrie du café, déclarait ces jours derniers M. Charles-G. Lindsay, directeur général du Bureau Pan-Américain du Café.

M. Lindsay a précisé que la consommation canadienne s'était élevée à 97,598,000 livres de café vert en 1952 comparativement à 42,383,000 en 1938. La consommation annuelle par tête au Canada s'établit maintenant à 6.8 livres contre 3.7 il y a quatorze ans. Cependant, cette moyenne nationale est bien inférieure à celle de plusieurs pays, notamment du Danemark, 8 livres, de la France, 8.7, de la Suède, 14.8, et des Etats-Unis, 17.2.

"D'une façon générale, l'écart entre les taux de consommation annuelle par tête au Canada et ceux d'autres grands pays représente les possibilités d'expansion de l'industrie canadienne du café", disait M. Lindsay.

Une étude faite l'hiver dernier, d'ajouter M. Lindsay, a révélé que la consommation de café est sensiblement inférieure à la moyenne dans certaines régions du Canada. Il ressort également de cette enquête que les Canadiens en général aiment prendre du café au déjeuner et entre les repas, mais que ce breuvage est consommé en bien moindre quantité aux repas du midi et du soir.

"Si l'industrie veut agrandir ses débouchés au Canada", disait M. Lindsay, "ses meilleures chances de succès résident dans les secteurs géographiques où le café joue actuellement un rôle secondaire, et dans l'accroissement de la consommation aux repas où il n'est pas encore le breuvage préféré.

L'enquête dont M. Lindsay commentait les grandes lignes a aussi révélé que le café est le breuvage le plus populaire en Colombie-Britannique, dans les Prairies et dans le Québec, selon le degré de faveur. En Ontario, le café vient au second rang, mais il est loin d'être aussi distancé sous le rapport de la popularité que dans les Maritimes. Cela permet de conclure que l'Ontario et les Maritimes offrent les meilleures possibilités, même si, vu la moyenne générale relativement faible de la consommation par tête, il se présente des chances d'amélioration partout au Canada.

Quant à la consommation du café aux repas, l'enquête démontre que ce breuvage jouit d'une préférence presque universelle au déjeuner. Les quatre cinquièmes des Canadiens boivent du café au déjeuner tandis qu'un quart seulement en consomment aux deux autres repas. Selon M. Lindsay, c'est là une inégalité qui mérite d'être la cible d'efforts spéciaux de l'industrie.

Une enquête a démontré que les huit dixièmes des Canadiens sont des buveurs de café. La consommation moyenne par adulte est de trois tasses par jour chez les buveurs de café et la consommation par tête, de deux tasses. Seulement 26 % ne boivent qu'une tasse de café par jour; 35% en boivent deux tasses; 13%, trois tasses, et 28%, quatre tasses ou davantage.

Quant aux lieux de consommation au Canada, 79% des buveurs de café ont déclaré qu'ils le buvaient chez eux ou dans d'autres foyers. Seulement 20% boivent leur café à l'extérieur, à leur travail, à l'hôtel ou au restaurant. Un pour cent ont dit qu'ils buvaient leur café à l'extérieur, mais n'ont pas spécifié l'endroit.

Plus de 400,000 arbres poussent sur les boulevards et dans les parcs parisiens.

VENTE D'AUTOMNE

AUBAINES TYPIQUES TIRÉES DE NOTRE CIRCULAIRE DE 16 PAGES . . .

débutant Jeudi matin 15 octobre

1500 PAIRES DE SPLENDIDES SOULIERS POUR DAMES. Valeurs jusqu'à $16.95. SPECIAL..... $15.00

75 MANTEAUX TRES NOUVEAUX POUR DAMES DES VALEURS JUSQU'A $59.95. SPECIAL.... $37.00

MAGNIFIQUES DRAPS DE LIT BLANCS "TEX-MADE" 81 x 100. Val. $4.50. SPECIAL..... $3.39

300 VGS DE RICHES TISSUS A TENTURES LARG. 48". Val. jusqu'à $3.25 la vge. SPECIAL..... $1.95

DELICIEUX JUPONS EN CREPE BLANC GARNIS DE DENTELLE POUR DAMES. Val. $5.95 SPECIAL..... $2.47

au plus populaire magasin de l'heure à Québec

UN LOT DE CHIC COMPLETS A SOLDER POUR HOMMES. Grs : 36 à 46. TRES SPECIAL $27.95

2000 PAIRES DE SOULIERS TRES ELEGANTS POUR HOMMES. Val. jusqu'à $22.00 SPECIAL $8.98

CHAUDS MANTEAUX DE LAINAGE POUR FILLETTES DE 7 à 11. SPECIAL DE LA VENTE $15.00

IL Y AURA FOULE POUR CES RARES AUBAINES DES L'OUVERTURE DU MAGASIN DEMAIN MATIN A 9 HRES . . .

CONSULTEZ DONC LA CIRCULAIRE QUE VOUS AVEZ REÇUE HIER OU AUJOURD'HUI . . . VOYEZ LES ECONOMIES NOMBREUSES POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE . . . ET VENEZ TOT POUR BENEFICIER DU MEILLEUR CHOIX !

J.B. LALIBERTE LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

SOYEZ AU MAGASIN DES L'OUVERTURE DEMAIN MATIN POUR CES OFFRES ALLECHANTES!

La collecte en faveur des aveugles

Les Chevaliers de Colomb du Conseil Laval poursuivront dimanche prochain, 18 octobre, la collecte à domicile en faveur des aveugles de Québec et de la région. Le grand chevalier Paul-Henri Garneau nous informe que les populations des quelque treize paroisses visitées dimanche dernier ont répondu très généreusement. On est convaincu au Conseil Laval que les autres paroisses feront montre d'une générosité égale.

Les Chevaliers de Colomb se déclarent heureux de se dévouer pour l'Institut National Canadien pour les Aveugles à cause du bien accompli par la succursale de Québec en faveur des aveugles de la région. Rappelons en effet que durant le dernier exercice la succursale a distribué la somme globale de $53,462.81. De ce montant $32,413.87 avaient été recueillis au moyen de la souscription publique. On sait que la succursale de Québec a distribué aux aveugles durant son dernier exercice financier ne sont pas allés à une seule personne ni à un petit groupe de favoris, mais ils ont été répartis équitablement, selon les besoins, entre les 529 aveugles de la région. Il se peut que des aveugles vivant dans des conditions confortables en raison de leur revenu se dispensent des secours alimentaires ou autres, mais ceux-là retirent par contre d'autres services, tels par exemple l'enseignement du Braille, l'usage de la bibliothèque, la gratuité du transport en commun et principalement le service d'information et de renseignements que leur fournit l'Institut.

A un citoyen qui lui demandait s'il ne valait pas mieux faire ses dons à des aveugles en particulier qu'à leur organisme général, un collecteur bénévole de dimanche dernier — et tous sont bénévoles — a répondu ceci qui est très juste: "Il vaut certes mieux souscrire à un organisme qui se spécialise dans tel domaine parce que ce dernier connait chacun des cas qui lui sont soumis et de la sorte il y a peu de chance pour que la générosité du donateur soit trompée. De plus quand les dons se font à des particuliers, de façon générale, il y a risque que des cas dignes de la plus grande sympathie restent de côté. Ainsi, grâce à un organisme comme l'Institut pour les Aveugles, la distribution des dons se fait sur une base méthodique et équitable, conformément aux besoins et après enquête. L'Institut possède un fichier que l'on consulte au besoin".

C'est en septembre 1941 que l'Institut pour les Aveugles s'installait à Québec pour y succéder à l'Association des Aveugles de Québec. Ce dernier organisme cédait sa place précisément pour que les services soient distribués sur une base méthodique et de la manière la plus conforme au désir des souscripteurs car ceux-ci quand ils donnent aiment bien que leurs dons profitent au plus grand nombre possible et que les cas les plus urgents reçoivent toute l'assistance que requiert leur état. On peut donc conclure si l'on se rappelle les chiffres que nous avons cités plus haut, que la succursale de Québec pour les Aveugles a atteint le but pour lequel elle a été instituée et que l'argent souscrit par le public a servi les fins qu'on lui destinait. D'ailleurs il ne viendrait à l'idée de personne de prétendre que le conseil d'administration dirigé par l'non juge Joseph Bilodeau se permet le moindre écart.

Voilà donc pourquoi on a toutes les raisons au monde de se montrer si généreux envers l'Institut National Canadien pour les Aveugles quand il nous tend la main une fois l'an.

Funérailles de Mme Omer Dupéré

Lac des Aigles (DNC) Le 27 septembre eurent lieu, en l'église paroissiale, les imposantes funérailles de feu dame Claudia Proulx, épouse de M. Omer Dupéré. La regrettée défunte, décédée après quelques heures de maladie seulement, était une épouse modèle et une mère exemplaire en plus d'être une femme distinguée. Elle faisait partie de la confrérie des Dames de la Ste-Famille du Cercle Ste-Jeanne d'Arc et de la Société St-Jean-Baptiste.



Elle laisse dans un deuil profond outre son époux, ses enfants pour la plupart encore très jeunes: Claudette, Pierrette, Gaétane, Bertrand, Gilles, André, Jacques et Alcide; son père et sa mère: M. et Mme Jos. Proulx, de Sully; sa belle-mère, Mme Vve Ernest Dupéré, Montréal; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Proulx, Sully, M. et Mme Jos. Proulx, fils Sully, M. Remi Proulx, Ontario; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme J.-Bte Laforest, Lac des Aigles, M. et Mme Roger Cayouette, Sully; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Dupéré, Lac des Aigles, M. et Mme Alphée Bourgoin, Rivière-du-Loup, M. et Mme Arthur Dupéré, St-Jacques, N.-B., M. et Mme Georges Babineau, Macamik, Abitibi, Mme Vve Henri Bourgoin, Rivière-du-Loup, M. Ernest Dupéré, Sept-Iles, M. et Mme Alfred Viel, Escourt.

Conduisaient le deuil: son époux, M. Omer Dupéré; ses fils: Bertrand, Gilles André; ses filles: Pierrette, Gaétane; son père et sa mère: M. et Mme Jos. Proulx; sa belle-mère, Mme Ernest Dupéré; ses autres parents: M. et Mme Paul Proulx, M. et Mme Jos. Proulx, fils, M. J.-B. Laforest, M. et Mme Roger Cayouette, Albert Dupéré, M. et Mme Alphée Bourgoin, M. et Mme Arthur Dupéré, Mme Georges Babineau, Mme Vve Henri Bourgoin, M. et Mme Alfred Viel, Réal et Jean-Guy Bourgoin, Rivière-du-Loup, Florent Proulx, Esprit-Saint, Napoléon Landry, Escourt, M. et Mme Alfred Viel, Escourt, M. et Mme Michel Thibault et M. et Mme Evariste Thibault, de Sully, M. et Mme Alfred Thérialult, Biencourt, M. et Mme Tancrède Proulx, Lac des Aigles, M. et Mme Aimé Roy, Sully, M. et Mme Alphonse Sirois, St-Guy, et nombre d'autres dont le nom nous échappe.

Portait la croix, M. Demers, de Trinité-des-Monts; les porteurs du cercueil étaient MM. Fird Teed, Jules Samson, Honoré Robichaud, Albert Dupéré et Armand Dubé, de Lac des Aigles, Omer Malenfant, d'Esprit-Saint.

La bannière des Dames de la Ste-Famille était portée par MM. Jos. Dubé et Ernest Lepage; les rubans par Mmes Léon Desbiens, Pierre Dumont, Jos. Dubé et Ernest Lepage. Firent la quête: Mmes Desbiens et Lepage.

M. l'abbé H. Roy, de Trinité-des-Monts, touchait l'orgue et MM. les abbés Aimé Roy, de Sully et J.-R. Croft, de Lac des Aigles, chantèrent le service.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Antonio Morin de Lac des Aigles.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

La reine Ingrid, du Danemark, femme du roi Frederic IX, est la fille du roi Gustave-Adolphe, de Suède.

VOYEZ CETTE DELICATE LINGERIE CHEZ POLLACK



RENDEZ VOUS SANS DELAI AU RAYON — DEUXIÈME

IL VOUS FAUT VOIR CETTE LINGERIE POUR L'APPRÉCIER!

Un achat formidable nous permet de vous offrir cette lingerie de première qualité, à des prix excessivement bas . . . et en pleine saison . . . pour vous-mêmes ou comme cadeaux!

★

Profitez de nos plans de

MISE DE COTÉ

et

PAIEMENTS FACILES !

★

Ces articles sont exactement tels qu'illustrés !

COMMANDEZ PAR LA POSTE

si vous le désirez en mentionnant grandeurs et couleurs

• **Port payé dans toute la province**

A—Jupons à la taille, taffetas de rayonne merveilleusement bien travaillés, exactement tel qu'illustré - toute les grandeurs : petites, moyennes et grandes. Blanc seulement — 3.98

B—Jupons cache-corset, fin crêpe incrusté de dentelle, haut et bas - taillés sur le droit. Jolies garnitures fantaisie 'eyelets'. Petits, moyens, grands - blanc seulement — 2.98

C—Robes de nuit, crêpe de haute qualité; finement incrusté de dentelle et broderie au corsage et bretelles. Tailles élastique, petites, moyennes, grandes. Blanc, bleu, rose — 3.98

D—Gilets de lit, pour appareiller et compléter votre ensemble. Même qualité de crêpe incrusté de dentelle, et mêmes couleurs : blanc, bleu, rose — petites, moyennes, grandes — 2.98

E—Cache-corsets, crêpe incrusté de dentelle - grandeurs 32 à 40. Selon illustration. Beau choix de couleurs: blanc, rouge, bleu, lilas, jaune, noir. — 1.98

F—Pyjamas d'intérieur, satin de qualité. Modèles mandarin avec riches broderie de couleurs contrastantes. Deux pièces, pantalon noir. Jaquette jaune et rouge - 12 à 20 — 8.98

Lingerie pour dames — deuxième

• **Voyez aussi notre annonce, page 5**

MAURICE Pollack LIMITÉE

LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Écoutez le programme Pollack — 'A Woman's Scrapbook' — du lundi au vendredi inclusivement — 1.30 P.M. — C J Q C



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4775

Cette robe tailleur est d'une absolue correction et elle ira à ravir aux dames qui habillent les demi-tailles. Sa coupe est sobre et flatteuse pour la ligne. Pour enlever de la rigueur au corsage, on l'a agrémenté de plis.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½ ans. Grandeur 16½ ans requiert 3¾ verges d'un tissu d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4775 14½—24½

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

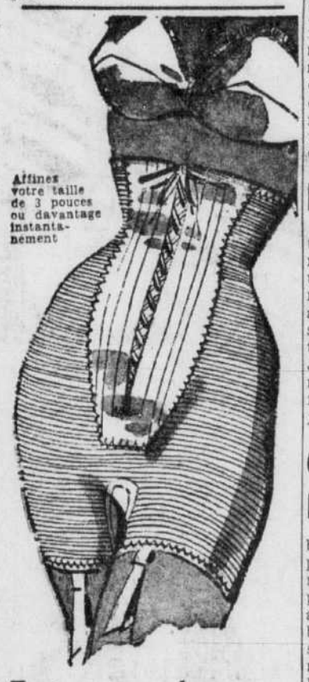
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Pris de remords

St-Joseph de Beauce (D.N.C.) L'évasion d'un détenu à la prison de St-Joseph n'a pas été sans causer un certain émoi, samedi dernier. En effet, vers les 11 h. 45 de l'avant-midi, un individu de Ste-Germaine, qui purgeait une sentence de deux mois, a pris la clef des champs après avoir escaladé et sauté le mur de la cour extérieure. Mais le remords arrivant presque aussitôt après son acte audacieux, l'évadé vint lui-même se livrer à la police lundi matin.

Ayant comparu devant M. le juge Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation d'évasion, il avoua sa culpabilité et fut sentencée à deux mois d'emprisonnement, non concurrents avec la sentence qu'il purgeait lors de son évasion, et non concurrents non plus avec une autre condamnation à deux mois, restée en souffrance depuis 1950.



Tout nouveau !

La Silhouette Française

REDUCER

Donnez à votre silhouette la sveltesse dernier cri. Réduisez de plusieurs pouces la taille, les hanches et les cuisses, le plus facilement du monde et sans le moindre malaise.

Tout cela grâce au laçage vraiment magique de cette gaine qui s'adapte à votre silhouette au fur et à mesure que **VOUS AMINCISSEZ.**

Faites des tissus les meilleurs et les plus frais, cette gaine amincissante absorbe la transpiration. La Silhouette Française **REDUCER** garde son élasticité et sa forme, se lave comme un mouchoir et ne roule pas à la taille.

TEINTES : Chair, Blanche et Bleue — En deux modèles MAINTENANT.

Gaine ordinaire ou Gaine-culotte, enfourchure à boutons-pression et jarretelles. **$4.98**

Petite (25-26) Moyenne (27-28) Grande (29-30) Extra-Grande (31-32) — Aussi pointures pour silhouettes plus fortes: XX (33-35) XXX (36-38) XXXX (39-40) XXXXX (41-43) $5.98

ESSAI GRATIS DE 10 JOURS SUR DEMANDE

N'expédiez pas d'argent

STRATTON CO. DEPT. G.-1138
94 Adelaide St. West, Toronto, Can.

Prière de m'envoyer en approbation, FRENCH FIGURE REDUCER. Si non satisfaite, je me réserve le droit de la retourner dans les dix (10) jours et de recouvrir le prix d'achat.

☐ J'inclus $....., affranchissement à vos frais.

☐ Envoyez C.O.D. Je paierai $ ... plus les frais de port.

Indiquez d'une croix ☐ Gaine régulière ☐ Gaine-culotte à enfourchure détachable

VOTRE POINTURE EXACTE S.V.P. ..... ENVOYEZ-MOI .....

Enfourchures supplémentaires ..... à 49c chacune

1er choix de couleur ..... 2ème choix de couleur .....

NOM (en lettres moulées) .....

.....

ADRESSE (en lettres moulées) .....

.....

VILLE ..... R.R. ..... Province .....

Essayez cette gaine gratuitement pendant 10 jours

Votre apparence doit s'améliorer de 100% ou votre argent vous sera remboursé au complet.

Chapeaux rouges remis par le Pape

Cité du Vatican, 14, (Reuters) Le pape remettra le chapeau rouge, symbole de la dignité cardinalice, à cinq prélats qu'il a fait Princes de l'Eglise en janvier dernier. La cérémonie se déroulera le 29 octobre à la résidence d'été du pape à Castel Gandolfo. Il s'agit des cardinaux Gaetano Cicognani, nonce en Espagne, Pietro Ciriaci, nonce au Portugal; Angelo Giuseppe Roncalli, patriarche de Venise et ancien nonce en France; Benjamin De Arriba Y Castro, archevêque de Tarragone, et Fernando Quirogan Y Palacios, archevêque de St-Jacques-de-Compostelle.

Peine de deux mois

Lionel Cantin, 27 ans, de Nicolet, a été condamné hier à une peine de deux mois d'emprisonnement, pour le vol avec effraction perpétré le 9 octobre au magasin Joseph Perron, rue St-Paul. Le prévenu, qui n'avait aucun casier judiciaire, a reconnu avoir volé pour une valeur d'environ $75. Le tribunal lui a conseillé de retourner chez ses parents une fois sa sentence purgée, plutôt que de chercher le gîte à Québec.

Motocycliste blessé

M. Gérard Lemay, âgé d'une trentaine d'années, domicilié au 44 de la rue François 1er, a été heurté par une automobile à l'angle de l'avenue Mgr Gauthier, à Giffard, hier après-midi, alors qu'il circulait sur sa motocyclette. M. Lemay a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Il souffre de blessures à l'estomac et à la jambe droite.

6 mois de prison pour acte indécent

Un individu de 38 ans, de Québec, a été condamné à six mois de prison, sans option d'amende, hier matin, en Cour du Bien-Etre social, par M. le juge Edgar Champoux, après qu'il eut été reconnu coupable d'actes indécents sur la personne d'une fillette de 12 ans, de notre ville. Le sergent-détective H.-Alphonse Mecteau, de l'escouade municipale de la moralité, avait dirigé l'enquête.

Des immigrants vont noliser un avion

Nottingham, Angleterre, 14. (PC) Cent personnes désirant immigrer au Canada se sont unies dans une Association qui nolisera un avion pour les transporter en Alberta dans 18 mois. Les membres sont en voie de constituer un fonds qui leur permettra de faire face aux jours difficiles en terre canadienne. M. Ford Coupland et sa femme sont les instigateurs du projet qui a l'appui officieux des fonctionnaires canadiens de l'immigration.

Grève à bord du "Canadian Victor"

Halifax, 14 (PC) L'équipage du "Canadian Victor" a cessé le travail lorsque ce cargo est arrivé à Halifax lundi, venant des Indes occidentales. C'est le deuxième vaisseau immobilisé ici par des membres du syndicat international des marins. L'autre est le "Canadian Challenger", que son équipage a abandonné il y a une semaine. Trois autres navires canadiens sont paralysés à Montréal et Sorel, par suite du différend entre le syndicat et les armateurs.

Base américaine cédée à la Turquie

Ankara, 14 (DNC) — Les Etats-Unis ont annoncé hier qu'ils sont prêts à céder à la Turquie la base navale qu'ils ont aménagée sur la côte méditéranéenne à Iskenderun, ville frontalière qui sépare la Turquie de la Syrie. Le transfert se fera officiellement au cours d'une cérémonie le 20 octobre.

Vol de mitraillettes

Hamilton, 14 (PC) Trois mitraillettes ont été volées en fin de semaine dernière à la résidence du candidat libéral d'Hamilton-ouest, M. J.-P. O'Reilly. Quatre revolvers ainsi qu'une carabine sont disparus.

Année prospère chez les tanneurs

Montréal, 14. (PC) L'industrie canadienne de la tannerie a connu l'an dernier l'une de ses périodes les plus prospères de temps de paix alors que la demande a augmenté pour les différents genres de cuir. Cette révélation a été faite hier soir par M. Abbott Conway, de Huntsville, Ontario, président sortant de charge de l'Association des tanneurs canadiens.

Parlant au congrès annuel de l'Association qui tient ses assises conjointement avec l'exposition canadienne des souliers et du cuir à Montréal, M. Conway a rapporté que la production avait augmenté dans tous les secteurs de l'industrie à l'exception des cuirs légers qui ont été grandement handicappés par l'importation de cuirs communs. Des requêtes ont été présentées au gouvernement, dit-il, pour mettre fin à cette concurrence déloyale.

M. Charles Robson, d'Oshawa, Ontario, a été élu président en remplacement de M. Conway. Les autres officiers élus sont : M. J.-E. Edmundson, de Brantford, Ontario, comme président de l'Association canadienne des détaillants de chaussures, et M. Maurice Corbeil, de Montréal, comme président de l'Association des manufacturiers de chaussures.

M. Corbeil succède à M. Robert Scroggins, de Galt, Ontario.

Ce dernier a dit aux délégués que l'année 1953 avait été une année prospère pour l'industrie de la chaussure. Les commandes placées le printemps dernier étaient nombreuses pour toutes les catégories. Elles ont baissé un peu cet automne. Toutefois, la situation demeure meilleure que l'an dernier.

M. Fred-M. Payne, de Toronto, vice-président de l'Association des détaillants de chaussures, a rapporté que son groupement possédait maintenant dans toutes les provinces des membres capables de fournir aux marchands de chaussures tous les renseignements dont ils ont besoin.

Filles d'Isabelle de St-Alphonse

Le 1er octobre eut lieu la deuxième assemblée annuelle des Filles d'Isabelle du Cercle St-Alphonse à laquelle assistait madame Reid, député régente. Le conseil actuel a été presque tout réélu au cours des élections dont voici le résultat: aumônier, M. l'abbé Arthur Bouchard; régente, Mlle Gisèle Gagnon; ex-régente, Mme Ernest Gauthier ; vice-régente, Mme Léopold Simard ; secrétaire-archiviste, Mme Arthur Picard; secrétaire-financière, Mme Mermas Bonneau ; secrétaire-trésorière, Mme Pierre Gagnon, syndics, Mme J.-C. Levesque, Philippe Dalh et Jos. Trépanier; rédactrice, Mlle Georgette Gagné ; monitrice, Mme Roland Bergeron ; chancelière, Mme Lucien Boivin; gardienne, Mme Jos.-Eugène Tremblay ; guides, Mme Jos. Devos et Mlle Pierrette Girard ; garde intérieure, Mme Wilbrod Desgagnés; garde extérieure, Mme Ulysse Lavoie; porte-drapeau, Mme Raymond Tremblay; pianiste, Mlle Gilberte Lévesque.

Le comité d'organisation est formée de Mmes Adjutor Trudel, Paul Lavoie et Paul Aubin.

Des félicitations ont été exprimées à l'endroit de la régente qui en est à son quatrième terme.

Au Jeune Commerce

Le conférencier sera M. Gérard Leroux, conseiller des actualités de l'armée, la marine et l'aviation, au diner-causerie du Jeune Commerce à la Porte St-Jean, demain à 6 h. 30 p.m. M. Leroux parlera du Canada dans la stratégie mondiale. Il sera présenté par M. Jean-Ls Morin et remercié par M. Paul Pellier. Le diner sera suivi d'un magnifique film.

Double évasion

Valleyfield, 14. (PC). William Harper, détenu à la prison de Valleyfield pour évasion, s'est... évadé hier soir en compagnie de Jean-Marc Gravel. Harper est âgé de 30 ans et Gravel, de 27 ans. Tous deux portaient le costume de prisonnier au moment de leur fuite.

Mort de monsieur Edouard Paradis

Monsieur Edouard Paradis est décédé hier à l'âge de 70 ans, 4 mois. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Anna Labrecque ; sa soeur, Mme Vve Jos. Létourneau ; son beau-frère, M. Edouard Parent; ses belles-soeurs, Mme Vve Olivier Paradis, Mme Vve A. Patoine, Mmes Patenaude, Hétu et Brousseau, de Montréal; ses neveux, MM. Laurent Gosselin, Gérard Garneau, Albert Asselin, de l'Ile d'Orléans, Jos. Paradis, Barnabé Parent, Philippe Parent, Paul-Emile Parent, Maurice Parent, Gérard Parent, Jules Parent, Jean-Marie Parent, André et Roger Parent, ainsi que plusieurs autres.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de Charles Cloutier, Epr., 176 rue d'Aiguillon.

Victimes de la mer

Lorient, France, 14, (Reuters) On a officiellement annoncé hier que 50 pêcheurs bretons sont morts en mer au cours des tempêtes qui ont déferlé sur l'Atlantique le mois dernier.

M. Louis Latulippe réélu échevin

M. Louis Latulippe a été réélu pour un autre terme échevin au siège No 2 de Québec-Ouest. M. Latulippe compte déjà plusieurs années comme membre du conseil de cette municipalité, soit de 1936 à 1938 et de 1947 jusqu'à maintenant.

MAGASIN

A LOUER

Situé coin de la Reine et de l'Eglise — Pouvant servir comme bureau, magasin pharmaceutique, barbier coiffeur, etc. . . . Informations de 9h. a.m. à 2h. p.m.

TEL. : 3-2989

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

de la Compagnie Racine



9½ PIEDS CUBES Congélateur genre "U"

$229.00 AUSSI PEU QUE $11.00 PAR MOIS.

Une offre sensationnelle des manufacturiers des fameux réfrigérateurs RACINE à l'occasion de leur vente anniversaire. Imaginez dans votre cuisine ce superbe réfrigérateur avec congélateur genre "U" ce qui vous donne plus d'espace et une plus grande capacité. A un prix si bas, la ménagère canadienne ne peut plus se dispenser de la commodité d'un beau réfrigérateur dans sa maison

Pressez-vous, la quantité de ce modèle en vente est limité.

EN VENDANT DIRECTEMENT DE L'USINE À VOUS, SEUL RACINE PEUT OFFRIR UN AUSSI BAS PRIX.

★ Congélateur genre "U"—capacité 30 lbs.
★ Capacité totale: 9½ pieds cubes.
★ Solide cabinet d'acier d'une seule pièce.
★ Livraison immédiate.
★ Garantie de 5 ans.
★ Service assuré par les techniciens de l'usine.
★ Choix de 7 autres modèles avec couleurs pastel, si désiré: bleu, jaune, vert.

Toutes commandes postales ou renseignements remplis avec soin.

RR53-7F

314, rue St-Jean
Tél. : 4-5710 QUÉBEC

165 OUEST, ST-VALLIER
(angle St-Joseph et St-Vallier)
Tél. : 4-9074 QUÉBEC

Racine
RÉFRIGÉRATEURS DOMESTIQUES

426 rue St-Dominique
Tél.: 2-3456 — JONQUIERE

70A Ouest, Racine
Tél.: 4-6644 — CHICOUTIMI

3 rue St-Louis
Tél.: 5223 — RIMOUSKI

246 Notre-Dame Sud
Tél.: 3-3201 — Thetford Mines

VENTE ANNIVERSAIRE-VENTE ANNIVERSAIRE-VENTE ANNIVERSAIRE-VENTE ANNIVERSAIRE

Meurtrier au large

Calgary, 14. (PC) Donald Henderson, recherché par la police de Calgary pour le meurtre de Mlle Yvonne Lévesque, en 1949, est toujours en liberté. Les experts en empreintes digitales ont établi que l'individu qui s'est récemment présenté à la police provinciale d'Ontario sous le nom de Henderson n'était pas le présumé meurtrier. Ce dernier est considéré comme le fugitif no 1 au Canada.



Rouge à Lèvres $1.50
YARDLEY

Automobiliste envoyé en prison

Un citoyen de la rue Champlain trouvé ivre au volant de son automobile, hier soir, par le constable Levesque a avoué sa culpabilité, ce matin, devant M. le juge Morin, en Cour municipale.

L'inculpé a été condamné à 7 jours de prison sans option d'amende et aux frais ou à 15 jours additionnels de détention. Défense a aussi été faite au prévenu de conduire tout véhicule d'ici six mois au Canada. L'individu, qui n'avait pas de permis de conduire, a de plus été condamné à $10 d'amende ou à 15 jours.

Secousse sismique

New-York, 14 (PA) Un tremblement de terre, dont l'épicentre se trouve probablement au large de l'Amérique centrale, a été enregistré hier par le sismographe de l'université Fordham. On a signalé que les secousses, assez prononcées, se sont produites à 4:00:36 du matin, heure normale de l'Est, et 4:06:05.

Trois rudes années

Paris, 14. (PC) Le général Alfred Gruenther, commandant de la défense alliée en Europe, a dit, hier soir, que les trois prochaines années seraient rudes pour les alliés occidentaux. "Les trois prochaines années, dit-il, seront difficiles, si nous ralentissons nos efforts, alors que l'URSS augmente les siens."

ST-VALLIER

Naissances

Joseph-Jules-Michel, enfant de M. et Mme Jean-Paul Rochefort (Marie-Paule Breton). Parrain et marraine; M. et Mme Léo-Jules Corriveau, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Raymonde-Louisette, fille de M. et Mme Camille Roy (Jeanne Marceau). Parrain et marraine: M. et Mme Robert Roy, de Lévis, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Benoit-Louis, fils de . et Mme Gérard Corriveau (Bernadette Gosselin). Parrain et marraine, M. et Mme Benoit Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Cécile-Ginette, enfant de M. et Mme Raymond Tanguay (Rachel Latulippe). Parrain et marraine M. et Mme Lorenzo Latulippe grands-parents de l'enfant.

Marie-Francine-Nicole, enfant de M. et Mme Roger Laprise, (Jeannine Bélanger). Parrain et marraine. M. et Mme Adélard Bélanger, grands-parents de l'enfant.

Mariages

Récemment ont été bénis les mariages suivants.

M. Gaston Lemieux, fils de M. Jean-Charles Lemieux, de St-Mathieu, Montmagny à Mlle Micheline Corriveau, fille de . et Mme Léger Corriveau, de St-Vallier.

M. Joseph-Arthur Roy, fils de M. et Mme Elzéar Roy, de St-Gabriel de la Durantaye, à Mlle Jeanne Boucher, fille de Mme Vve Adjutor Boucher.

M. Roger Laliberté, fils de M. et Mme Armand Laliberté à Mlle Suzanne Roy, fille de M. et Mme Ernest Roy, de St-Vallier.

Sépultures

Récemment, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 6 ans, et huit mois, Bertrand Boulanger, enfant de Mme Vve Gérard Boulanger.

Réal Aubé, fils de M. et Mme Léopold Aubé, est décédé à l'âge de un jour.

Visite paroissiale

Ces jours derniers, M. l'abbé Luc Arsenault a fait la visite paroissiale, en remplacement de notre curé M. l'abbé Théophile Pageau, retenu au presbytère par la maladie.

GENTILLY

Funérailles de M. Lucien Tourigny : D'imposantes funérailles ont été faites récemment en l'église de Gentilly à M. Lucien Tourigny, décédé actuellement à l'âge de 63 ans. Un grand nombre de parents et d'amis ont escorté la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église et delà au cimetière.

A l'église paroissiale la cérémonie religieuse fut très solennelle. C'est M. le chanoine F.-X. Letendre qui présida la levée du corps et le service fut chanté par M. le vicaire Joseph-Antoine Letendre assisté de M. l'abbé Gratien Gouin et M. l'abbé Paul Gill comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent dites aux autels latéraux par le Rév. Père Gérard Deschamp et le Rév. Père Jean-Marc Poisson. Montfortain portait la croix, M. Edmond Tourigny, les porteurs étaient MM. André Houle, Ernest Mercier, Louis Lemarier, Elphège Arsenault.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte cinq garçons, MM. Henri-Paul, Achille, Maurice, Conrad, Gérard, trois filles, Mme Lionel Rheault, Marie-Rose, Thérèse, Gisèle.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

M. Gaston Gaudette, de Ste-Gertrude avait la direction des funérailles.

A la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

Mois du Rosaire

Tous les soirs à 7 heures, nous avons les pieux exercices du mois du Rosaire, chapelets, litanies de la Sainte Vierge, prière à Saint-Joseph, salut du Saint-Sacrement.

Naissance

Marie-Pierrette, enfant de M. et Mme Rosaire Mailliot, parrain et marraine, M. et Mme Alban Lavigne, oncle et tante de l'enfant.

Projet anglais

Londres, 14 (PA) — La Grande-Bretagne va bientôt lancer un projet pour l'établissement d'un conseil militaire, économique et politique allié dans le sud-est de l'Asie ont annoncé hier des porte-parole diplomatiques.

ROUYN

Les écoles

L'enseignement dans les écoles de Rouyn-Noranda marquent cette année une augmentation sensible sur les années passées. Environ 5,000 élèves fréquentent les écoles et les collèges catholiques et 1,000 étudiants les écoles et le collège protestants. A Rouyn, 455 petites filles et petits garçons commencent en première année. La Municipalité scolaire de Rouyn, le résultat de la fusion de la Commission scolaire de l'Immaculée Conception et de Rouyn proprement-dit le 1er juillet 1953, compte dans les murs de ses 6 maisons d'enseignements 104 professeurs et instituteurs, dont 40 religieux et 64 institutrices, qui dispensent l'enseignement primaire, complémentaire et secondaire à 2,893 élèves. Ces chiffres augmentent encore si l'on y ajoute les étudiants inscrits au Collège classique et à l'Ecole d'Arts et Métiers. Le total des élèves atteint alors 3,320 et le personnel enseignant 138, excluant les cours du soir de l'Ecole d'Arts et Métiers. M. A. Bouvrette, directeur des études et principal de l'Ecole Sacré-Coeur depuis 20 ans, préside aux destinées des trois écoles catholiques de Noranda. Un total de 1633 élèves de langue française et de langue anglaise se sont inscrits dans ces maisons, dont le personnel se chiffre à 66 laïques.

Les marguilliers

Dimanche dernier au cours de l'après-midi, avaient lieu des élections des premiers marguilliers de la nouvelle paroisse du Sacré-Coeur de Noranda, fondé par S. E. Mgr Louis Rhéaume, O.M.I., évêque de Timmins. Le premier curé, M. l'abbé Emile Gaboury, présidait aux délibérations et M. Jacques Bouvrette, directeur des études aux écoles catholiques de Noranda, agissait comme secrétaire de l'assemblée.

Plusieurs candidats furent proposés pour occuper les postes de marguilliers anciens et nouveaux. On procéda aux élections et ceux qui obtinrent le plus de votes furent déclarés élus. Le scrutin donna le résultat suivant : l'honorable juge Léopold Larouche et M. J.-H. Thibault, eurent un égal nombre de votes; vinrent ensuite MM. René Bureau, R. Plourde, Jacques Bélisle et Maurice Lafontaine, M. le juge Larouche fut nommé marguillier en charge; les deux autres marguilliers du banc sont MM. Thibault et Bureau et les anciens marguilliers MM. Plourde, Bélisle et Lafontaine. Tous vinrent ensuite occuper leurs sièges et M. l'abbé Gaboury procéda à leur assermentation. Il remercia l'assistance de son bel esprit, le secrétaire de l'assemblée, M. Bouvrette, et tous ceux qui participèrent à la prise du scrutin. Les nouveaux élus adressèrent ensuite à tour de rôle quelques mots de remerciements.

Immédiatement après ces brèves allocutions, le marguillier en charge proposa que l'assemblée vote des remerciements à M. l'abbé Jean-Marie Pelchat, curé de Notre-Dame-de-la-Protection, qui a administré la paroisse jusqu'à la nomination du premier curé.

Le juge Larouche fit aussi adopter une résolution de remerciements à l'adresse de la Commission des Ecoles catholiques de Noranda qui met une magnifique salle à la disposition de la paroisse pour les besoins du Culte.

M. le curé Gaboury leva ensuite l'assemblée en faisant de nouveau appel au bon esprit de ses paroissiens et en disant la satisfaction qu'il éprouve devant le choix des hommes de valeur que l'on venait d'élire aux importants postes de marguilliers dans une nouvelle paroisse. Il voit en eux des hommes de confiance avec qui il lui sera très agréable de se dévouer pour le plus grand bien de la paroisse et des âmes.

Cercle Morissette

A la première réunion du cercle Morissette, de la S. E. C., tenue chez Mme Jacques Angers, Mme Julien Morissette étaitn conférencière. A cette occasion les membres du cercle offrirent à Mesdames Théo. Jolicoeur et Herman Koch un petit souvenir, à l'occasion de leur prochain départ de Rouyn-Noranda.

Accusation portée par Mme Roosevelt

Toronto, 14 (PC) Mme Eleanor Roosevelt a accusé hier les armées américaines d'occupation de faire du mauvais travail. C'était pendant une conférence de presse. Les militaires américains ignoreraient par trop la mentalité et le genre de vie des peuples étrangers et seraient incapables d'expliquer leur point de vue aux gens qu'ils rencontrent. — "Je crois que les Etats-Unis ont besoin de reviser completement leur enseignement", a dit Mme Roosevelt. La veuve est venue à Toronto pour prendre la parole pendant le congrès de l'American Penal Association.

Mort tragique

St-Roch de Mékinac, 14, — (PC) — M. et Mme Bernard Morin, de Grand-Mère, ont été tués instantanément et quatre personnes ont été blessées, dimanche soir, quand l'auto dans laquelle ils se trouvaient a violement heurté un camion en stationnement. M. et Mme Morin, qui se trouvaient à l'extrémité droite des sièges, l'une derrière l'autre, ont été décapités.

Demande aux E.-Unis

Genève, 14. (Reuters) La huitième session de l'accord général sur les tarifs et le commerce a approuvé une résolution demandant que les Etats-Unis cessent leurs restrictions sur les importations de produits laitiers, a-t-on appris hier.

Trente-deux des 33 pays signataires de l'accord ont voté pour la résolution. Les Etats-Unis se sont abstenus.

—Documents

(Suite de la 1ère page)

séance à huis clos du sous-comité de McCarthy.

Interrogé en marge de la remarque de M. Wilson, il a dit: "L'armée fait enquête dans toutes les installations et est au courant de la situation à Monmouth depuis longtemps."

Le sous-comité a entendu un ancien lieutenant du corps des signaleurs dont le nom n'a pas été révélé. Quatre des six témoins entendus durant la journée sont présentement employés à Fort Monmouth.

Un témoin a nié être affilié au parti communiste, dit McCarthy, mais il a parlé de relations entre lui-même et un autre témoin avec Julius Rosenberg, espion récemment exécuté et ancien employé du corps des signaleurs.

Le sénateur est "porté à croire qu'il sera peut-être nécessaire" d'appeler comme témoins David Greenglass et Harry Gold, membres avoués du réseau d'espionnage de Rosenberg. Tous deux purgent des peines dans les prisons fédérales en tant qu'espions.

—Rassemblements

(Suite de la 1ère page)

demandé au Conseil de Sécurité de s'occuper tout de suite de la question de Trieste. Il a soumis une résolution demandant au Conseil des 11 nations : 1. de nommer le colonel Harmann Fluckiger, de Suisse, gouverneur de la région disputée au sommet de l'Adriatique ; 2. d'établir un conseil provisoire pour l'aider à gouverner la région ; 3. d'instituer l'indépendance complète du territoire de Trieste, y compris la zone B occupée par la Yougoslavie et la zone A occupée par les Anglo-Américains, dans les trois mois suivant la nomination d'un gouverneur.

UNE CONFERENCE

Washington, 14 — (PA) — Le secrétariat d'Etat a annoncé hier que le secrétaire d'Etat John Foster Dulles se rendra à Londres par avion afin de participer à une conférence des ministres des affaires étrangères des Trois Grands qui débutera vendredi. On y discutera de l'affaire de Trieste et d'autres aspects de la situation internationale.

Les autorités yougoslaves ont continué à prophétiser des ennus gratiné à prophétiser des ennuis gratiné Etats-Unis donnent suite à leur décision de remettre une partie de Trieste à l'Italie.

M. Koca Popovic, ministre des Affaires étrangères yougoslaves, a dit, à l'issue d'une conférence avec M. Dulles, que son gouvernement résistera à cette décision "par tous les moyens". M. Popovic a ajouté que M. Dulles n'a pas répondu immédiatement à la proposition yougoslave de tenir une conférence de quatre puissances au sujet de Trieste. M. Dulles, dit-il, a répondu qu'il devait d'abord "consulter les autres gouvernements concernés".

M. Dulles partira ce soir pour aller conférer avec MM. Anthony Eden, secrétaire aux Affaires étrangères britannique, et Georges Bidault, ministre français des Affaires étrangères. Il restera probablement à Londres jusqu'à dimanche.

Londres, 14. (Reuters) La Grande-Bretagne ferait de nouveau pression pour que des conversations aient lieu à l'échelon supérieur avec la Russie. Cette pression s'exercerait quand le Secrétaire d'Etat américain, John Foster Dulles s'entretiendra à Londres, à la fin de la semaine, avec les ministres des Affaires étrangères de France et de Grande-Bretagne.

Pendant ces entretiens, il sera également question de la Corée, du problème anglo-égyptien, de l'Iran et du rôle futur de l'Allemagne en Europe.

—Grèves et incendies

(Suite de la 1ère page)

fineries de sucre de la colonie, principale ressource de l'économie nationale.

Le débrayage général — la plupart des 30,000 ouvriers des plantations — dans les centres de cultures de la canne à sucre, s'est accentué pendant que la police et les soldats britanniques effectuaient des descentes au quartier général du PPP et chez une quarantaine de chefs du groupe.

Les enquêteurs y auraient saisi des documents démontrant que le PPP était affilié à des associations ouvertement communistes telles que la Fédération internationale des unions ouvrières et sa branche cadette, a rapporté un porte-parole.

Le porte-parole de la police a dit que les enquêteurs ont découvert que plusieurs documents avaient été détruits peu avant leur arrivée. Ils ont aperçu les cendres de papiers brûlés et ils ont constaté également des vides dans les dossiers.

Un seul coup de feu a été tiré. Ce fut pour forcer l'entrée du quartier général du PPP.

POUR VOUS MESDAMES !

WELCOME WAGON SERVICE

NOUVELLES FIANCEES ! NOUVELLES ARRIVEES ! NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON ! NOUVELLES MAMANS !

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont :

Mme L.-P. GRAVEL
138 Lockwell Tél.: 2-0247

Mme MAURICE LEPINE
78, rue Garnier Tél.: 7-3651



LIQUID fera merveille pour votre épiderme

Plusieurs affirment que son action est magique ! Dès la première application il aide à enrayer le dessèchement de la peau, cause fréquente de rides prématurés. Son emploi quotidien rend les ridules de moins en moins visibles. Lanolin Plus contient une grande proportion de lanoline qui adoucit et rafraichit le peau. Essayez Lanolin Plus dès maintenant !

$1.50

Lanolin Plus—shampooing pour eau dure, 6 oz.	$1.50
Lanolin Plus—lotion capillaire, 4 oz.	$1.50
Lanolin Plus—lotion pour les mains, 4 oz.	$1.50
Lanolin Plus—crème nettoyante pour peaux sèches, 3½ oz.	$2.00
Lanolin Plus—lotion pour tout le corps, 12 oz.	$2.00
Lanolin Plus—nettoyeur liquide, 4 oz.	$1.50
Lanolin Plus—lotion pour le hâle, 4 oz.	$1.50
Lanolin Plus—savons extra-gras, 3 pains par boite.	$1.50

A TOUS LES COMPTOIRS DE PRODUITS DE BEAUTE

VALEUR INCOMPARABLE

EXCLUSIF CHEZ CHENOR



42 MORCEAUX DE MAGNIFIQUE TOILE

ENSEMBLE COMPLET

COMPRENANT

- 2 taies d'oreiller pleine grandeur
- 2 draps pleine grandeur
- 6 serviettes pour le bain
- 8 poignées
- 4 serviettes pour la cuisine
- 8 linges à vaisselle
- 4 serviettes pour la figure
- 8 débarbouillettes

COMMANDEZ MAINTENANT A CE BAS PRIX

Première fois UN PRIX SI BAS POUR de LA PLUS HAUTE QUALITE

Voici un magnifique ensemble de lingerie, comprenant tout ce dont vous aurez besoin pour toutes les pièces et ceci à un prix sensationnellement bas! En vérité on ne se souvient pas depuis quand nous avons vu une si grande valeur offerte à un si bas prix. Remarquez les jolis dessins, les éclatantes couleurs. Vos amies vous envieront sûrement.

$24.75

Vous Payez AUSSI PEU QUE $1.00 COMPTANT et par SEMAINE

OFFRE VALABLE pour QUEBEC ET jusqu'à 50 milles des ENVIRONS

Chez CHENOR

399 St-Joseph

VENTE PORTES

A LA DEMANDE DE CENTAINES DE CLIENTS NOUS CONTINUONS NOTRE GRANDE REDUCTION POUR UNE AUTRE SEMAINE. ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ $40.00 CHACUNE

DOUBLES TOUT ALUMINIUM "APEX" DE LUXE

Apex



·Une porte double en hiver!

Une porte-moustiquaire en été . . .

NE SOYEZ PAS SURPRIS PAR LE TEMPS FROID C'est bientôt l'hiver .. c'est le temps des portes doubles ... et voici la plus nouvelle et la plus magnifique porte convertible jamais vendue au Canada. Bénéficiez, cet hiver, en épargnant votre combustible ... et soyez protégés des courants d'air pendant tout l'hiver. De plus, elles sont fabriquées du meilleur aluminium refoulé à l'épreuve de la rouille, ne nécessitent pas d'entretien. Elles dureront toute la vie. Idéales pour maisons, chalets, épiceries, hôpitaux, etc.

Elles sont vôtres pour seulement

$59.50 CHACUNE GRANDEUR REGULIERE

LEGER SUPPLEMENT POUR INSTALLATION ET GRILLES

• TOUS FERREMENTS COMPRIS •

Seules les portes combinées tout aluminium "APEX" vous offrent TOUTES ces caractéristiques garanties.

VOUS OBTENEZ 2 PORTES DANS 1

2 moustiquaires tout aluminium pour l'été, 2 vitres double épaisseur pour l'hiver, fermeture de porte automatique à amortisseur de chocs, loquet en aluminium avec verrou intérieur. (Fabrication canadienne)

PROPRIÉTAIRES . . .

Sera bientôt en vente notre nouvelle fenêtre combinée moustiquaire et double en aluminium refoulé à 3 rainures modèle 1954 "APEX" avec le sensationnel mouvement tournant pour un nettoyage facile. Comme à l'ordinaire notre bonne qualité et nos bas prix défient toute compétition. Renseignez-vous dès maintenant !

TERMES FACILES • PAS DE COMPTANT SUR DES ACHATS DE $100 OU PLUS.

Wm MORRIS & FILS

"LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES"

36 RUE ST-ANSELME (coin St-Joseph) QUEBEC

ESTIMES ET DEMONSTRATIONS GRATUITS

TEL. 2-5763

SUCCURSALE 331 RUE RACINE E. CHICOUTIMI, TEL.: 4-4194

VILLENEUVE

Au conseil

M. le maire Noël-Henri Giroux a présidé, le 5 octobre, la réunion du conseil municipal.

Il y eut lecture des procès-verbaux.

Les mutations suivantes ont été acceptées : M. J.-A. Bourget a vendu trois lots comme suit : lot 330-19, à M. Jos. Dupuis, de St-Jean, I.O.; lot 350-20, à M. Alpronse Racine, de St-Ferréol; lot 350-21, à M. Théodore Labbé, de St-François, I. O.

Des propriétaires du club Ste-Anne ont présenté une requête à l'effet de faire ériger un trottoir et installer des lumières, sur la dite artère.

Par suite de l'érection des bâtisses de la cimenterie St-Laurent, le projet des trottoirs est remis à plus tard et la suggestion des lumières sera considérée immédiatement.

M. Arthur Tremblay a proposé de faire poser les services d'eau et d'aqueduc dans la rue Vallière.

Les permis de constructions suivants ont été émis : Emile Vallée, une maison, rue Vallière; Henri Plamondon, un garage, ave Royale; Maurice Gagnon, une maison; Jos. Dupuis, une maison; Maurice Grenier, un garage.

Quand les Enfants ont les Yeux plus Grands que la Panse...



Vous n'avez pas besoin de lui administrer des laxatifs drastiques comme ceux d'autrefois, qui pourraient causer un choc à l'organisme de l'enfant et le laisser affaibli et sans énergie. Essayez le remède moderne—les Tablettes Children's Own—faites spécialement pour enfants de 3 à 15 ans par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Elles aident immédiatement à diminuer l'acidité de l'estomac, à soulager les malaises et à régulariser les intestins d'une manière douce. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

CHILDREN'S OWN TABLETS

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

1804 A-519

Y revenir

En raison du nombre inférieur de levées qu'elle exige, la manche à sans-tout est très souvent préférée à la manche à une suite mineure. Si cependant les adversaires dépassent le palier de neuf levées, les préférences pourront revenir à la mineure plutôt qu'à un contrat de 4-S.A.

Les joueurs ont aussi une autre bonne raison d'éviter le plus possible les contrats de manche aux suites mineures. C'est que ces contrats ne sont qu'à une levée près d'un chelem, et tout le monde reconnait que les chelems ne doivent être recherchés que lorsque les mains sont réellement puissantes. Il faut aussi une bonne force pour tenir les adversaires à deux levées et les manches aux suites mineures ne sont généralement pas de réalisation facile.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ 4 3 ♥ A R 7 ♦ D 10 4 ♣ A 9 8 4 3	
♠ A V 5 2 ♥ D V 8 5 3 ♦ 5 ♣ D V 5	N. O. E. S.	♠ D 10 9 8 ♥ 10 9 7 6 ♦ 7 6 2 ♣ R 2
	♠ R 7 6 ♥ 4 ♦ A R V 9 8 3 ♣ 10 7 6	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♣	passe	1-♦	1-♥
1-S.A.	2-♥	3-♦	3-♥
3-S.A.(1)	passe	passe	4-♠
5-♦ (2)	passe	passe	passe

(1) Alors qu'en se rendant à 3-carreaux Sud a indiqué une bonne main, Nord espère trouver chez-lui un arrêt des piques et il préfère tenter la manche à sans-atout plutôt qu'à la suite mineure. Il dédaigne la pénalité qui ne pourrait compenser la perte de la manche.

(2) Nord doit accepter une pénalité ou revenir à la suite mineure, la manche à 4-SA représentant de plus grands dangers.

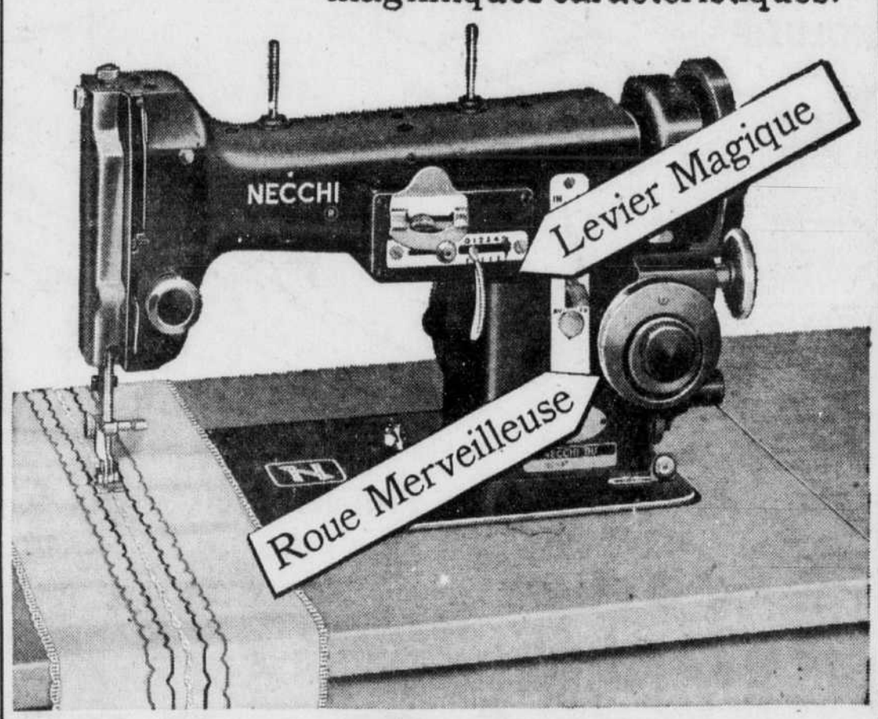
Entame: dame de coeur

Un joueur trop impulsif se dirait peut-être que la suite coeur ne comprend aucune perdante et que même elle permet l'élimination de l'une des perdantes aux autres suites. Un joueur plus averti songera que l'ensemble doit d'abord être considéré et les particularités d'une suite en second lieu Ainsi le déclarant constatera que le grand danger est la perte de deux piques. Cette menace ne sera réelle que si Est obtient la main à l'une des autres suites. La préoccupation du déclarant est donc d'empêcher Est d'obtenir la main, et dans ce but la première levée de coeur est cédée à la dame de Ouest. Alors que l'adversaire revient à coeur, sur l'as et le roi le déclarant écarte deux de ses trèfles. Le Mort encaisse l'as de trèfle, puis Sud en coupe le trois de son huit de carreau. Le déclarant demande tout d'abord atout par son as, puis en joue le neuf vers le dix du Mort. Une nouvelle coupe à trèfle affranchit cette suite. Le trois d'atout est retourné vers la dame du Mort qui retire le dernier atout de Est. Sur les deux trèfles, Sud dispose de deux de ses piques et ne cédera plus qu'une levée de pique aux adversaires. Le contrat est réalisé car les pertes ont été limitées à un coeur et un pique. Si le déclarant avait refusé de perdre un coeur, Est aurait obtenu la main par le roi de trèfle et le changement à pique aurait fait perdre deux autres levées au déclarant.

ST-CHARLES

A M. et Mme Léo Bernier (Ange-Aimée Gosselin), une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Céline. Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Bernier, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Judith Bernier, grand-tante de l'enfant.

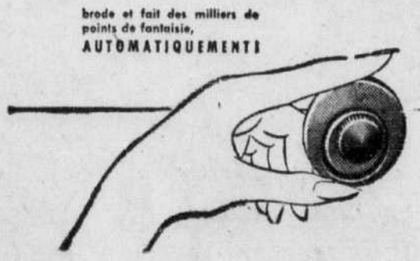
Seule, la **NECCHI** a ces deux magnifiques caractéristiques!



ces **2** particularités magiques font chaque couture automatiquement

LE
Levier Magique
coud les boutons, confectionne les boutonnières, fait les bords au point invisible, les monogrammes, reprise,...
LE TOUT SANS ACCESSOIRE!

LA
Roue Merveilleuse
brode et fait des milliers de points de fantaisie, AUTOMATIQUEMENT!





Le rêve de plusieurs femmes se réalise. Pour la première fois dans l'histoire . . . une machine à coudre qui, automatiquement, brode et fait des milliers de points de fantaisie et divers patrons au gré de votre imagination. Point n'est besoin d'être expert pour coudre avec l'aisance d'un expert — vous pouvez confectionner toute votre garde-robe sans effort . . . NECCHI fait tout le travail pour vous.

NECCHI (portative B. F. Régulier)

$169.00

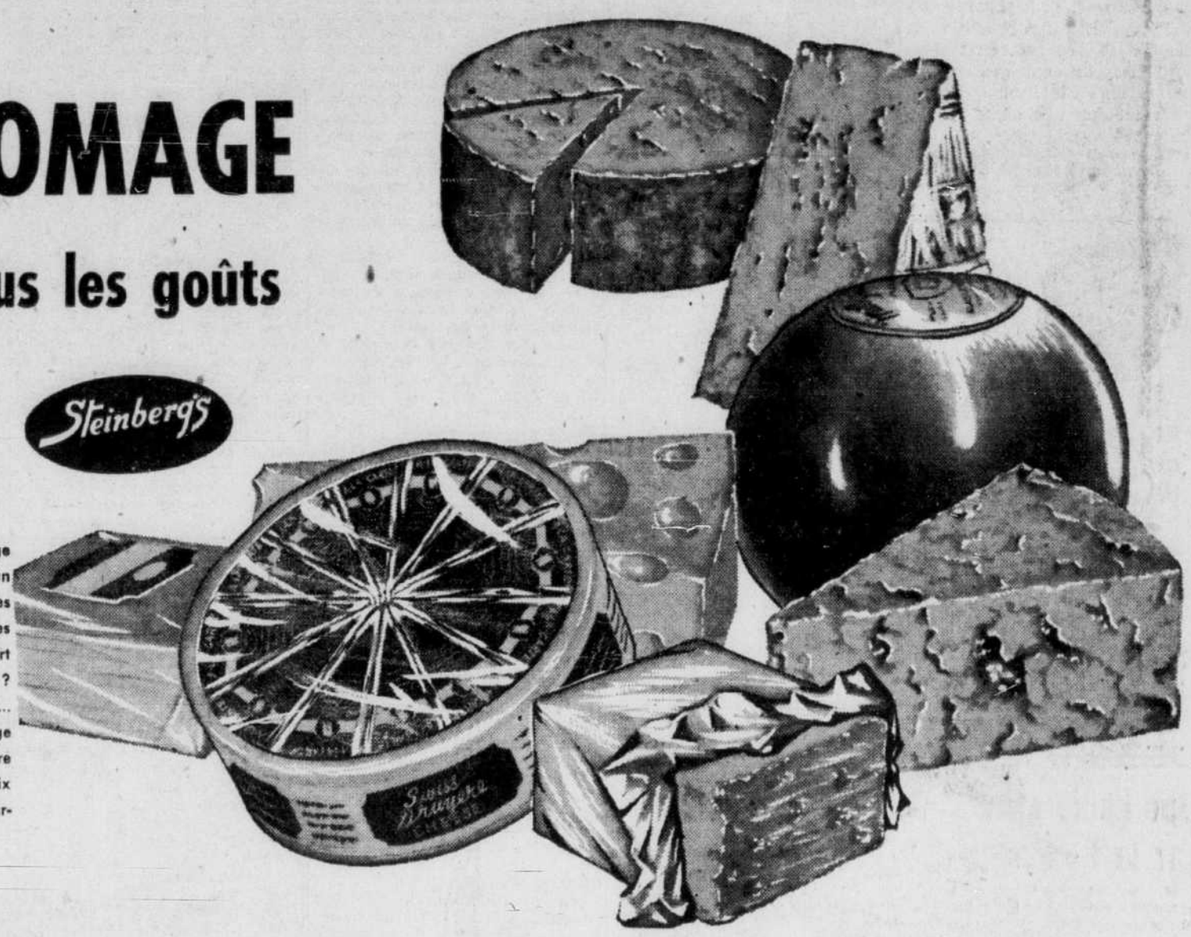
Généreuse allocation pour votre vieille machine

C. ROBITAILLE INC.

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGERATEURS

320 RUE ST-JOSEPH TÉL.: 5-8167

du FROMAGE pour tous les goûts chez Steinberg's



Vous aimez un fromage doux . . . ou peut-être un fromage fort? Vous êtes un amateur de fromages canadiens . . . ou un expert en fromages importés? Quel que soit votre goût... Steinberg a un fromage pour vous. Venez-y faire votre choix . . . aux prix économiques de votre marché Steinberg.

DIVERSES GROSSEURS
FROMAGE OKA dans cello — la lb **69¢**

A LA CARTE — 12 MORCEAUX
FROMAGE GRUYERE Suisse Pqt 8 oz **41¢**

FROMAGE BLEU danois Paquet 8 oz **39¢**

Canadien
FROMAGE CHEDDAR
diverses grosseurs — cello. la livre **53¢**

Canadien — traité
FROMAGE TRANCHÉ
diverses grosseurs dans pqt cello. à la livre **51¢**

FROMAGE LIMBURGER CASINO Pqt 8 oz **41¢**

FROMAGE GOUDA BABY La livre **61¢**

FROMAGE-CREME KRAFT assorti Paquet de 4 oz **22¢**



Délicieux avec du fromage
BISCUITS DE CHRISTIE RITZ
Paquet de 8 oz **19¢**

FRAIS — CANADA No 1
BEURRE Fields O'Clover livre seulement **66¢** Gaspé la livre **67¢**

TRES PRATIQUE
ROULE DE FROMAGE KRAFT rouleau 1 lb **53¢**

CASINO — DIVERSES GROSSEURS
FROMAGE SUISSE dans pqt cello - la livre **85¢**

UN FAVORI — FROMAGE
CAMEMBERT pqt 4 oz **37¢** pqt 8 oz **63¢**

Steinberg vous offre de la porcelaine importée de France pour moins que la moitié du prix!

Un ensemble de 20 morceaux pour seulement $2.76. A compléter en 4 semaines comme primes du début de la semaine

LUNDI, MARDI ET MERCREDI PROCHAINS SEULEMENT — LES 19, 20 et 21 OCT.

UN COUVERT DE 5 MORCEAUX

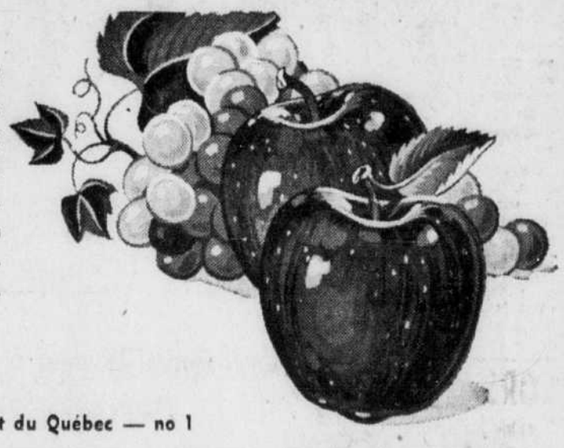
fait de simili-porcelaine solidement glacée

QUI COMPREND
une assiette de 9 pouces
une assiette pain et beurre
une assiette à dessert
une tasse et soucoupe

Les 5 morceaux seulement **69c**

avec une commande minimum de **$7.00**

LA DERNIERE RECOLTE EST CHEZ STEINBERG!



Et quelle récolte! Le produit des vergers et des champs est à votre disposition. Fruits et légumes sont chez Steinberg, à prix économique.

Un produit du Québec — no 1
POMMES Mc INTOSH
Un fruit favori de l'automne **5** lbs dans le pratique sac en polythène **59¢**

JUTEUSES DE CALIFORNIE — VALENCES SUNKIST
ORANGES grosseur 288 **2** douz **59¢** grosseur 252 **2** douz **65¢**

DE WATERLOO
CHAMPIGNONS SLACK se servent de mille façons — ½ lb **39¢**

CANADA — No 1
PATATES sac **10** lbs **25¢** sac **50** lbs **89¢**

CAROTTES CANADIENNES 2 lbs **19¢** 5 lbs **39¢**

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché



La fameuse "COUPE SANS PERTE" de Steinberg – L'excès d'os et de gras est enlevé avant la pesée.

ROTI DE PALETTE ou de HAUT-COTE
Succulente viande tendre à prix économique Steinberg Lb **39¢**

FAIT DE BOEUF DE MARQUE ROUGE SEULEMENT
BOEUF FRAIS HACHE économique — Lb **33¢**

VIANDE TENDRE
BIFTECK DE RONDE tranche entière — Lb **75¢**

AGNEAU DANS LE PANIER
FRAIS DU PRINTEMPS —DE LA SAISON — DEVANTS D'AGNEAU DEPECES EN PORTIONS PRETES A SERVIR
Côtelettes et viande à ragoût dans un seul paquet — Lb **39¢**

HUITRES EN ECAILLES
de choix, bien fraiches — doz. **69¢**

FRAIS CONGELE — VARIETE RUPERT
FILET DE MORUE
très économique — Lb **29¢**

Steinberg's LIMITÉE Chez Pollack LIMITÉE



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

512

Cette berthe en broderie anglaise fait le grand charme de cette robe enfantine dont votre fillette aura raison d'être fière. Abondamment froncée, sa jupe s'offre la fantaisie de deux poches fort gentilles. Le boutonnage à l'arrière rend le vêtement facile à porter.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le Conseil fédéré et la Télévision

Le Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis demande, dans une lettre adressée à la Cité, que l'antenne de télévision dans notre ville soit construite sur le site projeté par les experts en la matière, c'est-à-dire sur les Coves Fields. Le Conseil estime qu'il serait injuste pour la population québécoise qui attend impatiemment cette réalisation, de lui faire débourser davantage "pour plaire à quelques personnages qui prétextent une dévaluation de leur luxueux quartier" du fait que la tour serait érigée à cet endroit.

D'autre part, le Conseil fédéré réitère sa précédente mise en garde auprès du service d'inspection du ministère du Travail à l'effet que les salles de spectacles de la ville admettent un trop grand nombre de personnes aux places de balcon et surchargent même les escaliers qui y conduisent, cela en violation des règlements sur le danger d'incendie. Il est signalé au moins deux salles de Québec qui se trouvent ainsi en contravention avec la loi de sécurité publique.

Par ailleurs, le secrétaire J.-P. Belleau a donné lecture de la réponse du département des Travaux publics de la cité de Québec qui, sur l'intervention récente du Conseil fédéré, l'informe que des instructions très précises ont été à nouveau notifiées aux ouvriers municipaux préposés à l'enlèvement des vidanges sur la manière dont ce travail doit être effectué à la satisfaction des citoyens.

Enfin, M. J.-M. Landriault, organisateur de la Fédération américaine du Travail à Québec, a informé les délégués de la signature, lundi dernier, d'un nouveau contrat collectif de travail en faveur des employés de la maison Dumais Ltée, qui prend effet rétroactif du 1er septembre 1953.

Cette assemblée du Conseil fédéré était présidée par M. Médéric Laliberté.

Mort du pompier Paul Garneau

Le pompier Paul Garneau, de la brigade des incendies de Québec, est décédé hier à l'hôpital à l'âge de 50 ans 2 mois. M. Garneau fut pendant treize ans au service de la cité et il était à sa retraite depuis une quinzaine d'années par suite de maladie. Il était l'époux de dame Juliette Sauvageau et le beau-frère du R. F. Wilfrid Sauvageau, des Frères de St-Vincent de Paul.

Outre son épouse, M. Garneau laisse ses fils: Marcel, Jean-Paul, Adrien, Michel et Jean-Noël Garneau; ses filles, Mme Georges-Henri St-Hilaire (Louisette), Mlles Georgette et Monique Garneau; son gendre, M. G.-H. St-Hilaire; ses frères, MM. Albert, Charles, Robert, Arthur et Gérard Garneau; ses soeurs, Mme Hector Godbout et Mme David Bilodeau.

Le regretté défunt était le beau-frère du R. F. W. Sauvageau, s.v., M. et Mme Maurice Sauvageau, Mme Chs Garneau, Mme Robert Garneau, Mme Gérard Garneau, MM. Hector Godbout, David Bilodeau, P.-A. Plamondon et M. Gédéon Gauvin, de Cléricy.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, avenue Marie de l'Incarnation.

STE-HENEDINE

Double anniversaire

Une belle fête s'est déroulée récemment, en notre paroisse, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Origène Beaudoin et du 45e anniversaire de naissance de la jubilaire. Un grand nombre de parents et d'amis se sont réunis à la résidence des jubilaires afin de marquer ce double anniversaire.

Naissance

A M. et Mme Robert Royer, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Adrien. Parrain et marraine: M. et Mme Grégoire Royer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Nérée Bernard, grand'mère de l'enfant.

Mariages

En l'église de Ste-Hénédine, fut béni récemment, le mariage de Mlle Colette Beaudoin, fille de M. et Mme J.-B. Beaudoin, à M. Jean-Marie Bourgault, fils de M. Valère Bourgault, de Ste-Hénédine.

—Le même jour, le mariage de Mlle Rolande Beaudoin, fille de M. et Mme J.-B. Beaudoin, à M. Gaston Boutin, fils de M. et Mme Emile Boutin, de Sherbrooke.

—A aussi été béni en notre église, le mariage de Mlle Rolande Jacques, fille de M. et Mme Alphonse Cloutier, de Ste-Hénédine, à M. René Royer, fils de M. Arthur Royer de Ste-Hénédine.

—Mlle Rachel Deblois, fille de M. Richard Deblois, de Ste-Marguerite, à M. Bernard Evoy, fils de M. et Mme Gérald Evoy, de Ste-Hénédine.

Va-et-vient

M. et Mme Arthur Audet, de Honfleur et leurs enfants: Louise, Alfred et Thérèse, en visite chez M. et Mme Pierre Roy, du village.

—Mme Ludger Larivière, de passage chez MM. et Mmes Pierre Roy et Arthur Bédard.

—Mlles Pauline et Aline Audet, de Frampton, en visite chez M. et Mme Pierre Thibodeau.

—M. l'abbé Robert Thibodeau, du collège d'Edmundston, en visite chez ses parents: M. et Mme Odessa Thibodeau.

—M. l'abbé Alphonse Roy, en vacances chez ses parents: M. et Mme Pierre Roy.

—M. Victorien Simard, de Scott, était récemment de passage parmi nous.

UN PURGATIF EFFICACE
LIMONADE ASEPTA
AGRÉABLE AU GOÛT

Une conférence sur la Bourse

M. Jacques Forget, président de Montreal Stock Exchange, a prononcé la conférence hier au club Rotary. Il a déclaré que le rôle primordial de la Bourse est d'assurer un marché libre et accessible à tous les usagers; elle n'a aucun but lucratif et vit de ses membres.

Au début de sa causerie, M. Forget rendit éloge à la ville de Québec, qui, selon lui, possède tout pour devenir une grande ville populeuse et riche: chemins de fer, port, facilités agricoles et industrielles, etc.

La science du courtage commença à faire des siennes en 1840 au Canada. En 1874, les compagnies recevaient leur première incorporation; la compagnie de l'Hudson Bay, à cette époque était la plus importante.

Le dernier après-guerre a beaucoup favorisé les marchés de courtage, tout comme l'effondrement de la bourse en 1930 fut un prélude à la crise qui suivit. La spéculation doit se faire sur une marge qui protégera les acheteurs d'action et les agents de change. "Aujourd'hui, déplore le conférencier, n'importe quel agent de change peut se faire enregistrer sous ce nom, meme s'il n'appartient pas à une Bourse reconnue".

Pourtant, la profession d'agent de change a une valeur morale et les bourses officielles ont leurs inspecteurs réguliers. "Le public ne peut malheureusement pas toujours distinguer entre les véritables agents de change et ceux qui ne sont pas solvables". Un courtier est un mandataire tandis que le vendeur est un individu qui donne des ordres. Petit à petit, le marché des obligations s'est déplacé pour se situer en dehors de la Bourse, à New-York comme à Montréal. En fin de conférence, M. Forget a lancé un appel à ses auditeurs pour qu'ils viennent à l'occasion rendre visite à la Bourse de Montréal.

Le conférencier fut présenté et remercié par les Rotariens Bernard Fortier et Emilien Lebeuf.

A la table d'honneur, on remarquait les Rotariens: M. Talbot, C. Vallières, H. Toussaint, L. Talbot, M. Turgeon, P. Timmons, G. Delorme et B. Fortin.

Jubilé d'argent à Ste-Hénédine

Ste-Hénédine, (DNC). Un groupe de parents et d'amis se sont réunis récemment à la salle Labrecque, de St-Anselme pour fêter le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Philippe Sylvain.

Au début de la soirée, il y eut lecture d'une adresse par Mlle Suzanne Deblois, nièce des jubilaires. Ces derniers ont ensuite reçu une gerbe de fleurs et une magnifique coutellerie qui leur furent présentées, au nom des personnes présentes, par leurs nièces: Céline Campagna et Lise Sylvain. La jubilaire, Mme Ph. Sylvain remercia, au nom de son époux et en son nom, toutes les personnes qui avaient contribué à ce beau témoignage d'estime.

Parmi les personnes qui assistaient à la fête, mentionnons les parents du jubilaire, M. et Mme Joseph Sylvain, qui célébraient, il y a deux ans, leurs noces d'or; le frère et la belle-soeur du jubilaire: M. et Mme Jean Sylvain, qui fêtaient, l'an dernier, leurs noces d'argent; les frères et soeurs des jubilaires: M. et Mme Wilbrod Sylvain, M. et Mme Adélard Deblois, de Ste-Marguerite, M. et Mme Ernest Campagna, de St-Henri, Lévis; MM. et Mmes Omer Duquet, de Ste-Claire, Léopold Dumont, de Ste-Marguerite et Alfred Duquet, de Val-Marie, Saskatchewan; MM. Fernando, Albert et Urbain Sylvain; M. et Mme Henry Courtemanche, de St-Martin, M. et Mme Joseph-Arthur Deblois, de Ste-Marguerite ainsi que M. et Mme Jean-Marie Fortier, de St-Isidore.

On distinguait encore, dans l'assistance, de nombreux neveux et nièces ainsi que des amis dont M. et Mme Henri-Ls Courtemanche, M. Jules Marcoux, de Lévis; Robert Sylvain, Pierrette Mercier, Louis Sylvain, Denise Dion, Evariste Sylvain, Suzanne Deblois, Dominique Vachon, Marie-Marthe Deblois, M. Maurice Courtemanche, de St-Martin, Mlle Huguette Fortier, M. Léo-Paul Labonté, Denise Fortier, M. Yvon Hallé, de St-Isidore, Huguette Sylvain, Gilles Sylvain, Ronald Duquet, Andrée Deblois, Nicole Campagna; M. et Mme Fernand Royer, Joseph Larivière, Josaphat Asselin, Eugène Larivière, Lauréan Audesse, MM. Henri Boulanger et Henri Ferland, Ernest Breton, Elizabeth Pomerleau, Anita, Violetta et Roger Nolin, Philibert Vachon; Mlles Jacqueline Turgeon, Jeanne d'Arc Vachon, Claire Lessard, Lucille Bourgault, Micheline Asselin, M. Robert Asselin, MM. Vénérand et François Champagne, M. et Mme Montcalm Pomerleau, M. Armand Landry, marchand et une foule d'autres.

M. Philibert Vachon agissait comme maître de cérémonie.

On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée. On se sépara en emportant un beau souvenir de cette fête réussie.

ST-PROSPER, Dorch.

Samedi soir vers six heures, un incendie s'est déclaré chez M. Donat Poulin. La grange fut détruite de fond en comble. Le feu a été allumé par des enfants.

—Dimanche soir, un accident est arrivé sur le chemin de Ste-Aurélie, M. Henri Beaudoin heurta un poteau et fut blessé assez gravement. Il était accompagné par ses frères, MM. Elie et Jean Beaudoin. Le Dr Reny donna les premiers soins. M. Henri Beaudoin fut transporté à l'Hôtel-Dieu de St-Georges.

CORS tendres entre les orteils



Pour soulager et enlever rapidement les cors tendres entre les orteils, employez les Zino-pads du Dr School format spécial à cet effet.

Dr Scholl's Zino-pads

Plusieurs portent maintenant des FAUSSES DENTS sans ennuis

Mangez, parlez, riez ou éternuez sans crainte que les fausses dents mal ajustées tombent, glissent ou branlent. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement en place. Cette agréable poudre alcaline ne donne aucun goût ni sensation de pâteux, collant ou gommant. Ne cause pas de nausée. Elle est alcaline (non acide). Elimine "l'odeur de dentier" haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

POUR PEINDRE UNE PIÈCE
AVEC Kem-Tone
PAS BESOIN D'OUVRIR LES FENÊTRES

COGNAC SALIGNAC
Louis de SALIGNAC & Cie
COGNAC
France

Evitez les nerfs tendus



La nervosité, l'insomnie ou l'indigestion peuvent résulter de l'absorption du thé et du café. Si la caféine de ces breuvages vous fait tort, ADOPTEZ POSTUM! Postum ne contient pas de caféine, pourtant il a une saveur délicieuse et se fait instantanément dans la tasse. Il coûte moins d'un cent par tasse. Un produit de General Foods.

buvez POSTUM

P-323F

INCROYABLE MAIS VRAI!
STORES VÉNITIENS
faits sur mesures dans les grandeurs de 18 à 72 de large, finissant à 72 et 64 de haut. En acier ou aluminium, teintes blanc et ivoire. Garantie de 2 ans. Val. rég. de .71 le pied carré, pour sacrifier à:
.35 .37 .39
LE PIED CARRÉ
Livraison en 3 jours
CHARLES DISTRIBUTION ENR.
GROS ET DETAIL
Commandes postales acceptées
450 St-Vallier Ouest
Tél.: 3-7141
Rés.: 7-9445



Et vous?

Si au lieu d'avoir un serin à la maison vous aviez en liberté un magnifique geai bleu, vous n'en croiriez certes pas vos yeux quand viendrait l'automne. Il irait alors, à tire-d'ailes, faire pour vous la cueillette des noix. Il en remplirait vos garde-robes, vos armoires, vos tiroirs, vos meubles, enfin tout ce qu'il croirait être une bonne cachette. Que voulez-vous, il a l'excellente habitude d'amasser partout en forêt, pour lui et les autres animaux qui profitent de sa généreuse prévoyance, des provisions de glands, de noisettes, etc. Vous le voyez, les oiseaux même les plus beaux n'ont pas toujours une cervelle d'oiseau. Ils méritent d'être imités. Et pas seulement dans leur chant, mais aussi dans leurs habitudes.

Oh, sans doute! n'amassons pas comme le geai quantité de noix dont nous ne saurions quoi faire. Mais faisons des économies qui nous permettront à l'occasion de tenir le coup ou de nous procurer plus tard ce qui nous tient le plus à coeur. Les Obligations d'Epargne possèdent la magie de se transformer en ce que nous désirons.

Quelques dollars mis de côté chaque jour de paye formeront bientôt une réserve de petits bonheurs qui vous feront envisager avec plaisir votre avenir et celui de vos enfants. Achetez des Obligations d'Epargne du Canada par retenues sur votre salaire ou au comptant et par versements de votre banque ou de votre courtier de placement.

Amassez des Obligations d'Épargne du Canada

8e ÉMISSION
3¾% D'INTÉRÊT CHAQUE ANNÉE PENDANT 12 ANS

LA 8e ÉMISSION, PLUS AVANTAGEUSE QUE JAMAIS, SERA EN VENTE À PARTIR DE LUNDI PROCHAIN, 19 OCTOBRE

CS-53-N10F

St-François de Montmagny

Décès

Mme Alfred Lamonde, née Marguerite Samson, est décédée à l'âge de 33 ans.

Nos malades

Mme Prudent Morin est à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—M. Edouard Royer est de retour de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Adieu au monde

Mlle Yolande Laliberté a dit récemment adieu au monde pour entrer chez les religieuses de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, à Montréal. Elle est la fille de M. et Mme Ernest Laliberté.

Baptême

Joseph-Patrice-Denis, enfant de M. et Mme Léon Bonneau (Thérèse Fiset). Parrain et marraine : M. et Mme Patrice Cloutier, de Ste-Perpétue.

Mariage

Mlle Madeleine Allaire, fille de M. J.-B. Allaire, à M. Léo Barsalou, fils de M. J. Barsalou, de l'Ange-Gardien.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez le père de la mariée.

Déplacements

Mlle Marielle Laliberté, de Québec, en visite chez son père, M. Ernest Laliberté.

—Mme Ernest Laliberté a passé quelque temps chez sa fille, à St-Prosper de Champlain.

—Mlle Louisette Garant poursuit ses études à Rawdon.

—MM. Réal et Patrice Garant sont retournés au collège de Pères du St-Sacrement, à Bellevue.

—Mlles Huguette et Agathe Martineau, ainsi que Mlle Henriette Roy, sont retournées à l'Ecole Normale de Lévis.

—Mlle Agathe Paré poursuit ses études au High School, à Québec.

—Mlle Marielle Paré, de Québec, de passage dans sa famille, chez M. J.-A. Paré.

—M. Georges Vézina, ainsi que Mme Vve J. Proulx, de passage à Montmagny.

—M. et Mme Oscar Garant sont de retour d'un voyage à New-York.

—Mme Alphonse Garant, ainsi que sa petite-fille Micheline, ont fait une promenade à Estcourt.

—M. et Mme Albert Bonneau et leurs enfants, de Joliette, chez leurs parents, récemment.

—M. Philippe Bonneau, de Ste-Foy, chez ses parents.

—MM. Alphonse et Oscar Garant font un séjour en Gaspésie.

—MM. et Mmes Arthur et Conrad Lamonde, ainsi que Mme A. Fleury, se sont rendus à Québec, à la cérémonie de prise d'habit de leur fille Laurette, chez les Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc.

—Mlle Lilianne Fournier est de retour d'une promenade aux Etats-Unis.

—M. et Mme René Noël ont passé quelques mois en Gaspésie.

—M. Roland Laflamme est de retour de la Gaspésie, où il a passé plusieurs mois.

—M. et Mme Eug. Morin et leurs enfants : Pierrette et Paule, de St-Jérôme, ont passé quelques mois parmi nous.

—M. H. Hurtubise, de Québec, chez M. et Mme E. Morin.

—M. et Mme Daniel Garant, ainsi que M. Gonzague April, de passage à Québec, récemment.

—M. et Mme Alphée Bérubé, ainsi que leur fils Raymond, de Nashua, ont passé quelques jours chez M. et Mme Paul-A. Boulet.

—M. et Mme Alphonse Garant, de passage à Québec, récemment.

—M. et Mme Charles Larouche, ainsi que leurs fils : Roch, Bernard et Alfred, de Chicoutimi, ont passé quelques jours chez plusieurs parents.

—M. et Mme Maurice Bérubé, de Nashua, ont passé quelques jours chez M. Delphis Picard.

—Mlle Jeanne Morin, de Québec, chez M. et Mme E. Morin.

—M. et Mme Albert Boucher, de passage à Montmagny.

—Mme Georges Bonneau a passé quelques jours à St-Jean-Port-Joli.

—M. et Mme Gérard Dion, chez M. Léopold Théberge, récemment.

—M. Xavier Montminy, de Chicago, chez plusieurs parents, dernièrement.

—Mme Vve J.-M. Turcotte, ainsi que Mlle Bernadette Martineau, de passage à Québec, récemment.

—M. et Mme Clément Ebacher, de St-Prosper de Champlain, chez M. Ernest Laliberté.

"La BONNE FORTUNE" du Syndicat de Québec, tous les soirs à C.H.R.C.



• **Lundi soir seulement débutait cette émission devenue en trois jours extrêmement populaire, si on en juge par le volumineux courrier qu'elle apporte! On voit M. Paul-Emile Côté, second vice-président du SYNDICAT, faisant démarrer la roue de fortune à l'inauguration du programme. A sa droite, MM. René Mathieu et Rolland Séguin, vedettes de l'émission, ainsi que Jean-Paul Bégin, annonceur du programme. C.H.R.C. diffuse "La Bonne Fortune" à 9 PM du lundi au vendredi. Ce soir, il y aura jusqu'à $145 à gagner! Découpez votre coupon de participation dans ce journal, ou procurez-vous le au 4e étage du SYNDICAT de QUEBEC, Ltée. —**

ST-PAUL DE MONTMAGNY

Baptêmes

A Beauport le 13 septembre a été baptisé Joseph - Normand-Michel, fils de M. et Mme Fernand Saulnier, née Juliette Gagné.

Parrain et marraine M. et Mme Félix Saulnier, grands-parents de l'enfant.

—A St-Paul, M. et Mme Fernand Talbot, née Pauline Roy, une fille Marie-Diane-Sabine.

Parrain et marraine M. et Mme Octave Talbot, grands-parents de l'enfant.

—A M. et Mme Lucien Gagné, née Thérèse Blais, un fils, Joseph-Ferdinand-Yves-Steeve.

Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Omer Blais, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Joseph Paradis, née Rollande Gaudreau, un fils : Joseph-Serge-Marcel.

Parrain et marraine : M. et Mme Marcel Parent, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Albert Dumas, née Blandine Guillemette, un fils: Joseph-Lucien-Martin.

Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Langlois, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Lionel Blais, née Rita Lemieux, une fille Marie-Cécile-Lynda.

Parrain et marraine : M. et Mme Philippe Caron, de Montmagny, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Georges Cloutier, née Antoinette Fontaine, un fils, Gilles.

Parrain et marraine : M. et Mme Eugène Cloutier, grands-parents de l'enfant.

Nouvelles accusations

Envoyé hier devant les Assises criminelles pour y subir son procès sous l'accusation d'avoir fraudé Lauréat Corriveau d'une somme de $2,544, le 29 août dernier, à Ste-Monique des Saules, Roger Marceau, 39 ans, de Ville-St-Laurent, à Montréal, a été ensuite accusé de trois autres fraudes, hier, en Cour des Sessions de la Paix.

Les accusations sont d'avoir: le 29 août, fraudé J.-B. Bédard Enr., d'une somme de $70.76; le 4 septembre, fraudé Georges Dubé d'une somme de $80; et le 15 août, fraudé J. Morency Enr., d'une somme de $265.84.

L'enquête préliminaire sous les trois chefs a été reportée au 12 novembre prochain. Et le prévenu a pu reprendre sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $300 exigé par M. le juge Alphonse Garon qui a présidé tant à l'enquête qu'à la comparution.

Il ne suffit pas de boire, il faut manger

Los-Angeles, 14. (PA). Les gros buveurs peuvent éviter la cirrhose du foie en mangeant convenablement, a-t-on déclaré hier devant un groupe de spécialistes.

Le Dr Lester-M. Morrison, professeur de médecine à l'université Evangéliste de Los-Angeles, dit que cette maladie, dernier stage de l'alcoolisme chronique, provient du fait qu'une personne ne mange pas en buvant.

S'adressant au congrès de la National Gastroenterological Association, le Dr Morrison a déclaré que les alcooliques "doivent apprendre à suivre un régime alimentaire nutritif, riche en protéines."

Voici des statistiques concernant l'alcoolisme chronique : chaque année on découvre 400,000 personnes souffrant d'alcoolisme chronique, 100,000 personnes qui en deviennent invalides et 50,000 qui meurent de maladies du foie et d'autres organes.

Mort de Mlle Antoinette Boivin

Mlle Marie-Antoinette Boivin, fonctionnaire de la province de Québec, vient de décéder. Elle laisse dans le deuil : ses frères, M. Henri Boivin, C. R., M. Adjutor Boivin, ses soeurs, Mlle Alice Boivin et Mme Louis-Charles Nadeau, (Céline Boivin) ; sa belle-soeur : Mme Adjutor Boivin, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont présentements exposés à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 42, Chemin Ste-Foy.

Décision combattue

New-York, 14. (PA) Emanuel Bloch, tuteur des deux fils des espions Julius et Ethel Rosenberg, a l'intention de faire tout son possible pour que ces enfants restent à l'école de Toms River (N.-J.). Bloch a révélé aux journalistes que les garçonnets ont reçu l'ordre de quitter cette école primaire parce qu'ils ne sont pas domiciliés dans le district et qu'il y a déjà trop d'élèves.

Tentative de suicide

Accusé hier de tentative de suicide, un homme de 68 ans a déclaré à M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, qu'il "ne s'en souvient pas". Un détective venait de dire au juge que le prévenu s'était "tranché la gorge avec un rasoir", la veille.

"C'est un cas de misère", a ajouté cependant le détective qui a découvert que l'homme pour une chicane quelconque avec des compagnons, était parti d'un hospice de Sherbrooke et était venu se réfugier dans une pension de Québec, sans autres ressources que sa pension.

Le juge a différé jusqu'au 27 courant le prononcé de la sentence et recommandé, en attendant, que les officiers du service de réadaptation sociale s'occupe du prévenu.

Vols à Valcartier

Deux vols commis à Valcartier, d'objets appartenant au ministère de la Défense nationale, ont entraîné hier des condamnations contre les responsables qui ont avoué leur culpabilité devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix.

Pour avoir "omis de rendre compte ou d'en payer le produit" à l'Association récréative du C. A. R. D. E., Bernard Maurice, 42 ans, de 113 Côte d'Abraham, Québec, a été condamné à 3 mois d'emprisonnement pour le vol de $2,085 de cigarettes, chocolat, conserves et autres produits alimentaires.

Alfred Stoker, 48 ans, de 204 rue Maufils, a été condamné à 2 jours de prison et $25 d'amende pour le vol de 200 livres de beurre.

Cinq prévenus envoyés aux Assises

Les cinq hommes accusés de s'être portés sur la personne de Gérard Pettigrew, de Niagara-Falls, à des voies de fait qui lui ont causé des lésions corporelles le 11 septembre dernier, dans la rue Lacroix, à Québec, ont été envoyés hier aux Assises criminelles pour y subir leur procès. Mais M. le juge Laetare Roy a prononcé le "renvoi" pour le prochain terme des Assises, qui ne s'ouvrira que le 10 avril 1954.

Les prévenus sont: Georges Dufresne, Omer alias John Tremblay, Marcel Vézina, Robert Vincelette et Raymond Gagné.

La BONNE FORTUNE du Syndicat de Québec, Ltée

Participez à cette nouvelle émission qui passe à

C. H. R. C.

A 9 h. P.M.

du lundi au vendredi (incl.)

Vous pouvez gagner plus de $100. Placez un X dans 3 cases du coupon ci-contre. Ajoutez votre nom, votre adresse et la réponse à la question posée au programme.

	S	Y	N	D	I	C	A	T
1								
2								
3								
4								
5								

Réponse .....

.....

NOM .....

Adresse .....

.....

Remplissez et adressez comme suit, si vous êtes de l'extérieur :

"LA BONNE FORTUNE"
Le Syndicat de Québec, Ltée
Québec, P.Q.

Si vous êtes de la ville, il vous faut absolument déposer le coupon dans les boîtes spéciales placées dans le magasin.

SYNTONISEZ C.H.R.C.

à 9 h. p.m. du lundi au vendredi

Syndicat de Québec

Super Vente DES CHEFS DE RAYONS

C'est l'événement de l'année dans le domaine du commerce de détail à Québec !

DES PRIX ... soigneusement établis par les chefs de rayons et revisés consciencieusement par leurs supérieurs, pour qu'ils soient absolument imbattables !

DES PRIX ... de vente dans de nombreux cas inférieurs à ce que paient nos concurrents pour la même marchandise, parce que les quantités achetées sont de véritables coups d'état !

DES PRIX ... toujours bas, par rapport à la qualité spécifiée de la marchandise, dans notre circulaire de 24 pages !

DES PRIX ... attrayants, bien que la VALEUR des produits soit authentique, et absolument celle du marché à l'heure présente !

DES PRIX ... comme seul le SYNDICAT, pionnier et seul capable d'offrir de vraies ventes-circulaire, peut vous en consentir !

DES PRIX QUI ONT ATTIRE DEPUIS CE MATIN DES MILLIERS D'ACHETEURS SATISFAITS, ET SURPRIS DES ECONOMIES QUE LA SUPER-VENTE LEUR A FAIT REALISER ! VENEZ DES DEMAIN MATIN CHERCHER VOTRE PART DE NOS AUBAINES !



ÉPARGNEZ AVEC LE SODA

Une brochure GRATUITE de 18 pages expose plusieurs usages du soda à pâte Cow Brand. Ils sont une source de commodité et d'économie dans la cuisine, la salle de bain, la pouponnière et toute la maison. Church & Dwight Limited, Edifice Sun Life, Montréal.



SODA À PÂTE COW BRAND

À TOUTE ÉPREUVE!



"ROYAL" la seule machine qui a résisté à "UN TEST DE 41 ANS"!

La portative "Royal" a été soumise à une rude épreuve, par un organisme de recherches impartial. On a fait fonctionner cette machine à écrire à une vitesse de 100 mots à la minute, 24 heures par jour, sans arrêt, durant une période équivalant à 41 ans d'usage normal.

Ceci représente plus de 6,000,000 de mots et prouve, de façon concluante, que la "Royal" est vraiment *à toute épreuve!*

seule la portative "ROYAL" possède ces exclusivités:

★ régulateur de vitesse
★ compte-lignes
★ margeur "Magic"*
★ "Touch Control"*

*R.T.M.R.T.C.

Voyez votre vendeur "ROYAL"
Conditions budgétaires faciles

Dans le monde entier, on utilise plus de machines à écrire ROYAL que de toute autre marque

ROYAL TYPEWRITER CO. LTD
E. LACOULINE, représentant à Québec
146 côte d'Abraham — Québec — Tél.: 4-1869

LES PRESSES UNIVERSITAIRES LAVAL
28 rue Sainte-Famille — Québec — Tél.: 2-5248

MAX FACTOR comble votre rêve d'un maquillage parfait !



Crème Puff

Une base de maquillage crémeuse avec poudre incorporée ! ... le tout appliqué avec la houppette ! Tout un maquillage dans un poudrier !

C'est une ingénieuse création Max Factor. La **Crème Puff** s'applique avec la houppe, comme la poudre . . . adhère comme la crème... est plus doux, plus embellissant que les deux ! Et rien à renverser !

Crème Puff réflète la lumière . . . et semble voiler les petites imperfections. Il ne rayera, ne s'effacera, ni deviendra orange. Vous n'aurez jamais l'air d'avoir du maquillage ! Comblez vos rêves avec **Crème Puff.**

1.75

— Cosmétiques, rez-de-chaussée —

Emportez-le n'importe où dans ce poudrier tel qu'illustré

Choix de 5 nuances radieuses :

TRULY FAIR — pour peau blanche, pâle ou rosée
TEMPTING TOUCH — pour peau crème ou ivoire
CANDLE GLOW — pour peau moyenne ou rude
GAY WHISPER — pour peau olive
SUN FROLIC — pour peau grillée ou olive foncé

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée — Veuillez m'expédier :

Quant.	Nuance	Description	Prix

Nom..... Adresse.....

(Ajoutez 2% pour taxe de vente provinciale)

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée . 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Il manque de *système*

Dire : Il manque de *méthode*, d'*ordre*.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

72e ANNEE — No 242 | QUEBEC, MERCREDI 14 OCTOBRE 1953 | PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Thérèse d'Avila, réformatrice du Carmel. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Aurélie, vierge.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h 00; coucher: 5 h. 07. Longueur du jour: 11 h. 01 m.

La marée — Haute marée: 9 h. 50 et 9 h. 59; basse marée: 4 h. 58 et 4 h. 43.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 14. (PC) Prévisions météorologiques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit demain soir.

Synopsis : Une masse d'air chaud s'avance vers notre pays et nous donnera un exceptionnel beau temps pour cette époque-ci de l'année. Il fera beau soleil aujourd'hui et demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, des Cantons de l'Est, de Québec et du St-Maurice : Ensoleillé aujourd'hui et jeudi. Plus chaud. Vents légers virant vers le sud-ouest à 15 milles cet après-midi. Minimum ce soir et maximum demain à Montréal et Ottawa 42 et 65 ; à Québec 39 et 61 ; à Sherbrooke 39 et 64 ; à Ste-Agathe 36 et 61 ; à La Tuque 35 et 60.

Régions du Lac-St-Jean et de la Baie-Comeau : Ensoleillé, avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui et demain. Plus chaud. Vents du sud-ouest de 15 à 30 milles. Minimum ce soir et maximum demain à Chicoutimi 36 et 58 ; à la Rivière-du-Loup 35 et 61.

La neuvaine de messes à l'université Laval

Plus de cinquante professeurs de la faculté des Sciences, à la tête desquels figurait le doyen, M. Adrien Pouliot, ont assisté à la messe de la neuvaine aux intentions de l'université Laval aujourd'hui. La grande foule des étudiants de cette faculté remplissait à craquer la nouvelle chapelle sise à proximité du pavillon de l'Ecole des Mines. M. l'abbé Louis-Emile Blanchet aumônier adjoint des étudiants a célébré la messe.

Un congrès d'amicalistes

Un congrès de deux jours réunira en fin de semaine les membres de la Fédération des Amicales des RR. FF. du Sacré-Coeur de Québec, sous la présidence de M. Armand Trottier.

Les assises annuelles débuteront samedi, le 17, à 8 h. 30, à l'Institut Canadien, par un gala artistique sous la présidence conjointe du R. Frère Josaphat, S.C., supérieur général de la communauté des RR. FF. du Sacré-Coeur, de Mgr Paul Nicole, C.S., P.D., de l'archevêché de Québec, et de Me Georges Sylvestre, notaire, membre du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique.

Les congressistes pourront alors entendre M. Richard Verreault, ténor, et M. Jean-Louis Rousseau, violoniste, deux boursiers de la province de retour d'Europe, Mlle Rachel Lachance et M. Guy Bourassa, pianistes duettistes, ainsi que l'ensemble des Collégiens Troubadours.

Une messe à l'intention des congressistes sera chantée dimanche matin, en l'église de Stadacona. Puis, un déjeuner réunira les amicalistes. Le Dr J.-Alcide Martel, président de la Confédération des Amicales des RR. FF. du Sacré-Coeur du Canada, présidera les agapes.

Le banquet sera suivi d'un forum sur "L'esprit d'une amicale", dont la discussion sera animée par M. Gaston Poulin. A 3 h., les délégués visiteront la Citadelle de Québec, et le congrès se terminera par un salut du T. S. Sacrement, en l'église Notre-Dame des Victoires.

L'Agriculture

Dans le "Digeste de l'Eleveur", livraison de septembre 1953, nous trouvons un fort intéressant article sur l'emploi des antibiotiques dans l'alimentation des animaux. L'auteur en est Monsieur J.-R. Proulx, agronome dont la réputation n'est plus à faire. Nous croyons que la reproduction — en partie — de cet article non seulement intéresserait nos lecteurs, mais encore leur apporterait des renseignements qui peuvent leur être fort utiles.

Depuis quelques années déjà, dit-il, plusieurs laboratoires préparent des antibiotiques pour fins médicales. Un des antibiotiques les mieux connus est la pénicilline qui durant la dernière guerre a contribué à sauver des milliers de vies humaines et qui, depuis, n'a rien perdu de sa popularité en médecine.

Mais la pénicilline n'est pas le seul antibiotique connu. Une dizaine d'autres ont jusqu'ici été isolés.

Avant d'aller plus loin, il est opportun de dire ce que c'est qu'un antibiotique. Un auteur en donne la définition suivante: "D'après l'étymologie, un antibiotique serait un composé formé par un organisme vivant qui empêche ou ralentit le développement d'un autre organisme". Alors, me direz-vous, les antibiotiques retarderaient la croissance des animaux au lieu de l'activer? La contradiction n'est qu'apparente, car lorsqu'on parle d'antibiotiques, ou plutôt d'antibiose, il s'agit de l'antagonisme ou lutte entre deux espèces microbiennes au profit de l'animal. C'est le contraire de la symbiose dont nous avons de nombreux exemples en agriculture. La symbiose est l'association de deux organismes qui permet à l'un et à l'autre de vivre. Dans l'antibiose les deux organismes vivent difficilement en présence l'un de l'autre. Les antibiotiques, qui sont en réalité des produits de ferments ou de moisissures, semblent arrêter ou ralentir le développement de certains microbes nuisibles aux animaux supérieurs, leur permettant ainsi de se développer plus rapidement.

(Suite et fin demain)

Une maman pauvre implore l'aide de son mari devant les tribunaux

La tragique histoire de l'épouse obligée de recourir aux tribunaux pour obtenir de son mari sa subsistance et celle de ses enfants s'est répétée une fois de plus ce matin en Cour des Sessions de la Paix.

La femme est mariée depuis dix ans et elle a cinq enfants. Actuellement, ses enfants bénéficient de l'Assistance publique, et elle-même travaille au Parlement, pour $30 par mois.

Devant la Cour Supérieure, l'épouse avait eu gain de cause dans une action en séparation de corps et obtenu jugement pour $25 de pension alimentaire par semaine, pour elle et ses enfants.

Aujourd'hui, elle dit qu'elle ne reçoit rien. Son mari se défend en plaidant que son salaire est saisi et qu'il a des créances pour plus de $1,500. La femme doit partager la partie saisissable du salaire avec les créanciers, ce qui lui laisse un maigre $8 par semaine.

—Nous ne pouvons faire plus que ce à quoi la loi nous oblige, plaide l'avocat du mari.

—Nous ne pouvons réussir à vivre, argumente le procureur de la plaignante.

Il appartiendra à M. le juge Laetare Roy de rendre jugement.

MM. Caron et Bédard encore sur les rangs

Les deux représentants actuels Du quartier St-Jean-Baptiste, MM. L.-E. Caron, du siège No 1, et Ulderic Bédard, du siège no 2, ont annoncé ce matin qu'ils seront sur les rangs lors des prochaines élections municipales. MM. Caron et Bédard sont venus chercher ce matin leur formules relatives à la préparation du bulletin de présentation et des listes électorales de leur quartier.

Scierie incendiée à Rivière-du-Loup

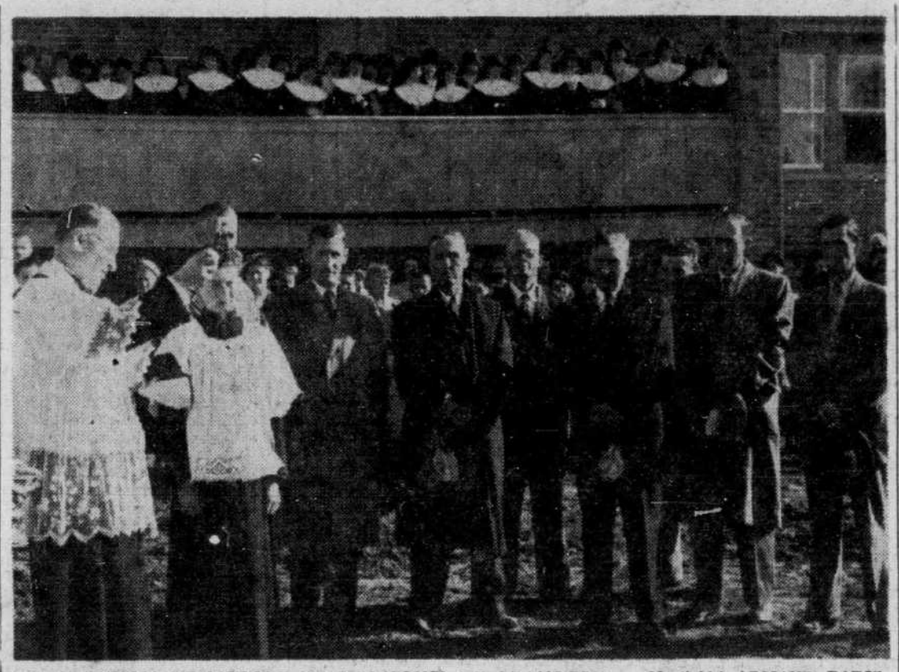
Rivière-du-Loup, (DNC) Un violent incendie, qui a fait rage plus de deux heures, a détruit de fond en comble, hier soir, la scierie de M. Ernest Pelletier, garagiste de Cabano. Peu après leur découverte, vers neuf heures trente, par le gardien de nuit, les flammes se sont rapidement propagées à tout le moulin, une construction de 40 pieds sur 90.

La scierie incendiée était de construction récente, ayant été rasée jusqu'au sol lors de la conflagration de 1950. L'absence de vent et le travail acharné de quarante pompiers volontaires de Cabano ont sauvé de la destruction une quantité importante de bois entreposé dans une vaste cour avoisinant le moulin.

Les pompiers de Cabano auxquels s'étaient joints ceux de Notre-Dame-du-Lac ont toutefois eu fort à faire pour finalement parvenir à maîtriser les flammes vers onze heures trente. Personne n'a été blessé. Les pertes se chiffrent à $50,000 dollars au bas mot.

Visiteur français à l'université

M. le professeur Henri Mazeaud, de la faculté de Droit de l'université de Paris, est attendu à l'université Laval la semaine prochaine. M. Mazeaud fera des cours à la faculté de Droit les 20, 21, 22 et 23 octobre.



BENEDICTION DE L'ECOLE DE ST-MICHEL DE BEAUPORT : M. l'abbé ARMAND PARIS, curé de la paroisse St-Michel de Beauport, a béni, dimanche dernier, la nouvelle école de sa paroisse. On le voit ci-dessus au moment où il bénit le drapeau, en face de l'institution. Outre M. l'abbé Paris, on remarque sur la photo M. JOS. CYR, président de la Commission scolaire, au centre, et MM. ARTHUR LORTIE, ADOLPHE GUILLOT, EM. GIROUX, C.-AUG. MARCOUX et AMEDEE GRENIER, commissaires d'écoles; M. J.-B. RODRIGUE, secrétaire-trésorier, et M. DIDIER SAVARD, inspecteur d'écoles. (Photo Rainville, Beauport — DNC)

Chasseurs victimes d'une déception

Sherbrooke, 14 (PC) La meilleure partie de l'orignal, l'arrière-train, était disparue. C'est l'effarante déception que connurent, mardi matin, MM. Omer et Joseph Danjou, de Colebrook, N.-H.

Ces deux Franco-Américains revenaient de Forestville, Saguenay, où ils avaient abattu un orignal de 1,200 livres, qu'ils voulaient ramener tout rond chez eux.

Ils avaient décidé de coucher à Weedon, village à 34 milles de Sherbrooke. L'auto fut remisée dans la cour de l'hôtel, avec son trophée sur le garde-boue. Mais pour une fois, la tentation l'emporta sur la traditionnelle honnêteté des Canadiens. L'animal souleva l'admiration de tous et la convoitise de trois jeunes gens dans la vingtaine.

Ceux-ci, durant la nuit, se trouvèrent des talents de bouchers dépeceurs et s'accaparèrent l'arrière-train de l'animal. Les MM. Danjou, en constatant leur malheur, ne furent pas lents à alerter la Sûreté provinciale. Quatre heures plus tard, le détective Homer Ruiter, de Sherbrooke, avait retrouvé les quartiers disparus et écroué un jeune homme de Montréal et deux de Weedon, qui seraient les auteurs du méfait.

MM. Danjou mangeront aux Etats-Unis du bon steak d'orignal, mais ils ne pourront jamais faire voir à leurs amis la beauté d'un orignal en la plénitude de son être.

Vol d'une auto à Scott-Jonction

Un jeune homme de l'Ontario est détenu au quartier général de la Sûreté provinciale à Québec en rapport avec un vol d'automobile perpétré dans les établissement Grondin et Rancourt à Scott-Jonction. Deux autres inculpés ont pris le large.



UN MONUMENT A SIR WILFRID LAURIER : Une statue de sir Wilfrid Laurier a été dévoilée lundi, au square Dominion, à Montréal, en présence du premier ministre ST-LAURENT. On voit ci-dessus le premier ministre, alors qu'on retire le drapeau de la Marine canadienne qui recouvrait le monument. A la droite de M. St-Laurent on remarque M. EMILE BRUNET, de Paris et Montréal, l'auteur de l'oeuvre d'art. (Presse Canadienne)

Des évêques catholiques malmenés par les Rouges de la Yougoslavie

Zagreb, Yougoslavie, 14. (C.C.C.) — La maladie du Cardinal Stepinac s'est brusquement empirée. Son Eminence, qui vit dans l'isolement le plus complet, à Krasic, son village natal, est hors d'état de consulter ses médecins, sur l'ordre formel des communistes. L'aggravation de la maladie dont souffre le Cardinal Stepinac fait suite aux nouvelles qu'a reçues Son Eminence touchant les tortures subies par les évêques de la Yougoslavie.

Au cours d'une réunion du comité central du parti communiste yougoslave, au début de l'été dernier, il a été décidé d'adresser une lettre à tous les secrétaires des organisations locales du parti communiste. La missive ordonnait une intensification de la lutte contre les évêques catholiques, le sabotage de leur activité publique, et la rupture de tout contact entre les prélats et leurs ouailles. A cette fin, le parti communiste yougoslave, dont le gouvernement titoïste émane directement, a mis sur pied, dans les Etats de la République fédérale, où les catholiques jouissent de la prépondérance, des comités spéciaux ayant pour tâche d'organiser cette lutte.

D'après la formation de ces comités spéciaux, la presse communiste de Yougoslavie a ouvert une campagne pour engager le peuple à lutter activement contre les évêques catholiques. Par ailleurs, les organisations du parti communiste ont tenu des réunions pour déterminer les modalités de la persécution. Aussitôt après ces réunions commencèrent les voies de fait contre les évêques qui, selon leur programme, parcouraient leur diocèse en tournée de confirmation. Des bandes de meneurs communistes furent alors sous la protection de la police politique de l'Etat (la fameuse U. D. B. A.), transportées dans des camions, d'une localité à l'autre. Les émeutiers suivaient les évêques pour interrompre le service divin, dévaster les églises et les presbytères.

Le cas de Mgr Dragan Celik, évêque de Benja Luka, Bosnie, est particulièrement pénible. Le 22 juillet dernier, Mgr Celik se trouvait dans la paroisse de Surkovac-Volar, pour y donner la Sainte Confirmation. Le soir même, les communistes pénétrèrent de force dans le presbytère; les criminels étaient arrivés à bord des camions de l'Etat. Dirigés par le maire de la ville,

(Suite à la page 31, 1ère col.)

Permis accordé pour la démolition des murs de l'ancien hôtel Lorraine

Verra-t-on prochainement la construction d'un nouvel hôtel sur le site de l'ancien hôtel Lorraine, rue Des Jardins ? C'est du moins l'opinion qui prime à l'hôtel de ville, aujourd'hui, surtout après que la Commission municipale d'urbanisme, siégeant ce matin sous la présidence de M. A.-R. Decary, eut approuvé un permis de démolition des murs tout à fait dangereux de l'ancien hôtel Lorraine. C'est le commencement du règlement d'un imbroglio qui existe depuis plus de trois ans, et dont les discussions ont fait couler des flots d'encre dans les colonnes de la presse locale.

Les propriétaires de l'ancien hôtel Lorraine se verront donc en position, dans un avenir très rapproché, de faire disparaître les vestiges d'un édifice qui déparait grandement le cachet du vieux Québec, édifice dont les murs croulaient sous les assauts répétés du temps. MM. Drapeau pourront donc maintenant se préparer, apparemment, à concevoir de nouveaux plans qui leur permettront de réaliser leur projet de doter Québec d'un nouvel hôtel moderne au coeur même du vieux Québec et de répondre aux besoins d'accommodations sans cesse grandissants chez nous.

La reconstruction de ces lieux a donné libre cours à maintes opinions, tant de la Chambre de Commerce que du Conseil de ville et de citoyens parlant en leur nom personnel, sans oublier M. Jacques Gréber, architecte-conseil de la Commission d'urbanisme, qui voulait garder son cachet au vieux Québec. Actuellement, il y a même une injonction en Cour intentée par l'hôtel Victoria, alors que le conseil de ville avait décidé d'amender le règlement municipal 24b, concernant les bâtisses, et permettant de passer outre un règlement défendant des édifices supérieurs à 65 pieds. On sait que les propriétaires veulent ériger un édifice de quelque 65 pieds en bordure de la rue, avec des retraits réguliers de douze pieds pour faire un édifice d'une hauteur globale de 109 pieds environ.

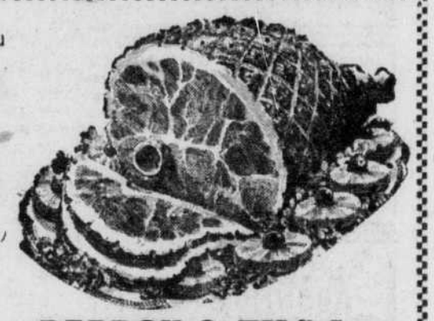
C'est d'ailleurs un peu l'opinion de l'architecte Jacques Gréber lui-même, qui faisait savoir aux membres du conseil qu'il ne voulait pas enrayer le progrès à Québec et qu'il proposait un moyen terme qui devrait donner satisfaction à tout le monde.

Le projet soumis par l'architecte Gréber prévoyait seulement quelques chambres de moins qu'en avaient prévus les promoteurs, soit 104 au lieu de 115.

Nul doute que les discussions reprendront maintenant sur les modalités à suivre en ce qui a trait à la propriété Légaré, située près de l'hôtel Lorraine et des maisons appartenant aux MM. Drapeau et situées rue Ste-Anne, propriétés que les promoteurs veulent incorporer au nouveau projet.

VAISSELLE GRATIS
En échange de jarre et bouteille des "PRODUITS GAUVIN" suivants : SIROP DORE, BETTES, MELASSE, RELISH, CONFITURES, OIGNONS, MARINADES.
Appelez 7-2443 et nous ferons l'echange.

CE SOIR
à CHRC
8 h. 30 à 8 h. 55
(800 à votre cadran)
LES PHARMACIES
JOLICOEUR
338 ST-JEAN Tél. : 2-8181
29 BUADE Tél. : 2-1691
présentent
"Un Programme d'Opérettes"
chantées par les artistes de
L'OPERA COMIQUE DE PARIS

Goûtez au
JAMBON BRAISE BARDOU
(rôti au four)

une spécialité de la maison
BARDOU & FILS Ltée
108, avenue CARTIER — Tél. : 5-8135

Nos MISSIONS sur les ondes
L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
présente
UNE PAGE D'HISTOIRE
"MARTYRS EN OUGANDA"
CE SOIR
C.K.C.V. - 7h.15 p.m.
C.H.R.C. - 10h.00 p.m.
C.H.G.B. - 5h.15 p.m.
C.J.F.P. tous les jours à 11h. 40 a.m.

GRATIS
Un flacon de 29¢ d'ASPIRIN AROMATISÉ, NOUVEAU FORMAT POUR ENFANTS
—quand vous achetez un Flacon d'Aspirin grand format pour adultes à 79¢

PHARMACIE VEZINA
LA PHARMACIE DE L'OUVRIER ENR.
651 ST-VALLIER — OUEST — TEL.: 4-5268

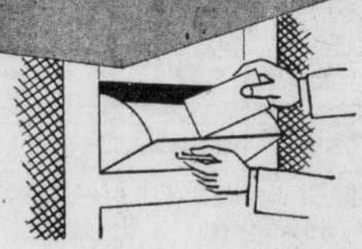
Mesdames — Mesdemoiselles —
Mme J.-C. RAINVILLE
ENR.
29 BLVD LANGELIER — TEL.: 3-3198
VOUS OFFRE D' EGANTES

ROBES D'AUTOMNE
A PRIX TRES POPULAIRE
$7.95 à $10.95
$13.95 à $22.95
dans les grandeurs et couleurs assorties. 9 - 20 - 16½ - 24½
CREPE - TAFFETAS - PURE SOIE - BENGALINE - LAINAGE
EN FOULE JEUDI à 9 heures
Un léger acompte vous réservera la robe de votre choix.

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Chien d'Or, 10 rue du Fort
Québec — Téléphone : 3-9619

LISEZ
Une jeune revue remplie de promesses
"Le Flambeau du Québec"
Une Revue d'intérêt Général qui met en relief la valeur intellectuel des Québécois. Québec est maintenant doté de sa Revue. Soyons en fiers et encourageons-la.


du Québec
EN VENTE DANS TOUS LES DEPOTS DE JOURNAUX
Voyez notre montre chez Jos. Côté, No 3, 328 rue St-Jean
Abonnement : pour un an $1.25, spécial pendant la campagne jusqu'au 17 octobre $2.00 pour 2 ans.
SIEGE SOCIAL, 332 RUE ST-JEAN, QUEBEC 4.

CASIERS POUR DÉPÔTS

Ce casier est à votre service 24 heures par jour, les dimanches et les jours de congé compris.
Les hommes d'affaires qui perçoivent de l'argent après les heures de fermeture des banques apprécieront ce nouveau service bancaire moderne: ils pourront maintenant déposer à notre Banque à n'importe quelle heure, à six heures comme à minuit. Ils n'auront qu'à glisser leur enveloppe contenant bordereau et dépôt dans le casier spécial aménagé à l'extérieur, près de l'entrée de quelques-unes de nos succursales. Ce service assure à vos dépôts une sécurité et une discrétion absolues. Renseignez-vous aujourd'hui même auprès de notre gérant.
SOLIDE COMME LE ROCHER DE QUÉBEC
FONDÉE 1848
LE FOYER DE L'ÉPARGNE
La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL: 21, RUE ST-JEAN
14 SUCCURSALES A QUÉBEC ET 2 A LÉVIS

LEVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

PROCHAINE REUNION DE LA CHAMBRE SENIOR

Une importante assemblée générale de la Chambre de Commerce Senior de Lévis est convoquée pour demain soir, à 8.30 heures, à la salle de l'hôtel de ville de Lévis. Cette réunion sera sous la présidence de M. L.-J. Roy. Cette assemblée coincidera avec la reprise des activités de la Chambre et l'élection des directeurs pour la nouvelle année.

Outre les questions générales de régie et la considération de quelques problèmes laissés en suspens le printemps dernier, les membres de la Chambre seront appelés à se prononcer sur les sujets qui doivent être soumis aux enquêteurs de la Commission Tremblay sur les relations fédérales-provinciales-municipales. Le maire de Lévis, au nom des membres du conseil, désire présenter plusieurs demandes devant cette Commission d'enquête. C'est pour cela que ce dernier a fait appel aux deux Chambres de Commerce de la Rive Sud pour la préparation d'un mémoire à cette fin.

Les membres de la Chambre seront également invités à faire une étude objective des prochains amendements à la charte municipale, de la cité de Lévis, tels que soumis aux membres du conseil municipal lors de leur dernière séance.

Funérailles de Mme Vve O. Guay

Les funérailles de dame Eva Labonté, épouse de feu sieur Omer Guay, avaient lieu le mercredi 30 septembre dernier, à Sainte-Bernadette-Soubirous. Mme Guay est décédée le 26 septembre dans cette paroisse. Elle était âgée de 79 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jacques Villeneuve, vicaire de la paroisse de Sainte-Bernadette, qui chanta aussi le service. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Arthur Lecours et Armand Maranda, professeurs du collège de Lévis. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Edgar Proulx, chanta la messe des morts harmonisée de Yon. Mme P.-P. Bouchard accompagnait la chorale et les solistes à l'orgue.

La croix était portée par M. Valère Gagnon et le deuil était conduit par le fils de la défunte: M. Roméo Guay; ses neveux: MM. Félicien Côté, Jimmy Porter, Maurice Ruel, Jimmy Labonté, Joseph April, Léon Gosselin, Euthrope Turgeon, Napoléon Aubert et Henri Couture; ainsi que plusieurs cousins.

Dans le cortège on remarquait: M. Lévi Bourassa, greffier de la cité de Lauzon, MM. Hilaire Létourneau, Robert Létourneau, Frédéric Turgeon, Arthur Carrier, Armand Létourneau, Rosario Turgeon, Odilon Guay, Donat Carrier, Adjutor Bégin, Alfred Vézina, Aurèle Carrier, Antoine Vézina, Antonio Couture, Jules Bilodeau, Edouard Vézina, Wellie Guay, René Thibault, Henri Carrier, Simon Carrier, Lionel Blais, Roger Gagnon, Rosario Gagnon, Antoine Carrier, Mathieu Carrier, Jean-Marie Gagnon, J.-B. Bourget, Alfred Guay, Dorie Carrier, Théodore Patry, Jos Dumont, etc., etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés et inhumés dans le cimetière de Lauzon par la maison J.-P. Thibault Enr., qui avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives sympathies.

Mémoire sur l'embellissement de la municipalité de Charny

Charny, (DNC) Le comité d'urbanisme de la Chambre de Commerce a présenté aux autorités municipales un mémoire sur les moyens à prendre pour construire des trottoirs dans la majorité des rues de la municipalité et pour l'embellissement de la paroisse. Voici le texte de ce mémoire :

Le but d'une Chambre de Commerce est de travailler au bien-être civique de sa localité. Le comité d'urbanisme de la Chambre de Commerce de Charny a cru bon de préparer un mémoire sur un projet d'actualité, celui de la construction des trottoirs dans notre municipalité.

Tous comprennent la nécessité et l'importance d'un tel projet, c'est pourquoi nous nous sommes efforcés d'en faire une étude approfondie dans le seul but de venir en aide à la municipalité. En effet, celle-ci doit résoudre plusieurs problèmes à la fois et ne peut naturellement accorder toute l'attenion que requiert l'importance d'un tel projet.

Il va sans dire qu'aucune idée politique n'est mêlée à l'étude de ce projet et le tout a été réalisé dans un esprit de civisme pur et simple. Les suggestions qui y sont présentées furent puisées dans les renseignements obtenus des villes suivantes : St-Joseph de Drummondville, St-Louis de Courville, Lac-Noir, St-Agapit.

De crainte de présenter un travail qui ne soit pas à point, le Comité a préféré retarder à cet automne la présentation de ce rapport. Ceci permettra d'ailleurs aux membres du Conseil d'en faire l'étude au cours de l'hiver.

Avantages

La réalisation de ce projet offre pour la municipalité et pour les contribuables de nombreux avantages que nous nous permettons de signaler ici :

1.— Embellissement de la municipalité.

2.— Augmentation de la valeur de chaque propriété.

3.— Une plus grande sécurité pour les piétons et les automobilistes.

4.— L'usage entier de la largeur de nos rues où il n'y a pas de trottoirs.

5.— L'uniformité de nos trottoirs.

6.— Plus grande propreté des rues par un nettoyage plus facile.

7.— Frais moins élevés de la construction de nos trottoirs.

Tous sont en mesure d'observer que des trottoirs convenables dans les municipalités et les villes dénotent un progrès indiscutable, progrès que nous souhaitons ardemment chez-nous.

Règlement

Vous conviendrez sans doute que c'est un projet d'envergure, puisqu'il s'agit de la construction d'au moins 33,000 pieds de trottoirs. Aussi, nous ne croyons pas nécessaire d'insister sur le fait qu'il faudrait amender le règlement actuel des trottoirs, de façon à ce que vous puissiez résoudre les problèmes que pose la réalisation d'un tel projet.

C'est pourquoi nous nous sommes appliqués à la lumière des renseignements obtenus de différentes villes et municipalités de la province, à vous suggérer certaines clauses que nous croyons essentielles dans ce projet d'amendement au règlement actuel des trottoirs.

Ce dit projet d'amendement devrait vous autoriser à :

1.— Nommer un surveillant de travaux qui serait compétent, ou même un spécialiste dans ce genre de construction.

2.— Nommer au sein du Conseil, un comité qui décidera et agira au nom du Conseil, et devra :

a) Dans le cas des vieux trottoirs, décider conjointement avec la personne en charge, s'ils doivent être refaits.

b) Déterminer, à chaque année, dans quelle partie de la municipalité on devra construire les trottoirs.

c) Fixer à l'avance le coût approximatif des travaux à entreprendre chaque année.

d) Entrer en contact avec les propriétaires pour l'expropriation des terrains.

3.— Exproprier du terrain pour élargir la rue, lorsque nécessaire, et arrondir les coins de rues, si possible.

4.— Déterminer les dimensions, ainsi que toutes les caractéristiques d'un bon trottoir.

5.— Déterminer le genre de lit sur lequel le trottoir devra reposer.

6.— Disposer d'une certaine somme annuellement, qui figurera au budget et devra être dépensée à cette fin.

7.— Déterminer le prix au pied linéaire qui devra être chargé à chaque propriétaire pour le trottoir adjacent à sa propriété.

Finance

L'aspect financier du problème reste toujours un des facteurs les plus importants à considérer. Aussi, nous avons pris soin d'étudier attentivement les états financiers de la municipalité depuis trois ans et en sommes venus à la conclusion suivante :

Nous croyons que la municipalité peut disposer d'une somme de $10,000.00 par année pour un programme qu'elle peut étendre sur une période de trois ou quatre ans, sans imposer de taxe supplémentaire. Pour en arriver à cette conclusion, nous nous sommes basés sur les différentes sommes que le Conseil a déboursées depuis les trois dernières années sur des achats de matériel, ou sur des constructions diverses qui étaient nécessaires, mais qu'il ne serait pas urgent de renouveler d'ici trois ou quatre ans.

En se guidant sur ce qui a été fait ici à Charny au cours de l'été et sur le prix qui a été chargé aux contribuables de Drummondville (soit $1.05 du pied linéaire pour un trottoir de cinq pieds de largeur et six pouces d'épaisseur), nous croyons que la part de chaque propriétaire pourrait se limiter à $1.00 du pied linéaire.

Il serait aussi préférable pour la municipalité de posséder son propre mélangeur à ciment, comme on le fait à Courville. Le secrétaire de cette municipalité nous a fait parvenir un tableau sur lequel il démontre le coût des travaux chez-eux. Ce coût est très variable selon la disposition du sol. (La moyenne du pied linéaire à Courville est de $1.40, quarante-deux pouces de largeur par six pouces d'épaisseur). Il est à noter qu'à Courville le terrain est très accidenté. Nous serons heureux d'en fournir une copie au Conseil s'il en manifeste le désir. D'après les explication qu'il nous donne, cette ville possède elle aussi des camions et main-d'oeuvre, dont le Conseil se sert pour ces travaux. Les questions techniques (niveau, étude du sol, qualités du béton) sont réglées par un ingénieur. Les travaux se font sous la direction d'un contremaître, qui est lui-même sous l'autorité de l'ingénieur ou du comité formé à cet effet.

Selon les informations fournies par certaines personnes autorisées de la Caisse Populaire, il est probable que les propriétaires désireux d'obtenir une aide financière, recevraient un acceuil bienveillant de cet organisme.

(Suite à la page 19, 2e col.)

LA CONSTRUCTION SUR LA RIVE-SUD, EN SEPTEMBRE

A Lévis

Vingt-quatre permis de construction et de réparations représentant une valeur totale de $94,300.00 furent émis durant le mois de septembre dernier par le chef-estimateur de la cité de Lévis, M. J.-G. Francoeur. Voici une liste complète et détaillée de ces permis:

Champlain Lumber, 65, rue Commerciale, Lévis, réparations et agrandissement d'un hangar (coût: $700.00); M. Conrad Vallières, 123, rue Saint-Antoine, Lévis, construction d'un garage (coût: $300.00); Mme Adjutor Bégin, 17, rue Carrier, Lévis, réparations d'une cuisinette (coût: $200.00); M. Roland Mercier, 11, rue Dorval, Lévis, réparations de la couverture et du solage de sa résidence (coût: $400.00); M. Patrice Hamel, 85, rue Saint-Onésime, Lévis, posage d'un lambris en amiante (coût: $1,000.00); M. H. Drouin, 38, rue Saint-Augustin, Lévis, construction d'une maison ($9,000.00); M. C. Harrisson, construction d'une résidence sur la rue Dorval (coût: $9,000.00); Mme Vve M. Dion, 107, rue Commerciale, Lévis, réparations d'un hangar (coût: $300.00); M. A. Guilbeault, 31, rue Carrier, Lévis, réfection de la couverture et des lucarnes de sa maison (coût: $2,000.00); M. Robert Jacques, 112, rue Saint-Antoine, Lévis, refection de la façade de sa résidence (coût: $300.00); M. Maurice Laflamme, 53, rue Carrier, Lévis, réfection d'une couverture (coût: $1,000.00); M. Noël Samson, 254, rue Saint-Laurent, Lévis, réparations de la couverture de sa demeure (coût: $3,000.00); M. Lucien Couture, 55, rue Saint-Onésime, Lévis, érection d'une annexe (coût: $1,000.00); M. Roland Blais, 19, rue Sainte-Thérèse, Lévis, construction d'une maison (coût: $10,000.00); Marg. Gagnon et Al, 51, avenue Bégin, Lévis, réfection de la façade de leur bâtisse (coût: $800,00); M. Jules Boissinot, 14, rue Saint-Thomas, Lévis, réparations et agrandissements (coût: $500.00); M. Hervé Baribeau, 126, rue Saint-Georges, Lévis, construction d'un garage (coût: $1,000.00); Ed. Bergeron (Geo. Paradis), 2, rue Crémazie, Lévis, construction d'une boucherie (coût: $2,000.00); M. Florent Dumont, 2, avenue Plante, Lévis, construction d'une résidence (coût: $10,000.00) ; M. Hervé Baribeau, reconstruction de son industrie au numéro 381 de la rue Saint-Laurent, à Lévis (coût: $35,000.00);

(Suite à la page 19, 2e col.)

Les jeunes de Lauzon inaptes à la junior "B" pourront jouer dans les rangs de la ligue paroissiale

Depuis la formation d'une équipe "Junior B" sur la rive sud, les jeunes de Lauzon, qui ne sont pas aptes à évoluer dans ce circuit, se demandent depuis quelque temps de quelle façon ils pourront se récréer au cours de la prochaine saison de hockey si la ligue paroissiale cesse ses activités. Malgré toutes les rumeurs en circulation, ces jeunes peuvent être assurés que la ligue paroissiale, sous la présidence de M. Dollard Gaumond, reprendra ses activités pour une quatrième année consécutive à la patinoire municipale de Lauzon qui est administrée par l'Oeuvre des Terrains de Jeux de cette paroisse. Cette décision fut prise lors d'une entrevue du secrétaire de la ligue paroissiale avec les membres et le président de l'O. T. J. de Lauzon, M. Hilaire Létourneau. Ces derniers invitaient cette ligue à poursuivre ses activités durant la prochaine saison.

Une assemblée de la ligue sera tenue dès le retour de M. Dollard Gaumond et l'on procédera immédiatement à la formation des équipes, comme par les années passées; ce qui permettra à plus de 60 jeunes gens des trois paroisses de la municipalité de Lauzon de pratiquer leur sport favori. La ligue verra également à la formation d'une équipe juvénile. Les équipes qui feront partie de ce circuit seront affiliées cette année à la Q. A. H. A., organisation qui s'occupera de fournir les arbitres; ce qui permettra d'éviter les petits incidents qui se sont produits au cours des trois dernières années, tout en contribuant à une meilleure formation des joueurs. La direction de la ligue annonce aussi qu'elle a reçu l'offre d'affiliation à une équipe senior dont les éclaireurs suivront les activités des joueurs et leur donneront les conseils nécessaires à l'amélioration de leur jeu.

Les directeurs de la ligue paroissiale profitent aussi de l'occasion pour féliciter chaleureusement et souhaiter bonne chance à Georges Rioux qui s'alignera durant la prochaine saison avec le "Frontenac Junior B". Ce jeune joueur est un produit de la ligue paroissiale de hockey de la rive sud puisqu'il en a fait partie depuis trois ans.

Les quilles, chez les "Artisans"

Les équipes "Boisvert" du capitaine Robert Laflamme et "Paré" du capitaine Laval Laflamme ont défait respectivement les équipes "Leclerc" du capitaine Jean-Marie Maranda et "Marineau" du capitaine Edgar Boulanger, au compte de 3 à 1, lors des dernières rencontres jouées mercredi dernier au Quilles-O-Drôme. L'équipe "Petit" pilotée par Fernand Julien, a blanchi l'équipe "Dorion" du capitaine Charles Fortier au pointage de 4 à 0.

Les meilleurs simple et triple furent roulés par Théo. Sawyer qui enregistra 232 et 532, pour briser les deux records établis depuis le début de la saison. Deux autres records furent enregistrés chez les dames. Mlle Colette Pellerin roulait le plus haut triple à date, soit 422, et Mlle Françoise Bégin roulait 166, soit le meilleur simple féminin depuis le début des activités de cette ligue. Le plus gros simple d'équipe (852) et le plus gros triple (2300), deux nouveaux records, furent roulés par l'équipe "Boisvert".)

Le classement des équipes à date est le suivant: Boisvert, 12 points; Petit, 11 points; Marineau, 9 points; Leclerc, 7 points; Dorion, 6 points; et Paré, 3 points.

Les activités de cette ligue se poursuivront ce soir à l'endroit et à l'heure habituelle. Les rencontres sont cédulées comme suit:

Leclerc vs Paré sur les allées 1 et 2; Petit vs Boisvert sur les allées 3 et 4; Marineau vs Dorion sur les allées 5 et 6.

Tous les records furent dépassés la semaine dernière. Le seront-ils de nouveau cette semaine?

RIVE-SUD

PUBLICITE
T. RUSSELL
275 St-Joseph, Lauzon
Tél.: TE 7-1921
QUEBEC 5: 5-7131
LEVIS : TErminus 7-6086

NOUVELLES
Pierre BELLEAU
11, rue St-Maurice - Lévis
TErminus 7-6086

ANNONCES CLASSIFIEES
Pharmacie AUGER
1, rue Guenette, Lévis.
TErminus 7-4863
J.-E. PARE
237, rue St-Joseph - Lauzon
Tél.: TE 7-1801

CIRCULATION et ABONNEMENT
Gaston TURGEON
3, rue Bégin - Lauzon
TErminus 7-5936

LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD"

A votre service...
EUGENE GAGNON & FILS
ENR.
ASSUREURS
5, AVE BEGIN, LEVIS
TEL. BUR., TE-7-4603 RES.: TE-7-5328

PUITS ARTESIENS
(6 à 12 pouces de diamètre)
PAR TOUTE LA PROVINCE
Creusage — Vente et installation de pompes (travail minutieux).
SAMSON & FRÈRES Enr.
ST-PIERRE, Comté de Montmagny.
Tél.: 318 W-2

ATTENTION
DURANT 4 JOURS VENTE à 1c
commence aujourd'hui.
MER 14, JEU 15, VEN 16, SAM 17 OCT.
NE MANQUEZ PAS DE PROFITER DES
AUBAINES DE REXALL
PHARMACIE DION TEL.: TE-7-5367
109 Commerciale — Lévis

REMY BEAULIEU et ROBERT FOURNIER
b.a., o.o.d. OPTOMETRISTES o. d.
94 de la Couronne, ch. 2, Québec. Tél. : 4-2413
ST-ROMUALD 10 rue de l'Eglise Tél. : TE 9-9337 Lundi : 7h. à 6h. p.m.
CHARNY 1341, 9e Avenue Tél. : TE 2-2683 Lundi : 8 h. à 9 h. p.m.
LAUZON 316 rue St-Joseph Tél. : TE 7-5201 Jeudi : 6h. à 8h. 30 p.m.
SPECIALITES : Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

AUDITORIUM DU COLLEGE DE LEVIS
LE THEATRE des MARIONNETTES de SALSBOURG
AUJOURD'HUI 14 OCTOBRE
MATINEE : 2.30 p.m. BLANCHE NEIGE ET LES 7 NAINS
Admissions : Taxes incluses.
Matinée : 0.50 - 0.75 et $1.00
Soirée : $1.00 à $2.50
SOIREE : 8.30 p.m. LA FLUTE ENCHANTÉE de MOZART
BILLETS EN VENTE au collège ou :
Pharmacie AUGER 1 rue Guenette, Lévis
Pharmacie DION 109 Commerciale, Lévis


Faites du 30% ARGENT
OU GAGNEZ UNE PRIME DE
NOTRE NOUVEAU CHOIX
EN VENDANT
NOS BELLES CARTES, EXCLUSIVES, A VOS VOISINS ET AMIS :
ENVOYEZ CE COUPON
L'UNION DES JARDINIERS Enr.
Veuillez m'envoyer un assortiment de 7.50 de cartes de Noël, que je paierai après la vente, et votre catalogue gratuit.
Nom .....
Adresse .....
L'UNION DES JARDINIERS ENR.
5 rue Victoria, Lévis, P. Q.

Empesage facile! Repassage facile!
SANS BLEU! SANS CIRE! SANS SALIR DE PLATS! SANS PERTE DE TEMPS!


SANS BRASSAGE! SANS CUISSON! SANS TAMISAGE! SANS TRACAS NI SOUCIS!
G-553F

Vous souhaiterez être rendu à
30 JOURS DE MAINTENANT
lorsque vous aurez lu ce message concernant votre santé!
SEULEMENT LA FORMULE enerjets CONTIENT
6 Vitamines + 3 Minéraux + du Foie + du Fer
EN 30 JOURS, ENERJETS DOIVENT vous redonner votre santé et votre entrain, ou votre argent remis.


D'un coup d'oeil, vous vous rendez compte automatiquement de vos 30 jours de progrès avec les ENERJETS!
Voici la boîte. Elle comprend 30 carrés et chacun d'eux contient votre dose quotidienne—2 ENERJETS. Prenez-en une après le déjeuner et l'autre après le repas du midi ou du soir. Il n'est pas nécessaire de vous rappeler si vous avez pris la dernière dose. Les carrés vides indiquent automatiquement votre progrès quotidien.

Si votre corps fonctionne À MOITIÉ ... enerjets peuvent vous donner une vigueur et une vitalité énergiques!

MAINTENANT...COMPAREZ LA FORMULE DES ENERJETS AVEC LA QUANTITÉ DE VOS BESOINS ALIMENTAIRES QUOTIDIENS!

Quantité quotidienne de vitamines recommandée par le Govt. du Canada		Quantité quotidienne de vitamines fournie par 2 capsules d'Enerjets
Vitamine A	5,000 U.I.	10,000 U.I.
Thiamine (B1)	0.9 mg.	3 mg.
Riboflavine (B2)	1.5 mg.	4 mg.
Acide Ascorbique (C)	50 mg.	50 mg.
Niacinimide	9 mg.	20 mg.
Vitamine D	?	2,000 U.I.

Et ce qui importe le plus pour vous ... ENERJETS contiennent aussi les suppléments alimentaires quotidiens suivants de Minéraux, Foie et Fer!

Fraction de Foie 2 N.F.	150 mg.
Extr. de Sulfate Ferreux	250 mg.
Calcium Dibasique, Phosphate Anhydre	200 mg.
Sulfate de cuivre	5.6 mg.
Iodure de Potassium	0.266 mg.

Votre corps est un mécanisme délicat. Il fonctionne selon l'énergie fournie par les aliments. Mais si ce que vous mangez fournit seulement la MOITIE de l'énergie requise par votre corps, celui-ci fonctionne probablement à MOITIE aussi. Vous vous sentez donc fatigué, apathique, sans vigueur ni vitalité. En somme, vous vous sentez à MOITIE en vie.

Evidemment vous aimeriez quelque chose pour remédier à cette situation, mais quoi? Eh bien, c'est pour des gens comme vous que les capsules ENERJETS ont été préparées après des recherches laborieuses. Elles fournissent à votre corps une source puissante d'énergie qui vous fera apprécier la science moderne. ENERJETS ne sont pas simplement des vitamines, ou des minéraux, ou du foie, ou du fer. ENERJETS contiennent les *quatre* substances en *une seule* capsule!

Les vitamines ont un plus grand effet lorsqu'elles sont combinées avec les minéraux

Les vitamines sont essentielles à la santé. Cependant, les hommes de science disent que les vitamines devraient être combinées avec des minéraux pour donner le plus d'effet. Voilà pourquoi ENERJETS réunissent six vitamines essentielles avec trois minéraux favorables à la santé. Et pour donner un plus grand profit à l'organisme, ENERJETS contiennent aussi du Fer et du Foie pour apporter de l'énergie au corps et une santé florissante.

ENERJETS sont l'ensemble le plus puissant de Vitamines, Minéraux, Foie et Fer, que l'on puisse trouver dans *une seule capsule* n'importe où. Elles sont approuvées et vendues par votre pharmacien sur une base de "Protection pour Vous" ou argent remis. Ce remède est recommandé pour hommes et femmes de tous les âges—et pour enfants au-dessus de 12 ans.

QUI QUE VOUS SOYEZ, ENERJETS PEUVENT VOUS AIDER!


SECRÉTAIRE OU COMMIS
Le travail de bureau est dur et fatigant . . . et exige un esprit alerte et beaucoup d'énergie physique. Si vous visez au succès, *Enerjets* peuvent vous aider en 30 jours seulement!


TECHNICIENS
Votre esprit et vos mains doivent travailler en harmonie si vous êtes un technicien compétent. Cette co-ordination exige un état physique parfait. ENERJETS peuvent vous aider à améliorer votre santé en 30 jours!


PROFESSIONNELS
Vous rencontrez le public. Que vous soyez un conseiller, vendeur, professeur ou fabricant . . . vous devez maintenir votre santé et avoir toujours un esprit alerte. Protégez-vous alors avec ENERJETS.

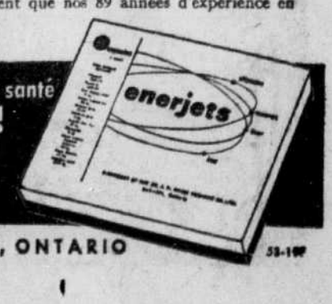

MAITRESSE DE MAISON
Vous êtes mère, épouse, maîtresse de maison et cuisinière à la fois. Vous devez donc être toujours en bonne santé et prête à résoudre une centaine de problèmes. ENERJETS peuvent vous aider à obtenir un meilleur état de vie en 30 jours!

LORSQUE VOUS ATTEIGNEZ LE CARRÉ 10

. . . il ne sera pas nécessaire de vous dire le bien-être que vous éprouvez! Vous remarquerez chez vous un meilleur appétit, vous vous sentirez alerte et reposé, prêt à accomplir vos taches quotidiennes. Vous éprouverez une vigueur nouvelle et un regain de santé. ENERJETS fournissent à votre corps des quantités généreuses de vitamines, minéraux, foie et fer . . . et vous font sentir mieux que vous l'ayez été depuis des années!

VOUS ÊTES PROTÉGÉS!
LORSQUE VOUS ATTEIGNEZ LE CARRÉ 30, vous devez être très content de votre état de santé. Comme preuve de notre confiance envers ENERJETS, nous vous rembourserons chaque sou que vous aurez dépensé si vous n'êtes pas complètement satisfait des ENERJETS au bout du plan de 30 jours pour améliorer votre santé.
THE DR. A. W. CHASE MEDICINE CO. LIMITED
W. H. Edwards, Président

VOICI POURQUOI ENERJETS COÛTENT $5.95
"Vous obtenez la valeur de votre argent." Cette pensée ne pourrait mieux s'adapter. La grande puissance des capsules ENERJETS ne pourrait être reproduite à meilleur marché. Nous aurions pu préparer une capsule moins dispendieuse avec moins d'ingrédients et donnant moins de puissance. Mais notre but était de fournir un produit réellement efficace pour donner de l'énergie à l'organisme et contribuer à un meilleur état de santé. Pour ENERJETS, vous payez le plus petit montant possible pour le meilleur traitement que nos 89 années d'expérience en remèdes peuvent fournir.

enerjets
• VITAMINES • MINÉRAUX • FOIE • FER
Commencez aujourd'hui le plan de santé de 30 jours avec enerjets!
$5.95 pour 60 capsules
(PROVISION POUR 30 JOURS)


UN PRODUIT DE THE DR. A. W. CHASE MEDICINE CO. LTD., OAKVILLE, ONTARIO
53-197

M. J.-C. Sauvageau, président honoraire du Jeune Commerce

M. J.-C. Sauvageau, citoyen bien connu dans le monde des affaires, vient d'accepter la présidence honoraire du Jeune Commerce Lévis-Lauzon Inc., pour l'année 1953-1954.

Natif de Lévis, M. Sauvageau résida pendant plusieurs années à Trois-Rivières où il poursuivit la majeure partie de ses études. A son retour à Lévis, il entra au service de la Davie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd. de Lauzon où il occupa dès le début un poste de commande. M. Sauvageau remplit aujourd'hui la charge d'assistant-secrétaire-trésorier de cette importante compagnie.

Le Jeune Commerce est très honoré d'avoir M. J.-C. Sauvageau comme président honoraire et tous les membres le voient arriver avec plaisir à ce poste. Le Jeune Commerce est une école de formation et ses membres ont besoin des conseils d'hommes avertis. Ils profiteront donc au cours de l'année des sages conseils et des précieuses directives que M. Sauvageau ne manquera certainement pas de leur donner.

Président-fondateur du club Richelieu de Lévis, ce dernier se dévoue sans cesse pour le bien-être des populations de Lévis et de Lauzon.

M. Sauvageau succède à la présidence honoraire à M. Evariste Laflamme, courtier en valeur de placement, de Lauzon. Le premier président honoraire du Jeune Commerce Lévis-Lauzon Inc., fut l'honorable Sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant de la Fédération des Caisses Populaires de la province de Québec.

Diner-causerie

Un diner-causerie aura lieu ce soir, à 6.30 heures, à l'étage supérieur de la salle du conseil de la municipalité de Saint-David. Le conférencier sera M. Albert Côté, ingénieur civil, de Lévis, qui parlera des coopératives d'habitation. Quelques places sont encore disponibles pour ceux qui aimeraient assister à ce diner-causerie qui est sous le patronage de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-David.

—La construction

(Suite de la page 18)

M. Raymond Bégin (Omer), 27, rue Christ-Roi, Lévis, construction d'un hangar (coût: $700.00); J.-L. Demers Limitée, 57, rue Commerciale, Lévis, réparations générales (coût: $5,000.00); Williams Thomas Limited, 31, rue Saint-Henri, Lévis, construction d'une enseigne (coût: $500.00); et M. Ludger Leblond, 23, rue Saint-Louis, réfection de la couverture de sa bâtisse (coût: $1,000.00).

A Lauzon

M. C.-H. Paré, chef-estimateur de la cité de Lauzon, émettait, durant le mois de septembre dernier, 31 permis de construction et de réparations. Ces permis représentent un montant de $31,375.00. Voici les principaux:

M. Roland Labrie, rue Philippe Boucher, construction d'un garage (coût: $800.00); M. Charles Pelchat, rue Saint-Charles, agrandissement de sa maison (coût: $500.00); M. Adrien Samson, rue Saint-Joseph, agrandissement de sa résidence (coût: $500.00); M. Arthur Laflamme, rue Joliette, construction d'une maison de deux logements (coût: $6,000.00); M. l'abbé L.-H. Paquet, rue Saint-Joseph, reconstruction d'un hangar (coût: $500.00); la Fonderie de Lauzon, rue Carrier, érection d'une annexe (coût: $2,000.00); M. Antoine Gosselin, rue Botrel, addition d'un logement (coût: $800.00); Miles Lemieux, rue Saint-Joseph, addition d'un logement (coût: $1,000.00); M. C.-H. Corriveau, construction de deux maisons sur la rue Bouchard (coûts: $5,000.00 et $6,000.00); Mme Albert Poiré rue Wolfe, répa ations à sa maison et construction d'un solarium (coût: $800.00); M. Robert Paquet, construction d'une résidence sur la rue projetée près de la rue Caron (coût: $5,000.00).

Ces 12 permis représentent une valeur de $28,900.00. Les 19 autres permis, de moindre valeur, forment un total de $2,375.00.

—Mémoire sur

(Suite de la page 18)

Considérations techniques

En ce qui concerne la construction elle-même des trottoirs, il importe d'attacher beaucoup d'importance aux matériaux qui entreront dans la confection du béton.

Puisqu'il s'agit de dépenser des sommes considérables dans la réalisation d'un tel projet, il est important que les contribuables en aient pour leur argent, suivant l'expression populaire, et que les trottoirs soient faits une fois pour toutes. Avec l'avancement de la science et de l'industrie, on n'en est plus au temps où chacun faisait du béton à sa façon. Les grandes compagnies de ciment nous fournissent gratuitement des informations sur les matériaux à employer et sur la façon dont on doit les employer, pour obtenir du béton durable, résistant, de belle apparence, etc. Il n'est pas plus difficile, ni plus dispendieux, de suivre les données de ces spécialistes, particulièrement dans notre région, où les effets de la gelée sont dangereux.

Ainsi, il faut absolument que le lit du trottoir soit uniforme afin que les effets de la gelée entraînent un déplacement uniforme, sans provoquer de cassure dans le béton. On parvient à cette fin en utilisant un lit formé d'un bon gravier, comme celui que la municipalité possède près du poste CHRC.

Les matériaux à utiliser dans le mélange du béton devront répondre aux exigences des analyses du laboratoire, afin d'obtenir un béton meilleur et moins dispendieux.

Pour obtenir cette qualité de béton désirée, il faut un surveillant compétent, dont le Conseil se réserve la nomination, tel qu'énoncée plus haut.

Il faudrait également voir à ce que les trottoirs soient à un niveau convenable et soient bien alignés.

Puisque chacune des rues demande une attention particulière, le Comité en a fait l'étude et serait heureux de transmettre ces informations au Conseil, si ce dernier veut bien donner suite aux suggestions énoncées dans le présent mémoire.

Nous signalons à votre attention que ce mémoire a été étudié et accepté par les membres de la Chambre de Commerce.

Le Comité est d'avis que ce rapport est bien incomplet, mais il est une base sur laquelle vous pouvez préparer un projet beaucoup plus élaboré.

CONCLUSION

Pour faire suite à ce mémoire, il faudrait que chacun convienne de la nécessité d'améliorer notre système de trottoirs. Nous ne doutons pas que ce soit l'opinion générale.

Conséquemment, nous croyons qu'il serait logique de procéder de la façon suivante:

a) Amender les règlements actuels pour permettre la réalisation de ce projet. Voici ce que nous croyons nécessaire d'inclure dans cet amendement:

1.—Nommer les rues qui ne sont pas déjà mentionnées dans le règlement actuel.

2.—Que tout nouveau trottoir soit d'une largeur de 48".

3.—Que le niveau supérieur du trottoir soit égal au niveau supérieur de la rue.

4.—Qu'un ingénieur soit consulté pour faciliter la réalisation des problèmes techniques du projet.

Contrôle des matériaux. Comme exemple: problèmes d'égouts, alignements, etc.

b) Formation d'un comité composé de trois conseillers qui feront rapport de leurs suggestions au Conseil.

c) Il serait dans l'ordre que le Conseil contribue pour une large part au financement du projet, ce qui allégerait sensiblement le contribution du propriétaire et rendrait cette réalisation plus facile.

d) Considérant le développement de notre municipalité, ces dernières années, nous croyons qu'il serait opportun de considérer immédiatement ces suggestions afin de permettre l'exécution du projet.

Connaissant votre bonne volonté, le soin que vous apportez à votre charge et l'accueil bienveillant que vous accordez aux suggestions des différents corps publics de Charny, nous avons l'assurance que vous verrez d'un bon oeil la présentation de ce mémoire.

SOUVENT IMITÉE *mais* JAMAIS ÉGALÉE

Marie Mutine DIT *Essayez un Filet de* SAUCE HP

Donne du GOÛT aux Viandes, Poisson, Oeufs, Macaroni, Fèves au Lard et Soupes

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE HP EST VRAIMENT IDÉALE!

ROBES de COTON À PRIX DE VENTE 1.67

Tailles : 12 à 20, 38 à 44

en plaids et motifs fleuris

Profitez de nos aubaines, faites vos achats au magasin Federal, jolies robes de coton pour la maison. Plaid brun, vert ou marron — petites tailles, l'imprimé et le fleuri dans les grandes tailles, motifs attrayants garnitures, et à un si bas prix.

Grandeurs assorties

Prix d'aubaine au magasin Federal

AUBAINES d'AUTOMNE FEDERAL

Depuis des mois, nous avons projeté cette grande vente annuelle. C'est une exception d'économiser . . . nos comptoirs vous offrent des articles utiles pour tous les jours à un très bas prix pendant cette grande vente. Faites vos emplettes de bonne heure pour ces aubaines. Vous épargnerez beaucoup.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi à jeudi 9 am à 5.30 pm
Vendredi 9 am à 9.30 pm
Samedi 9 am à 5.30 pm

SATISFACTION GARANTIE



CHEMISES pour HOMMES à un prix d'aubaine seulement $1.99

Messieurs, vous épargnerez en achetant à ce prix extraordinairement bas plusieurs de ces belles chemises en "broadcloth" de coton. Elles sont "Sanforized" et un col tenant "trubenized". Couleurs: Blanc, bleu, beige et gris. Encolures: 15 à 17.

CRAVATES POUR HOMMES 2 pour $1.00

GRANDE VENTE COMMENÇANT DEMAIN — Faites votre choix, une grande variété de modèles, — infroissables — doublées "Panneau" "Dobbies, Jacquard". Spécial 2 pour.... $1.00

TASSES ET SOUCOUPES
En fine porcelaine anglaise. Modèles et couleurs au choix. Spécial ..... .69

GRANDS VERRES différentes grandeurs — 3½, 5 et 6 onces.



Voici une aubaine qui intéressera les personnes tenant maison. Attrayants verres décorés de couleurs. Différentes grandeurs. Une belle économie. 6 pour .57

FEDERAL VOUS OFFRE DES ARTICLES POUR LA MAISON A UN PRIX ECONOMIQUE.

COUTELLERIE "SIMPLICITY"

Très bau modèle, spécial à un prix bas pour cette véritable vente d'automne. Plaqué-argent, cette coutellerie ajoutera une note gaie à votre table.

Délicates cuillères à thé ..... .14
Cuillères à dessert et fourchettes ..... .21
Couteaux à dessert même modèle ..... .34

SPECIAL

CHAUSSETTES POUR HOMMES .54 .88

A .54 bas gris de travail, 1ère qualité pour hommes. Pointures, 11 laine et rayonne renforcées nylon. A .88 bas courts et chaussettes, — tout laine — tout nylon et nylon vicara (sous-rég. Pointures : 10 à 12. Choix de couleurs et pointures.

PYJAMAS POUR GARÇONS $2.57

Achetez maintenant pour les temps froids de l'hiver et épargnez. En flanellette chaude dans un assortiment de dessins rayés. Grandeurs : 24 à 34.

SOULIERS POUR GARÇONS $1.87

Pointures 8 à 10. En beau cuir brun "Skipper" oxfords, résistante fausse-semelle. Prix de vente "Federal".

AUBAINES POUR ENFANTS

SALOPETTES $1.44

Grandeurs 2 à 6, — pour jeux — en velours côtelé. Couleurs: rouge, vert, vin, royal, rouille, beige. Prix de vente spécial.

PYJAMAS $1.57

Pour fillettes — Grandeurs 8 à 14, flanelette chaude pour temps froid, très joli ruché sur le devant. Couleurs : bleu pastel, rose maïs — Spécial.

"SNUGGIES" CHACUN .47

Camisoles et bouffants — Grandeurs 2 à 14, en coton résistant, couleur crème. .47 chacun, prix spécial pour notre vente d'automne.

GILETS .67

Grandeurs pour les jeunes 2 à 6 — Gilets de coton manches longues avec tricot à côte au collet et poignets — Brun, rouge, gris, marine, vin, vert, aqua.

COUVERTURES $1.27

36 x 50 pouces. Edredon chaud et doux de coton. Bords solidement cousus — Jolis dessins pour enfants. Couleurs rose, bleu et pluricolore.

JOLIE VERRERIE DECOREE

Un prix d'aubaine pour cette vente "Federal" Jolie forme. Bande, points et spirale taillés. Verre à coquetel 3½ onces, verre à jus de fruits 5 onces, verre à sorbet 6 onces et grand verre 9 onces.

6 pour .49



NYLON 1ère qualité .88

Grande économie à ce prix spécial.

Entièrement diminués de poids léger, jauge 51, denier 15. Beau talon régulier et coutures foncées. Belles teintes d'automne "Suntone et "Taupetons".

FLANELLETTE BLANCHE

Spécial 3 verges .93

27 pouces, flanellette douce et soyeuse pour vêtements d'enfants et pour usages divers. Prix de vente d'automne.

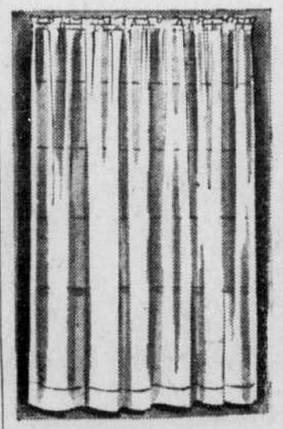
Epargnez sur la laine "Newlands" 2 onces .43

Laine renforcées de nylon étant plus forte et résistante. Couleurs claires, brillantes et foncées. Spécial.

BELLES BOUCLES D'OREILLES À UN PRIX ÉCONOMIQUE

Beau choix, joli modèle, genre fixe et pendants, métal fini or ou argent, pierres de couleurs et noires.

3 paires pour $1.00



SPECIAL $2.47

Panneau taillé 42x72 en marquisette de rayonne dans une populaire couleur, coquille d'oeuf. Bords ourlés $2.47. Prix de vente.

DRAPERIES $1.67

En plastique moulé d'un rayé moderne, rose spécial, frange et ruché en pareil.

SPECIAL

CULOTTES POUR DAMES .35

Culottes courtes pour dames en "Celasuede", élastiques aux jambes, aussi en satin rayé "Celanese". Blanc, rose, maïs. Petit, moyen, grand.

JUPONS ELEGANTS $1.27

En taffetas-suède, taillé sur le droit — broderies "sheer", très fin. — Blanc. Tailles : 32 à 42.

SOUS-VETEMENT CHAUD CHACUN .57

Camisoles et pantalons "Snuggles", en coton, coutures gaufrées, rayures en rayonne. Prix spécial. Rose thé — blanc. — moyen et grand.

CHEMISES DE NUIT $1.99

A un très bas prix en flanellette chaude, encolure en V et jolies garnitures, manches courtes. Rose, bleu pastel, maïs. — Petit moyen, grand.

PYJAMAS $2.47

Modèle "Garçon boucher" en chaude flanellette — Manches longues. Jolis imprimés sur rose, bleu pastel ou maïs — Petit, moyen, grand. Prix d'économie.

Prix de vente

POUR LA MAISON

COUVERTURES en chaude flanellette blanche avec bordure rose ou bleue. Grandeurs : 70 x 90 ..... $4.87

TIES d'oreillers en coton blanchi. Bonne qualité. 42 pouces. La paire $1.19

SERVIETTE tissu-éponge. Aubaine extraordinaire. Belles grandeurs à si bas prix. 22x45. Blanc avec rayures de couleurs. .67

DEBARBOUILLETTES tissu-éponge — Couleur: blanc avec rayures de couleurs. 12 pouces carrés. 2 pour ..... .27

LAMPE DE CHEVET "Bakelite" — rose ivoire, noyer, bleu. Agrafe métal — douille interrupteur $1.67

CARPETTE bouclée forte, gros fil coton envers caoutchoucté, antiglissantes. Couleurs assorties. 24x36 pouces. $2.19

GRAVURES 9 x 12 — 20 jolis tableaux, cadres dorés en relief ..... .77

SAC A VETEMENTS en plastique, grd: Jumbo, peut contenir jusqu'à 14 vêtements. Couleurs avec plastique, vin, bleu ou vert et garnitures $1.98

SPECIAL

À UN PRIX D'AUBAINE

ROBE D'INTÉRIEUR

En bengaline de rayonne — grandeurs 16 à 40 attrayants imprimés. $5.44

Mesdames profitez de ces aubaines pour vos nouvelles robes d'intérieur imprimées — bengaline de rayonne — nouveaux modèles à très bas prix.

BLOUSES NYLON $2.57

Manches-cap et joli collet. Robes de toilette avec manches ¾ riches couleurs. Grandeurs 12 à 20. Couleurs: blanc, rouge, limon, lilas, jaune. Spécial.

CHEMISE "T" tartan $1.77

Beau modèle pour une aubaine. Le devant en laine et rayonne et tricot de coton dans le dos. Modèle, manches aile de chauve-souris et encolure croisée. Plusieurs plaids à choisir. Spécial.

VENEZ TOT POUR CES AUBAINES

ECHARPES carrées — en soie imprimée — 33 pouces carrés ..... .88
PARAPLUIES — 10 baleines monture solide. Poignée de fantaisie — Noir, brun, vert, vin, rouge, marine $2.47
GANTS EN LAINE — Un achat pour la classe et les jeux. Blanc, brun, rouge, vert, marine. Grandeurs : 4 à 7 ..... .64
ENSEMBLE — Peigne et brosse. Le manche du peigne et de la brosse est en plastique, les soies en nylon fort. Spécial ..... .67
CARTES DE NEOL—Boite de 21 cartes, différents modèles. Faites vos emplettes tôt et vous économiserez. 2 boites ..... .97
DECORATIONS pour arbre de Noël — 12 décorations par boite. Spécial ..... .99

MAGASIN FÉDÉRAL 290 rue Saint-Joseph — Québec — Téléph: 3-2371

Dans nos théâtres

LAURIER

AUJOURD'HUI

A la scène : (Matinée et soirée)

THE FOUR DIAMONDS

Le seul Quatuor de couleur rival des Ink Spots.

TITO CORAL

en deuxième semaine, fameux baryton de l'Amérique Latine.

PIERRETTE FORTIN, m.c.

à l'écran

(2 bons films)

Ida LUPINO — Howard DUFF

"L'ARAIGNEE"

aussi

Murial Lawrence — C. Carleton

"BAL TABARIN"

Pour jeudi soir en plus les amateurs

Lairet

JUSQU'A VENDREDI SOIR



EN PROGRAMME DOUBLE avec



Au Palais-Montcalm



Pour la dernière fois à Québec, L'HERITIERE, pièce en deux actes de Ruth et Augustu Goetz, sera présentée au Palais Montcalm, le 29 octobre, en matinée et en soirée, par LES COMEDIENS de Québec, sous la direction de Pierre Boucher. Ci-dessus, une scène entre Mme Montgomery (Yolande Roy) et le Dr Sloper (Pierre Boucher).

PRINCESSE

DEUX GRANDES ATTRACTIONS

EN COULEURS: En plus de jolies chansons, cette comédie vous fera rire aux larmes!

"AARON SLICK FROM PUNKIN CRICK"

avec

Dinah SHORE et Alan YOUNG

EN COULEURS :

La gaîté et la terreur se partagent ce grand film de la mer!

"ABBOTT et COSTELLO MEET CAPTAIN KIDD"

avec Charles Laughton

Film mexicain au Cinéma Laurier



MARIA FELIX, dans le rôle d'une institutrice rurale qui met fin au règne de terreur d'un tyran sadique, dans "Rio Escondido, VILLE D'ENFER", drame de la misère sociale au Mexique d'antan, et qui prendra l'affiche du cinéma Laurier dès samedi prochain avec Carlos Lopez Moctezuma et Fernando Fernandez. Comme 2e attraction : "SALON MEXICO."

A l'affiche Victoria et Cambrai, Ven.



Voici Carmen Sevilla dans le rôle de Violetta, la plus belle et la plus séduisante de toutes les danseuses d'Espagne, que Luis Mariano courtise romantiquement dans la superbe réalisation française en couleurs, "Violettes Impériales" qui prendra l'affiche des cinémas Victoria et Cambrai dès vendredi prochain, avec l'exquise Simone Valère dans le rôle de l'Impératrice Eugénie.

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h.; Sujets courts à 1h., 3h.30, 6h., 8h.30; "Dangerous When Wet" (95 min.) à 1h.50; 4h.20; 6.50; 9h.25.

CINEMA DE PARIS : — Coeur de maman : 12.00, 2.16, 4.42, 6.58, 9.20 hrs. Actualités françaises : 1.50, 4.17, 6.33, 8.50 hrs. Sujets courts : 2.00, 4.27, 6.23, 9.00 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Boulevard du Crépuscule : 3.55, 7.45 hrs. Nouvelles : 3.35, 7.25 hrs. Marque au feu : 2.00, 5.45, 9.35 hrs. Continuel de 2.00 à 11.10 hrs.

CARTIER : — Let's Do It Again : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. The Glass Wall : 1.10, 4.30, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.55, 9.15 hrs. Fin : 11.16 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Le narcisse noir : 12.45, 3.45, 6.40, 9.40 hrs. Placide et Zoé à New-York : 2.25, 5.25, 8.25 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.10, 3.35, 6.05, 8.35 hrs. French Canadians : 1.20, 3.50, 6.20, 8.50 hrs. Birth of a Ballet (Sadler's Wells) : 1.40, 4.10, 6.40, 9.10 hrs. Southern Fried Rabbit (cartoon) : 2.10, 4.40, 7.05, 9.35 hrs. Marika : 2.15, 4.45, 7.15, 9.45 hrs Continuel de 1.10 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — La scandaleuse ingénue: 1.00, 3.53, 6.46, 9.39 hrs. Sujets courts: 2.23, 5.16, 8.09 hrs. La maison de la 92e rue : 2.25, 5.18, 8.11 hrs. Continuel.

LAIRET : — Le rosier de Mme Husson : 1.10, 4.04, 6.58, 9.52 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.14, 8.09 hrs. Gibier de Potence: 2.38 5.32, 8.26 hrs. Fin : 11.02 hrs.

LAURIER : — L'araignée : 1.00, 3.05, 5.20 hrs. Nouvelles : 2.30, 6.35, 8.10 hrs. Spectacle à la scène : 2.50, 8.30 hrs. Bal Tabarin : 3.40, 6.45 hrs.

PIGALLE : — Pitié pour eux : 12.15, 3.15, 5.50, 8.50 hrs. Boîte de nuit : 1.33, 4.33 7.08, 10.08 hrs. Actualités françaises : 3.05, 8.40 hrs. Fin : 11.25 hrs. Continuel.

PRINCESSE : — Aaron Slick from Punkin Creek : 1.00, 3.51, 6.42, 9.33 hrs. Sujets courts : 2.35, 5.26, 8.17 hrs. Abbott et Costello Meet Captain Kid : 2.41, 5.32, 8.23 hrs.

RIALTO : — Smith le taciturne : 12.45, 3.50, 6.35, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.10, 8.10 hrs. S.O.S., cargo en flammes : 2.30, 5.15, 8.30 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

SILLERY : — Sea Devils : 6.45, 9.50 hrs. Angel Face : 8.25 hrs. Fin : 11.20 hrs.

VICTORIA : — Nono, Nanette : 12.30, 3.45. 6.50, 10.00 hrs. La bataille des Tanks: 2.10, 5.20, 8.35 hrs. Continuel tous les jours de 12.30 à 11.40 hrs

Tueurs : 6.30, 9.50 hrs. L'Ile des

BIENVILLE : — Magnetic Monster: 6.45, 9.45 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Les dépravées : 8.15 hrs.

CANADA : — Combat Marciano-La Starza : 7.00, 10.55 hrs. La nuit est mon royaume : 7.30 hrs. Sujets courts : 9.25 hrs. I confess : 9.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Fiesta (français): 6.15, 9.15 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Rocambole : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — La nouvelle aurore: 7.30 hrs. A feu et à sang : 9.20 hrs.

STE-MARGUERITE

Noces de diamant

M. et Mme Philias Provost ont célébré récemment leur 60e anniversaire de mariage. Le matin, une messe fut célébrée en l'église paroissiale, à 10 hres, à l'intention des jubilaires. La réception s'est déroulée à la résidence de M. Charles Provost, fils des jubilaires.

NE MANQUEZ PAS AU CORONET



Inez et Gordon, sensationnels chanteurs-étoiles américains, ambassadeurs de la chanson à romance. Ces vedettes de la scène, de la radio, de la télévision et des disques Victor, vous présentent un tour de chant varié et fort apprécié. En plus ils ont été à l'affiche pendant sept semaines au Radio City Music Hall. Len Boily, animateur, et Gerry Montreuil et son ensemble sont aussi au programme. Pour rés.: 3-2107.

Luis MARIANO dans LE PLUS BEAU FILM MUSICAL EN COULEURS
VIOLETTES IMPÉRIALES
avec CARMEN SEVILLA SIMONE VALERE



VICTORIA et CAMBRAI

A l'affiche Comm. Vendredi EN PRIMEUR

Marika



En vedette la sensation viennoise du chant et de la danse
MARIKA ROKK
et le ballet d'Etat connus.

Autre attraction
Les étoiles du ballet SADLER'S WELLS dans "Birth of a Ballet"



EMPIRE

Jusqu'à jeudi soir

CAPITOL MATINÉE 45c SOIR 60c
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

CETTE SEMAINE
CONTINU DE 1h. à 11h. "DANGEROUS WHEN WET" à : 1h.50, 4h.20, 6h.50, 9h.25.

Plaisir, idylle, chants et gaieté... à foison ! en Couleurs !

It's M-G-M and BIG!
TECHNICOLOR et MUSICAL



"DANGEROUS WHEN WET"
ESTHER WILLIAMS
FERNANDO LAMAS · JACK CARSON

AUBERGE DES 4 CHEMINS
Spectacle Sensationnel
(pour 4 jours seulement)
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
2 représentations chaque soir, 9h.30 et 12h. p.m.
Orchestre TED GAGNON
RES. : MU 3-4438

Auj. dernier jour
CARTIER
2 bonnes attractions
VOYEZ LA DANSE QUI SEPARE LES HOMMES DES ENFANTS !



Aussi : Vittorio Gassman et Gloria Grahame dans "THE GLASS WALL"
UNE SEMAINE COMMENÇANT DEMAIN (Jeudi)
SILVANA MANGANO
Anna
THAT "BITTER RICE" SENSATION IS BACK AS
and featuring VITTORIO GASSMAN
GABY MORLAY · RAF VALLONE · JACQUES DUMESNIL
Aussi : NOUVELLES et SUJETS

CINEMA PARIS
3ème et dernière semaine
Coeur de MAMAN
Si vous avez perdu votre mère VOUS DEVEZ VOIR COEUR DE MAMAN.
Si vous avez encore votre mère VOUS DEVEZ VOIR COEUR DE MAMAN.
N'ATTENDEZ PAS . . . CAR CE FILM NE SERA MONTRE NULLE PART DANS LA REGION . . . CETTE ANNEE.
COMMENÇANT SAMEDI :
"POUR L'AMOUR DU CIEL"
avec JEAN GABIN
"MA FEMME EST FORMIDABLE"
avec SOPHIE DESMARETS et FERNAND GRAVEY

SILLERY
AUJ. 6 p.m. JUSQU'A JEUDI
2 Grandes primeurs
AMOUR EN FLAMME



rendu désespéré par le danger !
DAVID E. ROSE presents
YVONNE ROCK DE CARLO · HUDSON
MAXWELL REED in
SEA DEVILS
Color by TECHNICOLOR with DENNIS O'DEA



HOWARD HUGHES presents
ROBERT MITCHUM JEAN SIMMONS in
ANGEL FACE

VICTORIA
DORIS DAY, GORDON McCRAE dans
"NO NO NANETTE"
(Technicolor) aussi
STEVE COCHRAN, MARI ALDON dans
"LA BATAILLE DES TANKS"
ARGENTERIE ROGERS

CAMBRAI
ALAN LADD, MONA FREEMAN
"MANQUE AU FER"
aussi
GLORIA SWANSON William HOLDEN
dans
"BOULEVARD DU CREPUSCULE"
(Sunset Boulevard)
Dernières nouvelles en français.

CLASSIC



"NARCISSE NOIRE"
Technicolor
Aussi
MARJORIE MAIN
PERCY KILBRIDE
PLACIDE ET ZOE A NEW-YORK
SERVICE SERENADE

Le Foyer de la Version Française
Rialto
JUSQU'A VENDREDI SOIR
"SMITH LE TACITURNE"
("Whispering Smith")
EN TECHNICOLOR
Alan LADD — Robert PRESTON
— Autre Grand Film —
"S.O.S. CARGO EN FLAMMES"
("Cargo to Capetown")
John IRELAND, Broderick CRAWFORD

IMPERIAL
EN COULEURS : Comédie musicale
"LA SCANDALEUSE INGENUE"
("The Petty Girl")
avec
JOAN CAULFIELD et ROBERT CUMMINGS
Authentique histoire d'espionnage ! Ce film tourné sur "la bombe atomique" est renversant !
"LA MAISON DE LA 92e RUE"
avec
WILLIAM EYTHE, SIGNE HASSO
LLOYD NOLAN

BIENVILLE
Auj. à Vendredi
VERSION FRANÇAISE
Paul Henreid, Catherine McLeod
"LES DEPRAVEES"
(So Young so Bad)
Second Film
Adam Williams, Reg Randall
"WITHOUT WARNING"

PALAIS CHAMPÊTRE
PIGALLE
A L'AFFICHE



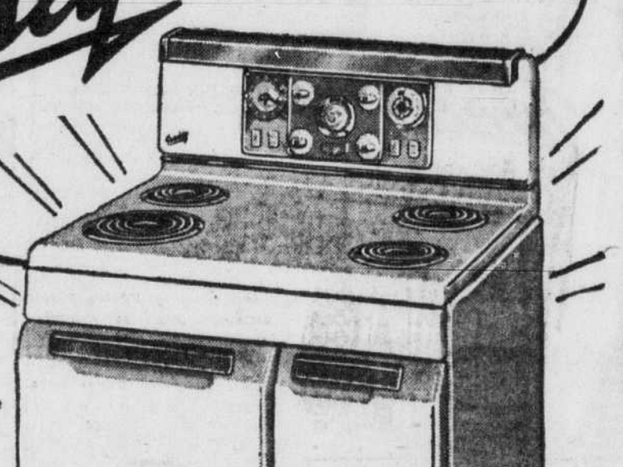
EN PROGRAMME DOUBLE avec

RÉVOLTANT!
oui, mais hélas, si vrai!
Pitié pour eux
(LOS OLVIDADOS)
Une enfance misérable et pervertie!

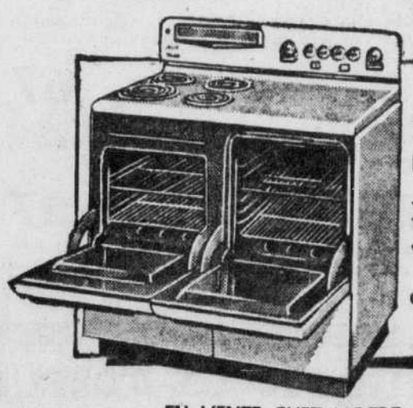
Le rendez-vous de l'élite québecoise
LA MAGNIFIQUE SALLE A DINER
"Indian Room"
l'atmosphère du chez soi
au 2e étage du
RESTAURANT
BEAVER
66, rue St-Jean
Atmosphère d'intimité — Délicieuse cuisine — Musique de choix — Jolis décors muraux — Air climatisé — Tout pour plaire.
Spécialités :
BANQUETS — RECEPTIONS
REPAS DE NOCES
DINERS — CONFERENCES — ETC.
Rés. : 4-5237

PLUS D'ESPACE LIBRE dans la CUISINE
DE TEMPS PASSÉ au SALON
avec le NOUVEAU COMPACT, AUTOMATIQUE
POÊLE ÉLECTRIQUE
Gurney





Compact, ce nouveau Poêle Electrique Gurney prend un minimum d'espace et vous procure la cuisson automatique du fameux Fourneau "à Chaleur Uniforme" Gurney. Ces avantages vous sont offerts dans un poêle électrique d'une *largeur de 32" seulement* et . . . s'ajoutent à toutes les autres caractéristiques "Les Plus Désirées" . . .
$339.50



2 SPACIEUX FOURNEAUX "À CHALEUR UNIFORME" DANS UN SEUL POÊLE ÉLECTRIQUE GURNEY
La plus grande valeur jamais présentée par Gurney... 1 Fourneau "Format Banquet" *plus* 1 "Format de Famille", chacun muni d'un contrôle de température distinct.
$399.50

EN VENTE CHEZ VOTRE... MARCHAND Northern Electric
"Un Homme à Connaitre"

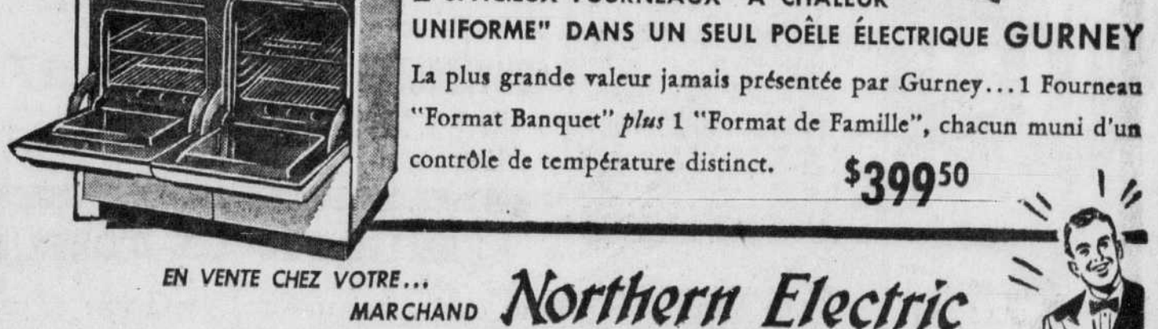


5453-26F

BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à jeudi: 9.15 A.M. à 5.30 P.M.
Vendredi: 9.15 A.M. à 9.'0 P.M.
Samedi: 9.15 A.M. à 5.45 P.M.

Faites vos emplettes de bonne heure demain chez Zeller's

VENTE Aubaines d'Automne

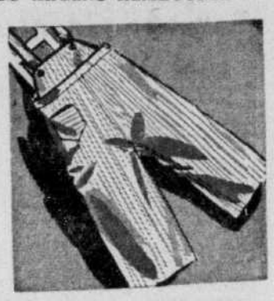


ZELLER'S

RECONNU POUR SES VALEURS

149 rue Saint Joseph
228 rue Saint-Jean





AUBAINES POUR LES JEUNES

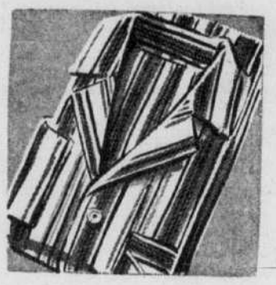
Gilets, grandeurs 2 à 6. Tricot de coton, jolies couleurs, modèle tel qu'illustré. Une économie spéciale ..... **.67**

PANTALONS EN CORDUROY. Grandeurs: 2 à 6. Tel qu'illustré. Couleurs : rouge, vert, vin, royal, brique et beige. Spéc. **1.47**

Pyjamas pour fillettes en 2 pièces. Grandeurs : 8 à 14. Flanellette rose, bleu pastel, maïs, jolis modèles. Spécial d'économie **1.57**

COUVERTURES 36" x 50". Nouveaux modèles en belles couleurs, ou rose, ou bleu pastel. Spécial **1.27**





ACHATS POUR HOMMES ET GARÇONS

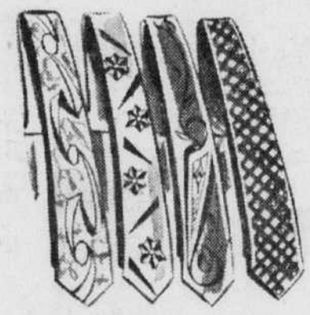
Chemises de travail pour hommes : Beau modèle en coton, couleurs assorties. Grandeurs 14½ à 17. Spécial d'économie **2.37**

Pyjamas pour hommes, en flanellette rayée, modèle 2 pièces. Grandeurs : A à E. Spécial **3.27**

Pyjamas pour garçons. Modèle 2 pièces, en flanellette "Walton". Grandeurs : 24 à 36. Spécial **2.57**

Economie Exceptionnelle

CRAVATES 2 pour $1.00



UN BEL ASSORTIMENT EN TISSUS DE RAYON "DOBBIES & "JACQUARDS, PLIS RESISTANT

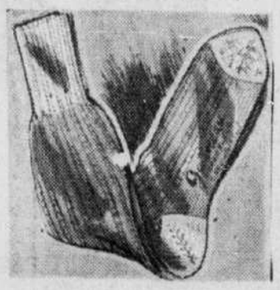
Les dames et messieurs qui achètent pour les hommes, choisiront plusieurs de ces articles à cette vente d'économie. Venez tôt, faites votre choix.

SPECIAL POUR HOMMES BAS COURTS et BAS LONGS

Spécial tout laine, tout nylon, laine et nylon. Couleurs assorties et quelques " Jacquard ". Valeur $1.69. Pratiquement sans défaut. Spécial la paire .....

88c





BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES

En laine et rayonne renforcée avec du nylon. Le haut, les talons et le bout du pied sont blancs. Couleur: gris. Grandeur: 11. Spécial la paire .....

.54

SPECIAL CHEMISES POUR HOMMES

Grandeurs 14 à 17. En Broadcloth de coton, beau collet. Couleurs: Blanc bleu, beige et gris. Economie spéciale .....

$1.99

SPECIAL POUR LA MAISON

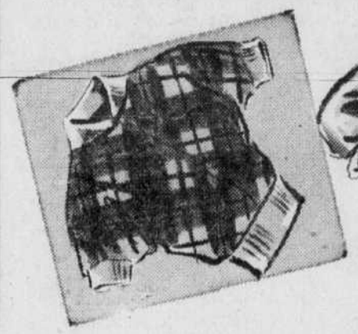
PROTECTEUR en plastique pour oreiller, 2 pour ..... **.77**

SERVIETTE à thé Zel-Val. 20 x 32 3 pour **1.00**

Peigne pour toute la famille **12c**

SPÉCIAL DANS LES BLOUSES

Tel qu'illustré à droite. Belle blouse de Nylon en vedette dans cette vente d'automne à un prix d'épargne. Couleurs : blanc, jaune, rouge, vert, rose, lilas. 12 à 20 — Spécial **2.57**





Tel qu'indiqué à gauche. Blouse en plaid Tartan de laine rayonne, combiné avec tricot de coton. Authentique. Dos uni, devant en plaid de couleurs. Grandeurs small, medium, large. Spécial **1.77**

Vente d'écoulement —

DRAPERIE

Un assortiment de draperies en tissus de couleurs gaies 36" de large. Prix spécial.

.84 la verge

Spécial

FLANELLETTE BLANCHE

27 pouces de large

Une grande économie, une aubaine exceptionnelle pour robes de nuit, et vêtements pour enfants.

3 verges .93

Spécial — Robes de maison $2.74

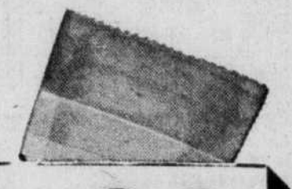
grandeurs: 14 à 20 — 16 à 44. Jolis modèles, en beau coton imprimé. Valeur exceptionnelle.

Laine à tricoter spécial: 1 once, 2 pour 43c

Couleurs claires, brillantes et foncées — laine renforcée de nylon, qui ne rétrécit pas. 3 plis.

Spécial pour jeunes filles 47c

Grandeurs 2 à 14. — Tricots, pantalons, couleur crème en coton, prix de vente seulement .47c pour chaque article.



JAUGE 60 NYLONS 84c

La vente d'automne de Zellers' est une vente d'Epargne. Vous épargnerez beaucoup en achetant plusieurs de ces nylons pour la saison, à ce bas prix. Nouvelles teintes d'automne. Substandard.

Vente commençant demain à 9.15 a.m.



PETIT TABLIER

Petit tablier en coton unis, avec jabot ou imprimé.

.47

SPECIAL ROBE D'INTERIEUR

EN BENGALINE DE RAYONNE

GRANDEURS 16 à 40



SPECIAL D'ECONOMIE En gaie imprimé, beau modèle, à un prix très bas. Couleurs assorties.

5.44

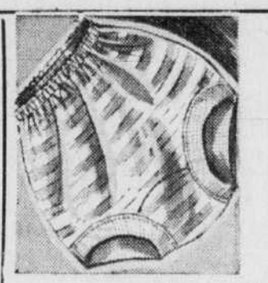
SPÉCIAL

TRICOT, PANTALON point gaufré et rayonne couleurs: blanc rose thé, grandeurs moyen et large. Spécial chacun ..... **.57**

SPECIAL CHAUDE ROBE DE NUIT

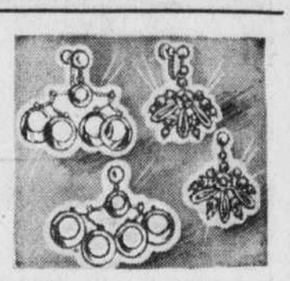
ROBE DE NUIT pour dames. Grandeurs, petit, moyen large, en flanellette rose, bleu pastel, maïs. Manches longues seulement **1.99**

PYJAMAS en flanellette pour dames. Beau modèle, grandeurs: petit moyen large. Imprimé en rose, bleu pastel, mais, seulement **2.47**









ACHAT SPÉCIAL D'ÉCONOMIE

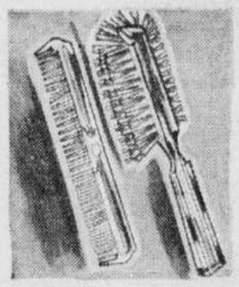
CULOTTES pour dames, en celanese, jolis modèles. Couleurs : blanc, rose. Moyen, petit, grand ..... **.35**

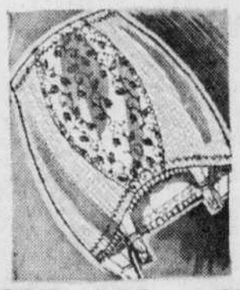
GANTS POUR DAMES. "Simplex", noir, brun, marine, rouge, vert et blanc. Grandeurs : 6 à 7½, la paire **.88**

ECHARPES EN SOIE de forme rectangulaire, 33 pouces. Un bel assortiment, jolis modèles, pour maintenant et l'hiver prochain. Vous en voudrez plusieurs ..... **.87**

BOUCLES D'OREILLE en métal fini couleur or ou argent. Quelques-unes avec de belles pierres brillantes, et de couleurs. Modèle fixe et genre pendentif ..... **.37**









VALEURS EXTRAORDINAIRES POUR LES ACHETEURS AVISÉS

GANTS en laine pour jeunes filles. Grandeurs : 4 à 7. Brun, blanc, rouge, vert, marine. Un spécial. La paire seulement ..... **.64**

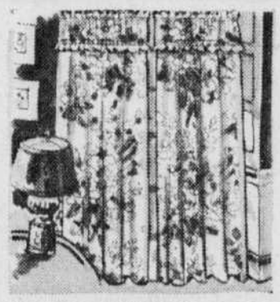
ENSEMBLE peigne et brosse. Manche plastique en nylon. Dans une belle teinte de bleu. Pratique. L'ensemble seulement ..... **.67**

GAINE de fabrication nylon au dos et lastex sur les côtés. Brodés en avant. Grandeurs : petit, moyen et grand. Seulement **1.97**

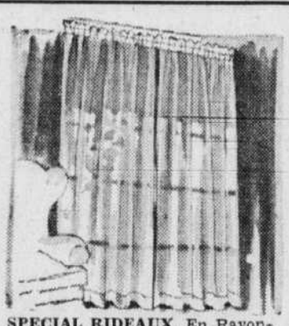
PANTOUFLE pour dames. Grandeurs : 4 à 8. Modèle tel qu'illustré, en rouge, vin et bleu. La paire **1.99**

PARAPLUIE en taffetas de rayonne. Un beau choix de couleurs, jolies poignées. Spécial pour économie **2.47**

VESTES DE LAINE pour jeunes filles. 100% laine, marine, rouge, vert, aqua, bleu poudre. Grandeurs : 8 à 14 ..... **1.97**



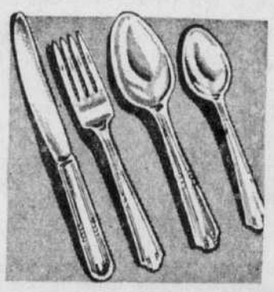
SPECIAL DRAPERIES plastique en "Rose Spécial" et aussi de très beau modèles en tissu divers etc. **167**



SPECIAL RIDEAUX. En Rayonne, marquisette, couleur coquille d'oeuf, 42 x 72 pouces. Bonne valeur. (Coté ourlé, et 5 pouces d'ourlets dans le bas **2.47**



SPECIAL, VERRES, à cocktail, à jus de fruits, sorbet 9 onces. Verre à eau dans de beaux modèles, 6 ppour ..... **.49**



SPECIAL, CUILLERES à thé, à dessert, fourchette à dessert, couteau à dessert en acier inoxydable. Prix de vente **.14 .21 .34**



SPECIAL, TASSES et soucoupes. Porcelaine anglaise. Divers modèles et jolies couleurs. L'ensemble seulement **.69**

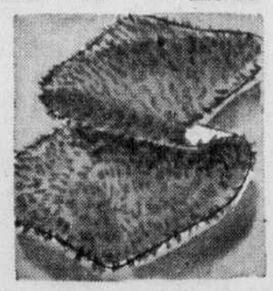


SPECIAL TAFFETA SUÈDE grandeurs 32 à 42 **1.27**

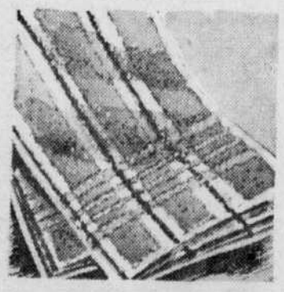
Jupons, modèles tels qu'illustrés ci-haut. Broderie garnitures, etc... Une économie à ce prix, dans cette vente d'automne.



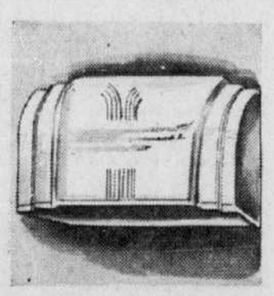
SPECIAL sac "Jumbo en plastique, rebords contrastant. Peut contenir jusqu'à 14 vêtements. Prix de vente **1.98**



CARPETTE bouclé, gros fil fort coton, envers caoutchouter antiglissant. Couleurs assorties. — Grandeurs : 24 x 36 ..... **2.19**



SPECIAL Belles serviettes, Blanches rayées jolies couleurs 22 x 45. Vous voudrez en acheter en quantité ..... **.67**



SPECIAL Lampes de chevet, rose, ivoire, noisette bleue, avec fiche, et corde Prix de vente **1.67**



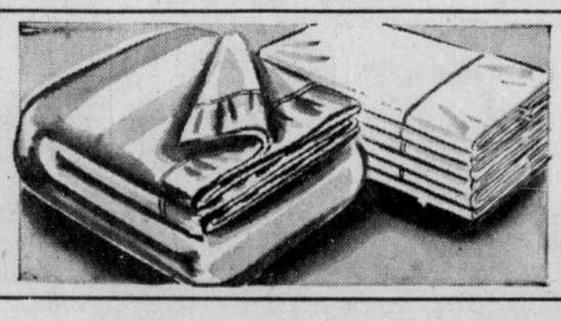
SPECIAL. Gravures 9 x 12, belles scènes, très attrayant. Une grande valeur à ..... **.77**

DEBARBOUILLETTES 2 pour .27

12 pouces, blanches, rayées de couleur, vous en désirez plusieurs à ce prix exceptionnel.

COUVERTURE de flanellette, 36 x 50 ..... **1.27**

SPECIAL CULOTTE en plastique, petit, moyen et grand 2 pour ..... **.37**



COUVERTURES ET TAIE D'OREILLER

SPECIAL, COUVERTURES et taie d'oreiller **"OXFORTS ET CANADA WARM".** Couvertures. $7.95, 66 x 80 et 72 x 84. Laine et rayonne et laine et coton mélangés. Couleurs assorties, bordure en satin 4 pouces. Chacune **4.49**

TAIES D'OREILLERS : 42 pouces. Une belle qualité de coton. La paire seulement **1.19**

ZELLER'S LIMITED
228 rue St-Jean — Tél. : 3-9519 — 2-1981
149 rue Saint-Joseph — 2-2702 — 4-8713

Revue des marchés mobiliers

Marché mixte à la Bourse de New-York — Gains fractionnaires dans la métropole — Les pétroles de l'Ouest à la hausse à Toronto.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Le marché était mixte, aujourd'hui, à la Bourse. Les aciers, entre autres, étaient actifs et à la hausse.

Chez les aciers, c'est Republic Steel qui a tenu la vedette, avec un intéressant rapport de profits pour son troisième trimestre.

Durant toute la séance, à quelques exceptions près, gains et pertes se sont confinés à de faibles fractions de point.

Ont emboîté le pas derrière les aciers : les véhicules-moteurs et les services publics. Les autres catégories étaient mixtes, mais les pétroles ont affiché une tendance à la baisse.

Les titres suivants ont gagné du terrain : U. S. Steel, Bethlehem Steel, Chrysler, Consolidated Natural Gas, Douglas Aircraft et Goodrich.

Ceux-ci ont fléchi : Santa Fe, Sinclair Oil, General Electric, United Aircraft et Zenith Radio.

A MONTREAL

Montréal, (PC) La Bourse affichait nombre de gains fractionnaires, aujourd'hui, à l'ouverture de sa séance. Les transactions se déroulaient lentement.

Les titres suivants ont grimpé : Aluminium, Triad Oil, Bell, International Nickel, B. C. Power A et Stelco.

A TORONTO

Toronto (PC) Les prix étaient généralement plus élevées, aujourd'hui, dans les quelques transactions à l'ouverture de la séance.

Les pétroles de l'Ouest ont poursuivi leur marche ascendante. Presque tous ceux qui ont changé de mains ont monté. Peace River a battu la marche avec un gain de 70 cents.

Il ne s'est échangé que quelques valeurs aurifères, uraniums et métaux communs du Nouveau-Brunswick. La seule fluctuation importante est celle de Sullivan, qui a dérivé de 15 cents.

Les valeurs industrielles étaient assez actives. Plusieurs titres de cette catégorie ont affiché de légers gains, mais la section n'a pas affiché de tendance particulière. Quelques titres importants ont fléchi un peu, mais les meilleur marché étaient fermes.

LES OBLIGATIONS

Montréal (PC) Un ton irrégulier caractérisait, ce matin, le marché des obligations de Montréal. Les transactions étaient modérées. Les bons à long-terme du gouvernement étaient à la hausse tandis que les émissions à moyen-terme avaient une tendance à la baisse. Sur la liste des corporations, les obligations du C.P.R. étaient plus fermes.

New-York, (PA) Le marché des obligations était mixte, ce matin, et avait une tendance à la baisse. Les transactions ont été passablement actives.

On a signalé que des groupes d'actions ont été transigés, notamment 3,200 actions de la Packard, 1,000 de la New York Central, 1,200 de la Dow Chemical, 2,900 de la Commonwealth Edison .

Etaient à la baisse : Santa Fe, Du Pont, General Electric, Boeing, Sears Roebuck et American Cyanamid.

Etaient à la hausse : Radio Corp., U. S. Steel, Republic Steel et Douglas Aircraft.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) Les prix ont fluctué étroitement, ce matin, à l'ouverture de la Bourse des grains de Winnipeg. Généralement, la demande commerciale était légère.

On a signalé quelques achats d'avoine et d'orge par des expéditeurs, tandis que le lin faisait l'objet d'une demande de la part des exportateurs et des exploitants. Le marché du seigle, en général, était plutôt calme.

A 11 h. a.m., les prix des options s'établissaient comme suit:

Avoine d'octobre	$0.72½
Avoine de décembre	0.69a
Avoine de mai	0.69⅛a
Orge d'octobre	0.98a
Orge de décembre	0.97⅞b
Orge de mai	0.99¼
Seigle d'octobre	1.04a
Seigle de décembre	1.04⅜
Seigle de mai	1.09⅛a
Lin d'octobre	2.70½
Lin de décembre	2.59¼a
Lin de mai	2.62¼b

La production canadienne d'or, en juillet

La production canadienne d'or en juillet est tombée à 368,320 onces de fin en comparaison de 373,736 en juillet 1952, mais le total cumulatif de l'année s'est maintenu au-dessus du niveau de l'an dernier, soit à 2,572,332 onces de fin contre 2,533,815. En juillet et durant la période cumulative il y a eu augmentation de la production dans le Québec, la Colombie-Britannique et les Territoires du Nord-Ouest, tandis que le total des sept mois a aussi augmenté dans les provinces réunies de Terre-Neuve et Nouvelle-Ecosse.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.98 17-32
Royaume-Uni (sterling)	2.76⅛
Belgique (franc)	0.0198¾
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1329
Danemark (couronne)	0.1435
France (franc)	0.0028 1-16
Hollande (florin)	0.2816
Norvège (couronne)	0.1387
Suède (couronne)	0.1914
Suisse (franc)	0.2306

Hausse de 4% de l'indice des prix à la consommation en août

L'indice des prix à la consommation établi par le Bureau fédéral de la statistique a fait une nouvelle avance de 0.4 pour cent entre le 1er août et le 1er septembre et s'est établi à 116.2 contre 115.7. Le nouvel indice demeure toutefois inférieur de deux points au sommet qu'il atteignait le 2 janvier 1952 (118.2).

Une augmentation de l'indice de l'alimentation (114.0 contre 112.8) est survenu à la suite de variations automnales dans les achats aussi bien que par suite des changements de prix .Parmi les aliments dont les prix ont augmenté on trouve la plupart des produits du porc, les oeufs, le café, le saindoux, le pain et le beurre; d'autre part, il y a eu diminution des prix des légumes frais, des fruits frais et des viandes autres que le porc.

L'indice du fonctionnement du ménage est passé de 117.2 à 117.4 par suite de la hausse du combustible et de certains services ménagers qui ont contre-balancé des diminutions éparses d'autres sous-sections.

Des prix plus élevés pour l'entretien des automobiles, de même que des augmentations du tarif des tramways et des abonnements aux périodiques se sont traduits par une augmentation de 115.8 à 115.9 de l'indice des autres denrées et services .

L'indice du vêtement est demeuré le même à 110.4 tandis que celui de l'habitation est passé de 124.1 à 124.2 par suite de légères augmentations du loyer et de la propriété.

Indices des prix à la consommation (1949 = 100)

	Indice total	Alimentation	Habitation	Habillement	Fonctionnement du ménage	Autres denrées et services
1er septembre	116.2	114.0	124.2	110.4	117.4	115.9
1er août 1953	115.7	112.8	124.1	110.4	117.2	115.8
2 septembre 1953	161.1	115.8	121.2	110.9	116.0	115.8

Augmentation des chèques touchés

Les chèques touchés dans 35 centres de compensation du Canada en août ont atteint $10,059,000,000, — augmentation de 6 pour cent au regard des chiffres d'août l'an dernier ($9,518,200,000). Compte tenu de 17 centres additionnels des provinces de l'Atlantique, du Québec et de l'Ontario, centres qui ont fait rapport depuis le 1er janvier cette année, la valeur globale des touchés est de $10,464,600,000.

Voici les chiffres d'août d'après les rapports des 35 centres (chiffres correspondants d'août 1952 entre parenthèses): Provinces de l'Atlantique, $265,937,000 ($232,545,000); Québec, $2,784,389,000 ($2,632,058,000); Ontario, $4,020,159,000 ($4,032,921,000); provinces des Prairies, $2,060,718,000 ($1,810,044,000); et Colombie-Britannique, $927,895,000 ($810,603,000).

Stocks de viande en conserve

Les stocks de viande en conserve des conserveries et des grossistes le 1er septembre s'élevaient à 69,005,653 livres, soit à un total inférieur à celui du 1er août (73,156,778 livres). Par catégorie de viande, les stocks s'établissaient ainsi (chiffres du 1er août entre parenthèses): produits du boeuf, — ragoût au boeuf et diners, 2,328,585 (2,744,841) livres; rôti de boeuf, 67,966 (88,611); boeuf salé, 935,424 (882,569); autres produits du boeuf 1,259,250 (1,370,980). Produits du porc, — lard et jambon épicés, 60,153,172 (63,263,715) livres; rôti de lard et jambon, 1,028,630 (1,627,728); autres produits du porc, 1,746,083 (1,614,982).

Diverses viandes en conserve, — volaille, 434,207 (381,560); pâté de viande, 771,135 (738,973); autres viandes, 281,201 (442,819).

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 60 3-8 - 60 5-8 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est, sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A extra-gros, 75 cents la douzaine; gros, 75; moyens, 67; petits, 52; catégorie B., 56; catégorie C., 39.

Sur le marché à terme, on demandait 60 1-2 - 60 3-4 cents la livre pour le beurre de novembre.

Ventes de beurre comptant : aucune.

Oeufs huilés : A-gros offerts à 64 cents; oeufs huilés A-gros reclassés, offerts à 62 cents.

Lait écrémé en poudre : procédé de pression, marché courant, offert à 7 1-2 cents; procédé centrifuge offert à 9 1-2 cents. Marché à terme, procédé de pression, lait de janvier, en sacs, offert à 9 1-4 cents; lait de novembre, procédé de pression, en sacs, offerts à 8 1-2 cents; procédé centrifuge, contrat de janvier offert à 11 1-2 cents; contrat de novembre offert à 10 1-2 cents.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que donnés à Montréal, hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS: — en caisses gratuites: Catégorie A-Gros 65-75 cents la douzaine; A-Moyens, 67-68; A-Petits 51; catégorie B., 56-57; catégorie C., 40. Arrivages: 608 caisses.

BEURRE: — prix du gros, admissible 61 1-4 — 61 1-2; arrivages courants. Beurre du Québec, 59 3-4; prix de gros non admissible, 61 1-4; première qualité de beurre de crémerie, enveloppé, 62-62 1-2.

FROMAGE: — blanc de l'Ontario 29 1-4; coloré 29 5-8; blanc du Québec 28 1-4; coloré 28 1-2; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 30 1-2; coloré 7-8; pour le blanc du Québec 29 1-4; pour le coloré 29 1-2.

POMMES DE TERRE: — numéro 1 Québec, les 75 livres, $0.90-1.10; les 10 livres, $0.18-0.20; Nouveau-Brunswick, les 10 livres, $0.19-0.21; les 50 livres, $0.75-0.80; les 75 livres, $1.10-1.25; Ile du Prince-Edouard les 75 livres, $1.15-1.25.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.98
Blé Northern No 2	1.94
Blé Northern No 3	1.90
Blé Northern No 4	1.85

le boisseau entreposé à Fort-William, Ont.

Farine de blé du printemps

Première patente	6.10
Seconde patente	5.30

Enrichie, le sac, en charges de wagons sur rails moins dix cents comptant.

Grains moulus à engrais

Son	$54.25
Gru rouge	56.25
Gru blanc, extra	66.25

la tonne, sujet à un escompte de 25 cents.

Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce	2.60
Avoine "Plain"	2.50
Foin pressé No 2 "Timothy" la tonne	15.00
Paille	12.00

VOLAILLES

Dindes, catégorie "A"	0.56
Dindes, catégorie "B"	0.54
Dindes, catégorie "C"	0.40
Poulets, catégorie A-Lait	0.52
Poulets, catégorie "B"	0.45

Pour des sujets de 5 lbs et plus:

Volailles "A"	0.42
Volailles "B"	0.40

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter deux cents.

OEUFS EN CARTONS

Catégorie "A" gros	0.81

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne.— Etain $83.25; zinc prime western, $11.25; zinc de haute qualité, $12.60; zinc de qualité spéciale, $12.75; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $26.50; antimoine, standard, 99 pour cent $25.50; plomb, $14.25; cuivre, $31.57.

Lots en charges de wagons. — Zinc prime western, $9.75; zinc de haute qualité, $11.10; zinc de qualité spéciale, $11.25; cuivre, $29.57; plomb, $12.75.

Lots formant cinq tonnes:— Etain $80.25; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $25.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.50.

Diminution du commerce des valeurs mobilières

Le commerce des valeurs mobilières entre le Canada et les autres pays en juillet a donné une sortie de capital de 4 millions de dollars, soit une forte diminution au regard de juin alors qu'une balance d'achat de 23 millions avait été enregistrée. Le volume du commerce des valeurs a été faible en comparaison des mois précédents. Le total s'établissant à 57 millions de dollars en juillet au lieu de 100 millions en juin et d'un chiffre excédant 85 millions pour chacun des mois précédents de 1953. Les ventes ont baissé de $38,900,000 en juin à $26,300,000 en juillet, tandis que les achats ont diminué de plus de la moitié ou de $61,400,000 à $30,400,000.

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC) Au marché des bestiaux, ce matin, l'activité était lente ou nulle. Il y avait 250 bovins en vente, la plupart bouvillons invendus de la veille. A dix heures et quart, aucune vente n'avait encore été réalisée.

Le marché des veaux était lent, mais stable. Les veaux de lait, bons et choix, se vendaient de $22 à $24; les communs et moyens de $15 à $22; les veaux nourris à l'herbe et les veaux d'un an, de $8 à $11.25.

Les offres de moutons et d'agneaux s'élevaient à une centaine. Les agneaux classés ont rapporté $22 et les communs aussi peu que $14. Quelques moutons se sont vendus de $4 à $6.

Les porcs se vendaient au prix stable de $35, catégorie A, et les truies $23.

Total des offres mardi : 636 bovins, 1,173 veaux, 371 agneaux et moutons et 1,121 porcs.

Dividende accordé

La Crown Cork and Seal Co. Ltd., vient de déclarer un dividende de 50 cents par action payable, le 16 novembre, aux actionnaires inscrits le 15 octobre. Cette décision a été prise, le 8 octobre dernier, lors d'une assemblée des directeurs, au cours de laquelle M. J. M. Gardiner, autrefois vice-président de la compagnie, a été nommé président et directeur gérant en remplacement de M. H. G. S. Bain, démissionnaire.

Tendance des marchés

Séance du 13 octobre 1953

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
3,852	Bell Telephone	36⅛	+ ⅛
3,450	Canadian Javelin	7½	+ ⅛
2,165	Massey Harris	7⅜	+ ⅛
2,052	Cons Smelters	22½	— ½
1,686	Brasil Traction	10¼	inc.
1,495	Hudson Bay Min	39	+ 1½
1,490	Dominion Tar	7½	inc.
1,485	Royal Bank	33¾	inc.
1,421	Howard Smith	18¾	inc.
1,323	Aluminium	43	— ½

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
202,900	Dom Asbestos	1.05	+ 0.36
38,900	Tazin	0.35	— 0.03
28,000	Lafayette	0.14½	+ 0.02
18,500	Antone	0.29	+ 0.01½
10,000	Steeloy	.10½	— 0.00½

Volume des ventes: 423,300 actions, comprenant 47,100 actions industrielles et 376,200 minières.

Cours moyens à Montréal

	8	10	20	30	10	15
	Ban.	Uti.	Ind.	Comb.	Pap.	Or
Mardi	33.59	92.3	.....	148.8	695.98	50.34
Vendredi	33.65	92.5	176.2	148.3	699.64	50.54
Sem der	33.92	92.1	175.1	147.4	692.69	50.70
Mois der	34.33	93.9	175.2	148.5	691.57	52.45
1952	31.51	88.4	205.9	166.7	872.83	65.12
Haut 1953	34.63	96.6	212.5	173.0	725.61	66.32
Bas 1953	32.18	91.1	174.6	147.2	639.76	50.54
Haut 1952	32.27	91.5	233.3	184.0	810.05	71.90
Bas 1952	28.88	83.4	191.1	155.2	647.66	60.95

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
286,900	Dom Asbestos	1.07	+ 0.39
197,900	Hom Yk	0.26	+ 0.03
126,397	Bell droits	0.91	+ 0.03
77,000	New Norzone	0.05	+ ⅛
62,500	Headway	0.34	+ 0.02
51,650	Marbenor	0.26	— 0.02½
50,000	New Bid	0.19	.....
37,000	Sweet Grass	0.38	+ 0.02½
32,700	Eureka	0.78	— 0.01
23,506	Ont Pyrites drts	0.00½	+ 0.02½
22,000	Roy Silv	0.07½	+ ½

Volume des ventes: 2,104,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Mét.	15 Huile
Mardi	299.54	68.78	139.81	91.77
Vendredi	299.83	68.60	139.20	89.86
Semaine der	298.91	68.34	138.44	84.22
Mois dernier	300.44	70.26	140.36	84.19
1952	317.72	86.34	179.29	123.08
Haut 1953	326.81	87.01	185.49	128.51
Bas 1953	296.79	68.06	138.39	83.17
Haut 1952	343.80	98.54	203.30	157.56
Bas 1952	309.34	79.62	168.18	111.28

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Util.	60 Tit.
Mardi	135.7	76.6	53.9	103.6
Vendredi	136.3	76.8	53.8	103.9
Semaine der	135.1	75.7	53.2	102.8
Mois dernier	131.6	75.6	51.9	100.7
1952	139.3	83.6	52.0	106.0
Haut 1953	151.8	93.6	55.5	116.3
Bas 1953	130.2	73.5	50.5	99.5
Haut 1952	150.9	94.8	54.8	115.7
Bas 1952	131.2	66.7	50.7	97.0

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang
30 industries	266.09	— 0.95
20 chemins de fer	93.50	— 0.08
15 services publics	50.27	— 0.06
65 titres	101.09	— 0.24

Volume des ventes: 1,130,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé de 0.6 point à 125.7.

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Util.	10 V.é.	10 H.c.
Mardi	93.2	96.3	95.4	79.8	101.6
Vendredi	93.1	96.2	95.2	79.8	101.5
Semaine der	91.9	95.8	92.9	79.2	100.0
1952	95.0	97.7	97.5	76.4	103.9
Haut 1953	95.7	98.6	98.0	79.9	104.2
Bas 1953	90.8	94.3	92.4	76.5	97.9
Haut 1952	96.4	99.2	99.4	77.7	105.8
Bas 1952	92.1	97.5	97.4	74.6	103.1

Bourse américaine

Séance du 13 octobre 1953

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Ancon	3⅝	3⅝	3⅝
Brax	10¼	10¼	10¼
C Mavsoni	4	...	...
Cent Expl	4 7/16	4⅜	4 7/16
C Smelt	23½	23	23
Fairchild	20¼	20¼	20¼
Ford of Cda	64	64	64
Ford Ltd	4⅜	4⅜	4⅜
Hollinger G	12	12	12
Humble	55½	54¾	54¾
Imp Oil	28⅝	28⅛	28⅜
Int Pete	20¼	20¼	20¼
L Shore	5¾	5¾	5⅝
Royalite	13⅜	13⅜	13⅜
W Harg	1⅞	1⅞	1⅞

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.
Séance du 13 octobre 1953

Titres	OFF.	DEM.
x Affil Fund	4.74	5.13
x Amer Busin Shs	3.93	4.20
Balanced F	3.74	4.11
x Boston F	22.23	24.03
x Bullock F	22.60	24.75
Cdn Invest F	5.78	6.35
Canafund Co	21.55	22.52
Commonw Inter C xd	4.66	5.14
Corp Invest	5.33	5.79
x Div Shs	1.74	1.91
x Eaton & Howard	30.47	32.57
x Fundam Invest Inc	18.14	19.88
x G Secs Auto Shs	6.68	7.33
x Do Rail	7.29	7.99
x Do Steel	6.33	6.94
x Incorp Invest	9.66	10.44
Inter Ameg Invest	10.49	11.53
Investors Mutual	6.13	6.63
x Keystone Cust B	23.61	27.51
x Do B 2	23.87	26.04
x Do B 3	17.77	19.39
x Do B 4	10.30	11.24
x Do K 1	16.69	18.21
x Do K 2	25.26	27.56
x Do S 1	32.33	33.27
x Do S 2	17.38	18.97
x Do S 3	14.17	15.47
x Do S 4	5.88	6.42
Lev Fund	3.37	3.70
x Mass Invest Trust	18.29	19.77
x Do Growth Stock	15.88	17.17
Mutual Accum F	3.50	3.80
Mutual Income F	3.22	3.50

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) La Bourse de Londres a affiché un ton de fermeté, aujourd'hui, reléguant à l'arrière-plan les considérations internationales.

L'intérêt s'est surtout fait sentir chez les titres du gouvernement britannique et les obligations étrangères. Les allemandes et les japonaises ont progressé régulièrement toute la journée, mais les autrichiennes, après un début encourageant, ont fermé inchangées.

Les actions d'Anglo-Iranian ont grimpé d'environ 1-4 quand la rumeur a circulé que cette compagnie achèterait une bonne partie de la Triad Oil Company, de Calgary. Les autres titres pétrolifères étaient fermes.

L'allure de Wall Street a donné de l'irrégularité aux valeurs internationales. D'abord en baisse de fractions de point, elles se sont toutefois rétablies.

Les valeurs industrielles domestiques étaient fermes. Seules les entreprises de génie lourd ont fléchi.

De nouveau les valeurs minières étaient calmes. Les valeurs aurifères de l'Afrique du Sud ont reçu quelque appui de Johannessbourg.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 72, rue Saint-Pierre, Québec. Tél 2-6885.

Revenu net par action (a)		Div. (b)	Prix	Rend %
	INDUSTRIES			
2.36	Asbestos	1.25a	26	4.81
3.24	Building Prod.	1.80	36	5.00
.98	Can & Dom Sugar	1.00	16½	6.06
2.25	Can Breweries	1.25	19½	6.41
3.29	Can. Car & Foundry	.80	16	5.00
2.41	Can. Celanese	2.40	27	8.89
1.48	Can Industries	1.00	33½	2.99
4.25	Distillers-Seagrams	1.70	25½	6.66
9.13	Dom. Bridge	3.10	70½	4.38
2.02	Dom. Steel & Coal	†1.00	11	9.09
1.64	Dom Store	.80	15	4.00
.54	Dom Tar	.40	7½	5.33
2.40	Dom Textile	.60	8	7.50
2.00	Famous Players	1.50	18½	8.11
9.25	Ford "A"	3.00	61	4.92
2.59	Gen. Stel Wares	1.00	16	6.25
2.57	Gypsum, Lime	2.00	33	6.06
5.16	Ind Acceptance	2.00	30	6.67
.98	Laura Secord	.80	14	5.71
1.62	Massey-Harris	.60	8	7.50
1.05	Mont. Loco	.80	14	5.71
2.43	Nat. Stel Car	2.00	25	8.00
3.57	Steel of Can.	1.10	29	3.75
5.43	Walker G. & W.	3.00	47	6.33
2.00	Zeller's	.85	21	4.04
	PAPIERS & BOIS			
2.02	Abitibi	1.00	14	7.14
.79	Anglo-Newfoundland	.60	7½	8.00
1.42	Bathurst "B"	1.00	16	6.25
.59	B. C. Forest	.40	5	8.00
4.03	Cons Paper	2.25	37	6.08
1.52	Fraser	1.00	14½	6.90
2.05	Howard Smith	†1.00	19	5.25
2.67	Price Bros	2.00	31	6.45
	SERVICES PUBLICS			
2.47	Bell Telep	2.00	35	5.71
2.96	Brazilian Tract	†1.00	10	10.00
2.68	B. C. Power "A"	1.60	33½	4.77
8.98	Canada Steamships	1.00	79	1.26
2.61	C. P. R.	1.50a	23	6.52
1.62	Gatineau Power	1.20	21	5.71
1.72	Inter Utilities	†1.40*	25	5.60
1.91	Shawinigan W. & P.	1.45	37	3.92
2.81	Power Corp	2.00	32	6.25
	BANQUES			
1.21	Can Nationale	1.15	25	4.60
1.57	Montréal	1.40	34½	4.03
1.69	Nova-Scotia	†1.60	39½	4.05
2.04	Royale	1.40	34	4.11
	METAUX DE BASE			
2.73	Aluminium	2.00*	43	4.65
1.01	East Sullivan	.65a	4.25	15.29
.69	Falconbridge	.50a	14½	3.44
5.37	Hudson Bay	5.00a	38	13.15
3.90	Inter Nickel	a2.60*	38	6.84
5.45	Noranda	4.00a	63	6.35
	MINES D'OR			
.75	Dome	.16a	16	1.00
.39	Hollinger	.24a	12	2.00
.82	Kerr-Addison	.80a	18½	4.32
2.88	McIntyre	3.00a	83	3.66
.09	Pickle Crow	.10a	1.15	8.69
.13	San Antonio	.10a	1.88	5.32
	HUILES			
.41	Anglo-Canadian	.15a	4.80	3.12
1.78	B. A. Oil	.70	17	4.12
1.38	Impérial Oil	.80	28	2.85
2.18	McColl-Frontenac	†1.00	25	4.00
.29	Royalite	.26a	12	2.16

(a) Revenu net annuel d'après les chiffres les plus récents.
(b) Déclaré ou payé durant les 12 derniers mois, à moins d'indications contraires.
† Sur les actions "A" et "B" réunis.
‡ D'après les versements effectués.
§ Le rabais le 10% n'est pas accordé par l'Impôt sur le revenu.
▲ L'Impôt sur le revenu autorise la déduction d'un crédit d'épuisement variant entre 10 et 20%.
* Payable en dollars américains.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par la firme

Royal Securities Corporation Limited et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 14 octobre 1953

Obligations du Dominion				Montréal 3/64	87	..	
3% perps		83½	*84½	Montreal 3/65	83	..	
3¼% jan 1975-78	97	98		Montréal 3/70	82	..	
2 déc	1964	98½	98⅝	Montreal 3/72	80½	..	
2¼ juil	1/56	96¾	97¼	Québec 3¼/61	85	..	
2¾% juin	15/68	88⅜	89⅜	Québec 3½/64	89½	..	
2½ juin	1956-66	95¼	96	Régina 3¾/72	86	..	
Emprunts de guerre				St John 3½/68	84	..	
2/54	(2nd V)	100⅝	101⅛	T-Rvs 5½/63	87	..	
3/56	(3rd V)	99⅜	99⅞	Toronto 3/67	86½	..	
3/57	(4th V)	97¾	98¼	Winpeg 3½/68	85	..	
3/59	(5th V)	96¼	97	Vanc 3½/75	81	84	
3/60	(6th V)	95¾	96½	**Transports**			
3/62	(7th V)	94½	94⅞	Col Cel 4½/65	96	98	
3/63	(8th V)	93¼	94	Col Cel 5/68	96	98½	
3/66	(9th V)	92¼	92⅞	Co Pap 3½/67	99	101	
Garanties par le pays				Cr Fon 3¾/66	85	..	
CNR	3/34-59	96	97	Dom Tar 5/67	99	101	
CNR	3/61-66	91¾	93¼	Do Tex 3½/59	94	97	
CNR	2¾/67	87	89	Dry Pap 4/65	92	96	
CNR	2¾/69-71	87	89	Dry Pa 5½/66	98	101	
Provinciales				EB Edd 4¾/69	98½	100½	
B C	3/60	93	..	Fed Grn 4/64	93	96	
Man	3¼/63	92½	95½	Gen Stl 3½/70	89	92	
Man	3/68	87½	..	GL Pap 3½/67	92	..	
Man	4/69	97	98	Gt Plan ¼/65	59	62	
N B	3/59	92	..	Imp Oil 3/65	86	88½	
N B	3¼/67	82	..	Imp Tob 3/70	85	88	
N B	3½/70	87½	89½	Ind Acc 4/69	88	91	
Newfld	3½/57	94½	..	Ind Acc 5/70	95	98	
Newfld	3/58	92½	..	Inv Oil 3¼/67	97½	100	
Newfld	4¾/64	100½	102	Mp L-M 3¾/63	93	96¼	
Newfld	3¾/65	90	..	Massey H 3/66	84	88	
N E	3¾/62	91½	93½	Massey 5/67	100	102½	
N E	2¾/66	85	87	Mex Lgt 5/75	68	70	
N E	4¼/69	99½	100½	M Tra B 5/55	100	101½	
N E	3/73	84	86	Nfld Lt 3¼/66	87	..	
Ont H	3/66-68	87¼	88¾	N F L&P 5/72	99	102	
Ont H	4/67	97¼	98¼	Nor Q P 4½/67	93	..	
Ont H	4¼/67	99	100½	Ott Val 3¼/71	92½	..	
Ontario	4/59-61	100¾	101½	Pow Cp 3½/67	88½	..	
Ontario	3/62-65	89¾	90¾	Que Pow 3/62	90	93	
Ontario	3/67	83	85	Shawin 3/61	91½	94	
Ontario	3/70	86	88	Shawn 3½/70	93½	97	
Ont	3½/62	96¼	97¼	Shaw 3/71	85	88	
Ontario	4/72	98½	99½	Shawn 3½/73	89½	92	
PEI	2¾/62	88½	91	St M pr 3¼/70	87	90	
P.E.I.	3/63	90	91½	Win E 3¾/71	93	95½	
P E I	4¼/67	98	100¾	Win Elec. 4 71	95	98	
P Que	3½/57	98¾	100¼	**Immeubles**			
P of Q	3/59	94½	96½	Alex Bldg 6/62	106	..	
P of Q	3½/60	96¾	98	Balfour 4/63	75	..	
Pr of Q	3/62	92	94	Dom Squ 4/59	97½	..	
P of Que	3/65	90	92	C Brew 4½/61	98½	101	
P of Qué	3/70	86	88	Ea

Chronique ouvrière

LE RACKETEERING

Des bills jumeaux, destinés à enrayer le racketeering dans le port de la ville de New-York ont été adoptés par les Etats de New-York et du New-Jersey. L'adoption finale de cette législation dépend de sa ratification par le Congrès des Etats-Unis. Elle prévoit l'établissement d'une commission conjointe des deux Etats.

Les principaux points des bills sont les suivants : inscription des débardeurs; certification des surintendants de quai, agents d'embauchage, gardiens de port, et dockers; suppression du "chargement public" et la substitution de "centres d'information en matière d'emploi" au système dit "shape-up" d'embauchage de débardeurs.

Les nouveaux règlements font suite à une enquête d'un an sur les conditions dans le port new-yorkais effectuée par la New York State Crime Commission. La suppression du "chargement public" préviendrait l'emploi d'intermédiaires sur les quais. Les chargeurs publics sont des groupes de débardeurs qui transportent le fret du quai aux camions plutôt que du navire au quai, soit le travail normal du métier.

Selon le système d'embauchage dit "shape-up", les débardeurs se rassemblent tous les jours devant un embaucheur qui choisit les hommes qui travailleront ce jour-là. Cette pratique a été qualifiée "d'inhumaine et dégradante". L'établissement de "centres d'information en matière d'emploi" corrigerait cette situation. Tous les débardeurs seraient tenus de s'inscrire et seraient embauchés seulement par l'entremise d'agents d'embauchage.

Des articles de cette loi défendent d'errer sur les quais et interdisent à toute unité locale de dockers de percevoir des cotisations ou faire des prélèvements tant qu'elle emploie un criminel condamné qui n'est pas en liberté surveillée ou détenteur d'un certificat de bonne conduite.

La Fédération américaine du Travail avait insisté pour que le système dit "shape-up" soit abandonné avant le 10 août par l'Association internationale des dockers, ainsi que la pratique chez les dirigeants de l'Association et de ses unités locales d'accepter de l'argent des employeurs, et avait demandé l'introduction d'une "administration démocratique" dans les syndicats de débardeurs et l'expulsion des dirigeants syndicaux ayant des dossiers criminels. Comme des mesures efficaces n'ont pas été prises par l'Association, de l'avis de la Fédération américaine du Travail, cette dernière a décidé de former une nouvelle union de débardeurs.

On sait qu'une injonction prise en vertu de la loi Taft-Hartley a mis fin à la grève déclenchée par l'Association des dockers qui voudrait conserver son emprise sur les débardeurs.

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : Réunion de l'Association des commis-quincailliers, du Syndicat des employés de magasins, de l'Union des plâtriers et de la section féminine de l'Union protectrice de la chaussure, ce soir, à 8 heures, à 555, boulevard Charest.

Unions internationales : Assemblée de la Fraternité unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730, de l'Union internationale des travailleurs de la vitrerie, local 1696, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Obsèques de Mlle B. Brophy

Les obsèques de Mlle Bertha Brophy, fille de feu le docteur M.-H. Brophy et de feu dame Ida Neilson, ont eu lieu mercredi, le 7 octobre, en l'église St-Patrice, rue McMahon. Un touchant tribut d'hommage a été rendu à cette femme de bien et distinguée. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de l'Impôt sur le revenu, et de nombreux amis figuraient dans le cortège et dans le temple religieux.

Le R. P. Murphey, c.ss.r., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Thos. O'Brien et H. Flemming.

Le deuil était conduit par le frère de la défunte: M. John Brophy; ses beaux-frères, MM. Camille Carrier et Gabriel Desmeules; ses neveux, Meckie, Robert Brophy, Charles, Louis, Jean et Antoine Carrier, Pierre et Henri Desmeules; ses cousins, MM. le docteur Pierre Roy, le docteur Jos. Roy, Norman Neilson, Léopold et Alexandre Desmeules, Emilien Beauchamp, le docteur Claude Roy, Walter Beauchamp, le docteur J.-Paul Roy, Douglas Beauchamp, Norman Neilson, le docteur Walter Neilson, D. Delisle, David Salow.

Dans le cortège, on voyait aussi MM. Frs. Coulonval, Maurice Masson, Gustave Lebeuf et Marc Langelier, de l'Impôt sur le revenu, Chs Baillargé, Marc Langelier, Gaston Blouin, Paul Martineau, Maurice Bolduc, Ed. Richard, H. Martineau, P.-C. Lachance, J. Gourdeau, L.-P. Plamondon.

M. Léopold Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Noces d'or de M. et madame D. Lamontagne

Victoriaville. (DNC) — Une messe d'actions de grâces fut célébrée récemment en la chapelle Notre-Dame de l'Assomption de St-Hyacinthe, à l'intention de M. et Mme Désiré Lamontagne, de Victoriaville, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage.

M. l'abbé R. Morin fit renouveller aux jubilaires, leurs promesses de mariage après quoi il leur formula ses voeux. Le jeune Rénald Lamontagne agissait comme servant de messe. M. Antonio Labbé accompagnait sa belle-mère et M. Léo Lamontagne était le témoin de son père.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les invités se rendirent à la demeure de M. et Mme Antonio Labbé. Au cours des agapes, il y eut lecture d'une adresse par Mlle Gertrude Hénault. Une corbeille de fleurs fut présentée à la jubilaire par ses petits-enfants: Françoise et Serge Lamontagne après quoi Thérèse, Normand et Benoit Lamontagne offrirent des cadeaux à leurs grands-parents.

M. et Mme Antonio Labbé de St-Hyacinthe ont ensuite reçu à un dîner da famille à la résidence de leur gendre et de leur fille: M. et Mme Roger Nolin.

Outre les jubilaires, on remarquait M. l'abbé R. Morin, curé; les enfants des jubilaires: M. et Mme Antonio Labbé, de St-Hyacinthe, MM. et Mmes Georges Hénault, Léo, Fernand et Arthur Lamontagne, de Victoriaville; M. et Mme Emile Lamontagne, de St-Hyacinthe; M. Antonio Lamontagne, de Rivière Noire; et M. Robert Lamontagne, de Victoriaville; leurs petits-enfants: M. et Mme Roger Nolin, de St-Hyacinthe; M. et Mme Gaston Hénault, Mlles Georgette, Lucille et Gertrude Hénault, André Hénault, Lisette, Françoise et Anne Lamontagne, Rénald et J.-Marc Lamontagne, Rita et Thérèse Lamontagne, Ginette, Francine, René et Serge Lamontagne, tous de Victoriaville; J.-Claude, Gilles, Normand et Roch Lamontagne, de Rivière-Noire; France, Sylvie, Raymond, Benoit, Pierre, Denis, Michel, Rémi et Yves Lamontagne de St-Rosaire; Jeannine Labbé, de St-Hyacinthe et leur arrière petit-fils: Jean-Claude Nolin, de St-Hyacinthe.

Mme Vve Octave Nadeau, d'Arthabaska, belle-soeur des jubilaires assistait aussi à la fête.

Funérailles de Mme A. Grenier

St-Zacharie, Beauce (DNC). Les funérailles de dame Adéline Couture, épouse en premières noces de feu M. Adrien Lebreux et en secondes noces, de M. Absalon Grenier, est décédé subitement à l'âge de 88 ans.

La défunte laisse dans le deuil, ses filles : Mme Joseph Fortin (Marie), de Ste-Aurélie, Mme Joseph Vallière (Rose-Anna), Mme Arsène Desrape (Adéline), de Moffet, Mme Adélard Gilbert (Alice), de St-Georges ; ses fils : MM. Arthur et Joseph, de St-Zacharie; ses gendres: MM. Jos. Fortin, Jos. Vallière et Arsène Desrape; ses belles-filles : Mmes Arthur et Jos. Lebreux ; ses frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Alphonse et Paul Couture, Désiré Tardif, de Kingsey-Falls, Mme Vve Edgar Gosselin, de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Apollinaire Drouin, Emile Grenier, Hervé Champagne, Mme Vve Désiré Roy, M. et Mme Andréa Royer, de St-Prosper ; ses neveux et nièces ; MM. et Mmes Jos et Alphonse Tanguay, H. Bégin, de St-Georges, Achille Vachon, de Ste-Aurélie, Roland Voyer, de Vallée Jonction ; ses petits-enfants : MM. et Mmes Antoine et Lione Lebreux, Nazaire Rancourt, Albert Rodrigue, Henri Bisson, Gérard Lebreux, Roméo Lebreux, Antoine Rancourt, Alphonse Labbé, Maurice Lebreux, Raoul Gagné, de Ste-Aurélie, Arthur Giguère, Adrien Larochelle, Henri-Louis Maranda, Laurent Maranda, Roméo et Adélard Fortin, de St-Georges, Roch Gilbert, de St-Zacharie; Raoul, Paul-André et Yvon ; M. et Mme Andrea Plante, Mlles Gisèle et Laurette Gilbert, de St-Georges ; M. et Mme Paul Cloutier, Alfred Gosselin, Alfred Vallière, de Moffet ; M. et Mme Paul Lussier, de l'Ontario ; MM. et Mmes Laurier Vallière, Emile Gagné, Maurice Desrape, Omer Gingras, David Rioux, Emile, Marcel et Laurier Lebreux, de Montréal ; Jean-Louis et Marcel Desrape.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Zacharie et elles ont donné lieu à une touchante cérémonie.

La levée du corps a été faite à la maison mortuaire, chez le fils de la défunte : M. Jos. Lebreux, par M. l'abbé Ph. Goulet, qui chanta le service, assisté de M. l'abbé Gérard Cloutier, comme diacre et d'un sous-diacre.

Portait la croix : M. Edouard Groleau. Les porteurs du cercueil étaient : MM. Groleau, Ph. Létourneau, Vénérand Boldu, Omer Breton, Alphonse Provost et Alfred Bisson.

Mmes Omer Breton et Jean Morin ont fait la quête, durant le service.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Gédéon Roy, de St-Georges.

NORWICH UNION LIFE
Insurance Society
FONDEE EN 1808
"Une Compagnie Mutuelle d'Assurance sur la Vie"
L. O. VALLERAND, C. L. U., Gérant de succursale
37 rue de la Couronne — Edifice Guillemette
Québec, P. Q. Téléphone : 4-9431
Norwich Cathedral
La meilleure sauvegarde qu'un homme puisse avoir ...des Assurances adéquates !

VENTE!
EPARGNEZ 15 à 40%
A LA DEMANDE DE CENTAINES DE CLIENTS NOUS CONTINUONS NOTRE GRANDE REDUCTION POUR UNE AUTRE SEMAINE. ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ
TERMES FACILES • JUSQU'A 2 ANS POUR PAYER
PAS DE COMPTANT
SUR NOS MORRIS "Aluma Kraft" AUVENTS en ALUMINIUM
LES PLUS JOLIS AU CANADA
LIVRAISON IMMEDIATE
Pourquoi attendre de six à huit semaines pour une protection climatérique dont vous avez besoin présentement ? Vous pouvez faire installer de jolis auvents ventilés "Morris Aluma Craft" à votre résidence ou à votre place d'affaires en quelques jours. De plus, en achetant ces jours-ci, vous bénéficiez de nos bas prix spéciaux. Les auvents permanents "Morris Aluma Craft" possèdent toutes les meilleures caractéristiques plus le nouveau fini de beaucoup supérieur aux autres. N'attendez pas que la pluie ruine vos portes ou que la neige et la glace bloquent votre entrée. Téléphonez ou écrivez pour une démonstration gratuite aujourd'hui et sans obligation par notre représentant courtois. Faits sur commande et de toutes les couleurs pour
PORTES, ENTRÉES, PORCHES, etc.
ACHETEZ des "MORRIS ALUMA KRAFT" en toute CONFIANCE Tél. : 2-5763
• Traités en perspective de la pesanteur et du climat.
• Aluminium pré-traité.
• Profil en forme de cannelures.
• Fabrication précise.
• Fini émail cuit.
• 100% aluminium.
• Sélection de couleurs.
• Installation (garantie).
• Manufacturier réputé.
N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS
SUCCURSALE
331 RUE RACINE E.
CHICOUTIMI
TEL. : 4-4194
Wm. MORRIS & FILS LTEE
"Le plus grand nom en produits pour portes et fenêtres"
36 RUE ST-ANSELME, QUEBEC, P. Q.
Postez ce coupon pour brochurettes en couleurs ou estimés gratuits.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél. : .....

Voici une pâte dentifrice entièrement nouvelle et différente qui offre — pour la première fois —
Une protection toute la journée contre les acides qui carient les dents
LISTERINE Antizyme La Pâte Dentifrice à Action Continue
Avant Antizyme
un brossage vous protégeait... quelques minutes seulement
Avec Antizyme
un brossage matin et soir vous protège... 24 heures durant !
Vous êtes-vous jamais demandé : "Pourquoi, en dépit du brossage régulier, mon enfant a-t-il encore de mauvaises dents ?"... A vous de connaître les 12 faits suivants :
1 D'un commun accord toutes les autorités déclarent que les acides-carie sont la grande cause de la carie des dents.
2 Les acides-carie sont produites quand le sucre et les féculents que vous mangez et buvez sont attaqués par une substance appelée enzymes (d'origine bactérienne) présentes dans toutes les bouches.
3 Vous devez arrêter ces enzymes avant qu'ils vous causent du trouble; seule une "barrière" contre enzyme peut arrêter les acides-carie pendant des heures.
4 D'ordinaire "brosser vos dents" ou "enlever les bactéries" ne vous donne pas satisfaction parce que les résultats ne durent pas assez longtemps.
5 Jusqu'ici il n'y a réellement rien existé qui arrêtait ces acides-carie. C'est la raison certaine pour quoi les acides-carie sont devenus la maladie No 1 donnant des malaises à 98% de tous les hommes, femmes et enfants du pays.
6 Maintenant nous savons comment élever cette barrière pour empêcher les enzymes de répandre les acides-carie de 12 à 24 heures. Ce sont les savants d'une grande université qui ont développé les antienzymes —
7 — et nous sommes vraiment fiers de vous annoncer que la découverte antienzyme est disponible aujourd'hui pour vous et vos enfants — pour la première fois! dans une pâte dentifrice toute nouvelle et toute différente.
Antizyme
la pâte dentifrice à l'action anti-enzyme pendant 24 heures
8 Ce n'est pas seulement l'annonce d'un nouveau principe, mais c'est pour vous l'occasion de
PROTEGER VOS DENTS CONTRE LES ACIDES-CARIE PENDANT 24 HEURES
avec seulement un brossage matin et soir
9 Jusqu'ici chaque brossage des dents vous donnait seulement quelques minutes de protection contre la grande cause de la carie des dents (les acides-carie). Bref, l'action antienzyme provient simplement du brossage des dents. Mais la différence dans l'Antizyme est son action continue et sa durée. La protection antienzyme de 24 heures est une importante découverte. Cette barrière antienzyme de toute la journée est disponible pour vous pour la première fois, dans la pâte dentifrice Antizyme.
10. Des recherches élaborées ont démontré que la pâte dentifrice Antizyme fait des merveilles contre les acides-carie dans 9 cas sur 10. Les chances sont excellentes pour vous et vos enfants de vous protéger toute la journée contre les acides-carie — avec Antizyme, la première pâte dentifrice qui donne une protection pendant 24 heures. (Et vos enfants aimeront son arôme épicé, son action de pleine mousse et son arrière-goût de piquante saveur.
11 La demande de la pâte dentifrice Antizyme a déjà surpassé les espérances les plus optimistes. Il se peut que votre vendeur n'en aura peut-être plus en magasin, quand vous irez en acheter. Soyez patient, nous travaillons tout le tour de l'horloge, afin de vous apporter aussitôt que possible les bénéfices d'Antizyme.
12 Vous devrez encore aller voir votre dentiste régulièrement. Seul votre dentiste peut réparer les cavités déjà formées. Et il peut vous aider à vérifier et prouver l'effet de la merveilleuse et nouvelle pâte dentifrice Antizyme, en arrêtant les nouvelles cavités.
Fabriquée au Canada par
Lambert Pharmacal Co. (Canada) Limited
Toronto (Ontario)
Antizyme — La Pâte Dentifrice anti-enzyme —
QUI PROTEGE VOS DENTS CONTRE LES ACIDES-CARIE PENDANT TOUTE LA JOURNEE

MUTT et JEFF — *par Bud Fisher*



MARISE DUCLEAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



Les As débutent au Colisée ce soir contre Chicoutimi

Nos porte-couleurs, dirigés par le nouvel instructeur Gerry Brown, tenteront de venger l'échec subi dimanche — Son Honneur le maire Lucien Borne fera la mise au jeu — Roland Hébert présente trois nouveaux joueurs: Phil Hughes, Jimmy Moore et Germain Léger.

Tout est prêt pour l'ouverture officielle de la saison 1953-54 des As de Québec ce soir, au Colisée, avec la visite des Saguenéens de Chicoutimi, champions de l'hiver dernier. Cette rencontre sera la première d'une série de 36 sur la glace locale dans la nouvelle Ligue de Hockey Professionnelle du Québec.

Nos porte-couleurs, dirigés par le nouvel instructeur Gerry Brown, tenteront de venger l'échec de 5-4 subi dimanche dernier, à Chicoutimi, tout en voulant démontrer à leurs partisans qu'ils ont l'équipe qui sera capable de faire une dure lutte pour le championnat du circuit.

Son Honneur le maire Lucien Borne a été invité par la direction du club local à faire la mise au jeu. A cette occasion, le gérant George "Punch" Imlach des As a tenu à remettre à la presse la déclaration suivante :

"Le maire Lucien Borne mettra la rondelle au jeu mercredi soir à l'occasion de la joute d'ouverture de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec. C'est afin de rendre un hommage tout spécial au maire Borne qu'il a été invité à faire cette mise au jeu.

"Québec a été reconnue, non seulement dans la province mais dans tout l'est du Canada comme une des meilleures villes de hockey avec la plus belle patinoire au monde.

"Il a été dit que Jean Béliveau, les As de Québec, les Citadelles de Québec, Jack Latter et Frank Byrne ont tous eu leur part, large ou petite, en donnant cette réputation à la ville de Québec.

"Mais l'homme qui a rendu tout cela possible, à mon avis, n'est nul autre que celui qui a conçu l'idée de construire ce magnifique Colisée.

"Plusieurs personnes l'ont critiqué et ont dit ouvertement que cet édifice était trop immense et serait un éléphant blanc. En dépit de tout cela, le maire Borne est allé de l'avant et aujourd'hui, nous entrons dans une nouvelle ère de hockey avec un club de Québec dans une ligue professionnelle, qui n'a de supérieure que la N.H.L. C'est d'ailleurs un hommage bien mérité qu'il nous fait plaisir de rendre au premier citoyen de la Vieille Capitale".

L'instructeur Brown devra tout probablement compter sur le même alignement que dimanche dernier pour la joute de ce soir. Roy Kelly ne'st pas tout à fait guéri de son genou blessé, tandis que Joe Crozier et Jack Gélineau n'ont pas encore signé un contrat. On espère cependant en venir à une entente avec eux au cours de la journée.

Si aucun changement n'est fait, Jean Marois, Jean-Guy Talbot, Fernand "Butch" Houle, Ludger Tremblay, Danny Nixon et Ed Harrison seront les seuls joueurs de l'an dernier que l'on reverra au poste ce soir. Les nouveaux venus seront Clarence "Rags" Raglan, Rheo Pete Caron, Ray Powell, Adam Brown, Larry Regan, Erwin Grosse, Gerry Cabana, Ken Wharram et Michel Labadie.

Chez les Saguenéens, nous aurons l'occasion de revoir plusieurs figures du club qui s'assura du titre. Pour la partie de dimanche dernier, l'instructeur était privé de plusieurs bons joueurs à cause de difficultés de contrats. Mais l'actif Hébert réussira probablement à avoir tout son monde pour sa première visite à Québec. Sherman White, blessé, sera définitivement absent. Mais les Jean-Paul Lamirande, Lou et Stan Smrke, Delphis Franche et Pete Tkachuk pourraient bien faire leur apparition sur la glace en temps pour la joute.

Peu importe la décision de ces athlètes, Hébert nous présentera ses trois nouvelles figures plus importantes. Il y a en premier lieu le cerbère Phil Hughes, un colosse de 6'3", ainsi que les joueurs d'attaque Jimmy Moore et Germain Léger, deux athlètes qui étaient avec les Saguenéens il y a deux ans. Donat Leschênes, qui termina la dernière saison à Shawinigan, est un autre ex-Saguenéen qui est de retour au bercail.

Parmi les anciennes figures, on reverra Ralph "Bucky" Buchanan, Fernand Perreault, Pete Taillefer, Gerry Glaude, Andy McCallum, Georges Roy, Marius Groleau et Normand Dussault.

Dans une autre partie du circuit Slater ce soir, les Braves de Valleyfield visiteront les Royaux de Montréal. La rencontre locale est annoncée pour 8 h. 30 précises.



VOICI MARCEL LAROCHELLE, le nouveau pilote de l'equipe Lévis dans l'Association de hockey Junior "B", au moment où il signe son contrat en compagnie de ROGER McNEIL, à gauche, le secrétaire de ce club, et du président L.-P. ROY. Un immense travail de recrutement se poursuit sur la rive-sud pour assurer à cette équipe une formation qui la rendra redoutable dans cette ligue appelée à connaitre un colossal succès au cours de la prochaine saison.

HOCKEY

HIER

Ligue Junior "A" d'Ontario
St. Catharines 3, Citadelles 2
Kitchener 4, Galt 3
Ligue Junior du Québec
Trois-Rivières 3, Royal 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Hershey à Pittsburgh
Buffalo à Providence
Cleveland à Syracuse
Ligue Senior
Chicoutimi à Québec
Montréal à Valleyfield
Ligue Junior "A" du Québec
Royal à Canadiens
Ligue Junior "A" de l'Ontario
Guelph à Barrie

LIGUE NATIONALE

	PJ.	G.	P	N	PP	PC	P
Détroit	3	2	1	0	9	5	4
Canadiens	3	2	1	0	8	5	4
New-York	2	1	1	0	6	7	2
Boston	1	1	0	0	4	1	2
Toronto	2	1	1	0	6	6	2
Chicago	3	0	3	0	5	14	0

LIGUE DE HOCKEY DE QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	2	2	0	0	9	6	4
Chicoutimi	1	1	0	0	5	4	2
Valleyfield	1	1	0	0	4	3	2
Québec	1	0	1	0	4	5	0
Springfield	1	0	1	0	5	6	0
Sherbrooke	1	0	1	0	3	4	0
Montréal	1	0	1	0	1	3	0

LIGUE JUNIOR "A" DE QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Frontenac	2	2	0	0	9	4	4
Trois-Rivières	2	2	0	0	7	3	4
Jonquière	1	0	1	0	2	5	0
Canadiens	1	0	1	0	3	4	0
Royal	2	0	2	0	3	7	0

LIGUE JUNIOR "A" DE L'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St Catharines	3	3	0	0	14	7	6
Marlboros	2	2	0	0	13	7	4
Kitchener	3	2	1	0	11	9	4
Barrie	2	1	1	0	7	6	2
St. Michael's	3	1	2	0	10	12	2
Galt	3	1	2	0	9	11	2
Hamilton	2	1	1	0	4	7	2
Citadelles	2	0	2	0	5	11	0
Guelph	2	0	2	0	9	12	0

Leo Jonathan et Bobby Managoff se feront face vendredi à La Tour

Le promoteur Ste-Marie a laissé entendre qu'il offrira un autre excellent programme de lutte vendredi soir, et en même temps il annonçait que l'habile et populaire athlète Leo Jonathan, de Salt Lake City, serait à l'affiche de même que l'ex-champion Bobby Managoff. Ces deux hommes seront appelés à se faire face dans une semi-finale précédant le match 2 de 3 entre Moquin et Kowalski. Ce sera un dur test pour Jonathan, car Managoff a été quatre fois champion et est reconnu comme un athlète parfois pour qui la lutte n'a aucun secret. On doit donc s'attendre à une fameuse bataille entre ces deux colosses.



KOWALSKY

Larry Moquin, qui rencontrera le champion mondial Wladeck Kowalski en finale pour le titre de ce dernier, sera assuré d'avoir une foule de partisans pour l'encourager à la victoire. Depuis l'annonce de ce programme de lutte et surtout depuis la nouvelle officielle d'une finale entre Moquin et Kowalski, les téléphones à la Tour résonnent continuellement de la part d'amateurs de lutte qui félicitent le promoteur de son initiative nouvelle et de la chance qu'il donne à Moquin. Moquin a réussi là où plusieurs lutteurs avaient échoué en battant Killer Christie, qui était demeuré invincible depuis ces derniers 17 mois. Mais il devra cependant être dans la meilleure des conditions possibles pour cet important match de vendredi, car Kowalski s'est toujours fait remarquer par son entrain, la force de ses coups et une rudesse qui font plier la plupart du temps ses rivaux les plus solides.

Moquin est scientifique, rusé et très agile et il sait qu'il sera appelé à donner toute sa pleine mesure et il se prépare en conséquence. Ce match de titans est impatiemment attendu de tous les fervents de lutte et de tous les sportifs locaux et il sera le digne complément d'un programme excessivement chargé pour contenter les plus difficiles.

Une préliminaire a également été bâclée par le promoteur Roland Ste-Marie et il s'agit d'un match entre le populaire Ovila Asselin (qui s'est signalé une fois de plus à l'attention des sportifs locaux en battant Bob Langevin) et le rude Vincent Lopez. Comme on peut le constater, ce programme hebdomadaire est complété à l'exception du spécial qui réserve une surprise aux habitués de la Tour. La vente des billets est commencée depuis hier matin et une autre foule record est attendue. —

COLISÉE
Tél.: 5-5129 — ATT. 1
— Hockey Professionnel —
● CE SOIR - 8h. 30 ●
★ SAGUENÉENS ★
(CHICOUTIMI)
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★
BILLETS de SAISON doivent être réclamés dans DEPOTS avant 1 heure AUJOURD'HUI
Autres billets RESERVES Disponibles (Balcon) en Vente au COLISEE seulement.
● RES.: Loges, $2.00. Mezz. 1.60 Balcon $1.35
● ADM. GEN. — (1300 sièges) Adultes, $1.00 — Enfants, 40c
(Taxes et Ch. de Service incl.)

Carruthers devra défendre son titre

Banghok, 14. (PA) Chamrern Songkitrat de Thailand est devenu hier un aspirant sérieux pour le championnat poids-coq du Canada en knockoutant Jimmy Pearce de Grande-Bretagne dans la première ronde. Tous deux pesaient 118 livres.

Une série de durs coups à la figure et au corps ont affaibli Pearce et l'ont fait crouler au plancher. Il fut compté à deux minutes, 47 secondes d'un combat qui était limité à 10 rondes.

Jimmy Carruthers d'Australie, champion mondial poids-coq, doit défendre son titre contre Chamrern en janvier si le champion réussit à vaincre Henry "Pappy" Gault de Spartanburg, Caroline du Sud, dans une bataille qui aura lieu en Australie le 13 novembre.

Au moins 20 coursiers brûlés au Richelieu

Un violent incendie qui s'est déclaré vers les 6 heures ce matin a complètement rasé les écuries du Club de Courses du Parc Richelieu, soit 250 stalles en plus de l'estrade et du Club House ainsi que les bureaux affectés au service de la comptabilité. Au moment où nous allions sous presse ce matin on calculait qu'il devait y avoir au moins une vingtaine de coursiers brûlés et comme les stalles comprenaient au moins 400 coursiers dont la plupart furent sortis à temps avant la conflagration totale il est possible de conclure qu'au moins une cinquantaine erraient ici et là aux environs de la piste et on en voyait même jusque sur la rue Sherbrooke et quantité d'autres aux abords du pont de l'Ile.

On ignorait encore ce matin la cause de ce feu dévastateur qui représente une perte d'un quart de million de dollars selon un estimé approximatif fait ce matin par les sportsmen Michaud et Simard de Québec, les propriétaires de ce centre sportif bien connu des amateurs de courses de toute la province et de l'étranger. Le bureau central de l'organisation, là où se trouvait Georges Giguère et tous les papiers de classification des coursiers a pu être sauvé de la dévastation et les pompiers par leur rapide intervention empêchèrent de plus grands dommages à ce centre de courses sous harnais.

My Majesty impressionne lors du programme de courses d'hier soir

En tournant le mille en 2.11 4/5, hier soir à la piste locale le coursier My Majesty conduit par G. Michaud devait s'avérer la vedette de ce spectacle nocturne de courses.

Cette soirée débuta par la victoire de Bud Guy en 2.19 qui fut suivie de celle de Bonnie H. en 2.18 et ces deux gains combinés devaient servir à un remboursement en pari double au montant de $37.55.

Dan Spenser A. en première position et Beatty Boy en deuxième semblèrent étonner les experts en donnant une quinella de $36.10 dans la troisième course alors que bien des parieurs favorisaient Ritzwin et Chris McElwyn. Mais dans la cinquième course de la soirée devait survenir le plus fort remboursement dû au fait d'une deuxième position à Proprietor un négligé des parieurs qui remboursa $26.10 pour aider ainsi à une quinella de $54.05 avec une première position à Silver Mar.

My Majesty se montra le plus régulier de tous les coursiers inscrits aux dix épreuves en gagnant les deux "heats" de sa course dont le premier en 2.13 1/5 et le second en 2.11 4/5 pour disposer de rapides rivaux de la trempe des Eula Volo, Gallonite, Coupon, Benny Grattan, Mary Pickford, Douglas Hal et Shelton Key. Après avoir semblé surprendre bien des parieurs à la première épreuve en remboursant $12.60 "sur le nez", My Majesty devait être établi grand favori par la suite et à la seconde épreuve les partisans durent se contenter d'un remboursement de $3.60, $2.60 et $2.10 pour les trois positions "nez" "place" "show".

1ère Course
Bud Guy, D. Claveau, 14.20, 5.40, 3.20.
Guy Abbotsford, M. Trudeau, 3.50, 2.30.
Helen H Lee, J. Davis, 4.40.
Ont aussi couru: Peterkin Aubrey, Chuck Signal, Captain G, Mighty Peter, Guy Yardley.
Temps: 2:19.

2e Course
Bonnie H, M. McAuley, 5.10, 3.60, 2.70.
Bruce Baker, N. Temple, 9.00, 4.60.
Miss Elworthy, A. Giard, 4.50.
Ont aussi couru: Miss Federal, Ginger Chips Belle, Buster Brown.
Temps: 2:18
Pari double: 6 Bud Guy, 4 Bonnie H: 37.55.

3e Course
Dan Spencer A, A. Giard, 19.10, 5.40, 5.60.
Beatty Boy, J. Lang, 4.80, 3.80.
Ritzwin, R. Page, 21.20.
Ont aussi couru: Ella B, Chris McElwyn, Dillon Logan, Touti Brooke, Lee Earl.
Temps: 2:13.
Quinella: Dan Spencer A., Beatty Boy, 36.10.

4e Course
Whestphal Girl, Guy Beauchemin, 4.90, 3.40, 2.60.
Freda Harmony, A. Foster, 5.40, 3.30.
Patwin, C. St-Jacques, 2.70.
Ont aussi couru: Spencer's Comet, Rex Day, The Donk, Groom et Baritone Acc.
Temps: 2:12 4-5.

5e Course
Silver Mar, A. Naud, 9.30, 4.30, 2.40.
Proprietor, C. St-Jacques, 26.10, 8.30.
Darby Boy, J. Giguère, 2.70.
Ont aussi couru: Scotch Ship, Grantown, Early Rose, Ben Straight.
Temps: 2:14 1-5
Quinella: Silver Mar, Proprietor, 54.05

6e Course
Titan's Lucy, R. Troy, 5.70, 4.10, 2.90.
Jackie Vonian, Y. Catellier, 6.50, 4.30.
Golden Chillo, Guy Beauchemin, 3.70.
Ont aussi couru: Hollyrood Hanover, Edgar Hanover, Halwood, Sir Royal Brooke, SOS.
Temps: 2:12 4-5.

7e Course
My Majesty, G. Michaud, 12.60, 8.60, 4.00.
Eula Volo, Y. Catellier, 2.90, 2.30.
Gallonite, D. Marois, 3.30.
Ont aussi couru: Douglas Hal, Coupon, Benny Grattan, Shelton Key, Mary Pickford.
Temps: 2:11 1-5.
Quinella: My Majesty, Eula Volo 15.00

8e Course
Proprietor, C. St-Jacques, 11.90, 3.10, 2.60.
Silver Mar, A. Naud, 2.60, 2.20.
Early Rose, M. Colilton, 2.60.
Ont aussi couru: Scotch Ship, Ben Straight, Grantown, Darby Boy.
Temps: 2:14 3-5.

9e Course
Real Favour, L. Coulombe, 12.30, 4.40 2.80.
Pert Guy, Alf. Côté, 8.10, 3.90.
Dunkin, Ant. Côté, 4.20.
Ont aussi couru: Clipper Dale, Hollyrood Punch, Guy Boy.
Temps: 2:21 3-5

10e Course
My Majesty, G. Michaud, 3.60, 2.60, 2.10
Eula Volo, Y. Catellier, 3.00, 2.10.
Gallonite, D. Marois, 2.60.
Ont aussi couru: Coupon, Mary Pickford, Benny Grattan, Shelton Key, Douglas Hal.
Temps: 2:11 4-5.

Dean Webber sera l'adversaire de Fernando Gagnon à La Tour lundi

C'est une affaire réglée, le promoteur Paul-A. Plamondon, après maintes pressions de la part des amateurs de boxe a consenti encore



DEAN WEBBER

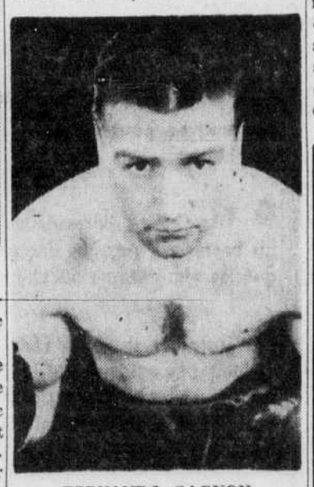
à revenir dans la boxe pour présenter des programmes d'envergure comme il en a seul le secret.

D'ailleurs il n'est pas exagéré de dire que le plus gros programme de boxe jamais présenté à Québec comme assistance et argent, c'est bien le promoteur Paul-A. Plamondon, qui a réussi cet exploit, car lors de la venue de Dada Marino à Québec quelque 8,000 personnes avaient envahi notre beau Colisée. Nous croyons aussi que c'est un exploit dans ce domaine pour le promoteur Paul-A. Plamondon, que d'avoir réussi à présenter dans la ville de Québec, deux champions du monde dans la boxe et ce dans la même année. Une autre vérité quant à ce qui regarde le promoteur Plamondon, c'est qu'il a le don de savoir balancer les batailles qu'il présente, malgré qu'il n'est pas en arrière du coup de poing.

Donc comme il nous présente un nouveau venu à Québec, Qui est-il ce Dean Webber de Raonoke, Virginie ? Il a 24 ans et mesure 5 pieds et 4½ pouces, pèse de 120 à 122 livres. Champion des poids-coq et poids-plume de la Marine Américaine 1950-51, L'on trouve son record dans la revue Nat Fleischer de 1950-51 et 1953. Au mois de mars 1949 il remportait le championnat amateur des poids-coq de l'Etat de Virginie et Washington, et par la suite en avril 1949 devint boxeur professionnel.

Coïncidence avantageuse, il a obtenu des décisions sur plusieurs boxeurs avec lesquels Fernando Gagnon s'est déjà battu, tels que Lew Yonkers, (le ronde) ainsi que Gerry Kortright. Il a eu à subir lui aussi la malchance des petits poids (poids-coq) c'est-à-dire se battre avec des plus pesants que lui. Tels que Johnny Breeze et Rudy Pasco, lesquels sont de gros poids-plumes, et le forcèrent en conséquence à concéder presque toujours une dizaine de livres. Il n'y a pas très longtemps il s'est battu avec Pappy Gault et d'après Lew Meyers, son gérant il a été victime d'une mauvaise décision.

C'est donc le boxeur qui affrontera Fernando Gagnon, champion du Canada, lundi soir, le 19 octobre,



FERNANDO GAGNON

à La Tour. Comme nous n'avons pas vu à l'oeuvre notre champion Gagnon depuis le 1er juillet, au stade municipal, lors de la défense de son titre contre Stan Almond de Vancouver, lequel titre il a su conserver si brillamment. Nous pouvons certifier que malgré son inactivité dans la boxe depuis quelques mois, il est excessivement anxieux de se ganter de nouveaux, et de rencontrer n'importe quel adversaire que le promoteur Paul A. Plamondon voudra bien lui présenter.

Nous apprenons que le promoteur Plamondon est à chercher des adversaires à Lemoyne, Noël, Manny, Gerry Aubut etc, ainsi que notre petite machine à boxer Gaston Bisson, lequel a fait une si belle bataille lors du dernier programme au stade municipal. —

Les Yankees ont acheté deux noirs

New-York, 14. (PC) Les champions du monde au baseball, les Yankees de New-York, ont achete hier les contrats de deux joueurs nègres, de leur club-ferme de Kansas City. Ce sont Vic Power et Elston Howard, qui seront les deux premiers de leur race à porter un uniforme des Yankees.

Six autres joueurs de leur organisation ont été achetés et se rapporteront au camp d'entrainement à St-Petersburgh. Ce sont : Mel Wright, Wally Burnette, lanceurs, Lew Berberet, receveur et Bill Virdon, voltigeur, de Kansas City et de Birmingham. Ils ont aussi acheté les voltigeurs Emil Tellinger et Hal Smith.

Les Yankees sont le quatrième club majeur depuis deux mois à appeler des joueurs de couleur sous leur uniforme.

Il y a maintenant 10 clubs majeurs qui ont des noirs sur leur alignement.

En marge des SPORTS

par J.-Emile Dion

La situation du hockey junior à Québec est tout à fait particulière. Dans son supplément illustré de dimanche prochain, LE SOLEIL publiera un article de notre chroniqueur J.-Emile Dion, où est analysée de façon très objective cette situation. En plus de cette analyse, notre chroniqueur présente quelques considérations de haute importance. Enfin, il met devant les sportifs de brèves expressions d'opinion des présidents et des pilotes de nos deux clubs juniors.

SÉRIEUX ACCIDENT À GALBRAITH

Timmins, Ont., 14. (PC) Des médecins Ecossais se demandaient hier si on devra amputer la jambe gauche d'Angus "Gus" Galbraith, âgé de 21 ans, et ancien porte-couleurs du club Timmins. Galbraith est actuellement en Ecosse et cette nouvelle a été apprise hier soir de Timmins.

La mère de Gus, madame Thomas Galbraith, a dit qu'elle avait appris que son fils s'était fracturé la jambe gauche le 3 octobre dernier alors qu'il s'alignait avec les Pirates de Paisley. Galbraith a la jambe fracturée au-dessus du genou et la circulation du sang ne se ferait plus dans la partie inférieure de la jambe. On se demande si on devra lui amputer la jambe.

Madame Galbraith a ajouté qu'elle avait l'intention de se rendre en Ecosse par avion vendredi. En Ecosse, Gus est accompagné de son épouse, autrefois Lorraine Craig, 18 ans, de Timmins. Ils se sont épousés le 15 août.

Galbraith a joué plusieurs saisons dans la région de Timmins et il était avec l'organisation des Citadelles de Québec, il y a deux ans.



Si économique
Si agréable
VINS JORDAN

Ils invitent à la marche!
Les souliers Leisuals, que Jarman met en vedette cet automne, vous procureront un confort jusqu'ici inconnu. Demandez à votre marchand de chaussures Jarman de vous faire voir ces souliers superbes et ultra-confortables.
Nombreux modèles de $9.95 à $16.95
Jarman
Souliers pour hommes
Modèle No 2030
Modèle No 4120
Fabriqués au Canada par
CONTINENTAL SHOE SALES CORPORATION LIMITED • Québec, P.Q.

C. Lachance Inc.
207 rue St-Jean
Téléphone : 2-7906

CHARLES A
Giguère
325 rue St-Joseph
Téléphone : 4-2040

Ouvert les vendredis jusqu'à 9.30 P.M.
Le Magasin H.R. pour Messieurs . . .
présente deux groupes à écouler . . bien que non complets dans chaque couleur et chaque genre . . de
Chapeaux pour Hommes
5.95 à 8.95
Valeurs régulières . . 8.50 à 15.95
En feutre fourrure de belle qualité . . dans la pesanteur et le style de votre choix . . en élégants tons de brun et gris . . d'une correction impeccable pour les affaires et les occasions diverses.
Stetson et Biltmore inclus.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de ville

Ouvert les vendredis jusqu'à 9.30 P.M.
Spécial de Trois Jours . . Jeudi, Vendredi, Samedi!
Le Magasin H.R. pour Messieurs offre pour solder . . sans réserve . . tous pris de son stock régulier . .
Paletots d'Automne
Prix réguliers 59.50 à $150
à
Rabais de 20%
Des pardessus d'apparence de distinction . . qui prodiguent une chaleur confortable sans pesanteur accablante . . d'une confection irréprochable conforme aux exigences particulières du Magasin pour Messieurs H.R. . .
• Tissus: les importations anglaises comprennent Tweeds, Gabardines, Cachemires et Poils de Chameau.
• Modèles: Raglan et slip-on.
• Couleurs: Riches tons unis et élégants dessins.
Chaque pardessus est le pardessus par excellence . . venez les voir vous-même.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de ville

Les Citadelles sont de nouveau victimes des Teepees 3-2



UN FAMEUX TRIO : EARL SANDE (au centre), un des célèbres jockeys d'il y a vingt et même trente ans et qui, à l'âge de 54 ans, tente présentement un retour sur les pistes américaines, pose en compagnie des deux plus populaires jockeys de l'année, TED ATKINSON (à gauche) et EDDIE ARCARO, à la piste Belmont. Arcaro et Atkinson n'avaient que deux ans lorsque Sande a conduit sa première monture à la victoire, en 1918.

Le joueur de défense Ian Cushenam compte un but chanceux dans la dernière période pour vaincre une seconde fois en trois jours les protégés de Frank Byrne — Henry Ciesla et Peter Koval avaient enregistré deux buts au commencement de la rencontre — Les deux buts des Citadelles ont été réussis par Gilles Thibault.

par Denis BUSSIERES

Les Teepees de St-Catharines, de l'instructeur Rudy Pilous, ont infligé hier soir un deuxième revers consécutif aux Citadelles qu'ils ont défaits 3-2 dans une partie enlevante, disputée devant environ 2,500 amateurs au Colisée local. Les Citadelles ont fourni une brillante exhibition principalement dans les deuxième et troisième périodes mais deux points comptés dès le début de la première période contre le nouveau cerbère Grant Butler ont causé un déficit qu'ils n'ont pu qu'égaler. Malgré cette défaite, Butler a impressionné dans ses filets en bloquant 38 lancers. Après des débuts chancetants, il a été remarquable pour éloigner des lancers pratiquement insaisissables.

Henry Ciesla a ouvert le pointage des visiteurs après 3:37 minutes et Peter Koval augmenta l'avance en enregistrant un but facile trois minutes plus tard. Ian Cushenam donna la victoire aux Teepees dans la dernière période sur le retour d'un lancer de Barry Cullen, après que Gilles Thibault, des Citadelles, eut enregistré deux buts successifs dans la seconde période pour égaler le compte. Clermont Doyon récolta une assistance sur chacun de ces points, Ray Cyr et Léo Amodio participant également à ces points. Un total de douze punitions a été décerné par l'arbitre René Simard. Les bâtons étaient portés hauts au début de la rencontre mais les Citadelles ont fourni une très belle performance pendant la balance de la partie. Cette victoire des Teepees les place en tête de la ligue Junior d'Ontario.

Butler est nerveux

Il n'y avait que deux minutes et vingt-cinq secondes d'écoulées dans la première période lorsque Butler, le nouveau gardien de buts que Phil Watson avait obtenu des Biltmores de Guelph dans une tentative de renforcer le club à la défensive, a été pris en défaut sur un lancer d'Henry Ciesla. Maxwell ayant été puni pour coup de coude, les Teepees jouaient à court d'un homme mais attaquaient quand même. Contournant Laperrière, Ciesla lança. Butler attrapa le disque dans son gant mais l'échappa et il roula dans le fond des filets. Pendant ce temps, les Citadèles étaient erratiques et lançaient plus souvent en dehors des filets.

Peter Koval porta l'avance des visiteurs à 2-0 en lançant entre les jambes de Butler, Cullen et Maxwell récoltant chacun une assistance sur ce point tandis que le centre Hockstra fut crédité d'une aide sur le premier point de la partie.

Thibault blessé

Gilles Thibault, jouant à l'aile droite sur la ligne complétée de Mike Ratchford et Clermont Doyon a été attrapé par un dur lancer de son coéquipier Ratchford alors que ce dernier lançait sur la forteresse ennemie. Les Teepees ont continué par la suite de bombarder Butler qui a fait 15 arrêts au cours de cette première période. On se mit à jouer les bâtons hauts et Polizian et Cullen ont pris successivement le chemin du pénitencier pour interférence et une jambette à Gaston Pelletier. Les Citadelles n'ont pu profiter de cet avantage numérique, les visiteurs étant très solides à la défensive pendant que les joueurs de Phil Watson manquaient d'ensemble et ne pouvaient compléter leurs passes. Bouchard a failli compter lorsqu'il s'est présenté seul devant Edwards mais manqua le but. Edwards a également bloqué entre ces jambières un lancer de Pelletier.

Un tout autre aspect

Les choses ont changé d'allure au cours de la deuxième période lorsque les Citadelles ont décidé de s'occuper de la rondelle et non pas seulement de l'homme, tactique trop souvent employée dans la première période. Et pour une part, Gilles Thibault, revenu au jeu, a compté deux magnifiques buts pour égaler le compte. Thibault en a surpris plusieurs en fournissant le maximum de lui-même pour déjouer Edwards à deux reprises. Jouant à court d'un homme, les Teepees ont protégé leur cerbère mais Thibault réussit le premier but des Citadelles sur un magnifique jeu de passes de Clermont Doyon et Léo Amodio. Les Cits ne donnèrent aucune chance au cerbère Edwards. Il fut déjoué avec un lancer dans le coin droit du filet, n'ayant même pas eu le temps de se déplacer.

Le second but de Thibault a été réussi pratiquement de la même manière alors que les défenses des Teepees ont été impuissants à bloquer les passes de Doyon et Cyr.

Cette ligne a effectuée du beau travail pendant toute la période. Cependant, le cerbère Butler a eu bien du travail. Il bloqua même quatre lancers consécutifs au début de la période, Amodio et Doyon ayant été envoyés au pénitencier à 50 secondes d'intervalle. Mike Ratchford a manqué un but certain lorsqu'il a lancé sur le poteau de la cage des visiteurs. Bouchard était également en position de compter après avoir reçu une passe de Ray Cyr, mais il manqua son objectif. Koval a ensuite été puni pour s'être tiraillé sur la bande avec George Faulkner. Avec un peu plus de chance pour eux, les Citadelles auraient pu prendre les devants, mais le compte est resté égal. Edwards a également été très occupé, ayant à bloquer 11 lancers.

Un retour coûteux

Quoique Butler eut été sensationnel au cours de la dernière période, il accorda un long retour après un lancer de Cullen qu'il bloqua magistralement. La rondelle rebondit en avant des buts à environ 25 pieds de Butler. Le joueur de défense Ian Cushenam s'empara du disque et lança sans qu'il ait pu faire quoi que ce soit pour empêcher la rondelle de pénétrer dans ses filets. Wilford Roberts récolta une assistance sur ce but qui permettait aux Teepees de remporter leur deuxième victoire d'affilée sur les Citadelles. La ligne formée d'Hockstra, Ciesla et Cullen fut très dangereuse par la suite, mais Butler écarta toutes leurs tentatives d'augmenter leur avance.

Vaine tentative

Les Citadelles ne se comptèrent pas immédiatement pour défaits après ce but enregistré à 12:40 minutes de la dernière reprise et lorsque Robert Maxwell a été puni à 17:45 minutes, Watson envoya cinq joueurs d'avant dans une tentative d'égaler de nouveau le compte. Mais Edwards était sensationnel dans ses buts, bloquant coup sur coup. Dans cette dernière période, les Citadelles eurent l'avantage dans le nombre des lancers, mais la chance n'était pas de leur côté. Avec une minute de jeu, Butler fut retiré en faveur d'un sixième joueur d'attaque. Mais rien ne passa et les Citadelles durent finalement s'avouer vaincus.

En somme, les Citadelles ont bien joué dans les deux dernières périodes et méritaient certainement une victoire. Certaines faiblesses à la défensive sont à combler... Dan Parker n'a pas impressionné outre mesure mais Ratchford se fait remarquer de plus en plus. Les Citadelles n'évolueront pas au Colisée avant le 25 octobre alors qu'ils recevront les Tigers d'Hamilton, club qui a remplacé les Spitfires de Windsor. Entre temps, ils entreprendront leur première tournée ontarienne.

ST. CATHARINES — Buts: Edwards. Défenses: Cushenam, Bullock, Maxwell, Higgins, Avants, Hoekstra, Barry Cullen, Ciesla, Koval, Barlow, Roberts, Brian Cullen, Worchol, Poliziani.

QUEBEC — Buts Butler. Défenses: Amadio, Langlois, Chevalier, Laperrière. Avants: Cyr, Faulkner, Parker, Ratchford, Wandewich, Pelletier, Bouchard, Denommé, Thibault, Doyon.

Arbitre: René Simard. Juges de lignes: A.-L. Leclerc, Maurice Dorion.

Première période

1—St. Catharines: Ciesla (Hoekstra) 3:37
2—St. Catharines: Koval (B. Cullen, Maxwell) 16:10
Punitions Maxwell 2:25, Poliziani 14:46 B. Cullen 16:20.

Deuxième période

3—Québec: Thibault (Amadio, Doyon) 8:07
4—Québec: Thibault (Doyon, Ratchford) 14:06
Punitions: Higgins 1:42 et 8:34, Amadio 1:42, Doyon 2:42 et 9:32 et 9:25, Worchol 6:37, Koval 12:57.

Troisième période

5—St. Catharines: Cushenam (B. Cullen, Roberts) 12:40
Punitions: Denommé 14:41, Maxwell 17:47.

ARRETS:

Edwards	9	7	9—25
Butler	13	14	11—38

Joutes des Citadelles

OCTOBRE

14—Québec à Guelph
17—Québec à Galt
20—Québec à Kitchener
21—Québec à Hamilton
23—Québec à St. Catharines
25—Hamilton à Québec
27—Hamilton à Québec

NOVEMBRE

1—Kitchener à Québec
3—Kitchener à Québec
6—Québec à Barrie
8—Québec à Marlboros
10—Québec à Galt
11—Québec à Hamilton
13—Québec à St. Catharines
15—Québec à St. Michael's
17—Barrie à Québec
21—St. Michael's à Québec
24—St. Catharines à Québec
29—Galt à Québec

DECEMBRE

1—Galt à Québec
4—Québec à Barrie
6—Québec à St. Michael's
8—Québec à Kitchener
9—Québec à Guelph
15—Marlboros à Québec
19—Hamilton à Québec
27—Guelph à Québec
31—St. Michael's à Québec

JANVIER

2—St. Michael's à Québec
5—Barrie à Québec
7—Québec à Marlboros
10—Québec à Hamilton
13—Québec à Guelph
17—Québec à St. Michael's
19—Québec à Galt
20—Québec à Guelph
22—Québec à Kitchener
24—Galt à Québec
26—Galt à Québec
31—Marlboros à Québec

FEVRIER

2—Marlboros à Québec
5—Québec à Barrie
7—Québec à Marlboros
9—Québec à Kitchener
10—Québec à Hamilton
13—Kitchener à Québec
16—Barrie à Québec
21—Guelph à Québec
23—Guelph à Québec

MARS

4—St. Catharines à Québec
7—St. Michael's à Québec

Sillery a perdu ses deux dernières parties 3-1 et 2-1 contre St-Louis

Le St-Louis de Trois-Rivières, après avoir été battu sur son propre terrain dans la première partie, s'est assuré du championnat junior de l'est du Québec au baseball en battant le Kiwanis-Sillery, 3-1 et 2-1, dans les deux dernières rencontres d'une série de 2 dans 3.

Les gars du St-Louis ont accompli l'exploit en battant à deux reprises nul autre que Jean-Paul Blouin, lanceur-étoile du club de Roland Beaupré. On sait que Blouin n'avait subi qu'un seul revers contre 24 victoires depuis le début de la saison.

Dans la première partie du double, le St-Louis, grâce à la belle performance de Pierre Raymond au monticule, s'est hissé sur un pied d'égalité avec les champions de Québec en remportant la victoire au compte de 3 à 1. Dans cette partie, Raymond n'accorda que deux maigres coups sûrs tandis que ses coéquipiers frappaient huit coups sûrs, dont un triple par Raymond et un long double par Rivard. Les étoiles de cette première partie furent en outre de Raymond avec deux coups sûrs en plus de sa belle performance comme lanceur gagnant, Claude Masson avec trois coups sûrs et Luc Rivard qui frappa un coup important à une distance de 325 pieds du marbre.

Dans la deuxième et décisive partie, le St-Louis s'est assuré le championnat avec un ralliement de deux points à la dernière manche. Cette partie a fourni du jeu sensationnel où chaque mouvement s'avérait décisif. C'est ainsi que le St-Louis avec une défensive plus sûre et une offensive plus consistante a su affirmer la supériorité des juniors de Trois-Rivières sur ceux de Québec.

Dans cette partie, Sillery n'a pu faire mieux que dans la précédente, ne réussissant que trois coups sûrs contre Pierre Raymond qui lançait sa deuxième partie de l'après-midi. Les gars du St-Louis avec six coups sûrs bien placés, ont affirmé une réelle supériorité et méritaient bien de gagner.

Pierre Raymond fut la grande étoile de cette partie et du double, produisant le point gagnant de cette partie décisive en plus de remporter le double comme lanceur. La deuxième étoile de cette partie fut méritée par Raymond Simard, une recrue du St-Louis qui frappa deux coups sûrs importants. Jean-Paul Bettez, un vétéran du St-Louis s'est mérité la troisième étoile en produisant un point important de cette joute.

Cette victoire du St-Louis donne aux Juniors de Trois-Rivières un championnat qui est disputé pour la première fois dans l'histoire du baseball Junior dans la province et les sportifs de cette ville pourront s'enorgueillir d'une autre supériorité sportive de leurs athlètes locaux.

Notons que les autorités civiles de Sillery, le maire en tête, ont rehaussé de leur présence ces deux parties pour le championnat provincial.

Trois victimes de la route en Ontario

Pembroke, Ont., 14 (PC) Trois accidents de la route ont causé près d'ici la mort, en fin de semaine, de M. Richard Burne, 61 ans, de Petawawa; de Mme Petra Reynen, 28 ans, d'Oshawa, et de M. John Robichaud, 23 ans, de Chalk-River.

Titre juvénile provincial au Lévis

A la suite des difficultés survenues dans la réorganisation de l'équipe de baseball juvénile de Montréal, soit le "Parc Extension" qui a remporté le championnat de la métropole, les dirigeants montréalais concédaient à la fin de la semaine le championnat juvénile de la province au "Teinturerie Moderne" de Lévis, équipe de la ligue juvénile de la Rive Sud du président Jean-Baptiste Guay, sportif bien connu sur la Rive Sud.

Le club local devait se rendre jouer à Montréal dimanche dernier et revenir jouer à Lévis le dimanche suivant pour compléter la série finale de 2 dans 3 entre ces deux équipes de champions mais à la suite de ces concessions, ces joutes n'auront pas lieu et le "Lévis" mérite automatiquement le titre de champion juvénile de la Province de Québec.

Les locaux étaient passés en semi-finale de 2 dans 3 contre le St-Philippe des Trois-Rivières, et avaient gagné la série contre les champions de la Mauricie. Après avoir subi une défaite à Trois-Rivières les champions de la rive sud gagnèrent les deux dernières joutes dimanche le 4 octobre au stade Municipal de Lévis et se classaient alors pour la finale.

Jeunesse Sportive de St-Sauveur

Lors du dernier programme de la ligue de quilles de l'Oeuvre, de Jeunesse de St-Sauveur l'équipe la Patissière dirigé par André Villeneuve s'est tout particulièrement signalée lorsqu'elle joua le meilleur simple d'équipe avec 775 pour ainsi égaliser le record de la saison, et elle a pris le record du triple d'équipe pour cette année lorsqu'elle roula 2171.

Le plus haut simple individuel fut de 217 joué par Antonio Dion de la Pâtisserie; quant au triple individuel il fut de 527, joué par René Beaumont du J.-B. Lapointe.

A la suite de ce programme l'équipe Victor Drapeau, continuant à avoir les "breaks" est en tête de la ligue avec 18 points à son crédit tandis que chez les moyennes individuelles J.-Claude Lachance du Edouard Morency est premier avec une moyenne de 159.7.

POSITION DES EQUIPES

	PJ	PG	TG	Pts
Victor Drapeau	15	13	5	18
Sylvio Marceau	15	9	3	12
A. DeBaumont	15	7	4	11
Edouard Morency	15	8	3	11
Rest F. Parent	15	8	2	10
Imprimerie Royale	15	8	2	10
Paul Bourget	15	8	2	10
La Pâtissière	15	8	2	10
Léo Bernard	15	7	2	9
J.-B. Lapointe	15	6	3	9
Fernand Magnan	15	7	2	9
Eug. Dubois	15	6	2	8
Pharm. Nationale	15	6	2	8
Laiterie Arctic	15	5	1	6

Big-Six individuel

	PJ	Pts	Moy.
J.-C. Lachance, Ed. Morency	15	2396	159.7
A. Villeneuve, La Pâtissière	15	2338	155.8
M. Leclerc, P. Bourget	15	2326	155.1
R. Dussault, Eug. Dubois	15	2252	150.2
G. Robitaille, Vict. Drapeau	15	2251	150.1
Wilf. Boutet, A. DeBaumont	15	2241	149.5

SUR TERRAINS RABOTEUX
LE PNEU B.F.Goodrich ROCK LOGGER EST ÉCONOMIQUE
PERMET PLUS DE RECHAPAGES ET DE MILLAGE MOYEN PAR PNEU
RÉSISTE MIEUX AUX AVARIES
RÉDUIT LE RISQUE DE DÉCHAPAGE
POUR PNEUS DE CAMION B.F.G. CONSULTEZ
QUEBEC TIRE SALES LTD.
1, Côte DINAN (Carré Parent)
Tél.: 4-0614

Allô Québec !
L'INSTITUT "TELE-TECHNIC" — VOUS OFFRE SES
COURS en TELEVISION
pour plus amples informations, rendez-vous, écrivez ou téléphonez
264 du Roi (Place Jacq.-Cartier)
Tél.: 3-3592

LE BON VIEUX Cigare PEG TOP de Grothé ENCORE LE MEILLEUR

Ça se passa le 14 octobre
1621 - ABRAHAM MARTIN, DE QUÉBEC, EST LE PAPA DU PREMIER BLANC À VOIR LE JOUR À QUÉBEC
Rappels historiques... une série offerte par
Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

LES PREMIERS N'ATTENDEZ PAS... SERONT LES... COMMANDEZ... ...PREMIERS DÈS AUJOURD'HUI...
PLYMOUTH 1954
ET CAMIONS
FARGO "54"
C'est évident vous conduirez les PREMIERS une voiture 1954 puisque vous serez les PREMIERS servis donc satisfaits les PREMIERS.
UNIVERSAL AUTO LIMITED
33 DE LA COURONNE — QUEBEC

JOE PALOOKA par Ham Fischer

LES JUMELLES CLAREAU par Dick Brooks



L'OUVERTURE DE LA LIGUE DE PETITES QUILLES DE LA COMMISSION DES ALLOCATIONS SOCIALES : Parmi les invités d'honneur on peut voir M. J.-R. FOREST, président et administrateur de la Commission, ainsi que M. J.-T. O'MALLEY, assistant-administrateur. Le bureau de direction pour la saison 1953-54 est le suivant : Président, GUY LAFLAMME; vice-présidente, Mme JEANNE MARTEL; secrétaire, M. RENE ROY; trésorier, M. JOS. JULIEN, et le publiciste, M. ROGER POULIOT. Le trésorier et le publiciste n'apparaissent pas sur cette photo.

La clause de réserve du baseball devant la Cour

Washington, 14. (PA) La Cour Suprême des Etats-Unis a hier entendu les plaidoyers préliminaires d'une dispute légale historique sur la question de décider si le baseball viole les lois anti-trusts du pays.

Les avocats d'anciens joueurs de baseball des ligues mineures ont demandé au haut tribunal de prohiber la "clause de réserve", autour de laquelle tourne toute la question.

Les avocats de la défense se replient sur un vieux jugement de ce haut tribunal et datant de 1922, à l'effet que le baseball est un sport et non une affaire et qu'il ne peut ainsi tomber sous les lois anti-trusts.

Les avocats de la poursuite qui veulent faire déclarer le baseball comme un monopole illégal qui restreint la liberté du commerce, basent leurs argumentations sur les points suivants :

1 — Le baseball est une entreprise commerciale et comme telle est assujetti aux lois anti-trusts.

2 — Il est fortement lié à la radio et à la télévision et déploie beaucoup d'activité dans le champ de l'annonce.

3 — Le baseball exerce un monopole illégal sur les activités de ses joueurs aussi bien que sur les clubs, sur ses établissements et ses parties hors-concours.

L'avocat Howard C. Parke, de Santa Barbara, Californie, qui représente les joueurs de baseball, a dit que d'après lui, la décision de 1922 devrait être renversée. Il dit que le baseball aujourd'hui est différent de celui présenté en 1922.

Me Norman S. Sterry, de Los Angeles, représentant le baseball, a prétendu que cette question des lois anti-trusts ne s'appliquait pas au cas soumis à la Cour Suprême. Il a dit que ces appels sont exclusivement basés sur la question de légalité des contrats de joueurs, spécialement au sujet de cette clause de réserve.

Cette clause est insérée dans le contrat de chaque joueur et met ce joueur sous le contrôle absolu du club qui détient son contrat. Le club peut vendre ses services s'il le juge à propos ou le garder sous son contrôle, mais le joueur n'a pas le droit d'opérer une transaction pour lui-même.

Me Sterry a dit que les règlements du baseball ne le concernent pas. Il suggère seulement au Congrès de faire des lois qui spécifieraient ce que le baseball peut ou ne peut pas faire.

Le juge Harold Burton demanda alors à l'avocat : "Si la Cour maintient que le baseball n'est pas une entreprise commerciale engagée en des activités publiques, quelle autorité aura alors le Congrès pour le réglementer ?"

Me Sterry a répondu que le Congrès a le pouvoir de réglementer n'importe quelle affaire locale qui a un effet direct sur les activités publiques.

Le juge Robert Jackson a ensuite demandé à Me Sterry s'il n'était pas vrai que les clubs contrôlent les droits de radio et de télévision pour la transmission des comptes rendus de joutes.

Me Sterry a admis le point, mais a prétendu que ceci n'avait rien à faire avec la cause en question.

"Les joueurs n'ont rien à voir avec la télévision", a-t-il dit.

Frederic A. Johnson, représentant aussi les joueurs, a aussi prétendu que le baseball est une entreprise commerciale.

"Le baseball, a-t-il dit, a fait une fortune avec la radio et la télévision. Seulement cette année il a ainsi retiré plus de $75,000,000 et ceci ne comprend pas les séries mondiales".

Au juge Tom Clark qui demandait s'il considérait le baseball actuel différent de celui de 1922, M. Johnson a dit :

Il ne peut pas être plus différent. L'effet moderne de la clause de réserve est de réduire le joueur à une position où le club a un droit inaliénable sur lui."

L'équipe Côté mène avec 10-2

Une marge de deux parties sépare les équipes Côté et Richard après les parties de fin de semaine, dans la ligue mixte de petites quilles du "Soleil". Plusieurs quilleurs et quilleuses se sont distingués au cours de ce programme, notamment Michèle Bolduc avec un triple de 385 et un simple de 158, Georgette Paquet 378 et 150, Pauline Morel 375 et 148, Mme Robert Paquet 345.

Maurice Bilodeau a eu un triple de 443, du côté des hommes, avec 173 en simple. Arthur Côté a joué pour 426 et 160, Joseph Breton 424, Gilbert Tremblay 409 et 184, Irénée Barbeau 407 et 169, Georges Poirier 401.

L'équipe Barbeau a égalé le record du simple, soit 674.

Poirier a blanchi Denis 3-0, Jobin a défait Tremblay 2-1, Paquet a été battu par Richard 2-1, et Côté a vaincu Barbeau 2-1.

Position des équipes

	G.	P.
1 — Côté	10	2
2 — Richard	8	4
3 — Poirier	7	5
4 — Jobin	6	6
Paquet	6	6
6 — Tremblay	4	7
Barbeau	4	7
8 — Denis	2	10

Records à date

Martine Leblanc	167
Martine Leblanc	421
Gilles Richard	188
Gilbert Tremblay	476
Equipes Richard et Barbeau	674
Equipe Richard	1948

Les moyennes paraîtront demain, dans ce journal.

Soirée de fermeture du tennis des Civils

C'est jeudi de cette semaine le 15 octobre qu'aura lieu la soirée de fermeture officielle de la saison de tennis chez les Employés Civils. Cet événement social groupera presque la totalité des membres de la saison 1953 et viendra couronner un été de tennis des plus agréables.

Le président du comité de tennis de l'A.E.C. profitera de l'occasion pour remettre cadeaux et trophées aux méritants qui en l'occurrence sont des plus nombreux chez nos membres. En effet à l'exception du championnat senior féminin de la ville, tous les tournois ouverts ont été gagnés par des équipes représentant le club des Employés civils ce qui est tout à l'honneur du club.

En vue de sauver le baseball mineur

Dallas, 14. (PA) Au moins 23 ligues mineures et six clubs des ligues majeures seront représentés ici en fin de semaine à une réunion qui sera tenue sur la demande de Dick Burnett, propriétaire du club Dallas de la ligue du Texas, "pour sauver et restaurer le baseball mineur à son ancien état de popularité."

Burnett a préparé neuf amendements à l'entente de l'Association Nationale des ligues mineures avec les majeures. Selon Burnett, ses amendements feront, en autres choses, disparaître le contrôle des mineures par les grandes ligues, obligera les majeures à ne pas dépasser la limite de 40 joueurs, donnera à un joueur le droit de rester avec n'importe quel club tant qu'il le voudra en faisant disparaître le repêchage, enlèvera le système de clubs-fermes dans le baseball, et donnera aux propriétaires de clubs des ligues mineures le droit de décider si le baseball majeur doit être ou non radiodiffusé ou télévisé dans leur territoire.

Burnett s'attend à recevoir le support des clubs majeurs eux-mêmes.

"Ils réalisent que quelque chose doit être fait pour sauver le baseball," dit-il.

QUILLES

QUILLES A BEAUPORT

La ligue de quilles de la Caisse Populaire est très en vogue, si l'on en juge par l'entente qui règne chez les joueurs. Les vainqueurs des dernières joutes ont été les équipes Lefebvre, Carrière et Giroux.

Dans les rangs de l'équipe Carrière, Mlle Lina Beaumont s'est distinguée une seconde fois avec un simple de 156 et un triple de 401.

Nos félicitations.

Chez les hommes, M. B. Tremblay, de l'équipe Carrière, a obtenu un simple de 178 et Paul-E. L'Hérault un triple de 486.

L'équipe Carrière se met en évidence à chaque programme ; elle s'annonce bien pour la présente saison.

La prochaine joute aura lieu le 15 octobre à 9 h. 15 p.m.

LIGUE "CANADIAN IMPORT"

Lors du dernier programme de la ligue de quilles "Canadian Import", les principales vedettes de la soirée furent : Paul Glode avec un simple de 201 et J.-P. Renaud avec un triple de 479. E. Briand totalisa 413, G. Fortin avec un simple de 158, L. Soucy avec un simple de 155 et C. Labbé avec un simple de 154.

Paul Glode s'empare donc du plus haut simple individuel de la saison avec 201 tandis que le triple est détenu par J.-P. Renaud avec 495. L'équipe de G. Croteau a le plus haut simple et triple d'équipe de la semaine avec 598 et 1675.

LIGUE "AUTOMOBILES"

	Pj	Pg	Tg	P	Pts	Moy.	Ha.
M. Rochette	6	6	2	8	3763	627.16	2
John Millen	6	4	2	6	4198	699.66	0
Inter. Harv.	6	4	1	5	3989	664.83	0
Michaud Tl.	3	3	1	4	1774	591.33	56
M. Rousseau	6	2	1	3	3299	549.83	32
Motors Ltd	6	2	1	3	3119	519.83	22
Univ. Auto	3	0	0	0	1662	554.00	38
Ant. Bernier	6	4	2	6	4068	678.00	14
J.-L. Drolet	6	4	1	5	4057	676.16	0
Morisset Au.	6	2	1	4	3676	612.66	0
J. Rousseau	6	3	0	3	3783	630.50	0
Gen. Equip.	6	1	0	1	3592	598.66	0
Montcalm Auto	6	0	0	0	3316	552.66	0

Moyennes individuelles

1—E. Dempster	6	1069	178.1
2—Marius Magnan	3	518	172.0
3—R. Bourré	3	467	155.6
4—L.-P. Richard	3	465	155.0
5—G. Cook	6	908	151.5
6—Jos. Wallman	6	907	151.1
7—L. Royer	6	896	149.3
8—R. Marois	6	893	148.8
9—Geo. Fillion	6	880	146.6
10—R. Méthot	3	437	145.6
11—M. Rioux	6	860	143.3
12—G. Lafond	6	844	140.6
13—J. Bertrand	3	420	140.0
14—J.-M. Boucher	6	837	139.5
15—R. Tanguay	3	418	139.3
16—R. Létourneau	3	417	139.0
17—G. Lacasse	6	830	138.3
18—Yvan Savard	6	824	137.3
19—M. Garon	6	823	137.1
20—L.-P. Chevalier	5	684	136.8
21—G. Roy	6	815	135.8
22—M. Lemieux	3	407	135.6

Records de la saison

Section "A"

Simple individuel, E. Dempster, Inter. Harvester	241
Triple individuel, E. Dempster, Inter. Harvester	555
Simple d'équipe, Johns Millen, Québec Ltée	795
Triple d'équipe, John Millen, Québec Ltée	2199

Section "B"

Simple individuel, J. Wallman, Ant. Bernier	235
Triple individuel, J. Wallman, Ant. Bernier	484
Simple d'équipe, Antoine Bernier Inc.	827
Triple d'équipe, Ant. Bernier Inc.	2217

JOUTES DES JUNIORS "A"

OCTOBRE

13—Trois-Rivières vs Royaux
14—Royaux vs Canadiens
16—Canadiens vs Jonquière
17—Trois-Rivières vs Québec
18—Canadiens vs Trois-Rivières
Québec vs Royaux
20—Canadiens vs Royaux
21—Trois-Rivières vs Canadiens
23—Trois-Rivières vs Jonquère
24—Royaux vs Québec
25—Québec vs Trois-Rivières
Jonquière vs Royaux
27—Jonquière vs Canadiens
30—Québec vs Jonquière
31—Canadiens vs Tros-Rivières

NOVEMBRE

1—Trois-Rivières vs Royaux
Jonquière vs Québec
3—Jonquière vs Royaux
4—Royaux vs Trois-Rivières
Québec vs Canadiens
6—Trois-Rivières vs Jonquière
7—Canadiens vs Québec
8—Canadiens vs Jonquière
Québec vs Royaux
11—Trois-Rivières vs Canadiens
Royaux vs Québec
12—Royaux vs Jonquière
14—Trois-Rivières vs Québec
15—Jonquière vs Trois-Rivières
Canadiens vs Royaux
18—Jonquière vs Canadiens
20—Québec vs Jonquière
22—Québec vs Canadiens
Royaux vs Trois-Rivières
25—Royaux vs Canadiens
Jonquière vs Trois-Rivières
27—Royaux vs Jonquière
28—Royaux vs Québec
29—Jonquière vs Canadiens
Québec vs Trois-Rivières

DECEMBRE

1—Trois-Rivières vs Canadiens
4—Canadiens vs Jonquière
5—Trois-Rivières vs Québec
6—Canadiens vs Trois-Rivières
Québec vs Royaux
8—Royaux vs Canadiens
11—Trois-Rivières vs Jonquière
12—Canadiens vs Québec
13—Québec vs Trois-Rivières
Jonquière vs Royaux
15—Québec vs Canadiens
16—Royaux vs Jonquière
18—Jonquière vs Trois-Rivières
20—Canadiens vs Royaux
Québec vs Jonquière
22—Trois-Rivières vs Royaux
Jonquière vs Québec
25—Trois-Rivières vs Québec
27—Trois-Rivières vs Royaux
Jonquière vs Québec
29—Québec vs Royaux
30—Trois-Rivières vs Jonquière

JANVIER

2—Royaux vs Québec
3—Jonquière vs Royaux
Québec vs Trois-Rivières
5—Royaux vs Canadiens
8—Canadiens vs Jonquière
10—Québec vs Royaux
Canadiens vs Trois-Rivières
12—Canadiens vs Québec
Trois-Rivières vs Royaux
13—Jonquière vs Trois-Rivières
Québec vs Canadiens
14—Royaux vs Jonquière
15—Trois-Rivières vs Québec
17—Canadiens vs Royaux
Trois-Rivières vs Jonquière
20—Royaux vs Trois-Rivières
Jonquière vs Canadiens
22—Royaux vs Jonquière
23—Jonquière vs Québec
24—Canadiens vs Trois-Rivières
Québec vs Royaux
26—Canadiens vs Royaux
27—Trois-Rivières vs Canadiens
30—Canadiens vs Québec
Royaux vs Trois-Rivières
31—Canadiens vs Jonquière
Trois-Rivières vs Royaux

FEVRIER

3—Québec vs Trois-Rivières
Jonquière vs Canadiens
5—Royaux vs Jonquière
6—Jonquière vs Québec
7—Royaux vs Trois-Rivières
Québec vs Canadiens
9—Royaux vs Québec
10—Trois-Rivières vs Canadiens
12—Québec vs Jonquière
14—Royaux vs Canadiens
Jonquière vs Trois-Rivières
16—Trois-Rivières vs Québec
17—Jonquière vs Canadens
19—Canadiens vs Jonquière
20—Québec vs Trois-Rivières
21—Canadiens vs Québec
Jonquière vs Royaux
24—Québec vs Canadiens
Jonquière vs Trois-Rivières
26—Trois-Rivières vs Jonquière
27—Royaux vs Québec
28—Canadiens vs Trois-Rivières
Jonquière vs Royaux

MARS

2—Jonquière vs Québec
Canadiens vs Royaux
3—Trois-Rivières vs Canadiens
Québec vs Jonquière
Royaux vs Canadiens (à être cédulé plus tard)

Les Royaux font des transactions

Montréal, 14. (PA) Les Royaux de Montréal, gagnants de la petite série mondiale du baseball, ont annoncé hier la vente de cinq joueurs et l'achat de sept autres.

Vendus au club St-Paul on remarque les lanceurs droitiers Bob Alexander, Gil Mills et Dick Melton, le joueur d'intérieur Stan Rojek et le voltigeur Bill Sharman.

Du St-Paul les Royaux ont acheté le receveur Ray Dabek, le lanceur Wade Browning et le voltigeur Charlie Neal. Du Fort Worth ils ont acquis le gaucher Richard McCoy, le receveur Herb Olson, le voltigeur Eular Hutson et le premier-but Bill Gabler.

L'entraînement commence pour les Millionnaires

Sydney, 14. (PC) Neuf joueurs se sont rapportés au premier exercice d'entraînement des Millionaires de Sydney.

Les nouveaux venus dans la ligue de hockey Majeure des Maritimes étaient les ailiers Ray Lacroix, John Kubenic et Roger Guay. De retour de l'an dernier on remarquait George Robertson, Dunc McIntyre et Lorne Pirie.

On attend pour aujourd'hui le cerbère Gilles Boisvert et le joueur d'attaque Charlie Marshall.

Défi aux quilles

L'équipe de Paul-André Doiron lance un défi à l'équipe de Laval Martel pour jouer dimanche. S'adresser à Paul-André Doiron, tél. : 3-2882.

Les Reds de Jack Toupin disposent du Royal Junior au compte de 2-1

Montréal, 14. (PC) Les Reds de Trois-Rivières ont surpris les Royaux de la ligue Junior du Québec, en enregistrant deux buts rapides, au début de la partie, et ils ont remporté une victoire de 2-1 sur leurs adversaires montréalais.

Au cours d'une première période fertile en punitions, Michelin a enregistré un but après deux minutes de jeu et moins d'une minute plus tard Fournier en a fait autant.

McCann, qui mérita une punition majeure, dans la troisième période a compté le seul point des Royaux.

TROIS-RIVIERES — Buts: Binette. Défenses: Levesque et Soucy. Avants: Marcotte, Cossette et Gendron. Substituts: Lalonde, Houle, Michelin, Martin, Gamache, Fournier, Heney, Desrochers, Labrosse.

ROYAL DE MONTREAL — Buts: Provost. Défenses: Rodeck et Petrie. Avants: McCann, Bowman et Boyle. Substituts: McGillivray, Dupont, Viskelis, Gardner, Murray, O'Connor, Eustace, Mousseau, Morrison, Laforest.

Arbitre: Ken Mullins. Juges de lignes: Gordie Whitehead, Jimmy Haggerty.

Première période

1—Trois-Rivières: Michelin (sans aide) 1:59
2—Trois-Rivières: Fournier (Heney) 3:29

Punitions: Laforest 0:49, Heney (5 min.) 4:00, Viskelis (5 min.) 4:00, Martin 4:22, Murray 13:37, Soucy 16:13, Martin (5 min.) 19:59, Laforest (5 min.) 19:59.

Deuxième période

Aucun point.

Punitions: Martin 6:30, Vikelis 9:04, Gendron 9:04, Dupont 13:31.

Troisième période

3—Royal: McCann (Sans aide) 13:48

Punitions: McGillivray 4:32, Dupont 7:28, Lalonde 7:28, Houle (majeure) 10:33 McCann (majeure) 10:33, Laforest 12:58 et Gendron 17:28.

SGT ALEXANDRE TREMBLAY



Agé de 25 ans, le sergent parachutiste Alexandre Tremblay compte déjà d'excellents états de service. Il a combattu un an en Corée, où il fut blessé. En plus d'être parachutiste, il peut enseigner le maniement de toutes les armes classiques d'un peloton d'infanterie et du lance-flamme. Alexandre Tremblay est franchement engagé dans une carrière de chef, au service du Canada.

UNE CARRIÈRE DE CHEF AU SERVICE DU CANADA



Tant que la tension internationale ne se sera pas relâchée, le Canada devra demeurer sur le qui-vive. Et pour être prêt à toute éventualité, notre pays doit renforcer son armée moderne.

L'Armée canadienne offre des carrières vraiment intéressantes aux jeunes gens sérieux. Elle leur donnera une formation de chef, c'est-à-dire qu'elle leur inculquera le sens du devoir, l'esprit d'équipe, et les rendra aptes à prendre des décisions.

Un jeune homme qui est déjà engagé dans cette voie, c'est le sergent Alexandre Tremblay, instructeur de parachutistes au Royal 22e Régiment. On voit sa photo ci-haut. Les parachutistes constituent une légion hardie et fière au sein de l'Armée canadienne. Et le sergent Tremblay est heureux d'appartenir à cette légion.

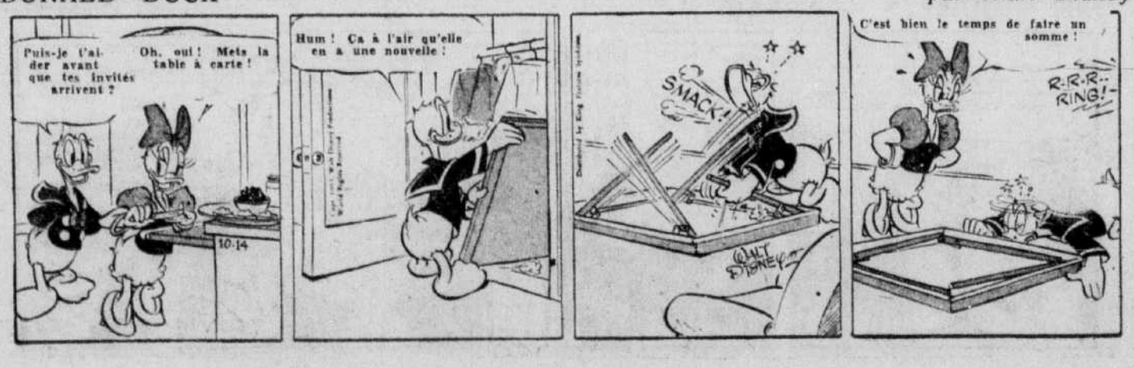
Son revenu se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil. Mais ce militaire reçoit en outre — et gratuitement — la nourriture, le logement, le vêtement, les soins médicaux et dentaires. Et il bénéficie d'un mois de congé payé par année.

Pour une carrière de chef bien rémunérée au service de votre pays, enrôlez-vous dans l'Armée moderne du Canada.

ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS VOTRE ARMÉE

Dépôt des effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTRÉAL, P.Q.
Dépôt des effectifs No 3, Casernes Connaught, 3, Côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.
Dépôt des effectifs No 13, Wallis House, Angle Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

DONALD DUCK par Walt Disney



LES AVENTURES DE PAULINE





L'OUVERTURE OFFICIELLE de la saison pour la section féminine de la ligue de Quilles de Baie-Comeau. M. LEOPOLD ARSENEAULT, vice-président de la section masculine, coupa le ruban traditionnel et Mlle DORIS ARSENEAULT, présidente, roula la première boule. Quatre équipes se rencontrèrent le même soir : les "North Stars" de Norma Aubé s'en prenaient aux "Scotts" de Mary Caughie, tandis que les "Red Sox" de Doris Arseneault rencontraient les "Black Cats" de Mary Gloade.
(Photo L. Gaudreault — DNC)

Le Dion & Dion roule un triple de 2,413 dans la ligue Québec-District

Au dernier programme de la ligue masculine de petites quilles Québec District Enrg., le Dion & Dion a causé toute une surprise en disposant du Marcel Pouliot par 4 à 0. Il va sans dire que le triple de 2413 tiré par ce club a été le plus fort de la semaine, composé de parties de 804, 793, 816. Jos Bégin et G. Picard avec leur triple de 558 et 541 ont aidé de beaucoup ces derniers pour disposer de l'équipe qui a terminé l'année dernière premier durant toute la saison. Il ne faut pas oublier le beau travail de Lucien Baril des perdants avec 567 comme triple composé de parties de 190, 184, 193.

Le Modern Valet Service a disposé du St-Jean-Baptiste par 3 à 1, les vedettes étant Marcel Forgues et R. Trudel avec des triples de 455 et 458. Le Restaurant Baillargeon a remporté pour la deuxième semaine consécutive la victoire sur ses adversaires par 3 à 1. Gaston Gignac du Baillargeon, qui avait tiré 613 en triple la semaine dernière, s'est de nouveau mis en évidence en tirant cette fois 551 en triple composé de 212, 185 et 154. John Boutin, qui était son adversaire, le suivait de proche avec 547 composé de 157, 192 et 198. M. Boutin est le capitaine du Côté & Marmen de Lévis.

Le Club Chez Rolland s'est tout particulièrement signalé avec son triple de 2407 contre le Restaurant Chez Fidèle, et ils ont disposé de leurs adversaires par 4 à 0. MM. Laforce et Bouchard ont tiré 519 et 522 pour leur triple. Le Club 2000, dirigé par Lionel Venditti, est sorti victorieux du St-Coeur de Marie par 4 à 0. C'est la deuxième semaine consécutive que cette équipe perd par ce score.

Le Brading a remporté sa première victoire aux dépens du Centre St-François d'Assise par le compte de 3 à 1. A. Villeneuve a tiré 579 pour ses trois parties composées de 200, 163 et 216, il prend donc la vedette pour le plus haut triple individuel de la semaine. Le Chez René Collard a disposé du Conseil Laval 2721 par 4 à 0. Lionel Plante du Collard a profité du jeu erratique de François Buteau pour disposer de ce dernier par 197 points dans les trois parties et donner par le fait même à ces derniers la victoire par voix de blanchissage. François Raymond des perdants a fait son entrée dans la ligue en enregistrant 510 pour ses trois parties.

La nouvelle équipe du Centre paroissiale Notre-Dame de Pitié a annulé contre le G.-J. Lemieux Ltée. Pierre Métivier jr a donné une démonstration de son savoir-faire avec 553 contre son père Pit "Seigneur" Métivier qui pour sa part a joué 452. Il ne faut pas oublier le beau travail de Gilles Coulombe et Gaston Turgeon avec leur triple de 547 et 523. Le Chez Emile a lui aussi annulé avec la Salle Cartier. MM. A. Labbé et Bill Baribeau ont été les meilleurs avec 520 et 527 pour leur triple. Le J.-P. Lajeunesse n'a eu besoin que de 12 points sur le total des parties pour disposer de la Réfrigération Dion par 3 à 1. Ben Drolet et Marcel Beaumont ont le mieux figuré avec des triples de 500 et 509 de même que Jacques Desmeules avec 516 composé de 162, 207 et 147.

Records de la saison

Triple d'équipe : le G.-J. Lemieux 2458.

Triple individuel : Gaston Gignac du Rest. Baillargeon — 613.

Simple d'équipe : Centre Notre-Dame de Pitié — 898.

Simple individuel : Gaston Gignac du Rest. Baillargeon — 247.

CLASSEMENT DES EQUIPES

Section No 1	G	P	Pts	Tot.
Chez Rolland	6	0	8	4725
Rest. Baillargeon	4	2	6	4579
Club 2000	4	2	5	4051
Brading	3	3	4	4467
C. St-Frs d'Assise	3	3	4	4295
Côté & Marmen (Lévis)	3	3	4	4291
Modern Valet Serv.	3	3	4	4047
Rest. Chez Fidèle	2	4	3	4344
St-Jean-Baptiste	2	4	2	4180
St-Coeur de Marie	0	6	0	3974
Section No 2	G	P	Pts	Tot.
Chez René Collard	5	1	7	4641
G.-J. Lemieux Ltée	5	1	6	4759
Lajeunesse, J.-P.	3	3	5	4260
Marcel Poullot	3	3	4	4693
Dion & Dion (Lévis)	3	3	4	4619
Réfrigération Dion	3	3	4	4391
Chez Emile	3	3	4	4385
Notre-Dame de Pitié	2	4	3	4504
Salle Cartier	2	4	2	4457
Conseil Laval 2721	1	5	1	4401

CEDULE POUR CE SOIR

1- 2 — 9.00 — Restaurant Baillargeon vs St-Coeur de Marie.
3- 4 — 8.00 — Club 2000 vs Rest. Chez Fidèle à St-Grégoire.
11-12 — 7.30 — Chez Rolland vs Modern Valet Serv. à St-J.-Bapt.
1- 2 — 7.30 — St-Jean-Baptiste vs Brading à St-Malo.
1- 2 — 9.00 — Centre St-Frs d'Assise vs Côté & Marmen au Conseil Lévis.
7- 8 — 9.00 — Dion & Dion (Lévis) vs Café Chez Emile à St-Jean-Bapt.
9-10 — 9.00 — Notre-Dame de Pitié vs Marcel Poullot à St-Jean-Bapt.
3- 4 — 9.00 — Conseil Laval 2721 vs G.-J. Lemieux Ltée au Conseil Lévis.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tous vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces dobces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "a merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Penmans EXCLUSIVITÉ

CHAUSSETTES SALUTAIRES 2-SEMELLES

(Brevet en instance)



SEMELLES JUMELÉES POUR LE DOUBLE DE CONFORT

La seule chaussette dans son genre au monde

Surpasse toutes les autres quant au confort et à l'hygiène. De la LAINE NON TEINTE est employée pour faire la semelle intérieure et le bout de la chaussette qui sont en contact avec les parties tendres du pied. Deux épaisseurs (pas plus épaisses qu'une semelle unique ordinaire) tricotées séparément assurent une isolation et un confort jamais encore expérimentés. Grâce aux Semelles Jumelées, votre pied est en contact avec l'endroit lisse et doux du tricot et non avec l'envers rude. Sentez la différence et appréciez ce plus grand confort . . . **Pour Votre Santé.**

35-53F

LE SUCCÈS EXIGE PALMOLIVE



PAUL DUPUIS
POPULAIRE VEDETTE DE CINÉMA

La raison de la préférence des hommes qui réussissent pour la Crème à barbe Palmolive—à base d'huiles émollientes spéciales—c'est qu'elle permet de se raser plus facilement et mieux.
Pour paraître toujours fraîchement rasé—du matin au soir—utilisez la Crème à Barbe Palmolive.



Quatorze recrues dans le circuit Campbell

La saison 1953-54 marque les débuts de 14 nouveaux joueurs dans les rangs de la ligue de hockey Nationale. Chacun des clubs aligne au moins une recrue, exception faite du Chicago. Quelques-uns de ces joueurs se sont alignés pour quelques parties de la L. N. H. la saison dernière, mais tous sont considérés comme joueurs de première année et éligibles pour le trophée Calder Mémorial pour 1953-54. En voici la liste:

CANADIENS DE MONTREAL

Trois recrues sont sur l'alignement des détenteurs de la coupe Stanley. Il s'agit de Jean Béliveau, le joueur de première année le mieux connu dans le hockey, Lorne Davis et Eddie Mazur. Béliveau est un joueur de centre, Davis est un ailier droit et Mazur est un ailier gauche. Béliveau, le plus gros joueur de la ligue Nationale de hockey à 6'3" et 215 livres, était champion pointeur de la ligue senior du Québec depuis deux ans. Le géant de 22 ans enregistra 50 buts pour les As de Québec la saison dernière. Dans un essai de trois parties avec les Canadiens l'an dernier, il compta cinq buts, dont trois dans une partie contre les Rangers de New-York. Il jouera au centre d'une ligne avec Maurice Richard à l'aile droite et Bert Olmstead à l'aile gauche.

Lorne Davis a joué pour le Buffalo de la ligue Américaine la saison derrière, comptant 33 buts et obtenant 34 assistances pour 67 points. Il a 23 ans, pèse 190 livres et mesure 5'11" de taille. Né à Regina, Sask., Davis brilla dans les rangs juniors des Pats de Regina avant de passer au Royal senior de Montréal. Il jouera sur une ligne avec Ken Mosdell et Calum MacKay.

Eddie Mazur, un ailier gauche qui jouera probablement avec Elmer Lach et Bernard Geoffrion, est né à Winnipeg, Man., il y a 24 ans. Il mesure 6'2" de taille et pèse 186 livres. Il eut 20 buts et 18 assistances avec le Victoria de la ligue de l'Ouest l'an dernier. Mazur a été rappelé par les Canadiens pour les séries de la coupe Stanley des trois dernières années.

RANGERS DE NEW-YORK

Les Rangers de New-York alignent pas moins de cinq recrues cette saison, soit plus que tout autre club de la L. N. H. Le principal nouveau joueur est Johnny Bower, le gardien de buts de 27 ans que les Rangers ont acheté au cours de l'été des Barons de Cleveland, les champions de la ligue Américaine. Né à Prince Albert, Sask., Bower a été le meilleur cerbère de la ligue Américaine au cours des quatre dernières saisons. Il fut choisi gardien de buts de l'équipe d'étoiles de sa ligue la saison dernière, après avoir alloué 155 buts en 51 joutes.

Bob Chrystal et Ike Hildebrand sont deux autres joueurs de l'équipe de Cleveland de l'an dernier chez les Rangers maintenant. Le premier est un rude joueur de défense à qui le gérant général des Barons, Jim Hendy, a prédit une brillante carrière dans la ligue Nationale dès ses débuts avec le Cleveland, il y a deux ans. Bob est né à Winnipeg, Man.; il mesure six pieds de taille, pèse 180 livres et est âgé de 23 ans. Hildebrand semble devoir être le petit joueur le plus rusé de la ligue Nationale depuis plusieurs années. Il sait finir un jeu en expert et est extrêmement courageux et batailleur. Ike est né à Winnipeg, Man., il y a 26 ans. Il est un des meilleurs joueurs de crosse au Canada. Il fut le meilleur compteur de buts de la ligue Américaine la saison dernière avec 38. Il eut aussi 34 assistances pour 72 points en 64 parties. Ike est un ailier droit et doit jouer sur une ligne avec Don Raleigh et Nick Mickoski.

Billy Dea (prononcé "dé") est la seule recrue des Rangers qui vienne directement des rangs juniors. Billy fut un compteur sensationnel avec les juniors de Lethbridge durant la dernière saison de hockey. Il est un ailier gauche de 20 ans qui mesure 5'6" de taille, pèse 145 livres, et est né à Edmonton, Alta. Ron Murphy est la seule recrue des Rangers qui se soit alignée avec eux la saison dernière. Ron participa à 15 parties vers la fin de la saison. Il compta trois buts et obtint une assistance. Il mesure 5'11" de taille, pèse 175 livres, est né à Hamilton, Ont., a 20 ans et joue à l'aile gauche.

RED WINGS DE DETROIT

Earl (Dutch) Reibel est le mieux connu des trois recrues du Détroit. Il remporta le championnat des pointeurs de la ligue de l'Ouest en 1952-53 alors qu'il s'alignait pour l'Edmondton. En 70 parties il compta 34 buts et eut 56 assistances pour 90 points. S'alignant avec l'Indianapolis de la ligue Américaine la saison précédente, il fut choisi comme le meilleur nouveau joueur de cette ligue. Dutch est né à Kitchener, Ont., le 21 juillet 1930, mesure 5'8" de taille et pèse 160 livres. Les Wings veulent faire jouer Reibel au centre entre Lindsay et Howe.

Bill Dineen, un joueur d'avant, et Al Arbour, un joueur de défense, sont deux nouvelles recrues des Red Wings. Dineen est né à Ottawa, Ont., le 18 septembre 1932. C'est un athlète court et trapu qui s'est d'abord fait une réputation comme avant avec les juniors de St. Michael de Toronto. Arbour est un joueur de défense de six pieds de taille et 185 livres qui commença la saison dernière avec les juniors de Windsor, mais la termina avec les Flyers d'Edmonton, champions de la ligue de l'Ouest. Il a 20 ans et est né à Sudbury, Ont.

BRUINS DE BOSTON

Le joueur de défense Frank Martin et l'ailier Doug Mohns sont les deux seules recrues avec les Bruins de Boston de Lynn Patrick. Martin est un adroit joueur de défense qui s'est aligné avec les Bruins pour 15 de leurs joutes régulières et six parties des séries de la coupe Stanley. Il fit très bien durant ce court séjour dans le circuit majeur du hockey et est considéré comme un joueur d'avenir. Frank mesure 6' de taille, pèse 178 livres, et est né il y a 20 ans à Cayuga, Ont. Il a passé presque toute la dernière saison avec le Hershey de la ligue Américaine.

Mohns était un ailier gauche avec les Flyers de Barrie, champions de la coupe Mémorial l'an dernier. Il pèse 165 livres et mesure 5'11" de taille. Né à Capreol, Ont., il fait partie de l'organisation du Boston depuis déjà quelque temps et on s'attend à beaucoup de lui.

MAPLE LEAFS DE TORONTO

La seule recrue avec le Toronto est Bob Bailey, un joueur d'avant que les Leafs ont acheté du Cleveland durant l'été. Il mesure 5'11" de taille, pèse 155 livres et est né à Kenora, Ont. C'est un dur joueur qui était reconnu comme un des plus rudes dans la ligue Américaine. En 54 joutes l'an dernier il compta 11 buts et obtint 35 assistances pour 46 points. Il peut jouer au centre ou à l'aile droite, mais les Leafs le feront probablement jouer au centre.

Course cycliste de Giffard

Devant une foule nombreuse, plus de 25 cyclistes prirent part à cette compétition de 25 milles soit un circuit de 35 tours.

13 terminèrent la course. Les sprints furent gagnés par : Evariste Lavoie, Yvon Guillou, Victor Hauben, J. Y. Lacombe, Guy Lefebvre et Georges Lachance.

Yvon Guillou remporte cete course pour une deuxième année consécutive.

Voici le classement final :

1— Yvon Guillou 1 hre 11 m. 14s; 2— Evariste Lavoie, 1 hre 11 m. 14 1-5; 3— Georges Lachance, 1 hre 11 m. 14 2-5; 4— Roger Bertrand, 1 hre 11 m. 15 s.; 5— Victor Hauben, 1 hre 11 m. 16 s.; 6— Roger Drolet, 1 hre 11 m. 16 s.; 7— M. Gagné, 1 hre 11 m. 16 s.; 8— J.-O. Plamondon, 1 hre 11 m. 16 s.; 9— E. Roussin, 1 hre 11 m. 17 s.; 10— Yves Latouche, 1 hre 11 m. 18 s. ; 11— Charles Parent, 1 hre 11 m. 19 s.; 12— Jacques Racine, 1 hre 12 m. 19 s.; 13— J.-Yves Lacombe, 1 hre 12 m. 20 s.

Semi-course :

1— Roch Labelle
2— Pierre Gagné
3— Benoit Hébert
3— Ben B--. 7,T 1B 5bN

Tricycle :

1— M .Deblois.

Tournoi de tennis des Carabins

La finales des simples masculins et féminins du tournoi de tennis des étudiants de Laval se déroulera ce soir sur les courts du club Belvédère. Dans la première rencontre, à sept heures, Marc Blondeau de la faculté de Commerce, sera opposé à Roland Barakett, de la faculté de Médecine. A la même heure, sur un court adjacent, le championnat féminin sera disputé entre Julie Morier et Nicole Boutet.

La semi-finale en double aura lieu après ces rencontres et mettre aux prises Roland aBrakett et V. Loranger contre C. Massicotte et L. St-Pierre.

Voici les résultats d'hier et la cédule pour aujourd'hui :

Résultats d'hier

R. Barakett et V. Loranger défont G. Houle et J. Giguère (6-1, 6-3).

M. Blondeau et J.-Y. Laurin, défont J.-G. Caouette et A. Juneau (6-2, 7-9, 6-3).

En semi-finale : M. Blondeau et J.-Y. Laurin, défont R. Laroche et J. Robitaille (6-3, 6-3, 6-4).

Aujourd'hui :

En simple

Finale: 3 de 5: 7.00 hrs : Marc Blondeau, Com. vs Roland Barakett, Méd.

Finale : 3 de 5 : 7.00 hrs : Julie Morier vs Nicole Boutet.

En double :

Semi-finale: 3 de 5: 9.15 hrs : R. Baraett-V. Loranger vs C. Massicotte - L St-Pierre.

BOXE

Miami-Beach, Flor. — Chico Vejar, 146, Stamford, Conn., décision contre Chicago Pacheca, 154 1-4, Miami, 10.

Los-Angeles — Santiago Esteban, 138 1-2, Walsenburg, Col., décision contre Mario Trigo, 139, Los-Angeles, 10.

Tampa, Flor. — Baby Williams, 163, Cuba, décision contre Irish Bob Murphy, 165, Milwaukee, 1.

Houston, Tex. — Earl Keel, 172, Oklahoma-City, décision contre Joe Moran, 176, San-Antonio, 10.

Klamath-Falls, Oregon — Goven Smalls, 156 1-2, Oakland, Californie, décision contre Dick Wolfe, 155, Portland, Oregon, 10.

Bangkok — Chamrern Songkitrat, 118, Thailande, K. O. contre Jimmy Pearce, 118, Grande-Bretagne, 1.

Les plus hauts gradés des forces armées britanniques sont l'Amiral de la Flotte, le Feld-Maréchal de l'Armée et le Maréchal de l'Air.



LIGUE DE QUILLES DE L'UNION JEAN LE GRIX : Dernièrement avait lieu au Centre Durocher l'ouverture de la ligue de quilles Lépine - Fluet - Masse. On remarque sur la photo M. J.-LEOPOLD LEPINE, administrateur de Germain Lépine Ltée, M. E. FLUET, de F.-A. Fluet, M. J.-A. MASSE, les capitaines des équipes, MM. ALEX. MASSE, L. MENARD, P. CHAMPAGNE, L. LAROCHELLE, R. GOBEIL, L. THEBERGE.

ST-MAGLOIRE

Dernièrement le cercle de fermières de St-Magloire a tenu son exposition. 62 fermières ont exposé des travaux manuels et d'art culinaire ainsi que des légumes. Mlle Lemieux technicienne, fit l'expertise des travaux manuels et d'art culinaire, tandis que l'agronome Gagnon, assistant de M. Gauthier, agronome de Bellechasse, fit l'expertise des légumes.

M. le curé A.-J. Picard et M. le vicaire Benoit Allaire étaient présents. En termes bien choisis, ils ont fait l'éloge de notre cercle. M. l'agronome et Mlle la technicienne firent les remarques d'usage et donnèrent de précieux conseils.

LAC-STE-CROIX

Naissances

Le 5 septembre, fut baptisé Joseph-Laurent-Michel, enfant de M. et Mme Joseph-Charles Tremblay née Colombe Girard. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Girard, grands-parents de l'enfant.

—Le 10 septembre, Marie-Jacinthe-Céline, enfant de M. et Mme Richard Potvin née Olivette Larouche. Parrain et marraine M. et Mme Henri Potvin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 10 septembre, Marie-Lise-Sylvie, enfant de M. et Mme Elisée Côté Marie-Ange Ouellet. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Gagné.

—Le 12 septembre, Joseph-Gérard-Magella, enfant de M. et Mme Jean-David Pelletier née Jeanne-d'Arc Côté. Parrain et marraine M. et Mme Rodolphe Gaudreault, oncle et tante de l'enfant.

—Le 19 septembre, Marie-Claude-Cécile, enfant de M. et Mme Herménégilde Fortin née Blandine Larouche. Parrain et marraine M. et Hme C.-Henri Simard, oncle et tante. de l'enfant.

Mariages

Le 26 septembre, M. André Vézina de Notre-Dame d'Hébertville conduisait à l'autel Mlle Suzette Martel. M. Napoléon Martel accompagnait sa fille alors que M. Etienne Vézina servait de témoin à son fils.

—Le 28, Mlle Jeannette Lapointe unissait sa destinée à celle de M. Jean-Omer Duchesne, fils de feu Johney Duchesne de St-Jérôme. M. Jean Lapointe accompagnait sa fille et M. Doris Lapointe servait de témoin au marié.

Elections chez les Artisans

Furent élus: président, M. Gérard Lavoie; vice-prés. M. Jean-Paul Duchesne; conseillers : MM. Ls-Marie Côté, Ls-Henri Duchesne, Eugène Côté et Elisée Côté; cérémoniaires: MM. Joseph-Elie Côté et Léo Quérin. M. Ulric Plourde demeure toujours le secrétaire.

Cercle d'étude

Chez le personnel laïc enseignant: présidente, Mlle Carmen Voyer; vice-prés., Mlle Lorraine Côté; secrétaire, Mlle Paula Côté et ass.-sec. Mlle Madeleine Gagnon.

Bénédictions de maisons

Dimanche dernier M. le curé J.-A. Tremblay procédait à la bénédiction des maisons appartenant à MM. Raoul Potvin, Elisée Côté, Ulysse Plourde et Georges Lavoie. Le dimanche précédent il bénissait le chalet de M. G. Dufour construit sur les bords enchanteurs du Lac à la Croix.

Résultats scolaires en septembre: Liste des premiers au couvent des Ursulines: 10ème année: Pauline Lapointe; 9e année, Julia Desbiens; 8e année, Berthe Simard; 8e année Madeleine Dufour; 6e année, Diane Côté; 5e année: Huguette Larouche; 4e année, Jules Côté; 3e année Madeleine Gagné; 2e année, Ursule Plourde.

A l'école des garçons : 9e année: Adélard Tremblay; 8e année: Claude Larouche; 7e année, Jean-Jacques Côté; 6e année, Florent Dufour.

Au Saint Dunstan's College : M. Maurice Baillargeon est allé poursuivre ses études au collège Saint Dunstan, à Charlottetown dans l'Ile du Prince-Edouard.



Octobre . . . le mois des aubaines

OLDSMOBILE "53"



— LIVRAISON IMMEDIATE —

Choix complet. Plus forte allocation pour votre échange. Vous qui attendez cette période pour échanger votre voiture ou faire l'acquisition de votre nouvelle Oldsmobile, ne laissez pas passer l'occasion.

VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE

Ayez votre Oldsmobile 53 dès maintenant en payant le même prix qu'au printemps 1954. Entreposage gratuit.

OLDSMOBILE ET CAMIONS CHEVROLET

— AUTOS USAGEES DE CHOIX —

Albert Barré Automobiles Ltée

1095 DE LA COURONNE

LE SAINT — *par Leslie Charteris*



RIP LE DETECTIVE



"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.
Henri Gagnon, directeur général.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
coût minimum .65
3 ins. consécutives, la lig. comptée .22
6 ins. consécutives, la lig. comptée .20
24 ins. consécutives, la lig. comptée .17
Minimum - 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel, par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais de réexpédition en plus $0.05.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p. m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick, suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois $2.50, 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada 1 an, $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $2.75 et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BEAULIEU EUCLIDE, Tél. : 8-8050
1971, St-Luc.
BLAIS DAMASE, épicier, Tél. : 7-9935
828 rue Ste-Thérèse.
BIGAOUETTE, Tél. : 4-0421
1251B St-Vallier.
CLOUTIER, Mlle R.-A., Tél. : 7-9436
1131, rue St-Vallier.
Mme CHENARD WILFRID, 77 ave Plante, Québec-Ouest. Tél. : 7-7007
JOS COTE (Ltée): Tél. : 4-0574
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 2-0203
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél. : 2-0288
Succ. No 4, 15 Buade. Tél. : 4-0592
Succ. No 5, 459 St-Jean Tél. : 4-0454
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél. : 2-0394
Succ. No 15, Carré d'Youville, Tél. : 2-0394
C.-A. GAGNON,
11 Ave Royale, Giffard. Tél. : MO-3-8753
DELISLE ALEX., restaurant, Tél. : 3-0376
121 de la Couronne,
DION RENE, Tél. : 4-0473
786, St-Vallier
DUBE, MAURICE, pharmacien Tél. : 4-3428
260, St-Joseph
GAGNON, Mme J.-ALBERT, Tél. : 7-1243
4131 Blvd. Sir Wilf. Laurier.
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, Tél. : 3-0738
233, St-Joseph, Tél. : 4-1103
357, St-Joseph
GIGUERE, ROCH, Tél. : 3-0523
135 de la Couronne
GIROUX, ADELARD, Tél. : Tél. : 2-0191
900, 3e Avenue.
LANGEVIN, L.,
Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT, EDG., Tél. : MO-3-3463
29 du Collège, Beauport,
PHARMACIE COUTURE, YVAN, Tél. : MA-3-1474
2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue.
ROGER, RENE, Tél. : 3-2319
1219, 1ère Ave
ROUSSEAU, J.-B., Tél. : 5-8301
377, St-Jean
RHEAUME, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H pharmacien.
85 Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1236
TABAGIE ST-JEAN, Tél. : 2-8923
372, rue St-Jean.
TABAGIE CARTIER, Enrg., Tél. : 5-5194
111 Ave Cartier.
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. : 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER,
1 rue Guenette, Lévis. Tél. : TE 7-4863
PARE, C.-H., 82 rue St-Joseph, Tél. : TE 7-4031
Bienville, Lévis.
PARE, J.-E., 237, rue St-Joseph, Tél. : TE-7-5936
Lauzon

6 AGENTS

CARTES DE NOEL - faites 40% et plus en vendant nos cartes de souhaits — Maurice Ouellet. 360 DU ROI. 2-1978.

CARTES DE NOEL, $30.00 et plus, visitez vos amis, vendez cartes à domicile. Produits Economiques Enrg., 22 Ave Monk, Québec.

AGENTS pour vêtements sur mesures, de la manufacture aux clients. Plein temps ou partiel, bas prix, commissions intéressantes, comptés gratuits en bonus. Vaste assortiment d'échantillons tout laine Expérience non requise, nous vous enseignons Chance exceptionnelle. DAVENTRY TAILORS, "Dept. L." B.P. 802, Montréal.

BON REVENU durant vos loisirs en vendant des chemises, pantalons, chaussettes pour hommes, marchandise garantie. Bas gilets pour dames, etc. Gratis: magnifiques échantillons. Superior Products, 1009 King West, Hamilton, Ontario.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIHUAHA mexicain, 1 livre. $75.00. TEL.: 7-2320.

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque, immeubles, logements, Québec banlieue. Notaire FORTIER, 72 de l'Eglise. 3-9450.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec, Grenier & Corriveau, notaires, 251 Boulevard Charest. TEL. 3-1531.

FINANCE GÉNÉRALE

— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands

ARGENT A PRETER

$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHÈQUES

SERVICE IMMEDIAT

MOISE WOLOSHEN

REPRESENTANT:
Universal Loan & Finance Corporation

213 boulevard Charest
COIN DU PONT

Téléphone: 2-3968

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd., 61 rue D'AUTEUIL. TEL. 2-6488 ou 3-0450.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH luxueux appartement, une pièce meublée, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique 327 ST-JOSEPH.

APPARTEMENTS et chambres à louer, vue sur fleuve, $7.00 en montant par semaine, eau chaude, service du téléphone 2-3056.

CUISINETTE ET STUDIO, gaz, eau chaude, téléphone pour couple distingué. 12 MONT-CARMEL. Visible matin.

BEAU GRAND flat, et un petit flat. S'adr.: 137 ST-FRANCOIS.

2 APPTS. meublés, chauffés, éclairés. 543 des Oblats. Appt 1.

2 GRANDES pièces, les plancher, permis téléphone, bain. S'adr.: 518 Hermine après 6 p. m.

FLAT 3 pièces, meublé, moderne, frigidaire, poêle électrique. 420 ST-CYRILLE.

2 APPTS à louer plus chambre bain, éclairé, chauffé, $40 par mois. TEL.: MO 3-7273.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

JEUNE COUPLE mariés désirent appt meublé seul, 2 ou 3 pièces. TEL.: MO-3-4653, entre 6-8 hres soir.

2 ETUDIANTES demandent appt 3 pièces meublées, quartier Latin. TEL.: après 7 heures p.m. 2-2940.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS à domicile. Meubles, fusils, carabines, radios, lits, fournaises, Pierre DENIS, 184 DU PONT. 3-0932.

LIT COMPLET avec matelas neuf, $24.50. Poêle $30.00 matelat neuf 11.95. — 613 ST-VALLIER, Ouest, 4-8133.

POELE set de chambre, salle à dîner pour balance de compte. CROTEAU Ltée 327 ST-JOSEPH.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles poêles, radios, divans, outils, machines coudre. L. DROLET. 503 St-Vallier Ouest 4-9067.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg. 490 STE-THERESE. TEL. 3-7991.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS de charpente en cèdre 3 pces, 1ère qualité, prix raisonnable. 148 Loyola, Giffard. MO 3-3181.

26 BOUTIQUES A LOUER

PAROISSE N.-D. de Grâce. Boutique (idéale pour tailleur fourrures) 20 x 25. $25.00 par mois. 5-7416.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR A L'HUILE. Vente et service spécialité nettoyage, réparation brûleur domestique Ouvrage garanti. Quincaillerie LAPIERRE Enr. 1178, 4e AVENUE. 3-9663.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier. Aussi Lynn, Silent Glow, ABC Victor. QUEBEC METAL PRESSING Co., 340, 3e RUE. 3-5639.

Nettoyage sans poussière

BRULEUR LYNN, Victor, A.B.C., Boston Bresse, etc. L. PARENT, 198, 3ième AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS

DE TOUTES marques, Gros et détail. CARILLON ELECTRIQUE INC. 315 Carillon. G. Coulombe, président. TEL.: 3-7049.

Nettoyage sans poussière

BRULEUR LYNN, Victor, A.B.C. Boston Bresse, etc. L. PARENT, 198, 3ième AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEURS Eug. Desroches & Fils, Enr., 569 St-Vallier Ouest, Québec. TEL.: 3-8014.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer, rue St-Joseph, condition facile. S'adresser Demers & Demers 16 St-Joseph. TEL.: 5-7785.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

38 CHAMBRE ET PENSION

GRANDE CHAMBRE avec pension, pour monsieur logement moderne famille privée. 39 RICHELIEU, Appt 7.

CHAMBRE avec pension, couple, messieurs, 173 ST-JEAN. Appt 2. 2-1681.

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur, usage bain, téléphone. 19 SCOTT.

2 CHAMBRES meublées, chauffées, étage bain, pension si désirée, une ou 2 personnes. TEL.: MO 3-0306.

39 CH et PENSION DEMANDEES

ETUDIANT désire chambre, pension dans famille privée, près université. M. Rochette. TEL.: 2-3030.

40 CHAMBRES A LOUER

FLAT chambre meublée frigidaire gaz bain, eau chaude pour couple ou fille. HAUTE-VILLE. 5-8476.

CHAMBRE à louer pas cuisine. 2165 Canardière. TEL.: MO 3-7024.

BELLE grande chambre à louer. S'adr.: 24 St-Amable. TEL.: 5-7210.

45 RUE ST-LOUIS. Belle grande chambre confortable 1-2 personnes, étage bain, eau chaude année. 3-1888.

CHAMBRE ou suite permis cuisine, meublée, ou non. 7-0036. 1091 BEGIN.

CHAMBRE boudoir, meublée, double ou simple, eau chaude, bain, poêle gaz 8 COUILLARD. TEL.: 3-4172.

CHAMBRE, pas meublée. S'adr.: 61 rue SCOTT.

PRES CHATEAU, petite chambre, propre. Monsieur distingué. 12 MONT-CARMEL.

LIMOILOU chambre hauffée, eau chaude, douche, téléphone, 1-2 monsieur. 3-5657.

CHAMBRE boudoir, bien meublée, jeune fille distinguée. 12 Mont-Carmel.

CHAMBRE boudoir, chauffée, eau chaude année. 543 des OBLATS, Appt 1.

CHAMBRE très propre ameublement moderne, chauffé, eau chaude année, prix raisonnable pas cuisine. S'adr.: 72 Ave Cartier. TEL.: 5-7002.

GRANDE chambre, 2 messieurs, bain, eau chaude. 14 FRASER. — 3-1172.

PETITE chambre avec divan studio, eau chaude année. 6 STE-FAMILLE.

POUR PERSONNE distinguée, pas cuisine. 34 FLEURIE. 3e TEL.: 4-4412.

406-B ST-CYRILLE. Chambre, boudoir, ensoleillée, bon chez soi, autobus. 7-8666.

CHAMBRE meublée, moderne, 3 Bourlamaque Appt 5. 4-3773.

CHAMBRE près hôpital St-François d'Assise. S'adr.: 131-R Ozanam. 4-7240.

CHAMBRE pour jeunes filles ou couple. TEL.: 3-9987.

CHAMBRE avec eau courante conviendrait pour couple. S'adr.: 48 St-Ursule.

BELLE grande chambre, double avec foyer, eau chaude à l'année, usage téléphone. 72 Côte Ste-Geneviève.

CHAMBRE meublée, confortable, bain, téléphone, étudiant, monsieur distingué. Quartier Belvédère, près autobus. TEL.: 7-0220.

GRANDE chambre à louer avec pension si désirée. S'adresser Mme Baribeau. 74 Blvd Charest. 3-7476.

PRES Parlement eau chaude déjeuner si désiré, personne distinguée. 5-5031.

CHAMBRE dans famille privée, couple, dame ou monsieur. S'adresser 469-A St-Jean, Appt 6. TEL.: 4-8631.

FLAT 2 grandes chambres, chauffées, meublées. 2375, 1ère Avenue. 5-8140.

5 ST-STANISLAS, libre immédiatement chambre confortable, lavabo, pas permis cuisine pour monsieur seulement.

PRES église St-Pascal, chambre à louer 407-C Champfleury. MO 3-7760.

BELLE grande chambre, lits jumeaux, maison moderne, monsieur distingué préférence 336 La Salle. Appt 1.

CHAMBRE boudoir, monsieur, eau chaude année. 4 CONROY. Appt 3.

2 PERSONNES bain, douche, téléphone, autobus 3, 125 Peupliers. MA 3-3381.

BELLE chambre simple avec chambre bain monsieur ou garde-malade. 46 rue CASOT MU 3-8121.

GRANDE chambre eau courante douche. 1-2 personnes. 28 Conroy. 3-2234.

SUITE 2-3 appts, meublée si désiré, 3 garde-robes, entrée semi-privée, bas prix pour personne tranquille. TEL.: 4-3570 soir.

MANOIR Claire-Fontaine, chambres. Pas cuisine. 129 Claire-Fontaine. 4-6705.

RUE ST-CYRILLE, chambre boudoir, maison privée, eau chaude année. 4-8320.

CHAMBRE à louer avec toilette, lavabo, eau chaude année, meublée. S'adresser 185 ST-JEAN. Appt 3.

CHAMBRE meublée, moderne. Personne distinguée. S'adr.: 116 Ave Cartier.

CHAMBRE meublée, chauffée. 117 de l'EGLISE. Appt 8. TEL.: 3-9812.

2 CHAMBRES séparées, eau chaude année, très propre. Téléphoner 5-8369.

GRANDE-ALLEE grande chambre eau courante, monsieur ou couple. 2-5961.

CHAMBRE CHAUFFEE, eau chaude, 1er plancher. 79 CLAIRE-FONTAINE. 3-6643.

HOTEL BEAVER

CHAMBRES confortables, à la semaine, prix raisonnable. TEL.: 4-5237.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1-D MARIE INCARNATION. 7-7490.

J'AI EN POSSESSION 800 cordes bois érable, merisier, 2 pds, très sec $60.00 pour 10 cordes livrées. Livraison immédiate. TEL.: 2-8026.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée, agents exclusif d'Underwood. 311 Blvd Charest. Téléphone 3-1422. Location clavigraphes $5.00 mensuellement, $12.00 trois mois Vente, réparations.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU. 93 ST-PIERRE. 5-5150.

E. LACOULINE agent exclusif clavigraphe Royal, 146 COTE D'ABRAHAM. Téléphone 4-1889. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

54 COMMERCES A VENDRE

POSTE de commerce avec logis, construction neuve, vacant pour l'acheteur. Notre-Dame du Chemin. Rosaire Drolet, 194 des ERABLES. MU 3-7563.

COMMERCE de lingerie pour dame, prix $2,500, situé haute-ville. CANTIN, 96 ST-JOSEPH, Ouest. 3-6910.

AUBAINE cause départ, petit restaurant meublé, équipement parfait, très bon chiffre d'affaires, 113 ST-PAUL. 2-0813.

FRANCHISE de gros à vendre avec ou sans propriété. Ecrire Distributor, 24 St-Jean, Québec.

GRANDE-ALLEE, 18 chambres meublées chauffées. Acompte $15,000. TURMEL. 3-4567.

LIMOILOU Gros restaurant. Bon revenu. Acompte $2,000. TURMEL. 3-4567.

10 DE L'EGLISE, Restaurant à vendre. TEL.: 4-0386.

RESTAURANT à vendre, cause maladie. S'adr.: REX CAFE, Montmagny, Village.

MANUFACTURE pantoufles. Production 2,000 paires par semaine. Bas prix pour acheteur sérieux. VI 2-3105.

EPICERIE coin rues, occasion pour prompt acheteur, Limoilou. TEL.: 3-6231.

OCCASION

BOULANGERIE avec maison privée; commerce très bien établi, cuisson jusqu'à 65 poches saison d'été à vendre cause de santé, $7,000.00 comptant, balance conditions faciles. Charles Doyon, St-Michel Bellechasse. TEL.: 318.

Garage à vendre

ou à louer. Construction neuve, à Charny. Prix avantageux, conditions très faciles.

Moïse Woloshen

213 Blvd Charest. Tél.: 5-5470

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN. 96 ST-JOSEPH OUEST TEL.: 3-6910.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consulter L. HUNT, 253 ST-JEAN, 5-7688.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS tous genres n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

62 DIVERS

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278

MEUBLES MARCEAU Inc, prop. Département de meubles usagés et échanges. Vendons, achetons toutes sortes de meubles et autres effets divers, 110 RUE ST-PAUL.

62 DIVERS

FLORIDE — Roulotte touriste 12 pds freins air, bien équipé. $550. 57½ Blvd Hamel, Québec-Ouest.

63 DIVERS A LOUER

FORGE A LOUER, avec local. 131 RUE CARON. 3-3370.

CAPES, mantes, étoles vison, tour de cou jacquettes toutes sortes, neufs. J.-H L'Heureux. MU 3-7412 — 84 Chemin Ste-Foy.

A LOUER. Robes de mariées, voiles, diadèmes, capes blanches, trousseaux baptême, peaux fourrure pour bébés. 5-6434

64 DIVERS A VENDRE

SET A DEJEUNER $35. TEL.: MO 3-6630.

ROTISSEUSE, café et peanuts, capacité 25 livres à l'électricité et au gaz. 194 des Erables. MU 3-7563.

PARFAITEMENT neufs, rat musqué pâle $250, rat musqué teint vison naturel, seal noir, mouton perse. 5-6434.

VOTRE CREDIT est bon, complet ou paletot $1.00 par semaine. SYNDICAT DES MEUBLES. 66 ST-JOSEPH

MANTEAUX MOUTON PERSE, rat musqué, patte mouton, seal, chevreau, longs, courts, neuf $65 et plus. 4-3724.

TERRE DE REMPLISSAGE à vendre pour charroyage. QUEBEC TRANSPORT. TEL.: 3-0760.

SET CHAMBRE naturel, 3 morceaux, — $159.00 moulin Singer, $45.00. 613 ST-VALLIER Ouest. 4-8133.

10 BEAUX MANTEAUX mouton gris 15 beaux manteaux mouton de perse, 25 manteaux rat musqué. Vendra à des prix incroyablement bas. Henri DION, 576 de Mazenod. TEL.: 8-9702.

BALANCE, poêle électrique, 220 v., poêles, laveuses, set cuisine, chesterfield. L. J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

LAVEUSE MONITOR, fournaise Coleman Poêles blancs, aussi brûleurs gaz ou électriques. 35 ST-VALLIER Ouest. 3-3760.

POELE électrique neuf 220 volts, 4 feux, sacrifier. TEL.: 7-2376.

SABLEUSES DE PLANCHER Clarke, huit pouces. Idéal pour contracteur & Communautés. E. Dufour, 82 COTE STE-GENEVIEVE.

SHOW-CASE à vendre. S'adr.: ROSAIRE DROLET. Tél.: MU-3-7563. 194 DES ERABLES.

2 RUGS AXMINSTER 9 x 12 à vendre. 333 St-Paul. Canadien Store.

GAUTHIER Amusement, tables à boules, tourne disques électrique à vendre $10.00 et plus. TEL.: 3-0597. 2495, 4e Avenue, Appt 3.

CHESTERFIELD 3 morceaux, bon marché. S'adr.: l'après-midi 47 Normandie, 3e.

LESSIVEUSE électrique Beatty, état neuf. TEL.: 2-8043.

POELE EMAILLE bois, charbon, brûleur huile, laveuse. 175 La CHAPELLE. 4-3979.

LAVEUSES porcelaine blanche, Easy, Connor, etc., reconditionné comme neuve avec garantie. 35 ST-VALLIER Ouest. 3-3760.

COMMODE, poêle électrique, 220 McClary, frigidaire Westinghouse. S'adresser 402 ST-LEON.

AMEUBLEMENT de maison, très propre S'adr.: 2070, 18e RUE. ST-PASCAL.

SET de chesterfield, set de dinette, cause mortalité, 1470 rue Charles, Sillery 5.30 — 11 p.m.

MAGNIFIQUE mouton perse 16 ans, porté 2 saisons, coûté $1,000.00. Aucune offre raisonnable refusée. Cause départ pour Sud. TEL.: 7-6358.

POELE parfait ordre, 6 ronds, boiler, brûleur l'huile 2 feux, 130 Richelieu, jour, soir 5-7962.

TYPEWRITER reconditionné à neuf Remington, Royal, Underwood, accent. $25.00 et plus. 35 St-Vallier, Ouest. 3-3760.

VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS Ménage complet, Réfrigérateurs, poêles, etc. CENTRE DES AUBAINES. 35 St-Vallier Ouest. 3-3760.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN. 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

QUANTITE LIMITEE

CARTES NOEL & BONNE ANNEE, assortiment. 50 cartes avec enveloppes pour 69c des valeurs allant jusqu'à 3 et 10c chacune. Hâtez-vous, commandez aujourd'hui même. 1 ou plusieurs assortiments. J.-E. LAMOTHE. 35 CARON. Loretteville.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machine d'amusements Location de phonographes pour soirée Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 454 ST-VALLIER Ouest.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas, Achetons, vendons, échangeons. 609 rue ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

VENDONS POCHES VIDES

GRAIN patates légumes, etc. QUEBEC SACK SUPPLY. 100 Mgr Gauvreau.

Prix du gros

JUSQU'A 25% d'escompte. Meubles en général. Accessoires électriques. Réfrigérateurs, lessiveuses, radios poêles électriques, grills-pain, fers à repasser etc de marque de renom. garantie de satisfaction. S'adresser chez Talon Ltée, 32 St-Joseph, division du gros.

HENRI TURCOTTE LTEE
MAGASIN D'AUBAINES

NOUS VENDONS, ECHANGEONS les meubles usagés de toutes sortes : Poêles, radios, lessiveuses, réfrigérateurs, plus haut prix payés en ville. Henri Turcotte Ltée, 181 rue St-Paul. Québec. TEL.: 2-1279.

64 DIVERS A VENDRE

BIBLIOTHEQUE Rayons, Balayeuse Hoover, frigidaire Kelvinator, Poêle cuisine, set chambre. M. Gilbert, 88 St-Vallier 2-7216.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS : Pianos, poêles, divan, foyer, bureau. MARCEAU MEUBLE USAGE, 79 Mgr Gauvreau. 3-5627.

CHESTERFIELD, davenport, meubles à section ,studio, échantillon de manufacture, bas prix. 35 Ouest St-Vallier. 3-3760.

MANTEAUX fourrure brune Alaska, chevreau, pratiquement neufs. TEL.: soir 7-7267.

LIT double neuf, manteau, fillette 10 ans. TEL.: 3-1428.

SET SALLE DINER, laveuse électrique, séparateur à lait capacité 40 lbs, tank à eau chaude, bain, lavabo. Bon marché. S'adr.: 1115 Avenue Royale, Villeneuve. MO 3-4701.

MANTEAUX fourrure seal brun, noir, 36-38 sommier, matelas ressorts, pour lit double, 17 FRASER. 3-4646.

SET SALLE diner, set chambre en noyer, prix d'aubaine. 7-0886.

RADIO, toutes ondes, set déjeuner, manteaux (14). 2067 BRULART. 7-7332.

POELE gaz automatique moderne. S'adresser 12 Hébert. TEL.: 3-9547.

CHESTERFIELD, 3 morceaux velours rouge. Bon marché. TEL.: MA 3-1415.

POELE avec brûleur souffleur qui marque) $125. TEL.: MO 3-0942.

FOURNAISE à l'huile l'Islet, Jacket heater, poêle électrique avec fourneau MO 3-5726.

ROBE en tulle, diadème, voile, bouquet petite bouquetière 5 ans, Manteau automne 10 ans. 7-0398.

OCCASION manteau seal français neuf, 42-44. Bon marché. 304 Champfleury.

FOURNAISE A L'HUILE SILENT GLOW, état neuf. 249, 2ième RUE.

POELE, bois, charbon, brûleur, mobilier chambre, cuisine, studio, fournaise, poêle électrique, garde-robe, laveuse, hasmonette, radio, vitrines : 35 ouest St-Vallier. 3-3760.

VENTE D'OBJETS usagés. S'adr.: 45 rue St-Stanislas, jeudi, 15 oct. à 2 heures.

67 ENTREPOT A LOUER

CARRE PARENT, petits entrepôts garage, parking. TEL.: 2-4891 — 2-6330 — 7-6567.

70 ECOLE

COURS PRIVES D'ANGLAIS seulement le soir, rapide méthode de conversation TEL.: 2-9364, le soir.

CENTRE Classico-scientifique. Rosaire Labrecque. Delphis Côté, Roland Galibois. 615 ST-JEAN. 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématique, comptabilité. 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

COURS CLASSIQUE privé, reprises des examens et cours réguliers. Professeur P. E. BELLEAU, 77 d'Aiguillon. 3-3754.

COURS d'anglais le soir. Professeur Haché diplômé d'école Anglaise. $8.00 par mois. TEL.: 3-7033.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cour commercial anglais-français. Pour entrevue. TEL.: 2-5889 — 7-6412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT DENYS

JOUR ET SOIR, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7e et 8e préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN. 2-5147 — 2-8382.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

GERANTE DE GROUPE demandée, Québec, Lévis, Montmorency, Doraldina Cosmetics. 170 DE LA SALLE. TEL.: 5-5771.

MENAGERE pour 8 chambres modernes préférence femme bilingue, âge moyen Bon salaire. Ouvrage immédiatement. TE-7-5477.

JUSQU'A $500.00
Mesdames, Mesdemoiselles

VOULEZ-VOUS réaliser ce montant d'ici Noël dans la vente sur démonstration où de porte en porte. Temps plein ou partiel. Il n'en tient qu'à vous de répondre sans tarder à Beauty Seal dans son grand concours de publicité. Plus amples détails en vous adressant à Mme Laforest, Hôtel Victoria.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

JEUNE dame honnête et fiable demande de l'ouvrage l'avant-midi ou l'après-midi. TEL.: 4-7431.

JEUNE FILLE accepterait travail, le soir, lundis exceptés, comme dactylographe, sténographe, téléphoniste ou vendeuse. Expérience et références. Ecrire Case 833 Le Soleil, Québec.

77 FILLES DEMANDEES

COUTURIERE commis demandée. Salaire et commission. C. SHERMAN. 339 ST-JOSEPH.

DEMOISELLES demandées comme modèles pour manteaux, travail régulier et partiel CASIER 3441 paroisse St-Roch, Québec

WAITRESS bilingue demandée. S'adr.: SELECT COFFEE SHOP. 14 du Fort.

FILLE demandée, ayant expérience dans ouvrage d'assurance générale, (sauf la vie). Ecrire Casier 810 Le Soleil.

COURS DE MANNEQUINS

POUR RENSEIGNEMENTS, écrire La Directrice Ecole Vogue, 117 de l'Eglise, Suite 7, Québec. Téléphone : 5-9373.

78 FINANCE

AVEZ-VOUS DES DETTES? SI OUI — CONSULTEZ

FINANCE Canadienne Collection Enr. 379 ST-JOSEPH. TEL.: 3-9876.

80 FOURRURES

FOURRURES luxe, louer ou vendre. Réparations, remodelages, prix réduits. J.-H L'Heureux 84 Chemin Ste-Foy. MU 3-7412

81 GARAGE A LOUER

PLACE DE GARAGE à louer, chauffé S'adr.: 11½ CANDIAC — 3-8042.

DES JESUITES, chauffé, porte automatique, neige enlevée. TEL.: 7-3663.

83 GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé dans St-François d'Assise. TEL.: 4-5612.

GARAGE DEMANDE — On demande garage chauffé si possible, aux environs Moncton et St-Cyrille. Tél. Murray 3-5637.

84 GARÇONS DEMANDES

MESSAGER demandé avec bicycle, pouvant fournir bonnes références. J.-H. Tremblay. 352 Boul. Charest.

88 Hommes demandent emploi

FINISSANT EN ELECTRONIQUE demande emploi, comme aide, spécialiste en électronique. Ecrire casier 813 LE SOLEIL.

INFIRMIER demande position 15 ans d'expérience dans hôpital ou cas privés. TEL.: 4-1945.

89 HOMMES DEMANDES

REMBOURREUR classifié demandé, $1.25 l'heure. 46 Côte du Passage, Lévis.

HOMMES: pensez à votre avenir, apprenez à bon marché, métier soudeurs, mécanique, machiniste, débossage, etc. Gagnez gros salaire. Cours tous les jours de l'année. Demandez Prospectus ECOLE METIERS MELOCHE, 251, 2ème Avenue, Québec.

COMMIS de comptoir pour taverne, homme sobre et avec expérience. Ecrire Casier 836 Le Soleil.

HOMME ACTIF, de bonne réputation pour servir territoire RAWLEIGH, se présenter l'avant-midi. 37 de la Couronne, chambre 509.

COMPAGNIE FORESTIERE importante demande mesureurs de bois, licenciés, bon salaire. Ecrire CASIER 758 LE SOLEIL.

HOMME 18-45 ans, pour faire livraison légère avec automobile. Très bonne rémunération. S'adresser en personne, Hôtel Victoria. Ch. 221.

VENDEUR grande expérience visitant ville et province de Québec, ayant marchandise de même genre pour représenter fabrique de sacs à main, bien établie, susceptible d'avancement. Territoire exclusif. Faire application. Ecrire Case 837 Le Soleil.

UNE IMPORTANTE FIRME nationale s'occupant d'enquêtes commerciales pour fins d'assurances, finance et selection de personnel offre des positions d'avenir avec avancement rapide. Les candidats pour commis (19-21) ou enquêteur (21-28) doivent être bilingue, avoir au moins dixième année et connaître dactylographie Ecrire Gerant R. P. 2056, Québec ou Tél.: 2-4724.

AVIS. HOMMES, jeunes gens, le 10 novembre s'ouvrira à Québec, une école de réfrigération et air-climatisé, la seule du genre au Canada, avec les meilleurs professeurs, et outillages, ne manquez pas votre chance de vous faire un bel avenir. Ecrivez immédiatement pour avoir tous les détails, et réservez votre place, car le nombre est limité. Ecrire à Casier 827 LE SOLEIL, Québec, P. Q.

MECANICIEN DEMANDE

AVEC expérience dans réparation de laveuses. QUEBEC SERVICE de Laveuses. 393 Blvd Charest.

OPPORTUNITE

NOUS POUVONS employer 2 vendeurs additionnels, chance exceptionnelle de gagner jusqu'à $100 par semaine. Faites application à M. Lavelle, Ch. 12, Hôte St-Roch, entre 7 et 8 ce soir.

Agents - Vendeurs - Jobbers

SOYEZ le premier dans votre localité à vendre nos exclusivités d'Outre-Mer. Surprenez vos clients — Faites de l'argent rapidement avec nos articles et spécialités jamais vus au pays. Demandez le Bulletin d'Importations gratuit de tous les Pays Exportateurs. Ecrire CASIER 737 LE SOLEIL.

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR d'expérience position permanente, pour meubles et accessoires électriques. Salaire et commission. 35 St-Vallier-Ouest.

30 HOMMES demandés $4 à $5 par jour, travail facile, livrer circulaires de porte en porte, 4 jours de travail assuré. S'adr.: 2-2775. Générale Distribution.

COMPAGNIE IMPORTANTE établie depuis 20 ans demande vendeurs pour Québec et comtés environnants. Occasion exceptionnelle de se créer brillante situation. 225 produits garantis, léger capital requis. S'adr.: 229 HERMINE. DEPT 6.

RICHE OCCASION pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Stetson" faites sur mesure directement aux clients. Facile à gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez STETSON SHIRT Company, Casier Postal "C", MONTREAL.

REPRESENTANT DEMANDE dans vente de médicaments, pour comtés Lac St-Jean, Témiscouata, Rimouski. Cantons de l'Est, Abitibi, pouvant se faire $150 par semaine. Petit capital requis pour marchandise. Position d'avenir des plus intéressantes. Ecrire MATOL RESEARCH Ltd 130 St-Jean, Québec.

OFFRE MAGNIFIQUE pour voyageur très énergique qui désire se faire de très gros revenus avec auto seulement position permanente av

AUTOS USAGES

c'est un FAIT

Notre actif le plus précieux, c'est la confiance du client — fondée sur des marchés honnêtes, des valeurs réelles et des promesses tenues.

PACKARD sedan	1951
PONTIAC sedan	1950
OLDSMOBILE coach	1947
DODGE sedan	1951
MERCURY sedan	1950
CHEVROLET sedan	1951

CAMIONS

CHEVROLET sedan Del.	1949
INT. 1 tonne	1950

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

CHEVROLET 1953 sedan, semi de luxe, bleu horizon, millage 5,000 milles. S'adr.: jour L. Gravel, 2-6403, soir Château-Richer, 63.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles neuves, usagées. LURGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETERAIS deux automobiles endommagées provenant du naufrage du navire Ryholm à l'Ile d'Orléans. Ecrire Case 828 Le Soleil.

ATTENTION

JE SUIS ACHETEUR de chars usagés. Paye comptant. MARCOUX Automobile 416 1ère AVENUE, Charlesbourg. MA-3-3033.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1953, $5 par jour, $0.10 mille, assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575. marques. Prix réduit. TEL.: MA 3-3487.



AMPOULE SOLEX DURABLE
THE SOLEX COMPANY
DEPARTEMENT DE CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

A. Simard Automobile, Ltée
2650 1ère AVENUE
VENDONS autos neuves et usagées, toutes

AUBAINE

MERCURY 1952 automatique 4 portes, propre, comme neuf. TEL.: 4-8968.

SPECIAL 4 JOURS

RENAULT 1949, Dodge Crusader 1951, autres autos assorties. S'adr.: Deschênes Electrique. Enr. 37 ST-NICOLAS. 2-1407.

HUDON AUTOMOBILE

VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1953. A bas prix. 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

A SACRIFIER HUDSON 1938, moteur freins, peinture seat cover, neufs, bons pneus, licence $195.00. 3-8394.

DODGE Regent 51, accepterais condition paiement. 60 Général McNaughton. TEL.: MU 3-3524.

PONTIAC sedan équipé 1952, condition paiement. 60 Général McNaughton. MU-3-3524.

DE SOTO 1948 radio, chaufferette, moteur neuf $675.00. Termes, échange. MO-3-0203.

CHEVROLET 1952 coach, Pontiac 1950 sedan, Plymouth 1950 sedan, Plymouth 1949 sedan. Termes, échange. S'adr.: 81 des Commissaires.

DODGE sedan 1941 full-drive, radio, chaufferette. 3-6993.

STUDEBAKER coupé opéra 1952 $1,375. 60 McNaughton. TEL.: MU 3-3524.

PLYMOUTH 1950, $1,025. Accepterait conditions paiement. 60 General McNaughton. MU 3-3524.

LASALLE, 2 portes, radio, chaufferette à vendre. Profitez des aubaines. 7-8407.

OLDSMOBILE 49, tout équipé, parfait ordre. TEL.: MO 3-3448.

BUICK Roadmaster sedan 4 portes 1947, excellente condition, pneus neufs. TEL.: 4-2961.

PONTIAC et Chevrolet sedan de luxe 1952, radio, $1,700.00. 294, 3e Avenue. 2-8339.

PONTIAC sedan 1952, bon ordre, soir, 7-2146, jour 5-9612.

HILLMAN 1951, en bonne condition, chaufferette, antigel. TEL.: 3-6011.

CHEVROLET 39 sedan parfaite condition, chaufferette, état neuf. TEL.: 4-9117.

CADILLAC 1947 modèle 61 bonne condition, peinture neuve. Garage Esso, coin Ste-Foy et Marguerite-Bourgeois. 7-0360.

CHEVROLET 1941, DeSoto 1940, très propres, chaufferette, bon moteur. Aucun comptant requis. Paiements faciles. 5-8482.

MONARCH 1947, coupé victoria, très propre, mécanique en ordre. 161 Marie-Rollet, après 6 p.m.

CHEVROLET de luxe 1951, en parfaite condition, power glide, licence, pneus neufs, air climatisé, à sacrifier $1,200. — TEL. : MO-3-8293.

FORD 1949, 4 portes, radio, chaufferette bon ordre, vraie aubaine. TEL.: jour, 3-0387, soir TE. 2-2655.

METEOR 1949, radio, chaufferette, pneus neufs. Prix d'aubaine, termes faciles si désiré. TEL.: 5-9968.

PONTIAC 1940, moteur remonté à neuf, bien chaussée, très propre $375.00. MA-3-2304.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

Les statistiques du vote de 1953 sont publiées par N. Castonguay

Ottawa, 14 (PC) Lors de l'élection générale canadienne en août, le nombre des électeurs inscrits était le plus considérable de l'histoire et le vote fut le deuxième en importance.

Les chiffres préliminaires révélés hier par M. Nelson Castonguay, directeur des élections, démontrent que les listes électorales portaient le nom de 8,384,170 personnes et que 5,640,837 votes ont été enregistrés dans les 261 circonscriptions où il y avait élection.

Le parti libéral, le vainqueur a un peu rétrogradé par rapport au scrutin de 1949. Il en a été de même pour le parti CCF. Les progressistes-conservateurs et les créditistes ont accumulé plus de votes. Les gains les plus considérables ont échu à ce dernier parti.

Les communistes ont également obtenu plus de votes bien qu'ils n'aient reçu en tout que l'approbation d'un pour cent de l'électorat et n'aient pu s'assurer d'aucun siège.

La liste électorale fut la plus imposante de toute. Elle fut supérieure de beaucoup à celle de 1949 alors que 6,952,445 électeurs étaient inscrits.

Le directeur des élections estime officieusement qu'environ 68 pour cent des personnes aptes à voter se sont prévalues de leur droit.

Les chiffres indiquent que les libéraux ont failli recueillir la moitié des votes. Les 2,819,038 voix qu'ils ont récoltées représentent 49.98 pour cent du total. En 1949, ils avaient obtenu 2,929,391 bulletins, soit une infime fraction de plus que la moitié.

Les progressistes-conservateurs ont amélioré un peu leur position sur 1949 et ils ont remporté 10 sièges supplémentaires. Cette année, 1,751,673 électeurs (31 pour cent) se sont prononcés en leur faveur à comparer avec 1,742,276 (30 pour cent) il y a quatre ans.

Le parti CCF, tout en doublant pratiquement sa représentation aux Communes (de 13 à 23), a reçu un appui moindre. Les socialistes se sont vu décerner 636,191 (11 pour cent) votes contre 782,410 (13 pour cent) en 1949.

Le Crédit social a enregistré proportionnellement aux autres partis le gain le plus considérable quand 305,909 (5.4 pour cent) des électeurs ont voté en sa faveur à comparer à 139,815 (2.3 pour cent) en 1949. Le nombre des sièges du Crédit social est passé de 10 à 15.

Le compte pour les différents partis comprend les votes attribués aux candidats indépendants affiliés aux divers groupes par les électeurs civils et militaires.

Les 100 candidats communistes ont obtenu 59,693 votes, à comparer à 32,623 en 1949. Divers autres candidats ont recueilli 68,333 voix contre 137,258 il y a quatre ans.

Selon la tradition, le parti libéral a amassé le plus grand nombre de votes dans le Québec, soit 1,001,152. Les progressistes-conservateurs ont toutefois reçu l'appui de 455,660 Québécois, ce qui représente une augmentation de 58,000 sur les chiffres de 1949. Le gain des libéraux n'a pas été aussi fort. Il s'est élevé à 18,000.

Les progressistes-conservateurs ont été le plus populaires dans la province d'Ontario où ils ont porté leur total de votes à 772,821 au lieu de 757,987 en 1949. Les libéraux ont perdu du terrain dans cette province, et ont glissé de 930,719 en 1949 à 898,714.

Le vote provincial le plus favorable au CCF fut aussi enregistré en Ontario (212,238 bulletins) bien que le parti n'ait élu qu'un député dans cette province. En 1949, 306,551 Ontariens avaient favorisé les socialistes.

Le Crédit social a fait son gain le plus spectaculaire en Colombie-Britannique. Les 2,109 votes qu'il avait récoltés en 1949 ont augmenté à 123,700 cette année. Le parti a obtenu quatre sièges, ses premiers dans cette province. Le Crédit social a obtenu 138,779 votes en Alberta, un gain d'environ 7,000.

Inscription pour les bourses Rhodes

Montréal, 14. (PC) M. Paul-Gérin Lajoie, secrétaire des bourses Rhodes au Québec, a annoncé hier que le premier novembre est la date-limite pour pour l'inscription des élèves qui sollicitent ces bourses, d'une valeur de 500 livres sterling ($1,375). Les bénéficiaires des bourses Rhodes, dont deux seront attribuées au Québec au début de décembre, peuvent étudier deux ou trois ans à l'université d'Oxford, Angleterre.

Majorité du parti travaillistes en Norvège

Oslo, 14. (PC) Le parti travailliste au pouvoir depuis 18 ans, a remporté une majorité absolue de 78 des 150 sièges du Parlement norvégien aux élections générales de lundi.

En vertu du système de représentation porportionnelle, les communistes ont gagné trois sièges. Ils n'en avaient aucun dans l'ancien Parlement.

Durant la saison des pluies, sur la Côte d'Or africaine, la précipitation est de 60 pouces ; la saison des pluies dure environ sept mois.



SANS ACCIDENT SERIEUX : Ces messagers du service des communications du Pacifique Canadien à Québec, à l'emploi de cette compagnie depuis deux ans et plus pour la plupart, ont un record parfait de courtoisie, honnêteté et service. On vient de souligner un fait digne de mention et à l'honneur de ces jeunes livreurs de messages télégraphiques. C'est que pas un seul accident d'importance ne fut enregistré par ces garçons depuis les seize derniers mois.

Ce sont, de gauche à droite : M. P. CARDINAL, commis de livraison en charge des messagers; A. DUBE, J.-C. BARIL, M. HEBERT, M. CHAMBERLAND, J. BELANGER, R. FORGUES, M. HALLE, M. CANTY, J.-C. POTVIN, R. GIGNAC, R. TREMBLAY, M. TAILLON, A. LEBLANC, A. TREMBLAY, M. MARANDA, Y. CANTY.
(Photo du Pacifique Canadien)

Religieuse de retour de Chine

St-Samuel, Frontenac, (DNC). Une fête s'est déroulée récemment à la demeure de M. et Mme Herménégilde Therrien, de notre paroisse, à l'occasion du retour au pays de la Rév. Sr St-Denis-de-Notre-Dame-des-Anges qui a passé dix-sept ans en Chine.



A l'issue du banquet servi à la demeure de ses parents, la distinguée missionnaire donna une conférence sur son séjour en Chine.

Partie du Canada le 9 novembre 1936, elle demeura deux ans en Chine pour gagner ensuite la province du Kwangsi où elle exerça surtout son apostolat. le 13 mai 1952, les communistes ont fait une perquisition de trois jours au couvent où elle demeurait. Par la suite, les religieuses furent obligées de remplir un questionnaire quatre fois le mois. Plus tard, l'archevêque de l'endroit et le curé furent expulsés. A leur tour, les religieuses quittèrent la province et le 4 octobre 1952, elles étaient à Hong-Kong.

La Rév. Sr St-Denis-de-Notre-Dame-des-Anges arrivait à Vancouver le 20 juin dernier. Elle demeurera maintenant au couvent de Lennoxville.

"Il ne reste plus aucun missionnaire étranger dans cette province, a déclaré la missionnaire. Les deux derniers pères et les quatre religieuses ont été expulsés, il y a deux mois. En Chine communiste, deux religieuses qu'elle connait sont prisonnières : la Rév. Sr Raymond-Marie (M.-Rose Larose), de Ham Nord et la Rév. Sr Ste-Véronique (Jeanne Dionne), de Coaticook. Elles ont été condamnées, il y a deux ans, la première à trois ans de prison et l'autre, à un an et demi."

Parmi les personnes qui ont assisté à cette intéressante réunion, outre la Rév. Sr St-Denis-de-N.-D.-des-Anges, née Juliette Therrien, on remarquait M. et Mme Herm. Therrien, de St-Samuel, M. et Mme Ludger Therrien, de St-Sébastien, M. et Mme Louis Therrien, de St-Jean Vianney, M. et Mme Arthur Therrien, de Montréal, M. et Mme Ulric Therrien, de Coaticook, M. et Mme Denis Therrien, de St-Samuel, M. et Mme Aimé Faucher (Jeanne) de St-Samuel, M. et Mme Fernand Gaulin (Augustine), de St-Ludger, M. et Mme Lucien St-Laurent (Thérèse), de Cookshire ; les petits-enfants: Thérèse, Réjeanne, Benoit, Lionel, Jocelyne, Marc, Dianne, Gervais, Noël, Réal, Louisette, Jean-Guy, Agathe, Gaétan, Marie-Rose et André Therrien ; Solange St-Laurent ; Rita, Hermance, Raymond, Aline, Gilles, Nicole, Micheline, Jules et Monique Gaulin ; Juliette et Germaine Faucher.

Les monstruosités de la ville de New-York

New-York, 14 (PA) Un architecte français a déclaré qu'il faudrait presque une bombe atomique pour éliminer les laideurs de New-York.

— "C'est un monstre", a dit Jacques Gréber parlant de cette métropole. Il ne voit qu'une solution: délimiter le périmètre de la zone à aménager; et laisser disparaitre tout ce qui se trouve dans ce périmètre, pour faire de la place.

Greber, 70 ans, est arrivé à bord de l'Ile-de-France pour se rendre au Canada où il travaille sur les plans de Québec, Montréal et Ottawa.

ANSE-AU-GRIFFON

Naissance

M. et Mme Julien Synnott annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Jean-Charles.

Mariages

Mlle Claudia Cotton, à M. Yvon Synnott. M. Philippe Coton accompagnait sa fille et M. Lucien Synnott était le témoin de son fils.

— Mlle Délisca Langlois, fille de M. et Mme Elzéar Langlois, à M. Raymond Bond, de Rivière-au-Renard.

AMOS

Chez les Artisans

Les Artisans de la Locale d'Amos se réunissaient le 3 septembre dernier en vue de choisir leurs officiers pour l'année courante. Leur exécutif se compose maintenant comme suit : Président : Alain Lemay ; aumônier : M. l'abbé Jean-Marie Pageau; vice-président: André Labrèche; conseillers : MM. Charlemagne Allard, Louis-Serge Fortin, Arthur Séguin, Georges Leclair ; Secrétaire : Mlle Madeleine Trudel; Censeur : Léon Vaillancourt ; cérémoniaire : Ivanhoe Turcotte ; Cérémoniaire : Roger Montambault ; porte-drapeau : Charlemagne Allard ; publiciste : Mme J.-E. St-Pierre.

L'installation des Officiers aura lieu au cours du mois d'octobre et sera agrémentée d'un programme musical de choix.

Au cours de cette réunion, les membres présents ont exprimé leur satisfaction de l'hommage qu'on avait adressé à Mgr J.-O.-V. Dudemaine, curé-fondateur de la paroisse d'Amos, en lui offrant une décoration au 3e degré de l'Ordre de Louis Archambault. Cette décoration lui fut remise récemment, lors d'un grand banquet au Séminaire d'Amos à l'occasion du 40e anniversaire de son élévation au sacerdoce.

Les Artisans de la Locale d'Amos ont également réitéré leurs remerciements aux organisateurs du goûter lors de la fête mariale qui eut lieu à La Ferme le 16 août dernier.

UN BISCUIT QUE TOUT LE MONDE AIME
"SHORTCAKE" de
Peek Frean
Qualité anglaise P.F. 100%



● Ce beurre de haute qualité d'une saveur exquise fait de "Shortcake" P. F. le biscuit préféré des jeunes et des vieux. Servez-le avec des glaces, crèmes renversées ou un dessert aux fruits et avec un breuvage chaud ou froid.

25¢
8 OZ.
Paquet marron et jaune

FABRIQUES PAR PEEK FREAN'S FABRICANTS DE BISCUITS Renommés



Ci-dessus, la photo des 2 heureux gagnants du concours des "FRITES DE ST-GEORGES COTE" organisé sous la direction de "AUBRY ET ROLAND ENR." — Dans la photo, de gauche à droite, les deux gagnants, ODILE DERY, demeurant au 373, 1ère Avenue, Charlesbourg; MICHEL TREMBLAY, route rurale No 3, Loretteville; puis M. Pierre Roland, M. Alain Fortin, Mlle Nancy Paterson, M. P.-A. Aubry et Mme P.-A. Aubry. (Photo Otis et reportage de Aubry et Roland)

— SPÉCIAUX D'OCTOBRE —

GANTS	de Kid. Val. rég. $1.98, pour.....	$1.29	CHEMISES	de GARÇONS, en flanellette	$1.59
OVERALL	en Corde du Roi, 6 mois à 7 ans	$1.99	COSTUMES	de Ski pour fillettes de 8 à 12 ans. Valeur régulière de $19.95, pour.....	$13.99
BONNETS	de Corde du Roi	$1.29	ENVELOPPE	de suède Valeur rég. $12.50, pr	$8.99
SMOCK	pour FILLETTES	$1.99	PYJAMAS	2 pièces 1 à 4 ans.....	$1.19

BAS GOLF 5½ à 9 .99

Aubry & Paradis
CARRE JACQUES-CARTIER
256 RUE DU ROI — — — TEL.: 3-7871

SPECIAUX D'OCTOBRE

HABITS
2 PANTALONS
Tissu d'importation de toute première qualité, coupe irréprochable à la toute dernière nouveauté. Teintes variées et chic.
$18.50
$19.50
$22.50





PALETOT D'HIVER
Très chaud tissu, confection à la toute dernière mode. Un tissu de toute première qualité.
$16.50
$21.00

STATION-WAGON
Tissu de toute première qualité, à la toute dernière mode. D'un chic et d'une élégance recherchés.
$18.50

COUPE-VENT D'HIVER
Très beau tissu. Un chic incontesté. Au prix désirable de notre manufacture.
$9.95
$10.95

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30



EDEN SUGGERE UNE CONFERENCE A TROIS : Le secrétaire aux Affaires étrangères de la Grande-Bretagne, M. ANTHONY EDEN, à gauche, converse avec lord WOOLTON au congrès conservateur de Margate. M. Eden a reçu une ovation, lorsqu'il se présenta à la tribune pour adresser la parole en public pour la première fois depuis sa maladie. Il a suggéré hier la tenue d'une conférence, à Londres, en fin de semaine, entre le secrétaire d'Etat américain John Foster Dulles et M. Georges Bidault, ministre des Affaires étrangères de France. Ces derniers ont accepté. Ils discuteront de l'affaire de Trieste en outre des récents échanges entre Moscou et l'Occident, au sujet de l'Allemagne et de l'Autriche et du refus de l'U.R.S.S. de participer à une conférence quadripartite. (International News)

Nouvelle grève déclarée à Timmins; l'industrie de la pulpe menacée

Timmins, Ont., 14. (PC) Plus de 200 ouvriers de la mine d'or Aunor ont quitté le travail hier pour se joindre au mouvement de grève qui paralyse l'industrie dans les champs aurifères de la région de Porcupine.

Aunor est la neuvième mine fermée par ce mouvement déclenché à la suite d'un conflit sur les salaires, les heures de travail et la retenue syndicale. Les grévistes appartiennent au syndicat des Métallurgistes-unis d'Amérique (COI-CCT).

Les autres mines paralysées par les grèves sont : Broulan Reef, Halinor, Preston East Dome, Delnite, Hollinger et McIntyre, en Ontario, et Quemont et Noranda, dans le Québec.

Aunor est une subsidiaire de Noranda. Les négociations entre le syndicat et la compagnie se poursuivent depuis quelque temps.

La grève à la mine Aunor porte à 6,000 et plus le nombre des ouvriers inactifs dans le nord de l'Ontario et le nord-ouest du Québec. La première grève a été déclenchée le 11 juillet, à la Broulan Reef.

Vote de grève

Noranda, 17. (PC) — Les ouvriers de la mine Waite Amulet, membres des Métallurgistes unis d'Amérique (COI-CCT), a commencé hier à tenir un vote de grève à la suite de la présentation d'un rapport d'arbitrage à deux assemblées des membres.

LA PULPE

Toronto, 14. (PC) On a décidé hier de tenir dimanche prochain un vote de grève parmi les 15,000 ouvriers de l'industrie de la pulpe et du papier d'Ontario. Il semble que la grève sera déclenchée peu de temps après le scrutin si les travailleurs se prononcent en faveur.

Le vote de grève a été demandé à la suite de la publication du rapport majoritaire d'un tribunal d'arbitrage s'opposant à toute hausse de salaire dans le conflit mettant en cause 11 syndicats de la Fédération américaine du Travail (FAT) et 12 compagnies.

Les syndicats de la FAT et les compagnies du Québec sont également en conflit au sujet des contrats de travail, mais les causes n'ont pas encore été entendues en arbitrage.

La semaine de travail est présentement de 40 heures dans les usines d'Ontario et le salaire de base y est de $1.41 l'heure.

Les syndicats réclament une hausse de salaire de cinq pour cent et un programme en cinq points concernant d'autres améliorations.

Le rapport minoritaire du représentant syndical, M. Arthur Roebuck, recommande la hausse de cinq pour cent. Quant aux autres demandes, il en fait la matière d'autres négociations.

La convention collective a expiré le 30 avril dernier et les négociations se poursuivaient depuis cette date.

Au cours d'un congrès tenu à Chicoutimi, en fin de semaine, les délégués des ouvriers de la pulpe et du papier ont examiné le rapport du tribunal d'arbitrage et les ont déclarées "insatisfaisantes".

Outre la hausse de salaire, les syndicats réclament le droit d'accumuler d'année en année le congé de six jours en maladie jusqu'à concurrence de 30 jours; une assurance uniforme et des mesures de bien-être dans toutes les compagnies liées par une convention collective ainsi que la cessation de certaines tâches dominicales au sujet des machines à fabriquer le papier.

Enquête sur une tragédie de la chasse

Shawinigan Falls, 14. (PC) La Sûreté provinciale a dit hier que deux jeunes chasseurs, dont l'un est mort, se sont accidentellement tirés avec leurs propres carabines pendant qu'ils faisaient la chasse à la perdrix.

Cet accident est survenu lundi près de Mont-Carmel, à 12 milles d'ici.

Le lieutenant-détective Jean Gauthier a dit que Marcel Brouard, âgé de 27 ans, de Mont-Carmel, s'est apparemment tué quand il a lancé sa carabine à l'arrière d'un camion alors qu'il se disposait à conduire son compagnon, sérieusement blessé, à l'hôpital.

Paul Denoncourt, âgé de 26 ans, aussi de Mont-Carmel, est dans un état critique et est incapable de parler.

Le détective Gauthier dit que Denoncourt devait être à la poursuite d'une perdrix quand son arme s'est déchargée. Apparemment Denoncourt tenait son arme par le canon parce que les balles ont traversé sa main droite et transpercé son épaule gauche.

Après cela, selon la police, Brouard souleva son compagnon, le transporta à leur camion; puis il retourna chercher sa carabine qu'il lança à la hâte à l'arrière. Une balle partit, faisant un trou dans le côté du camion et tuant Brouard. La police a trouvé deux fusils de chasse déchargés à l'arrière du camion et le corps de Brouard près de l'orifice.

Réalisant que Brouard était mort, selon la police, Denoncourt s'est aventuré sur la longueur d'un mille dans la broussaille du bois jusqu'à une éclaircie où il a trouvé de l'aide.

L'enquête au sujet de la mort de Brouard sera tenue plus tard.

ST-JOSEPH, Beauce

Naissances

Marie-Yvonne-Francine, enfant de M. et Mme Léon Gilbert (Annette Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Poulin.

— Joseph-Georges-Damien, enfant de M. et Mme Marcel Lessard (Rolande Cliche. Parrain et marraine, M. et Mme Clermont Lessard.

— Marie-Ginette-Denise, enfant de M. et Mme Léopold Pouliit (Maria Lessard). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Maheu.

— Marie-Jeanne-Nicole, enfant de M. et Mme Robert Morency (Madeleine Bernard). Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Bernard.

— Joseph-Henri-François, enfant de M. et Mme Ephrem Lambert (Lucina Lagrange). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Vachon.

— Joseph-Yvon-Claude, enfant de M. et Mme Dominique Poulin (Lorette Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Hermas Nadeau.

Réunion décisive

Le Caire, 14. (Reuters). Le ministre de l'Orientation nationale d'Egypte, M. Salah Salem, a prédit hier soir que la prochaine réunion anglo-égyptienne pour résoudre la dispute au sujet de la zone du Canal de Suez serait décisive. Cette réunion, qui fera suite à une série de négociations entre les deux pays, aurait lieu ici samedi ou lundi.

Rendez votre foyer plus *attirant* avec l'arome exquis d'un Fameux Café !



Qu'il fait bon chez soi, lorsqu'il flotte dans l'air un arome exquis de Chase & Sanborn! Car cet arome est la promesse d'un régal incomparable . . . d'une saveur qui satisfait! C'est par cette saveur que le Chase & Sanborn est célèbre depuis près d'un siècle. A *votre* foyer, ce soir, dégustez du Chase & Sanborn.

Chase & Sanborn

Toute la saveur que votre tasse peut contenir !





UNE VALEUR GENERAL MOTORS

prenez le volant d'une OLDSMOBILE !

Vous commencez à apprendre des choses fort agréables du moment que vous prenez le volant d'une Oldsmobile!

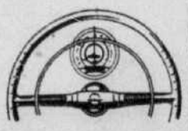
Vous aurez tout de suite l'impression que vous conduisez une des meilleures voitures de votre vie . . . la meilleure Oldsmobile jamais construite! La Super 88 et la Classique 98 représentent toutes deux des chefs-d'oeuvre en automobile! Elles débordent de puissance! Leur confort est tout ce qu'il y a de plus luxueux! Elles resplendissent de beauté!

Et l'Oldsmobile vous offre de nombreuses caractéristiques facultatives, des choses que ses chercheurs et ses dessinateurs, eux qui éclairent la marche du progrès de l'industrie, ont été chercher dans l'avenir.

Empressez-vous de visiter votre marchand afin de faire la connaissance de l'Oldsmobile. Du moment que vous prendrez le volant, vous conviendrez que l'Oldsmobile est la voiture de l'année qui possède les "grandes caractéristiques"!



L'impulsion du puissant Rocket vous enchantera. Le célèbre moteur "Rocket" de l'Oldsmobile est un des plus puissants; sa classification est de 165 CV, son rapport de compression est de 8 à 1, et il a un système d'allumage de 12 volts de haute capacité. Il y a là toute la puissance dont vous puissiez jamais avoir besoin, et elle s'accompagne d'une brillante économie de fonctionnement.



Vous verrez la nervosité éclatante de la commande Hydraumatique à double portée. Vedette établie du domaine des transmissions automatiques, la commande hydraumatique supérieure de l'Oldsmobile vous offre maintenant la souplesse de *deux* portées . . . la portée "*Drive*" pour conduite ordinaire, et "*Super*" pour routes montagneuses et vives reprises.



Vous éprouverez le nouveau confort de la puissante suspension du châssis. De l'avant à l'arrière, le nouveau châssis de l'Oldsmobile est plus fort—plus durable! A chaque point vital, des roulements à billes ou à rouleaux réduisent la friction, offrent une assurance supérieure de service de tout repos, à faible coût. Ce cadre robuste, à profonds renforts, est le fondement d'une suspension sans égale en fait d'équilibre, de stabilité et de confort.



Vous admirerez la nouvelle beauté de l'Oldsmobile. S'il est une chose qui puisse égaler la performance de l'Oldsmobile, c'est bien sa beauté. Il se dégage un nouveau "cachet de puissance" du dessin hardi de l'avant et de la ligne relevée des ailes arrière. En fait de couleurs, disons qu'elles sont radieuses et que l'Oldsmobile offre le plus grand choix de couleurs, en dedans et en dehors, depuis son origine!

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UNE DÉMONSTRATION AUJOURD'HUI... VOTRE ESSAI AU VOLANT VOUS DIRA QUE CES AUTOS AUX "GRANDES CARACTÉRISTIQUES" SONT LA VALEUR DE L'ANNÉE!

O-1553F

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière – Québec – Tél.: 2-8267

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
450 Boulevard Charest – Québec – Tél.: 4-3591

PROMPT SOULAGEMENT DES DOULEURS PÉRIODIQUES

Midol



SOULAGE DE 3 FAÇONS:

1. *ARRÊTE LE MAL DE TÊTE*
2. *SOULAGE LES CRAMPES*
3. *CHASSE LE "CAFARD"*

MIDOL SE VEND BEAUCOUP PLUS QUE TOUS LES AUTRES COMPRIMÉS OFFERTS EXCLUSIVEMENT POUR LES DOULEURS MENSTRUELLES—TOUS RÉUNIS!

Un Million de Femmes Comptent sur Midol Tous les Mois!

ACHETEZ MIDOL AUJOURD'HUI À TOUT COMPTOIR DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

—Des évêques

(Suite de la page 17)

ils ordonnèrent à l'évêque de quitter la place sur-le-champ. Le prélat s'y refuse, demandant qu'on lui présente un ordre des autorités en ce sens. Les meneurs clamèrent: "Nous avons l'ordre de vous chasser". L'évêque et son secrétaire furent alors embarqués de force sur un camion ; quand le véhicule se mit en marche, les brutes se mirent à crier : "A bas les prêtres ! A bas le Vatican ! A bas les ennemis du peuple !" Sur le chemin de la gare, Mgr Celik fut attaqué et battu, en présence de gendarmes calmes et indifférents. Près du wagon les communistes se mirent à lancer des pierres à l'évêque, qui tomba plusieurs fois par terre. On se rua sur lui ; les vêtements sacerdotaux contenus dans sa valise furent mis en lambeaux. On criait : "Tuons-le" ! Parmi les agresseurs se trouvaient aussi quelques employés de chemin de fer qui battirent l'évêque à coups de bâton. Finalement, on lui communiqua qu'il avait été expulsé du territoire de son diocèse. Grièvement blessé au front, au dos et à la poitrine, l'évêque fut transporté à Zagreb

Les mauvais traitement infligés à Mgr Budanovic, évêque de Subotiac-Vojvodine, à Mgr Salis, évêque de Zagreb, et à Mgr Banic, évêque de Sibenik-Dalmatis, attestent une brutalité aussi révoltante. Faut-il ajouter que le synchronisme de ces agressions démontre leur préméditation par le gouvernement communiste local, car, sans des ordres venus de Moscou, des gestes aussi ignobles n'auraient pu être posés dans les régions catholiques de Yougoslavie, connue par le rattachement à la foi ancestrale.

Les spécialistes se demandent s'il faut voir dans ce renouveau d'attaques contre la hiérarchie religieuse une manifestation indirecte de loyauté du parti communiste yougoslave à l'égard de Moscou, ou bien une sorte de chantage pour faire savoir aux Etats-Unis que la Yougoslavie ne se gênera point pour rallumer la persécution si les crédits financiers ne lui ont pas alloués sans conditions, comme à l'heure actuelle.

Coups prévus

Truro, 14. (PC). Les mineurs de charbon des provinces Maritimes se sont fait dire hier qu'ils doivent s'attendre à voir leur industrie subir de nouveaux coups provenant des frais élevés d'exploitation, de la production décroissante et de la forte concurrence d'autres formes de combustibles.

Une querelle Byrnes-Malik

Nations Unies, N.-Y., 14. (PA) Le gouverneur James F. Byrnes, de la Caroline du Sud, a dit hier à la Russie que les gouvernements satellites de Hongrie, Roumanie et Bulgarie devront respecter les droits de leurs citoyens avant de pouvoir compter sur l'appui des Etats-Unis dans leur demande pour être admis aux Nations Unies.

Le délégué soviétique Jacob Malik a répondu : "M. Byrnes, jetez un coup d'oeil sur votre propre Etat. Je n'ai pas l'intention d'intervenir dans vos affaires privées, mais je vois dans les journaux qu'on vous appelle 'le raciste numéro un', quelqu'un donc qui est en faveur de la violation des droits de l'homme."

Malik a prétendu que la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie garantissent les droits de l'homme dans leurs constitutions et dit qu'il est diffamatoire d'affirmer le contraire. Ces droits, a-t-il dit, ne sont pas basés sur la race ou la couleur de la peau".

Une affaire de quelques heures !

Hove, Angleterre, 14. (Reuters). Lord Balfour of Inchrye a donné hier l'avertissement que la prochaine guerre mondiale pourra se gagner ou se perdre en quelques heures, selon la force ou la faiblesse de l'aviation.

Sabotage en Belgique

Dinant, Belgique, 14. (Reuters). La police révèle qu'il y eut cinq sabotages d'avions à réaction ici, la semaine dernière. Un appareil prit feu en démarrant, parce que son tuyau d'échappement avait été obstrué. Quatre autres ont été endommagés au sol par des explosions.

Le Pape reçoit le cardinal F. Spellman

Castel Gandolfo, Italie, 14 (PA) Sa Sainteté Pie XII a reçu hier, en audience spéciale, Son Eminence le cardinal Francis Spellman, de New-York.

ÉPICERIE

Ernest Lapointe

TÉL.: 5-6108 — 5-6109

POIS VERTS No 4, 2 pour .33
JUS TOMATES Raymond, 20 g .10
JUS TOMATES Raymond la caisse..... 2.15
MACARONI coupé Catelli le paquet..... .15
BISCUITS Wippet Viau boite 1 lb..... .47
BISCUITS Petit Beurre Viau boite 2 lbs..... .49
BISCUITS Montmagny assortis boite 2 lbs..... .65
PAPIER toilette spécial 3 pour .25

BELMONT Spread la livre ..... .39
ORANGES Sunkist, gr 288 .29
PAMPLEMOUSSES Texas 126 la douzaine.... .45
OIGNONS jaunes, sac 5 lbs .29
PETITS OIGNONS blancs à marinades sac 10 lbs.... 1.05
RAISIN Tokay 2 lbs pour ..... .25
PATATES No 1 10 lbs pour..... .19
PATATES No 1 sac 75 lbs.... 1.19
TOMATES, bte 28 ozs, 2 pour..... .31
TOMATES 28 oz, la cse 3.49

(Venons de recevoir harengs et morue salée)

LIVRAISON GRATUITE DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

5 SALONS MORTUAIRES LÉPINE

GERMAIN LÉPINE LTÉE QUÉBEC

289 RUE ST-VALLIER — COIN CARRÉ LÉPINE
60 BLVD ST-CYRILLE — COIN TURNBULL
318 CH. LA CANARDIÈRE — PRÈS 3e AVENUE
535 AVE DES OBLATS — COIN ST-LUC
42 CH. STE-FOY — COIN AVE DES ERABLES

Germain Lépine Ltée

SIÈGE SOCIAL - 283 RUE ST-VALLIER (CARRÉ LÉPINE)

Tél. 2-6466

A VOTRE SERVICE DEPUIS 108 ANS

Voleurs condamnés à 15, 10, 7 ans de prison

Toronto, 14 (PC) Trois hommes ont été condamnés hier à un total de 32 années d'emprisonnement pour vol à main armée de $3,000 perpétré en juillet dernier dans une taverne. Léo Gauthier, 47 ans, a été condamné à 15 ans; William Lowe, 25 ans, a reçu deux sentences concurrentes de 10 ans pour un vol à la taverne et un autre dans une compagnie de transport, et Patrick Sigerson, 24 ans, a écopé de deux sentences concurrentes de sept ans pour les mêmes vols.

Le "Brooklyn Eagle" n'est pas vendu

New-York, 14 (PA) Les négociations ont été abandonnées en vue de l'achat du "Brooklyn Eagle" par le "New York Herald Tribune". Des avis à cet effet ont été affichés aux tableaux verts des deux journaux lundi. La proposition venait du "Herald Tribune". Le "Eagle" a un tirage quotidien d'environ 125,000.

Les jumelles Mouton rayonnantes de santé

Nouvelle-Orléans, 14. (PA) Les jumelles siamoises Mouton, séparées avec succès et maintenant des fillettes normales et heureuses, quitteront aujourd'hui l'hôpital pour retourner chez elles, à Lafayette.

Catherine-Anne et Carolyn-Anne, enfants du maire et de Mme Ashton Mouton, de Lafayette, sortent de l'hôpital plus tôt que les médecins s'y attendaient.

Leur état s'est grandement amélioré et elles sont maintenant hors de danger. Elles semblent tout à fait normales. On croit que c'est la première fois que deux jumeaux siamois survivent à une opération de ce genre.

DOULOUREUSES HÉMORROÏDES

Pour un prompt soulagement de vos malaises, démangeaison, hémorroïdes enflammées, procurez-vous CHINAROID chez votre pharmacien. Voyez comme il arrête les douleurs et la démangeaison, comme il est frais et adoucit les douleurs cuisantes, et comme il désenfle les tissus gonflés. Après le premier traitement Chinaroid, vous regretterez d'avoir souffert inutilement et d'avoir eu des inquiétudes à ce sujet. Entière satisfaction ou argent remboursé.

SERVEZ-VOUS VOUS-MÊMES À NOTRE ÉPICERIE

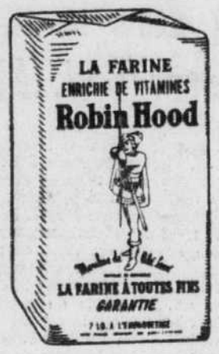


LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

POIRES A DESSERT, Globe, 28 oz.... .29

PÊCHES Cropps, qualité de choix 15 oz 2 pour.... .35 20 oz..... .24 28 oz..... .35

COCKTAIL AUX FRUITS Croops, qualité de choix 15 oz..... .25 20 oz..... .33 28 oz..... .45



sac de 5 lvs .39
7 lvs .52
24 lvs 1.75

le paquet .25

ajoutez un oeuf frais et obtenez un meilleur gâteau avec les MÉLANGES À GÂTEAUX Robin Hood



OIGNONS BLANCS Kouri jarre "Globe" moyens, 12 oz..... .38 cocktail, 12 oz..... .43 ordinaires, 12 oz .45

SAUCE AUX CANNEBERGES "Ocean Spray" fruit entier ou gelée 15 oz..... .23

"MINCEMEAT" Clark's pour tarte, jarre 19 oz..... .29

OLIVES ORDINAIRES Kouri, 16 oz..... .39 24 oz .57

POIRES A DESSERT Cropps, 15 oz. 2 pour..... .35

SOUPE AUX TOMATES Campbell's 3 btes pour..... .35



FRUITS et LÉGUMES

RAISINS ROUGES et SUCRES Tokay 2 lvs pour..... .23

PAMPLEMOUSSES de Floride no. 96 10 pour..... .49

ORANGES "Wonder Pak" de Californie, sac 5 lvs..... .55

POMMES McIntosh de Québec sac 5 lvs..... .59

CANNEBERGES "Eatner", pqt 1 lv.... .29

VIANDES de haute Qualité à BAS PRIX!

STEAK DE BOEUF haut de côte, lv .39
ROTI DE BOEUF épaule sans gras, la lv.. .49
ROTI DE LARD épaule la lv..... .49
FESSE DE LARD complète la lv..... .59
LARD HACHÉ la lv..... .59
PIGEONS (le couple)..... .90

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



Combien de Canadiens se chauffent à l'huile?

Plus de 4 millions. L'huile sert à chauffer plus d'un million de foyers canadiens—soit plus d'un sur quatre. Le pétrole joue un rôle de plus en plus important dans notre existence quotidienne. A combien des questions suivantes pouvez-vous répondre?

Quel rang le Canada occupe-t-il dans le monde au point de vue ressources pétrolières:
8ième? 17ième? 21ième?
→ *Presque à la queue il y a quelques années, le Canada est passé au huitième rang. A part les pays du Moyen-Orient—Iran, Iraq, Kuwait et Arabie—seuls les Etats-Unis, le Vénézuéla et la Russie possèdent des réserves plus abondantes.*

Combien de barils de pétrole (35 gallons au baril) les Canadiens utilisent-ils par année . . .
8 millions? 165 millions? 300 millions?
→ *165 millions de barils, l'an dernier—soit environ un gallon par jour par personne. Le Canada consomme maintenant presque deux fois plus de pétrole qu'il y a six ans.*

Durant les 10 dernières années, les prix de gros de tous les produits d'usage courant ont, en moyenne, presque doublé. Les prix des gazolines Esso ont-ils augmenté . . .
plus? moins? autant?
→ *Beaucoup moins. Le prix de gros moyen des gazolines Esso a augmenté de moins du tiers environ par rapport à la moyenne des autres produits.*

L'énergie produite chaque jour par le Niagara équivaut à celle que renferment 9,000 barils de pétrole brut. Les champs pétrolifères des Prairies produisent maintenant une énergie égale à celle de combien de "Niagara"...
2? 11? 18?
→ *Les champs de l'Alberta produisent une quantité de pétrole dont l'énergie de combustion équivaut à 18 fois celle que fournit le Niagara chaque jour.*

Les impôts absorbent une partie considérable du revenu d'une compagnie. Dans quelle proportion, selon vous, les impôts payés par l'Imperial en 1952 se sont-ils élevés par rapport aux dividendes . . .
plus? moins? même montant?
→ *Les impôts ont atteint $55 millions—soit 2½ fois la somme des dividendes aux actionnaires. Pour chaque dollar de revenu, l'Imperial a payé 10¢ en impôts et 4¢ en dividendes. Ce chiffre d'impôt n'inclut pas la taxe sur l'essence payée à la pompe même.*

IMPERIAL OIL LIMITED
le pétrole fait la force d'un pays



DÉCÈS

BOIVIN — A Québec, le 13 octobre 1953, est décédée Mlle Marie-Antoinette Boivin, fille de feu Joseph Boivin et de feu dame Marie-Grâce Desmeules.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 42 Chemin Ste-Foy, coin des Erables, à 8 heures 45, pour la Basilique et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
14oct-2fs—769472

CASGRAIN — A Québec, le 13 octobre 1953, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Germaine Mousseau, épouse de feu Charles Perrault Casgrain.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 42 chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont. 14oct-2fs—769398

DUMAS — A St-Laurent, I. O., le 13 octobre 1953, à l'âge de 62 ans 8 mois, est décédé M. Emile Dumas, chaloupier, époux de feu dame Alvina Laprise.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 30, pour l'église St-Laurent, I. O., et de là au cimetière paroissial. 14oct-2fs—769480

GARNEAU — A Québec, le 13 octobre 1953, à l'âge de 50 ans 2 mois, est décédé M. Paul Garneau, époux de dame Juliette Beauvageau, demeurant 180 Ave Giguère, Québec-Ouest.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie l'Incarnation, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles. 14oct-2fs—769486

GODBOUT — A St-Laurent, I. O., le 12 octobre 1953, à l'âge de 69 ans 4 mois, est décédé subitement M. Pierre-Paul Godbout, menuisier, époux de feu dame Géraldine Plante.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son frère, à 8 heures 45, pour l'église St-Laurent, I. O., et de là au cimetière paroissial. 13oct-2fs—769330

HUOT — A St-Rédempteur, le 13 octobre 1953, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Adolphe Huot, époux de feu dame Eugénie Vermette.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, M. Donald McCabe, No 76, 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Rédempteur, et de là au cimetière St-Romuald où un libera sera chanté avant l'inhumation. 13oct-3fs—769335

LAFLAMME — A Québec, le 13 octobre 1953, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Octavie Côté, épouse de M. A.-Jules Laflamme, de St-Gervais, Bellechasse.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier, No 1147, 1ère Avenue, à 9 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles, 14oct-2fs—769487

LAROCHELLE — A Lévis, le 12 octobre 1953, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Amanda Vallée, épouse en premières noces de feu sieur Abraham Biondeau, anciennement marchand de Black Lake et en deuxièmes noces de Monsieur J.-T. Larochelle, conseiller législatif de Lévis.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 14 rue Fraser, Lévis à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière de St-Henri, Co. de Lévis. 13oct-1fs—769134

McQUADE — A Québec, le 13 octobre 1953, à l'âge de 55 ans, est décédé Frédérick Alton McQuade, époux de dame Hélen St-Peter.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 60 rue St-Cyrille, coin Turnbull, à 9 heures 45 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrick. —769431

O'CONNOR — A Kénogami, le 11 octobre 1953, à l'âge de 26 ans, est décédé Emmet O'Connor, fils de Pat O'Connor et de dame Johana Donahue, anciennement de St-Odilon de Cranbourne.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 62 rue Laval, à 9 heures 45, pour l'église locale, et de là au cimetière paroissial. 12oct-3fs—769174

PARADIS — A Québec, le 13 octobre 1953, à l'âge de 70 ans 4 mois, est décédé M. Edouard Paradis, époux de dame Anna Labrecque, demeurant à 240 rue St-François.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Charles Cloutier Enr., No 176 rue d'Alguillon, à 8 heures, pour l'église St-Pierre Ile d'Orléans, et de là au cimetière paroissial. 14oct-2fs—769479

RICHARD — A l'hôpital St-Sacrement, le 14 octobre 1953, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Alphonsine Paquin, épouse de M. Hélodore Richard, de Cap Santé.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de Cap Santé, et de là au cimetière paroissial. 14oct-2fs—769489

ROBITAILLE — Aux Trois-Rivières, le 11 octobre 1953, à l'âge de 54 ans 11 mois, est décédé M. J.-Armand Robitaille, ex-courtier en assurance, époux de dame Florence Lortie, demeurant au 1179 Avenue Belmont, Sillery.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 261 Marguerite Bourgeois, à 10 heures 15, pour l'église du St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. 13oct-3fs—769331

ROBITAILLE — A Québec, le 12 octobre 1953, à l'âge de 51 ans 8 mois, est décédé M. Roch Robitaille époux de dame Carmen Bérubé.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 13oct-2fs—769338

SAVARD — A Toronto, le 14 octobre 1953, est décédée dame Tancrède Savard, née Délia Côté, autrefois de Québec.
Les funérailles auront lieu vendredi matin. 14oct-2 fs—769525

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

PAPILLON — La famille Papillon remercie bien sincèrement tous les parents qui lui ont témoigné des marques de sympathiHes, à l'occasion de la mort de Mme Jérôme Papillon, soit par offrandes de messes, thibuts, floraux, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.. —769402

REMERCIEMENTS à St-Jude, pour faveur obtenue. J. S. —769426

Conseils de Drew

Ottawa, 14. (PC) L'hon. George Drew, chef du parti progressiste-conservateur, a déclaré hier soir à Ottawa, que la concurrence plus rude sur les marchés internationaux causée par la résurrection industrielle des pays ravagés par la guerre, pose au Canada le problème suivant : offrir en vente les articles nécessaires aux prix que les gens consentent à payer.

"Le bien-être de tous les Canadiens dépend de ce que nous ferons pour relever ce problème," dit-il dans un discours préparé à l'intention du Club Vente-Publicité d'Ottawa.

Enquête sur un vol

Montréal, 14. (PC) La police a institué hier une enquête au sujet d'un vol de $2,400 perpétré dans une taverne de la rue Bélanger. L'argent a été volé dans un coffre-fort que les malfaiteurs ont démoli. Les cambrioleurs sont apparemment demeurés dans la taverne, sans être vus, après la fermeture de l'établissement.

Fausse carte de bingo

Stratford, Ont., 14. (PC) La cour a examiné hier une carte de bingo remplie après le tirage de seulement 28 numéros à une partie dont le prix était de $1,000. Waymon Neeley et Joan Beaugrand, tous deux de Détroit, sont accusés d'avoir utilisé cette fausse carte le 14 août dernier à Mitchell, près de Stratford.

SERVICE POSAGE
DE CHASSIS DOUBLES
Quincaillerie Bertrand
1511, 3ème Avenue — Tél.: 3-2151

Appartements DEUVILLE
3 pièces $69.
4 pièces $77.50 — 5 pièces $87.
● Chauffé ● Concierge ● Eau chaude à l'année ● Incinérateur ● Toutes taxes payées ● Terrains de jeux pour enfants ● Terrains de stationnement ● Cuisine moderne ● Chambre de bain en tuile ● Service de Bendix ● Autobus à la porte ● Ecole ● Eglise, etc.
Informations:
100 RUE ST-JEAN-BOSCO
Prolongement de l'avenue Myrand.
Ste-Foy - Tél.: 7-7668

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829

Valeur exceptionnelle
à vendre à St-Sacrement rue de Repentigny, maison 2 logements de 5 pièces, chauffage automatique, garages, excellente condition, vente: cause départ. TEL.:— jour 3-3627, soir 7-1526.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
Equipement moderne, gros chiffre d'affaire, en opération depuis 20 ans. Long bail. Comptant $5,000.00, balance conditions faciles. Pas d'agent. Cause de maladie.
Information : TEL. : 3-3885

STENO-DACTYLO
Avec expérience d'un an, dans bureau d'avocat.
Ecrire à Casier Postal 3060
Le Soleil

ABATTOIR
MARTIN FISHER CO. LTD
SAINT-LOUIS DE PINTENDRE
LEVIS
NOUS SOMMES ACHETEURS DE CHEVAUX POUR LA CONSOMMATION DE VIANDE.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre, Tél.: 5-5158

BRULEURS à L'HUILE
"IRON FIREMAN"
DOMESTIQUES-COMMERCIAUX - INDUSTRIELS
501 RUE ST-JEAN
TEL.: 4-8039
HENRI ROYER, Inc.
Service et installation
Plan budgétaire



AU CLUB VENTE-PUBLICITE : Le Club Vente-Publicité de Québec a tenu hier chez Marino son premier dîner-causerie de la saison sous la présidence de M. Marcel Drolet. Le conférencier était M. George W. Allen, conseiller en vente et en publicité de Toronto. Sur les photos ci-dessus, prises à la table d'honneur, on remarque, en outre de MM. DROLET et ALLEN, MM. MARCEL GERVAIS, H.-P. GAUVIN, PAUL-E. DUHAMEL, ROLAND COTE, PIERRE BLEAU, ROLAND VIAU, J.-F. CAIN, G. MARCHESSEAU, J.-ALFRED MORISSET, directeur de la publicité au "Soleil" et à "L'Evénement-Journal", LIONEL LEBEL et NAPOLEON GALIBOIS. (Photos du "Soleil")

Appréhendés sur la route

Cinq accusés comparaissaient hier en Cour des Sessions de la Paix pour répondre d'infractions au code de la grand'route. Mais tous n'étaient pas des automobilistes.

Il en était un qui, âgé de 21 ans, a été "arrêté pour sa propre protection", suivant l'agent qui l'a conduit devant M. le juge Alphonse Garon, parce qu'il "flânait sur la grand'route et gênait les passants".

"Les automobilistes devaient le contourner, dit l'agent, en plein sur le pavé de la route Québec-Montréal, à Cap-Santé, dimanche soir. Il titubait."

Le prévenu a raconté qu'il venait du Nouveau-Brunswick et allait se chercher du travail à Hamilton, en Ontario.

Le juge l'a condamné au "temps fait" en prison.

Conduite affaiblie

Pour avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, à Fortierville, le 19 septembre, un prévenu de Lotbinière a été condamné à payer une amende de $50 et les frais.

Un autre prévenu a nié sa culpabilité sous la même accusation. Résidant de St-Patrice de Beaurivage, il aurait ainsi conduit, le 11 octobre, à Chaudière-Bassin. Son procès s'instruira mardi prochain.

Appréhendé pour n'avoir pas eu en sa possession son permis de conduire ni la carte d'enregistrement de son camion, un homme de St-Gilbert de Portneuf s'en est tiré avec le paiement des "frais seulement" en prouvant au juge qu'il avait acheté ses licences antérieurement à la date de l'infraction.

Un autre a nié sa culpabilité sous une accusation de vitesse excessive sur la route. Le procès a été remis au 20 courant.

TEL.: MU 3-7501
LAURENT DUVAL, D.S.P.
PODIATRE
(maladies des pieds)
128 Ave des ERABLES, Québec

Restaurant-épicerie
Au centre de Donnacona.
S'adresser à Tancrède Leclerc,
40 rue St-Jacques
Donnacona

CHÂTEAU BONNE-ENTENTE
3400 CH. STE-FOY
Dîners, réceptions de tous genres.
Spécialité : Réceptions de mariage.
RESERVATIONS, TELEPHONE : 7-4266

DEMANDÉ
Un Mécanicien de Machines Fixes — 2ème Classe
pour Usine dans ville de Québec.
L'application écrite devra donner le nom, l'adresse, le no de téléphone, l'âge, années d'expérience, salaire désiré, ainsi que toutes autres qualifications à part celle de Mécanicien de Bouilloires.
Ecrire Le Soleil, Casier No 3056, Le Soleil.

MACHINE À COMPTABILITÉ BURROUGHS
munie de 7 registres, en parfaite condition, à vendre à un prix très raisonnable, très belle occasion. S'adresser PEINTURE SICO, Ltée, 120 Boul. Ste-Anne, tél.: MO 3-3551.

CHAUFFAGE À L'HUILE
TIMKEN
Automatique et Silencieux
a "Flamme Murale"
BRÛLEURS ET FOURNAISES A L'HUILE
SERVICE D'ENTRETIEN
NETTOYAGE
ET REPARATIONS
Personnel expérimenté
Pièces de rechange authentiques TIMKEN
SERVICE JOUR et NUIT...
SIGNALEZ 4-2421 EN TOUT TEMPS
J.A.Y BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC

Moyens de réussir dans la vente indiqués par M. George-W. Allen

Ceux qui ont assisté, hier soir, au restaurant Chez Marino, au premier dîner-causerie du club Vente-Publicité de Québec pour la saison 1953-1954 ont éprouvé, une fois de plus, le plaisir bien légitime de constater que les règles de jeu qui ont fait le succès de nos meilleurs hommes d'affaires sont les mêmes que partout ailleurs et que les cours de vente de notre Ecole de Commerce sont loin de faire figure de parent pauvre.

Les membres du club Vente-Publicité de Québec réunis sous la présidence de M. Marcel Drolet ont entendu M. George-W. Allen, conseiller en vente et en publicité de Toronto, leur dire que le moyen le plus sûr de réussir dans la vente c'est de suivre les règles qu'on trouve dans nos meilleurs guides de l'étiquette sociale et professionnelle.

M. Allen qui est directeur et professeur aux cours de vente et publicité du Central High School of Commerce de Toronto, a affirmé que les publicistes feraient gagner des millions de plus par année aux annonceurs s'ils apportaient seulement 10 pour cent de plus de soin à la préparation de la réclame.

M. George-W. Allen n'est pas un nouveau venu dans le domaine de la vente et de la publicité. Son expérience remonte à 1898. Sa méthode n'est pas archaïque pour autant. Son langage est vigoureux; il veut communiquer son enthousiasme à ses auditeurs; il prêche la confiance en soi, l'habitude du sourire, l'ardeur au travail, la connaissance du produit qu'on vend, l'honnêteté envers le client, le désir de servir, la courtoisie envers chacun. C'est la vraie vie! Il laisse clairement entendre que le pauvre vendeur qui n'aura pas réussi grâce à cette formule n'aura plus qu'une solution: changer de profession.

Présenté par M. Pierre Bleau, le conférencier fut remercié par M. G. Marchesseau.

A la table d'honneur on reconnaissait également M. Marcel Gervais, M. H.-P. Gauvin, M. Paul-E. Duhamel, M. Roland Côté, M. Roland Viau, M. J.-F. Cain, M. J.-A. Morisset, M. Lionel Lebel et M. Nap Galibois.

EN VENTE PARTOUT
PIERRE LE MAGNIFIQUE
ROMAN PAR ROGER LEMELIN
Edition de luxe (numérotée) $5.00
Edition originale..... $2.50
Edition courante (texte intégral).. $1.50
INSTITUT LITTÉRAIRE DU QUÉBEC

JEUDI LE 15 OCT.
A 8 h. 30
OUVERTURE
DE LA
Pharmacie GUY AUDETTE
599 ST-JEAN
(près de Salaberry)
QUEBEC
SPECIALITE
PRESCRIPTIONS



M. GUY AUDETTE

a le vif plaisir d'annoncer au public l'OUVERTURE de sa pharmacie. Ancien élève du Collège des Jésuites de Québec et de l'Université Laval, M. Audette est licencié en Pharmacie du Collège des Pharmaciens de la Province de Québec.

Nous avons un assortiment des plus complets de cosmétiques, cadeaux de bébés, chocolats, journeaux, cigarettes etc....

SPECIAUX D'OUVERTURE
● Un tube de pâte dentifrice GOLGATE, valeur .33 avec chaque achat d'au moins $2.00.
● Un joli verre gradué avec chaque prescription.
● Un agrandissement 5 x 7 gratis avec chaque rouleau durant la première semaine.

Manifestations de vie française chez nos compatrioles ontariens

Ottawa, 14. (DNC) Le foyer français, l'école française et la paroisse française sont les trois moyens de garder aux Canadiens de langue française de l'Ontario leur langue maternelle, déclarait hier M. Camille L'Heureux rédacteur en chef du journal "Le Droit", au 8e congrès de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario, dont le thème général est "le bon parler français".

De toute la province, des délégués assistent à ces assises, à la veille du congrès de l'Association Canadienne française d'Education d'Ontario.

Ces deux congrès coincident en plus avec la réunion des Evêques dans la capitale. C'est comme une semaine de la survivance catholique et française à Ottawa, semaine marquée par deux allocutions publiques de Son Eminence le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, et la présence de tout l'élément qui, en Ontario ,travaille à la permanence de la vie française.

Le congrès a lieu sous la présidence de M. Waldo Guertin, C.R., président de la Fédération. M. L'Heureux, le principal orateur de la journée, avait choisi comme titre de son travail : "Comment combattre l'anglicisation dans nos paroisses ontariennes."

"Si l'enfant grandit et se développe dans un foyer véritablement français, dit le conférencier, il acquerra l'esprit français, la connaissance de la langue française et l'habitude de s'en servir comme de sa langue première et principale."

Or, pour créer un foyer véritablement français, il faut d'abord éviter les mariages mixtes." M. L'Heureux donne en deux points les raisons de cette assertion: en règle générale, l'influence de l'un ou de l'autre conjoint de langue anglaise l'emporte; les chances de conservation de l'esprit français et de la langue française au foyer sont beaucoup meilleures là où les deux conjoints sont de langue française. Le conférencier appuie ces raisons de statistiques qui ouvrent les yeux sur l'anglicisation des nôtres par les mariages mixtes.

Même là où les deux conjoints sont de langue française, "l'anglicisation produit ses fruits. Il n'existe pas de vie suffisamment française pour que l'esprit français se développe chez l'enfant." Il faut donc que les parents créent au foyer un climat français. Ils y parviendront par la parole et par l'exemple.

"Plus que les paroles, les actes sont efficaces. L'atmosphère au foyer sera française si les parents d'abord parlent français entre eux, ne permettent pas aux enfants de

(Suite à la page 8, 5e col.)

Les problèmes de l'administration municipale vus par l'hon. Prévost

Rivière-du-Loup, 15, (DNC) Les corporations municipales participent à l'administration publique provinciale, grâce aux pouvoirs qui leur ont été délégués par la province, mais pour bien remplir cette tâche, il leur faut les moyens nécessaires et essentiels. C'est ce qu'a déclaré l'honorable Yves Prévost, C.R., ministre des Affaires municipales, lundi midi, à l'issue du déjeuner de l'Union des Conseils de Comté de la province de Québec en congrès dans notre ville.

Après avoir démontré le déséquilibre qui existe entre les droits et pouvoirs des administrations municipales d'une part, et les tâches et services qu'elles sont appelées à remplir d'autre part, le ministre a dit que le problème d'une juste répartition entre les pouvoirs et moyens des municipalités et leurs tâches envers les administrés, tout en sauvegardant l'autonomie commune municipale, scolaire et provinciale, est le plus important de l'heure.

M. Prévost a engagé fortement les maires et préfets des municipalités rurales à collaborer étroitement avec la Commission d'enquête Tremblay en vue de l'éclairer dans la tâche considérable qui lui a été confiée à ce sujet par le gouvernement provincial.

Le ministre des Affaires municipales a souligné qu'en vertu de la constitution du pays, le partage avait été fait entre le pouvoir central et les provinces, et que juridiction avait été donnée à ces dernières sur les institutions municipales. "La province aurait pu garder pour elle les institutions municipales", a dit Me Prévost. "Toutefois, comme il est impossible à tout gouvernement provincial de tout régler et de tout faire, ce dernier a délégué une partie de ses pouvoirs aux corporations municipales. En créant les municipalités, la province a fait deux choses: 1o Elle leur a assigné certaines tâches; 2o Elle leur a délégué des pouvoirs législatifs, administratifs et fiscaux.

M. Prévost exposa ensuite comment s'est produit le déséquilibre que le gouvernement provincial s'efforce aujourd'hui de corriger dans la mesure de ses moyens, et en chargeant une commission d'enquête de faire un inventaire de tous les besoins municipaux et scolaires dans la province. Le ministre, en limitant ses remarques au point de vue municipal, rappela que le premier code municipal fut édicté en 1871, le deuxième devant l'être en 1916. "Ce premier code municipal, a dit Me Prévost, mettait de l'équilibre entre les devoirs et les tâches des corporations municipales et les moyens accordés pour s'acquitter de ces tâches. "Il ne serait pas logique de penser, a-t-il dit, que la province pouvait créer des responsabilités plus lourdes que les moyens accordés pour s'en décharger". En 1876, la Loi des Cités et Villes entrait en vigueur. En créant, ces corporations, la province leur accordait des pouvoirs et aussi des moyens de les acquitter.

Les années passent, 1882 et 1885. On ajoute aux tâches des corporations municipales celle d'établir des aqueducs et de les maintenir et entretenir. Jusque là, cela n'existait pas. Nouvelle tâche sans revenu additionnel. En 1885, une nouvelle loi assigne aux municipalités l'obligation de payer la moitié du coût d'entretien des malades mentaux dans les asiles d'aliénés. La balance va se déséquilibrer davantage, car on n'accorde pas de nouveaux revenus. En 1921, la Loi de l'Assistance publique apporte aux corporations l'obligation de payer 33 pour cent des frais d'hospitalisation des indigents. Toujours pas de nouveaux revenus et le déséquilibre se continue. En 1922, le gouvernement prévoit la construction d'une voirie rurale, et si les municipalités désirent des chemins, elles doivent acquitter 50 p.c. de leur coût.

Vient la crise économique de 1930, continue le ministre des Affaires municipales. En vertu d'une loi fédérale, un problème à l'échelle nationale est réglé par lequel le fédéral paye 25 p.c. des travaux de chômage, la province 25 p.c. et les municipalités 50 p.c. Les municipalités n'ont pas été invitées à négocier cette entente qui leur imposait de si lourdes obligations. Et quel a été le coût du chômage ? De 1930 à 1936, $47 millions pour le fédéral, $57 millions pour les provinces et $39 millions pour les municipalités. En 1930 aussi, une entente est faite sur les allocations de chômage payables 1/3 par les municipalités. Il n'y a pas de revenus correspondants et le crédit municipal en est si fortement ébranlé que le gouvernement provincial doit créer la Commission municipale pour ramasser les corporations ployant sous les fardeaux superposés sur elles depuis 1871 et 1876, sans qu'on leur ait donné les moyens de supporter ces fardeaux.

L'honorable M. Prévost ajoute qu'en 1944 la contribution des municipalités pour l'hospitalisation des malades mentaux avait été de $1,544,000, soit $216 par an par malade. Les contributions de 33 p.c. aux frais d'hospitalisation des indigents avaient coûté en 1944-45 $3,378,000. Le déséquilibre entre les

(Suite à la page 8, 2e col.)

Tout cautionnement refusé au trio arrêté pour le vol chez J.-A. Aubé

Tout cautionnement a été refusé hier en Cour des Sessions de la Paix, aux trois individus appréhendés à la suite d'un vol pour une valeur deq uelque $3,000, dans l'entrepôt de J.-A. Aubé, marchand de cette ville.

Les prévenus, trois récidivistes dont les dossiers antérieurs comportent des sentences de deux, trois et même cinq ans de pénitencier, ont comparu devant M. le juge Alphonse Garon et ils ont opté pour une enquête préliminaire sous l'accusation de s'être introduits par effraction, dans la nuit du 10 au 11 octobre, dans l'entrepôt Aubé et d'y avoir volé des cigarettes, des lames ed rasoir, et de la gomme à mâcher, de même que d'avoir volé et recelé un camion appartenant également à la maison Aubé.

L'enquête préliminaire s'instruira dès demain.

Les accusés sont : Jean-Paul Dugal, 34 ans, de 165 rue St-Vallier; Yvan Paradis, 33 ans, sans adresse au dossier, et Charles Gauvin, 33 ans, de 235 rue Prince-Edouard.

M. le juge Garon a également refusé d'admettre à caution Roland Fiset, 33 ans, sans adresse au dossier, dont l'enquête préliminaire a été fixée au 20 du courant, sous une accusation d'avoir, dans la nuit du 4 au 5 octobre, pénétré par effraction dans le magasin de J.-O. Guy et d'y avoir volé pour $100 de cigarettes et de conserves, ainsi que d'avoir recelé les objets volés le 5 octobre.

Le prévenu était déjà sous caution dans une autre affaire actuellement pendante devant les Assises criminelles.

AVIS DIVERS

Accueil franco-canadien — Reprise des activités de la saison par une causerie de M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la Province, à l'Académie de Québec, 10 Ave Chauveau, à 8 heures 15 p.m.

Jeunes libéraux de l'université Laval — Réunion spéciale au Club de Réforme, à 8 heures p.m. Conférencier: Me Gérard Levesque. Assemblée d'élections.

Anciens du collège de Ste-Marie de Beauce — Réunion préparatoire des fêtes du centenaire du collège, à l'Académie de Québec, 10 ave. Chauveau, à 3 heures p.m. Elections annuelles.

Cours publics de théologie: A 3, rue de l'Université, à 4 h. 30, M. l'abbé Hervé Gagné. A 5 h. 15, M. l'abbé Roland Beaudet. Mêmes cours ce soir à 8 h. et à 8 h. 45, à 17, rue Ste-Famille.

Pour la pratique
AU COUVENT OU A DOMICILE



PIANOS RECONDITIONNÉS
Nous avons présentement à vendre un bon nombre de pianos usagés de toutes catégories— que nous avons soigneusement remis à neuf. Ils pourront vous donner des années d'excellents services.
à compter de
$295.00 BANC CABINET COMPRIS
Transport payé
Vendeurs autorisés des fameux pianos ENNIS, NEWCOMBE, WILLIS, WURLITZER, FISHER, KNABE et MASON — HAMELIN
LE PLAN BUDGETAIRE WILLIS
est toujours à votre disposition
15% COMPTANT
ET JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER LE SOLDE
WILLIS & CO. LIMITED
E.-H. DROLET, gérant
67 rue Saint-Jean — Québec

MOZART
VENTE "AUCUN DÉPÔT"
LESSIVEUSES . . .



"Norge"
Ces magnifiques lessiveuses "NORGE" sont conçues en vue de vous donner un service des plus satisfaisant. Capacité : 9 lbs. de linge sec. Modèle avec pompe automatique. Extérieur fini porcelaine. Moteur ¼ de force, silencieux. Une belle valeur au bas prix offert.
TRES SPECIAL .....
$159.
LIVRAISON IMMEDIATE
SANS AUCUN DÉPÔT
PAYEZ AUSSI PEU QUE... **$2. PAR SEMAINE**
310-312, ST-JOSEPH

ENTREPÔT À LOUER
Situé basse-ville, espace 30 x 80. Entrée de camions. S'adresser à 70 St-Vallier. Tél. : 2-5465.